

### **FLUKE**®

### Testgeräte-Katalog

# 2012 2013





Digitalmultimeter

Strommesszangen

Elektrotester

Isolationsmessgeräte

Erdungsmessgeräte

Installationstester

Gerätetester

Digitalthermometer

Wärmebildkameras

Laser-Entfernungsmesser

Messgeräte für die Luftquallität in Innenräumen

ScopeMeter®

Leistungsmessgeräte

Prozesskalibratoren

Schwingungsmessgerät

Strahlungsmessgerät

Eigensichere Messgeräte

Zubehör





### Inhalt

Name and table	Fluke Internet und elektronisches Kundenmagazin	1	Laser-Entfernungsmesser	73
Messgerise für die Luftquulität in Inneuräumen	Neu von Fluke	2-3	421D, 416D, 411D Laser-Entfernungsmesser	74
Anwendungsbericherfüntergrundartikel. 6 Tütek service - In teller für ber hoheten. 7 9 Tütek service - In teller für ber hoheten. 7 9 Tütek service - In teller für ber hoheten. 7 9 Tütek Lösungen für alle Probleme. 1 0  Digitalmultimeter	Fluke Combo Kits	4-5		
Anwendungsbericherfüntergrundartikel. 6 Tütek service - In teller für ber hoheten. 7 9 Tütek service - In teller für ber hoheten. 7 9 Tütek service - In teller für ber hoheten. 7 9 Tütek Lösungen für alle Probleme. 1 0  Digitalmultimeter			Messgeräte für die Luftqualität in Innenräumen	75
Title Service - the Helfer for Problemen	Anwendungsberichte/Hintergrundartikel	6	Air Meter 975	76
Partikelzishier 983	Fluke Service – Ihr Helfer bei Problemen	7	Luftströmungsmessgerät 922	77
Partikelzishier 983	Produkte mit eingebauter Sicherheit	8-9		
Auswahltabelle Digitalmultimeter			Partikelzähler 983	79
Auswahltabelle Digitalmultimeter				
Digitalmultimeter der Serie 200			Compliated Transpage Optillarity	90
Digitalmultimeter 273	Auswanitabelle Digitalmultimeter	12	Coope Meter Corio 100 II	00
Digitalmultimeter der Serie 170			Scopeweter Serie 190 II	81-83
Digitalmultimeter der Serie 170			Georgia Scope Meter Serie 120	84
Digitalmultimeter 110 serie	Digitalmultimeter der Serie 80 V	15		
Digitalmultimeter 27:11 und 28:11	Digitalmultimeter der Serie 1/0	16	Zubenor für Scopemeter	86
Digitalmultimeter 78/W   19   StrZ Aultimeter 808				
Strommesszangen und Elektro-Tester   23	Digitalmultimeter 27-II und 28-II	18		
6.5-Digit-Pazisionsmultimeter 8808A/8866. 21 5.5-Digit-Multimeter 8808A. 22 Strommesszangen und Elektro-Tester. 23 Strommesszangen und Elektro-Tester. 24 Strommesszangen Auswahltabelle. 24 Strommesszangen Auswahltabelle. 24 Strommesszangen der Serie 270. 26 Strommesszangen der Serie 270. 26 Strommesszangen der Serie 270. 26 Strommesszangen strommesszangen 381/365. 27 Strommesszangen strommesszangen 381/365. 27 Strommesszangen strommesszangen 381/365. 27 Strommesszangen strommesszangen 381/365. 27 Spannungs-Pubrukpangsprüfer der Serie 1700. 30 Elektrotester 1757-185-164. Ktk. 31 Spannungs-Pubrukpangsprüfer der Serie 1700. 30 Elektrotester 1757-185-164. Ktk. 31 Elektrotester 1757-185-164. Ktk. 31 Spannungs-Pubrukpangsgerige 904/9502. 33 Lettungssucher 2042. 34  Izetungssucher 2042. 34  I			T - ! - t	0.7
Strommeszangen und Elektro-Testr	KFZ-Multimeter 88V	20	Leistungsmessgerate und Netzqualitatsmessgerate	8/
Strommesszangen und Elektro-Tester	6,5-Digit-Präzisionsmultimeter 8845A/8846A	21	Auswahltabelle für Leistungs- und Netzqualitätsmessgerate	88
Strommesszangen und Elektro-Tester	5,5-Digit-Multimeter 8808A	22		
### Strommesszangen und Elektro-Tester ### 23  ### Strommesszangen Auswahltabelle ### 24  ### Strommesszangen Auswahltabelle ### 24  ### Strommesszangen Stroms	. 0		Einphasiger Netz- und Stromversorgungsanalysator 43B	90
Strommesszangen und Elektro-Tester 23 Strommesszangen - Auswahltabelle 24 Strommesszangen 31/365. 25 Strommesszangen 31/365. 25 Strommesszangen der Serie 370. 26 Strommesszangen der Serie 300-902. 26 Strommesszangen der Serie 300-902. 26 Strommesszangen Serie 300-902. 26 Strommesszangen der Serie 300-902. 27 Spannungs-Durchgangsprüfer der Serie 1100. 30 Elektrotester 1575-185-186 Küt. 31 Spannungs-Durchgangsprüfer der Serie 1100. 30 Elektrotester 1575-185-186 Küt. 31 Spannungs-Durchgangsprüfer der Serie 1100. 30 Leitungssucher 2042. 34 Leitungssucher 2			VR1710 Einphasen-Spannungsqualitätsrekorder	91
Strommesszangen und Elektro-Tester 23 Strommesszangen - Auswahltabelle 24 Strommesszangen 31/365. 25 Strommesszangen 31/365. 25 Strommesszangen der Serie 370. 26 Strommesszangen der Serie 300-902. 26 Strommesszangen der Serie 300-902. 26 Strommesszangen Serie 300-902. 26 Strommesszangen der Serie 300-902. 27 Spannungs-Durchgangsprüfer der Serie 1100. 30 Elektrotester 1575-185-186 Küt. 31 Spannungs-Durchgangsprüfer der Serie 1100. 30 Elektrotester 1575-185-186 Küt. 31 Spannungs-Durchgangsprüfer der Serie 1100. 30 Leitungssucher 2042. 34 Leitungssucher 2			430 Serie II: Netz- und Stromversorgungsanalysatoren	
Strommesszangen	Strommesszangen und Elektro-Tester	23	für dreiphasige Anwendungen	92-93
Strommesszangen 31/365   25   Strommesszangen der Serie 370   26   Strommesszangen der Serie 370   26   Strommesszangen der Serie 370   26   Strommesszangen der Serie 370   27   Strommesszangen der Serie 370   27   Strommesszangen Serie 170   30   Elektrotester 1757-18-14C ktt.	Strommeczangen - Augushltshalla	24	Power Logger 1735	94
Strommesszange   Serie 230/902   27   Gleich / Wechselstrommeszange   Serie 230/902   27   Gleich / Wechselstrommeszange   Sonommeszange   S			Netzgualitätslogger der Serie 1740	95
Strommesszange nsie 320/902   27			Dreiphasiger Netzqualitäts- und Power Recorder 1750	96
Cleich-Wechselstrommessangen 369			Netzqualitätsrekorder 1760	97
Leistungsanalysatoren Serie Norma   99-100			Netzgualitäte-Stromzangen	98
Spannungs-Durchgangsprüfer der Serie T100	Gleich-/Wechselstrommesszangen 353/355	28	Loietungeanalyeatoron Corio Norma	30
Elektrotester TS/T5-18-1AC Kit	Leckstrommesszange 360	29	Leistungsanarysatoren bene norma	33-100
Spanningsprifer 2AC/1AC-II/UDI/UD2				
Drehfeld-Richtungsanzeiger 9040/9062   33   Leitungssucher 2042   34   34   34   34   34   34   34			P117h	101
Leitungssucher 2042   34			Prozesskalipratoren	101
Leitungssucher 2042	Drehfeld-Richtungsanzeiger 9040/9062	33	Auswanitabelle Prozesskalibratoren	102
	Leitungssucher 2042	34		
Isolationsmessgeräte/Erdungsmessgeräte   35				
Auswahltabelle Isolationsmessgeräte			Temperaturkalibrator 724	105
Auswahltabelle Isolationsmessgeräte			Temperaturkalibratoren 712/714	106
Auswahltabelle Isolationsmessgeräte	Isolationsmessgeräte/Erdungsmessgeräte	35	Blockkalibratoren Serie 914X und Infrarot-Kalibratoren	
Isolations-Multimeter 1577/1587   37   108   Isolationsmessgeräte 1503/1507   38   Isolationsmessgeräte 1503/1507   38   Isolationsmessgeräte Fluke 1555 und 1550C.   39   Erdungsmessgeräte Fluke 1555 und 1550C.   39   Erdungsmessgeräte 1620   40   Erdungsmessgeräte 1620   40   Erdungsmessgerät 1621.   41   Erdschleifenmessgerät 1630   42    Installationstester und Gerätetester   43   Multifunktions-Installationstester Serie 1650   44-45   Gerätetester der Serie 6000.   46-47   Zubehör für Serie 1650/6000   48   44-45   Gerätetester der Serie 6000.   46-47   Zubehör für Serie 1650/6000   48   49   Auswahltabelle Thermometer   49   Auswahltabelle Thermometer der Serie 60   52   Multifunktions-Thermometer 566/568   53   Multifunktions-Thermometer 566/568   53   Multifunktions-Thermometer 566/568   53   Multifunktions-Thermometer 566/568   53   Multifunktions-Thermometer 566/568   55   Referenzthermometer 1523/1524   56   1551A Ex/1552A Ex Eigensichere ""Stik" Thermometer   57   Strahlungsmessgeräte   110   Milliameras 1732/1729/1727 für Anwendungen in Industrie und Gewerbe   59   Milliameras 1732/1729/1727 für die Gebäudediagnose   64-65   Wärmebildkameras 1732/1719/17107 für die Gebäudediagnose   66-67   Wärmebildkameras 1732/1710/17100 für die Gebäudediagnose   67-71   140	Auswahltahelle Isolationsmessgeräte	36		
Isolationsmessgeräte   1503/1507   38   Isolationsmessgeräte   1503/1507   39   Erdungsmessgeräte   1500   40   40   Erdungsmessgeräte   1520   40   41   Erdschleifenmessgerät   1630   42   42   42   43   44   44   45   44   45   44   45   46   47   48   48   49   48   48   49   49   48   48	Isolations-Multimeter 1577/1587	37	Druckkalibratoren 717/718/718Ex/719	108
Installationstester und Gerätetester			Stromschleifenkalibratoren 705/707/707Ex/715	109
ProcessMeter 787/789			mA-Prozess-Strommesszangen 771, 772 und 773	110
Erdungsmessgerät 1621	Frdungam agggeräte Fluke 1999 und 1990d	40	ProcessMeter 787/789	111
Schwingungsmessgerät 1630	Frdungsmessgerate serie 1020	40	Zubehör für Prozessmessgeräte	112
Schwingungsmessgerät   113	Erdechloifonmossgorät 1620	41		
Schwingungsmessgerät 810	Eruschiehenmessgerat 1030	42	Cabusingungam coggovät	112
Multifunktions-Installationstester Serie 1650 44-45 Gerätetester der Serie 6000 46-47 Zubehör für Serie 1650/6000 46-47 Zubehör für Serie 1650/6000 48-8  Digitalthermometer 49 Auswahltabelle Thermometer 650 50 Präzisions-Infrarot-Thermometer der Serie 570 51 Infrarot-Thermometer der Serie 60 52 Multifunktions-Thermometer 656/568 53 Multifunktions-Thermometer 566/568 53 Multifunktions-Thermometer 566/568 53 Multifunktions-Thermometer 1523/1524 56 Infrarot-Thermometer 1523/1524 56 Infrarot-Wesselitungen Messgeräte 119  ATEX-kompatible Messgeräte 119  AIII 6  ATEX-kompatible Messgeräte 119  AIII 6  AIII 6  ATEX-kompatible Messgeräte 119  AIII 6  AIII 6  ATEX-kompatible Messgeräte 119  AIII 6  AIII 6  AIII 6  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  AIII 6  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  ATEX-kompatible Messgeräte 119  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  Ein kurzer Blick auf ATEX 118  Ein kurzer Blick auf ATEX 118			Schwingungsmessgerät 810	113
Strahlungsmessgerät   115				
Zubehör für Serie 1650/6000				
Digitalthermometer	Gerätetester der Serie 6000	46-47	C+1-1	445
Digitalthermometer	Zubehör für Serie 1650/6000	48	Straniungsmessgerat	115
Auswahltabelle Thermometer 50 Präzisions-Infrarot-Thermometer der Serie 570			Straniungsmessgerat Fluke 481	116
Auswahltabelle Thermometer	Digitalthermometer	49	ATTIN 1	447
Präzisions-Infrarot-Thermometer der Serie 570	Auswahltabelle Thermometer	50	ATEX-kompatible Messgeräte	117
Infrarot-Thermometer der Serie 60			Ein kurzer Blick auf ATEX	118
Multifunktions-Thermometer 566/568			ATEX-kompatible Messgeräte	119
Multifunktions-Thermometer 561			•	
Thermometer der Serie 50				
Referenzthermometer 1523/1524			-11 - 1 - 1	4
Referenztnermometer 1523/1524			Allgemeines Zubehör	120
KFZ-Zubehör 125 Stromzangen 126-127 Zubehör für Temperaturmessungen 128-129 Wärmebildkameras der Ti-Serie 59 Fluke Wärmebildkameras Ti32/Ti29/Ti27 für Anwendungen in Industrie und Gewerbe 60-61 Wärmebildkameras Ti125/Ti110/Ti100 für Anwendungen in In Industrie und Gewerbe 64-65 Wärmebildkameras Ti8125/Ti110/Ti100 für die Gebäudediagnose 64-65 Wärmebildkameras Ti8125/Ti110/Ti100 für die Gebäudediagnose 70-71  KFZ-Zubehör 128 Zubehör für Temperaturmessungen 128-129 Tragetaschen und Holster 130-131 Software und weiteres Zubehör 132 Diverses Zubehör 133 Informationen über Sicherungen und Gewährleistungen 123 Weitere Kataloge 134 Weitere Kataloge 134 Weitere Kataloge 134			Elektronik-Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen .	121
Wärmebildkameras 58 Fluke Wärmebildkameras der Ti-Serie 59 Wärmebildkameras Ti32/Ti29/Ti27 für Anwendungen in 130-131 Industrie und Gewerbe 60-61 Wärmebildkameras Ti125/Ti110/Ti100 für Anwendungen in 16 Gebäudediagnose 62-63 Wärmebildkameras Ti125/Ti110/Ti100 für Anwendungen in 17 Mürmebildkameras Ti125/Ti110/Ti100 für Anwendungen in 18 Wärmebildkameras Ti125/Ti110/Ti100 für die Gebäudediagnose 62-63 Wärmebildkameras Ti125/Ti110/Ti100 für die Gebäudediagnose 62-63 Wärmebildkameras Ti10/Ti100 für die Gebäudediagnose 62-63 Wärmebildkameras Ti10/Ti10/Ti100 für die Gebäudediagnose 70-71	1551A EX/ 1552A EX Elgensichere "Stik" Thermometer	5/		
Wärmebildkameras —				
Wärmebildkameras —			Stromzangen	126-127
Fluke Wärmebildkameras der Ti-Serie			Zubehör für Temperaturmessungen	128-129
Warmebildkameras '132/'1129/1127 fur Anwendungen in Industrie und Gewerbe 60-61 Wärmebildkameras TiR32/'TiR29/TiR27 für die Gebäudediagnose 62-63 Weitere Kataloge 134 Weitere Kataloge 135 Weitere Kataloge 136 Weitere Kataloge 136 Weitere Kataloge 136 Weitere Kataloge 137 Weitere Kataloge 138 Weitere Kataloge 138 Weitere Kataloge 138 Weitere Kataloge 139 Weitere Ka			Tragetaschen und Holster	130-131
Warmebildkameras '132/'1129/1127 fur Anwendungen in Industrie und Gewerbe		59	Software und weiteres Zubehör	132
Industrie und Gewerbe	Wärmebildkameras Ti32/Ti29/Ti27 für Anwendungen in		Diverses Zubehör	133
Wärmebildkameras TiR32/TiR29/TiR27 für die Gebäudediagnose 62-63 Wärmebildkameras Ti125/Ti110/Ti100 für Anwendungen in Industrie und Gewerbe	Industrie und Gewerbe	60-61	Informationen über Sicherungen und Gewährleistungen	123
Wärmebildkameras Ti125/Ti110/Ti100 für Anwendungen in Industrie und Gewerbe	Wärmebildkameras TiR32/TiR29/TiR27 für die Gebäudediagn	ose 62-63	Weitere Kataloge	134
in Industrie und Gewerbe			weitere isatatoge	154
Wärmebildkameras TiR125/TiR110/Ti100 für die Gebäudediagnose66-67 Wärmebildkameras Ti9/Ti10/Ti2568-69 Wärmebildkameras TiS/TiR/TiRx/TiR1 für die Gebäudediagnose 70-71		64-65		
Wärmebildkameras Ti9/Ti10/Ti25				
Wärmebildkameras TiS/TiR/TiRx/TiR1 für die Gebäudediagnose 70-71				
	Wärmehildkameras TiS/TiR/TiRv/TiR1 für die Cehäudedigen	ose 70-71		
			<b>□</b> □□□	1 . 1 1



# Fluke Internet und elektronisches Kundenmagazin

### **Fluke Website**

### Vollständige und einfach zugängliche Informationen

Die vollständigste und detaillierteste Quelle für Informationen über Produkte und Dienstleistungen von Fluke, einschließlich:

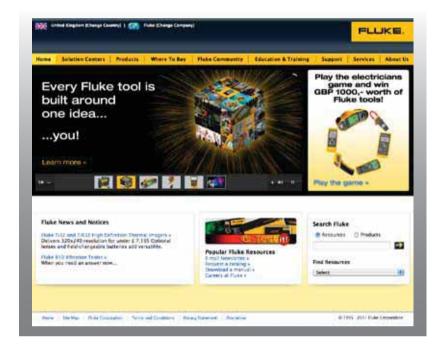
- Produktinformationen
- Center Anwendungen und Lösungen
- Interaktive Übersichten
- virtueller Produktdemonstrationen
- ausführlicher technischer Daten
- Anwendungsberichten
- Produkthandbüchern
- Informationen zum Service
- Aktionen
- Preisen
- Verkaufsinformationen
- Standorten von Distributoren und Vertriebspartnern

### Schnell Informationen finden

Um schnell weitere Informationen zu Fluke Produkten zu finden, nutzen Sie das Feld "Suche nach Modell" oben links auf unserer Website. Sie brauchen hier nur die Modellnummer einzugeben.

www.fluke.de www.fluke.at www.fluke.ch

Weltweit: www.fluke.com



Fluke Websites stehen in allen Ländern der Welt und in 18 verschiedenen Sprachen zur Verfügung.



### Elektronisches Kundenmagazin

e-Test-it! ist Flukes Kundenmagazin für professionelle Nutzer von Testgeräten. Es erscheint in elektronischer Form 6 Mal im Jahr. Sie werden informiert über:

- Neue Produkte von Fluke
- Neue Aktionen und Werbekampagnen von Fluke
- Wie Sie mehr aus Ihren Fluke Messgeräten machen können
- Wie Sie Fluke Messgeräte noch besser für Ihre Anwendung einsetzen können
- Exklusive Angebote, Werbeaktionen und Rabatte auf Waren von Fluke
- Exklusive Angebote für Vorführgeräte von

e-Test-it! ist kostenlos. Sollten Sie irgendwann einmal e-Test-it! nicht mehr zugeschickt bekommen wollen, können Sie das Abonnement mit einem einfachen Mausklick kündigen. e-Test-it! nimmt nicht viel Speicherplatz in Anspruch (etwa 12 kB), blockiert nicht Ihre Mailbox und kann schnell heruntergeladen werden.

Probieren Sie es aus und abonnieren Sie Ihr KOSTENLOSES e-Test-it! Kundenmagazin. Gehen Sie zu der Fluke Website und füllen Sie das Online-Formular für ein Abonnement aus.



### **Neu von Fluke**



### Fluke ScopeMeter Serie 190 II

Zum ersten Mal können Ingenieure und Techniker, die in Instandhaltung, Service und Inbetriebnahme arbeiten, ein Vierkanal-Oszilloskop mit in die raue Welt der Industrie-Elektronik nehmen.

Siehe Seite 81-83.

### Fluke TiS Wärmebildkamera

Fluke freut sich, Ihnen die neue, besonders preiswerte Wärmebildkamera präsentieren zu können, die eine schnelle, einfache und genaue Erkennung von Problemen und Fehlersuche speziell für den Gebäudefachmann ermöglicht.

Siehe Seiten 70 und 71.





### Multifunktions-Installationstester Fluke 1654B

Der neue Installationstester 1654B baut auf der Serie 1650 auf, die einen hervorragenden Ruf hinsichtlich Vielseitigkeit, Robustheit und einfacher Bedienung genießt. Sie wurde weiterentwickelt, um den Wunsch der Benutzer nach produktiveren Messgeräten besser erfüllen zu können.

Siehe Seiten 44 und 45.

### Echteffektiv-Strommesszange Fluke 365 für Gleich- und Wechselstrom mit abnehmbarer Zange

Fluke 365 ist eine neue, innovative Strommesszange, deren schlanke Klemmbacken den Zugang zu eng aneinanderliegenden Leitungen erleichtern.

Siehe Seite 25.

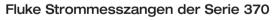




### Dokumentierende Prozesskalibratoren der Serie Fluke 750

Mit den Prozesskalibratoren der Serie 750 können Sie Ihre Arbeit schneller erledigen. Diese Prozesskalibratoren übernehmen so viele verschiedene Aufgaben und erledigen sie so schnell und gut, dass Sie keine anderen Kalibratoren benötigen.

Siehe Seite 103.



Alle Modelle dieser neuen Serie bieten vielseitige Funktionen, um selbst die anspruchsvollsten Anforderungen an Flexibilität, Sicherheit und Leistung zu erfüllen.

Siehe Seite 26.





### Echteffektiv-Strommesszange Fluke 381 für Gleich- und Wechselstrom mit abnehmbarem Anzeige-Modul und iFlex™

Die neue Fluke 381 erfüllt nicht nur alle Ihre Erwartungen an eine Strommesszange, sondern man kann auch ihr Anzeige-Modul abnehmen, um noch flexibler damit zu arbeiten.

Siehe Seite 25.



### **Neu von Fluke**



### Wärmebildkameras Fluke Ti27/Ti29

Die Wärmebildkameras der Serie P3 wurden für Anwendungen in Industrie und Gewerbe entwickelt und bieten eine überragende Bildqualität und Vielseitigkeit ohne Kompromisse bei einem erschwinglichen Preis.

Siehe Seiten 60 - 63.

### Ti125/Ti110/Ti100/TiR125/TiR110 Wärmebildkamera

Fluke ist erfreut, funf neue Warmebildkameras vorstellen zu konnen, mit denen Sie in weniger Zeit mehr schaffen – selbst bei rauesten Einsatzbedingungen. Eine Aufgabe, fur die Sie bisher eine Stunde gebraucht haben, konnen Sie nun in wenigen Minuten erledigen. Unsere neuesten Kameras zahlen marktweit zu den leichtesten, robustesten und bedienfreundlichsten professionellen Geraten ihrer Art.







### Dreiphasige Netzund Stromversorgungsanalysatoren Fluke 430 Serie II

Die neuen Netzanalysatoren Fluke 434, 435 und 437 Serie II helfen bei der Lokalisierung, frühzeitiger Erkennung, und Vermeidung von Netzqualitätsproblemen und der Fehlersuche in dreiphasigen und einphasigen Energieverteilungssystemen.

Siehe Seiten 92 und 93.

### Eigensichere Thermometer 1551A und 1552A "Stik"

Die Messungen werden mit einer Genauigkeit und Wiederholgenauigkeit von  $\pm$  0,05 °C im ganzen Messbereich durchgeführt. Die "Stik Thermometer" 1551A/1552A setzen damit einen neuen Standard für die industrielle Temperaturkalibrierung.

Siehe Seite 57.





### Isolationsmessgeräte Fluke 1555/1550C

Das neue Isolationsmessgerät Fluke 1555 und das neu gestaltete Messgerät Fluke 1550C eignen sich für die Isolationsprüfung bis 10 kV. Damit sind sie die idealen Geräte für die Prüfung von Hochspannungsausrüstung wie Schaltanlagen, Motoren, Generatoren und Kabeln.

Siehe Seite 39.

### TwistGuard™ Messleitungen TL175

Die neuen TwistGuard™ Messleitungen Fluke TL175 sind innovative Messleitungen mit einstellbaren Messspitzen zum Einsatz in unterschiedlichen Messumgebungen.

Siehe Seite 124.





### Fluke Combo Kits

### Combo Kits: im Paket sparen!



### Fluke 117/322 Kit Elektriker Combo Kit

- Fluke 117 Echteffektiv-Multimeter
- Fluke 322 Strommesszange
- Silikon-Messleitungssatz
- TPAK Magnethalter
- C115 Deluxe-Tragetasche mit Schulterriemen



### Fluke 179/MAG2 Kit Industrie Combo Kit

- Fluke 179 Echteffektiv-Multimeter
- TL 224 Satz SureGrip<sup>TM</sup> Silikon-Messleitungen
- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- TP74 Messspitzensatz mit angespitzten 4mm-Steckern
- TPAK Magnethalter
- 80BK-A Temperaturmessfühler
- C35 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche
- + MagLite Taschenlampe



### Fluke 179/TPAK 179/ToolPak Combo Kit

- Fluke 179 Echteffektiv-Multimeter
- TPAK ToolPak, Kit zum Aufhängen des Multimeters



### Fluke 179/EDA2 Kit Elektronik Combo Kit

- Fluke 179 Echteffektiv-Multimeter
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- TL910 Elektronik-Messspitzensatz
- AC280 Satz SureGrip™ Hakenklemmen
- TPAK Magnethalter
- 80BK-A Temperaturmessfühler
- C35 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche



### Fluke Kit 179/61 Multimeter und Infrarot-Thermometer Combo Kit

- Fluke 179 Echteffektiv-Multimeter
- Fluke 61 Infrarot-Thermometer
- Multimeter- und Zubehörkoffer C550



### Fluke 87V/E2 Industrieelektriker Combo Kit

- Fluke 87V Echteffektiv-Multimeter
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- TP38 Messspitzensatz mit schmalen Spitzen (isoliert)

  • AC220 Satz SureGrip™
- Krokodilklemmen
- TPAK Magnethalter
- 80BK-A Temperaturmessfühler
- C35 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche



Fluke Kit 117/322 Fluke 179/TPAK Fluke Kit 179/61 Fluke 179/MAG2 Kit Fluke 179/EDA2 Kit Fluke 87V/E2 Fluke 87V/i410



### Fluke 87V/i410 Combo Kit für industrielle Anwendungen

- Industrielles Multimeter 87V
- Messleitungen TL75
- Krokodilklemmen AC172
- Gleich-/Wechselstromzange i410 400 A
- Temperaturmessfühler 80BK-A
- Gepolsterte Tragetasche C115



### Fluke Combo Kits

### Combo Kits: im Paket sparen!



### Fluke 287/FVF Combo Kit mit Multimeter und Software

- Echteffektiv-Multimeter Fluke 287
- FVF-SC2: FlukeView Forms Software mit USB-Schnittstellenkabel
- Temperaturfühler 80BK-A
- Modularer Messleitungssatz, CAT III 1000 V, 10 A
- Krokodilklemmen AC72
- Gepolsterte Tragetasche C280 zum Schutz des Messgeräts und als Zubehörfach



### Fluke 289/FVF Combo Kit mit Multimeter und Software zur Datenprotokollierung

- Echteffektivwert-Multimeter Fluke 289
- FVF-SC2: FlukeView Forms Software mit USB-Schnittstellenkabel
- Silikon-MessleitungssatzKrokodilklemmen AC172
- Temperaturmessfühler 80BK-A für Digitalmultimeter
- TPAK-Magnetset zum Aufhängen des Messgeräts für
- freihändige Bedienung
   Gepolsterte Tragetasche C280 zum Schutz des Messgeräts und als Zubehörfach



• Fluke 62 Infrarot-

1587

- Minithermometer
- Stromzange I400



Fluke 1587/MDT

### Professionelles Kit zur Fehlersuche an Motoren und Antrieben Fluke 1587/

- Isolations-Multimeter Fluke 1587
- Drehfeld-Richtungsanzeiger Fluke 9040
- Stromzange i400



### Fluke T5-H5-1AC Kit

- Fluke Elektrotester T5-1000
- Holster H5
- Kontaktloser Spannungsprüfer 1AC-II



### Fluke T5-600/62/1AC-E Kit

- Fluke T5-600 Elektrotester
- Fluke 62 Infrarot-Minithermometer
- Kontaktloser
- Spannungsprüfer 1AC-II • Gepolsterte Tragetasche C115



### Fluke 62/322/1AC-Kit

- Fluke 62 Infrarot-Minithermometer
- Strommesszange Fluke 322
- Kontaktloser Spannungsprüfer 1AC-II



### Bestellinformationen

Fluke 287/FVF Fluke 289/FVF Fluke 1587/ET Fluke 1587/MDT Fluke T5-H5-1AC Kit Fluke T5-600/62/1AC-E Kit Fluke 62/322/1AC Kit Fluke 411D/62 Kit



### Fluke 411D/62 Kit

- Laser-Entfernungsmesser Fluke 411D
- Fluke 62 Infrarot-Minithermometer
- Gepolsterte Tragetasche für jedes Modell

### Anwendungsberichte/ Hintergrundartikel

Unser Ziel ist es, Sie mit allen Mitteln bei Ihrer Arbeit zu unterstützen. Dies tun wir nicht nur, indem wir robuste und vielseitige Messgeräte entwickeln und herstellen, sondern auch, indem wir Ihnen Anwendungsberichte zur Verfügung stellen, die Sie auf unserer Website herunterladen können. Beachten Sie auch unsere Aktionen "Total Solutions" (Lösungen für alle Probleme) auf der Website. Neben Tipps zur Inspektion und hilfreichen Anwendungsinformationen bieten die Aktionen auch Hinweise, wie Sie das richtige Messgerät für Ihre Anforderungen finden.











### FLUKE®

### Fluke Service Ihr Helfer bei Problemen

Wussten Sie schon, dass das Fluke Service-Team viel mehr für Sie tun kann, als nur Ihre Messinstrumente zu reparieren und zu kalibrieren? Unsere europäische Serviceorganisation bietet zahlreiche Dienstleistungen, die Sie über Ihr Servicezentrum vor Ort nutzen können. Hinter den Kulissen profitiert Fluke von dem Fachwissen von mehr als 150 Servicemitarbeitern, die alles dafür tun, Ihnen die bestmöglichen Kundendienstleistungen zu bieten.



### Die Fluke Servicezentren reparieren und kalibrieren eine Vielzahl unterschiedlicher Geräte

Wir bei Fluke möchten unseren Kundendienst immer weiter verbessern und bieten nun ein umfassendes Portfolio an Reparaturen und Kalibrierungen für eine große Bandbreite von Geräten.

Fluke fertigt beispielsweise folgende Geräte:

Fluke Marken
Fluke
Hart Scientific
Fluke Networks
Fluke BioMedical Raytek Reliable Power Meters Robin LEM Instruments BEHA Norma Wavetek/Datron Metron DHI Comark

### Instrumenttypen

Digitalmultimeter Elektrische Normale Medizintechnische Messgeräte Datalogger Wärmebildkameras Thermometer Druckmessgeräte Funktionsgeneratoren Oszilloskope Installationstester Gerätetester Strommesszangen Leistungsanalysatoren EX-Messgeräte Und viele mehr







### Welche Vorteile bietet der Fluke Service?

- Verwendung von Originalteilen
- Prüfung aller Messgeräte auf Aktualisierungen
- Reparaturgarantie für das gesamte Gerät
- Tiefgreifende Produktkenntnis
- Kalibrierung in akkreditierten Kalibrierlabors • Rückführbare Kalibrierungen für alle Produkte möglich
- Vollständige Prüfung des Geräts während des Prüfzyklus
- Vollständiger Sicherheitstest bei Geräten mit Netzanschluss

### Bei welchen anderen Messgeräten können wir helfen?

Wir bieten zudem Kalibrierungen und Reparaturen für Messgeräte anderer Hersteller auf Anfrage. Hersteller wie:

- Tektronix
- Agilent
- Bruel & Kjaer
- Philips
- Megger
- Seaward
- Kewtech
- Lecrov
- Hioki
- Yokogawa
- Druck
- Iwatsu
- und viele andere.



### Welche Mehrwertdienste bieten wir?

- Gold Support für Fluke Networks
- Gold CarePlan für Kalibratoren und Normale
- Großes Angebot an Wartungsverträgen
- Erweiterte Gewährleistungsprogramme
- Upgrades von Messgeräten
- Nachrüstung von Optionen
- Messmittelverwaltung
  Erinnerungen an Kalibriertermine

### Welche Dienstleistungen bieten wir

- Reparatur innerhalb von 5 Tagen für alle aktuellen Produkte
- Kalibrierung innerhalb von 5 Tagen (ohne Reparatur)
- Kalibrierung innerhalb von 3 Tagen bei Gold CarePlan-Plänen
- Kalibrierung innerhalb von 1-2 Tagen bei Networks Gold-Kalibrierung
- Abholdienst sofern verfügbar



### Online-Buchungssystem

Probieren Sie doch mal unser Online-Buchungssystem aus. Dort können Sie Ihr Gerät einchecken und einen Kostenvoranschlag sowie eine RMA-Nummer für eine schnelle Abwicklung erhalten. www.fluke.com/servicerma

### Kontaktinformationen

	Eindhoven	Norwich	Köln
Tel	+31 (0)40 267 5300	+44 (0)1603 256620	+49 (0)69 2222 20210
Fax	+31 (0)40 267 5321	+44 (0)1603 256688	+49 (0)69 2222 20211
E-Mail	servicedesk@fluke.nl	ukservicedesk@fluke.com	servicedeskgermany@fluke.com
Straße	Science Park 5108 5692 EC Son Eindhoven Netherlands	52 Hurricane Way Norwich Norfolk NR6 6JB United Kingdom	Heinrich-Pesch-Str. 9-11 50739 Köln Germany

# Fluke: Produkte mit eingebauter Sicherheit





In dem Maße, in dem Verteilungssysteme und Lasten immer komplexer werden, nimmt auch die Wahrscheinlichkeit von transienten Überspannungen zu. Motoren, Kondensatoren und Umrichter, wie sie z.B. in Antrieben mit regelbarer Drehzahl enthalten sind, können Spannungsspitzen erzeugen. Blitzeinschläge in Freileitungen sind selten, führen aber zu extrem gefährlichen hochenergetischen Transienten. Wenn Sie Messungen an elektrischen Systemen vornehmen, stellen diese Transienten eine "unsichtbare" und weitgehend unvermeidbare Gefahr dar. Sie treten regelmäßig in Niederspannungs-Stromkreisen auf und können Spitzenwerte von mehreren Tausend Volt erreichen. Um gegen Transienten geschützt zu sein, muss bei der Konstruktion von Messgeräten von vornherein der Sicherheit genügend Aufmerksamkeit gewidmet werden.

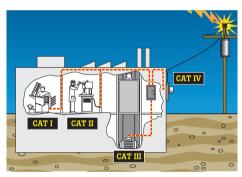


Abbildung 1. Die verschiedenen Kategorien: Auf den Einsatzort kommt es an

### Wer entwickelt Sicherheitsnormen?

Die IEC (International Electrotechnical Commission) entwickelt international gültige Normen für die Sicherheit von elektrischen Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräten. Die IEC 61010-1 wurde als Grundlage für die folgenden nationalen Normen verwendet:

- US ANSI/ISA-S82.01-94
- Kanada CAN C22.2 Nr. 1010.1-92
- Europa EN 61010-1:2001

### Überspannungskategorien

Die Norm IEC 61010-1 spezifiziert Überspannungskategorien auf der Basis des Abstandes des Geräts von der Stromversorgungsquelle (siehe Abb. 1 und Tabelle 1) und der natürlichen Dämpfung von transienter Energie, die in einem elektrischen Verteilungssystem auftritt. Bei höheren Kategorien ist der Abstand zu der Stromversorgungsquelle kleiner, so dass ein besserer Schutz erforderlich ist. Innerhalb jeder Installationskategorie gibt es Spannungsklassifikationen. Diese Kombination aus Installationskategorie und Spannungsklassifikation bestimmt die maximale Transientenfestigkeit des Instruments.

Die Testprozeduren der IEC 61010 berücksichtigen drei Hauptkriterien: Arbeitsspannung, Spitzenimpuls-Transientenspannung (wird auch als Stoßspannung bezeichnet) und Quellenimpedanz. Diese drei Kriterien zusammen vermitteln Ihnen einen Eindruck von der tatsächlichen Spannungsfestigkeit eines Multimeters.

Innerhalb einer Kategorie geht eine höhere "Arbeitsspannung", wie dies zu erwarten ist, mit höheren Transienten einher. Ein nach CAT III 600 V spezifiziertes Multimeter wird zum Beispiel mit 6.000-V-Transienten geprüft, während ein nach CAT III 1000 V spezifiziertes Multimeter mit 8.000-V-Transienten geprüft wird. So weit, so gut. Was nicht auf der Hand liegt, ist der Unterschied zwischen den 6.000-V-Transienten für CAT III 600 V und den 6.000-V-Transienten für CAT II 1000 V. Sie sind nicht identisch. Hier kommt die Quellenimpedanz ins Spiel. Das Ohmsche Gesetz (Spannung = Widerstand x Strom) besagt, dass die

 $2-\Omega$ -Prüfquelle für CAT III den sechsfachen Strom der  $12-\Omega$ -Prüfquelle für CAT II hat. Das nach CAT III 600 V spezifizierte Multimeter bietet also einen deutlich besseren Transientenschutz als das nach CAT II 1000 V spezifizierte Multimeter, obwohl man denken könnte, dass seine so genannte "Spannungsspezifikation" niedriger ist. Siehe Tabelle 2.

### Unabhängige Prüfungen sind der Schlüssel zur Erfüllung der Sicherheitsnormen

Wie können Sie wissen, ob Sie ein echtes CAT III oder CAT II Messgerät bekommen? Das ist leider nicht immer einfach. Die Hersteller haben die Möglichkeit, ihre Messgeräte selbst als CAT II oder CAT III einzustufen, ohne sie von unabhängiger Seite überprüfen zu lassen. Die IEC (International Electrotechnical Commission) entwickelt Normen, ist aber nicht für die Durchsetzung dieser Normen verantwortlich. Achten Sie auf das Symbol und die Listennummer eines unabhängigen Prüflabors wie z.B. UL, CSA, VDE, TÜV oder einer anderen anerkannten Zulassungsstelle.

Dieses Symbol darf nur verwendet werden, wenn das Produkt die Prüfungen gemäß den Standards









dieses Labors bestanden hat, die auf nationalen oder internationalen Normen beruhen. UL 3111 beruht z. B. auf EN61010-1. Diese Prüfzeichen sind Ihre beste Möglichkeit, um sicherzugehen, dass das von Ihnen gewählte Meter tatsächlich auf Sicherheit überprüft wurde.

### Tabelle 1

Überspannungskategorie	Anwendungsbereiche in Kürze	Beispiele
CAT IV	Drei Phasen am Elektrizitätswerk Anschluss, alle Freileitungen	Bezieht sich auf den "Ursprung der Installation"; d.h. die Stelle, an der die Niederspannungsverbindung mit dem Elektrizitätswerk hergestellt wird.  Elektrizitätsmesser, primäre Überstrom-Schutzvorrichtungen.  Im Freien und Zuführung der Versorgungskabel, Versorgungsleitungen vom Anschlusspunkt zum Gebäude, Verbindung zwischen Messgerät und Schalttafel.  Freileitungen zu einzelnen Gebäuden, Erdkabel zu Wasserpumpen.
CAT III	Drei-Phasen-Verteilung, einschließlich einphasiger kommerzieller Beleuchtung	Geräte in Festinstallationen, z.B. Schaltgeräte und mehrphasige Motoren. Sammelschienen und Speisekabel in industriellen Werken. Speisekabel und kurze Zuleitungen, Verteilungstafeln. Beleuchtungssysteme in größeren Gebäuden. Steckdosen für große Lasten mit kurzen Leitungen zur Zuführung der Versorgungsenergie.
CAT II	Einphasige Lasten, die mit der Steckdose verbunden sind	Haushaltsgeräte, portable Werkzeuge und ähnliche Lasten.     Steckdosen und lange Abzweigleitungen.     Steckdosen, mehr als 10 Meter von CAT-III-Quelle entfernt.     Steckdosen, mehr als 20 Meter von CAT-IV-Quelle entfernt.
CAT I	Elektronik	Geschützte Elektronikvorrichtungen. Geräte, die an Stromkreise angeschlossen werden, in denen Vorkehrungen getroffen wurden, um transiente Überspannungen auf einen niedrigen Pegel zu begrenzen. Jede Hochspannungsquelle mit geringer Energie, die von einem Transformator mit hoher Wicklungszahl abgeleitet wurde, zum Beispiel der Hochspannungsteil eines Kopierers.

### FLUKE®

### Fluke: Produkte mit eingebauter Sicherheit

Für die Sicherheit ist letztendlich jeder Anwender selbst verantwortlich. Kein Messgerät kann von sich aus für Ihre Sicherheit garantieren, wenn Sie mit Strom arbeiten. Nur eine Kombination aus den richtigen Messgeräten und einer sicheren Arbeitsweise kann Ihnen maximalen Schutz bieten. Hier einige Tipps, um Ihnen bei Ihrer Arbeit zu helfen:

Achten Sie darauf, dass Sie immer die (örtlichen) Bestimmungen einhalten.

### Arbeiten Sie, wenn möglich, an stromlosen Schaltungen.

Nutzen Sie angemessene Prozeduren zur Kennzeichnung und zur Sicherung gegen das Wiedereinschalten. Wenn diese Prozeduren nicht vorhanden sind oder nicht eingehalten werden, gehen Sie davon aus, dass die Schaltung stromführend ist.

### Nutzen Sie bei stromführenden Schaltungen Schutzeinrichtungen:

- Benutzen Sie isolierte Messgeräte
  Tragen Sie eine Schutzbrille oder einen Gesichtsschutz
- Tragen Sie isolierte Handschuhe, nehmen Sie Ihre Armbanduhr und anderen Schmuck ab
- · Stellen Sie sich auf eine isolierte Matte
- Tragen Sie flammhemmende Kleidung, keine normale Arbeitskleidung



Benutzen Sie eine geeignete Schutzausrüstung wie Schutzbrille und isolierte Handschuhe.



Benutzen Sie Messgeräte mit der Kennzeichnung 1000 V CAT III oder 600 V CAT IV

### Wählen Sie das richtige Messgerät:

- Wählen Sie ein Messgerät, das für die höchste Kategorie und Spannung spezifiziert ist, für die es möglicherweise eingesetzt wird (am häufigsten 600 oder 1000 V CAT III bzw. 600 V CAT IV).
- Suchen Sie nach der Kategorie- und Spannungskennzeichnung neben den versenkten Eingangsbuchsen Ihres Messgeräts und nach einem Symbol für "doppelte Isolierung" auf der
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Messgerät von zwei oder mehr unabhängigen Prüflabors, zum Beispiel UL in den Vereinigten Staaten und VDE oder TÜV in Europa, geprüft und zertifiziert wurde. Dies erkennen Sie an den Symbolen der betreffenden Organisationen auf der Rückseite Ihres Messgeräts.
- Achten Sie darauf, dass das Messgerät aus einem hochwertigen, haltbaren und nicht leitfähigen Material hergestellt ist.
- Sehen Sie im Handbuch nach, um sicherzugehen, dass die Schaltkreise zur Messung von Widerstand, Durchgang und Kapazität in dem gleichen Maß geschützt sind wie der Schaltkreis zum Messen der Spannung, damit weniger Gefahr besteht, wenn das Messgerät versehentlich im Widerstands-, Durchgangs- oder Kapazitätsmodus (falls vorhanden) benutzt wird.
- Überprüfen Sie, ob das Messgerät über einen internen Schutz verfügt, damit das Instrument nicht beschädigt wird, wenn fälschlicherweise eine Spannung an den Eingang für die Strommessung angelegt wird (falls vorhanden). Vergewissern Sie sich, dass Strom- und
- Spannungsdaten der Messgeräte-Sicherungen den Spezifikationen entsprechen. Die Spannungsangabe der Sicherung muss mindestens der Spannungsspezifikation des Messgeräts entsprechen.
- Achten Sie darauf, dass die verwendeten Messleitungen über Folgendes verfügen:
- Abgeschirmte Stecker
- Fingerschutz und griffige Oberfläche
- Sicherheitsspezifikationen, die der Kategorie des Messgeräts entsprechen oder diese übertreffen
- Doppelte Isolierung (achten Sie auf das Symbol)
- Nur eine minimale Fläche blanken Metalls an den Messspitzen

### Überprüfen und testen Sie Ihr Messgerät:

- Kontrollieren Sie, ob das Gehäuse und die Messleitungen in Ordnung sind und ob die Anzeige auf dem Display gut zu lesen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien genügend Energie liefern, um eine lesbare Messwertanzeige zu bekommen. Viele Messgeräte sind mit einer Batteriespannungsanzeige ausgestattet.
- Überprüfen Sie den Messleitungswiderstand, um sicherzustellen, dass das Kabel im Inneren nicht gebrochen ist. Bewegen Sie dabei die Messleitungen (bei einwandfreien Messleitungen beträgt der Widerstand 0,1 bis 0,3 Ohm).
- Nutzen Sie die Testfunktion des Messgeräts, um sicherzustellen, dass die Sicherungen eingesetzt sind und korrekt funktionieren (nähere Informationen hierzu finden Sie im Handbuch).

### Treffen Sie bei Messungen an stromführenden Schaltungen die geeigneten Vorsichtsmaßnahmen:

- Verbinden Sie zuerst die Masseklemme und stellen Sie dann den Kontakt mit der stromführenden Leitung her. Nehmen Sie zuerst die stromführende Leitung und zuletzt die Masseleitung ab.
- Gehen Sie nach der Dreipunktmethode vor, vor allem, wenn Sie überprüfen, ob eine Schaltung stromlos ist. Testen Sie zuerst eine bekanntermaßen stromführende Schaltung. Testen Sie dann die zu messende Schaltung. Und prüfen Sie anschließend noch einmal die stromführende Schaltung. Dadurch können Sie sicherstellen, dass Ihr Messgerät vor und nach der Messung einwandfrei funktioniert.
- Hängen Sie das Messgerät auf oder legen Sie es hin. Halten Sie es möglichst nicht in Ihren Händen, damit Sie nicht den Effekten von Transienten ausgesetzt sind.
- Gehen Sie nach dem alten Trick der Elektriker vor und stecken Sie eine Hand in die Hosentasche. Dadurch verringert sich das Risiko eines geschlossenen Stromkreises durch Ihren Brustkorb und Ihr Herz

### Tabelle 2

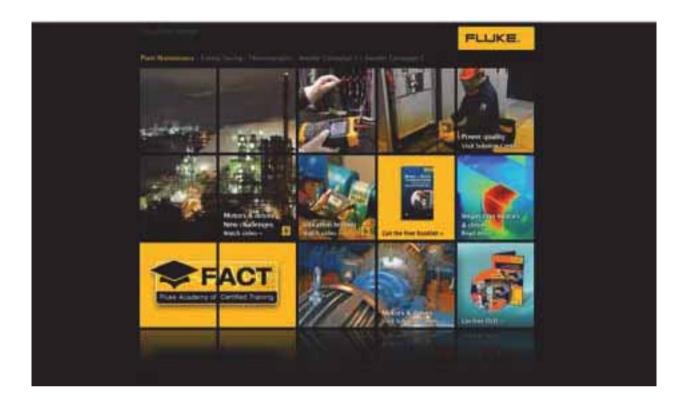
Überspannungs- Installations-Kategorie	Arbeitsspannung (DC oder ACeff gegen Masse)	Spitzenimpuls- Transienten (20 Wiederholungen)	Prüfquelle (Ω = V/A)
CAT I	600 V	2500 V	30-Ohm-Quelle
CAT I	1000 V	4000 V	30-Ohm-Quelle
CAT II	600 V	4000 V	12-Ohm-Quelle
CAT II	1000 V	6000 V	12-Ohm-Quelle
CAT III	600 V	6000 V	2-Ohm-Quelle
CAT III	1000 V	8000 V	2-Ohm-Quelle
CAT IV	600 V	V 0008	2-Ohm-Quelle

Transienten-Prüfwerte für Überspannungskategorien. (Werte für 50 V/150 V/300 V sind nicht enthalten)



# Lösungen für alle Probleme

### Aktionen Fluke Total Solutions (Lösungen für alle Probleme)



Fluke hat die Aktion "Total Solutions" gestartet, die auf all unsere Produkte und ihre Vorteile für Sie eingeht. Erfahren Sie, wie Fluke Sie dabei unterstützen kann, Geld zu verdienen oder Geld zu sparen. Sie finden eine Fülle nützlicher Hintergrundinformationen unter www.flukesolution.de (oder www.flukesolution.at, www.flukesolution.ch)

### Anlageninstandhaltung

Schwerpunktthemen sind Motoren und Antriebe, Energiesparen und Fehlersuche in Prozessen, bei denen die Prüf- und Messgeräte von Fluke für Sie den entscheidenden Unterschied ausmachen können. Informieren Sie sich ausführlicher über die neuesten Entwicklungen, beispielsweise bei der Untersuchung von Motoren und Antrieben.

### Thermografie

Der Schwerpunkt liegt auf der Praxiserfahrung der Anwender mit unseren Wärmebildkameras. Lernen Sie die umfassenden Vorteile der Thermografie in der täglichen Berufspraxis kennen. Informieren Sie sich, wie Fluke Wärmebildkameras Ihnen die Arbeit erleichtern können.

### **Energie**

Hier liegt der Schwerpunkt auf den Energiesparvorteilen im Bereich der industriellen Instandhaltung. Prüf- und Messgeräte von Fluke helfen Ihnen, Probleme zu erkennen und/oder Überwachungs- bzw. Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen, bevor eine Situation kritisch wird.

Informieren Sie sich, wie Sie mit unserer Unterstützung in Ihrer Anlage oder Ihrer Branche Geld verdienen oder Geld sparen können.

### www.flukesolution.de (oder www.flukesolution.at, www.flukesolution.ch)

Besuchen Sie das Portal. Dort finden Sie alle Informationen über die Lösungen zur Fehlersuche aus einer Hand. Im Zentrum jedes Fluke Messgeräts steht eine Idee... Sie!

### Digitalmultimeter

Sicherheit, Qualität und Leistung: drei Worte, die die Vorteile unserer breiten Palette an Digitalmultimetern zusammenfassen. Sie sollen Ihnen helfen, Ihre Arbeit schneller, effizienter und mit größerer Genauigkeit zu erledigen. Für jedes Budget und jede Anwendung gibt es ein passendes Modell. Treffen Sie Ihre Auswahl aus einer Reihe von tragbaren Geräten für die Fehlersuche bis hin zu Labor- und Systemmultimetern mit einer Vielzahl an Funktionen. Diese umfassen neben der Fähigkeit zum Protokollieren und grafischen Darstellen von Daten auch den Einsatz als hochpräzise Geräte in Messlaboratorien.









# Auswahltabelle Digitalmultimeter

	233 87V 83V 6000 20000 6000 AC AC 0.25% 0.05% 0.1% 20 kHz 5 kHz 20 kHz 5 kHz 1000 V 1000 V 1000 V 10 A 10 A 10 A 40 MD 50 MD 50 MD 4400 C +1090 C 60 nS	6000 6000 6000 6000 6000 6000 6000 600	117 6000 AC 0.5% 0.5% 600 V 600 V 600 V 600 V 70 10 mF 14	116 0.000 6.		08 > 9	AC 66000 6 66000 7 10 mF	20 kHz 5000 20 kHz 50 kHz 6000 20 kHz 50 kHz 60 kHz 6000 1000 V 1000 V 1000 V 1000 V 1000 KHz 10 MG 600 KHz 60 MG 60	11 771V 00 6000 01 6000 01 771V 01 771	20000 20000 0.1.% 0/0 1000 V 1000 V 1000 V 1000 V 1000 F 1000 V 1000 F 1000 V 0/0 0/0	4000 4000 0.1% 0.1% 0.1% 1000 V 1 A 40 MO 2 20 kHz	787 4000 AC 0.1% 0/0 1000 V 1 A 40 MΩ 20 kHz	6000 6000 6000 6000 6000 6000 6000 600
Ac+DC   AC+DC   AC   AC     OLOSS  OLOSS  OLOS    OLOSS  OLOS  OLOS    OLOSS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS  OLOS    OLOS  OLOS  OLOS  OLOS  OLOS  OLOs    OLOS  OLOS  OLOs  OLOs  OLos  Ol	AC AC AC AC 0.25% 0.1% 0.1% 0.1% 0.1% 0.1% 0.1% 0.1% 0.1	0.09% AC 0.09% 0/0 1000 V 10 AC 1000 V 10 AC 1000 V 10 AC 10 A										4000 AC 0.1%	
AC+DC   AC+DC   AC   AC     100 kHz   100 kHz   20 kHz     100 kHz   100 kHz   20 kHz     100 kHz   100 kHz   100 kHz     100 kHz   10	AC AC 0.25% 0.05% 0.1% 20.kHz 5.kHz 6.000 1000 V 1000 V 1000 V 100 A 10 A 10 A	AC 0.09%   0/09%   1000 V   10 A   50 MD   100 kHz   10 mF										AC 0.1% 0.1% 1.000 V 1.000 V 4.0 MD 20 kHz	
100 kHz 100 kH	0.25% 0.05% 0.1% 20 kHz 5 kHz 0.000 V 0.00 V 1000 V 1000 V 1000 V 10 A 10 A 10 A 40 Mn 50 kHz 200 kHz 10 mF 10 mF 10 mF 1400°C +1090°C 60 nS 60 nS 60 nS 60 nS 60 nS	0.09%   •/• 1000 V 10 A 50 MΩ 100 kHz 10 mF										0.1%    0.1%   1.000 V   1.4 A 40 M D 20 kHz   0.00 kHz   0.0 kHz	
100 kHz 100 kHz	20 kHz   5 kHz   1000 V   10	9/0 1000 V 10 A 50 M O 100 kHz 10 mF										9/e 1000 V 1 A 40 MD 20 kHz	
0,000   1000 V   10	1000 V 10	9/0 1000 V 10 A 50 MΩ 100 kHz 10 mF										9/9 1000 V 1 A 40 MG 20 kHz 9/9	
1000V 100 MD 10 MD	1000 V 1000 V 1000 V 1000 V 100 A 10 A 1	1000 V 10 A 50 MΩ 100 kHz 10 mF										1000 V 1 A 40 MD 20 kHz	
1000V 1000V 1000V 1000V 1000V 100 V	1000 V 1000 V 1000 V 100 A 10 A 10 A 10	1000 V 10 A 50 MΩ 100 kHz 10 mF										1000 V 1 A 40 MD 20 kHz 0/0	
1000 V 10	1000 V 10	10 A 50 MΩ 100 kHz 10 mF										1000 V 1000 V 40 MD 20 kHz	
10 A	10 A 10 A 10 A 10 A 40 MΩ 50 MΩ 50 MΩ 50 MΩ 50 MΩ 10 MF 10 MF 10 MF 1400°C 11090°C 11090°C 1090°C 10	10 A 50 MΩ 100 kHz 10 mF										1A 40 MΩ 20 kHz -/•	
S00 MD S00 MD S0 M	40 MO 50 MD	50 MO 100 kHz 10 mF										20 kHz 20 kHz 9/0 h/2	
1 MHZ 1 MHZ 50 kHZ 200 kHZ 100 mF 100 mF 10 mF 1	50 kHz 200 kHz 200 kHz 10 mF 10 mF 10 mF 10 mF 60 nS 6	100 kHz 10 mF										20 kHz	
100m 10m 10m 10m 10m 10m 10m 10m 10m 10m	10 mF 10 mF 10 mF 1400°C +1090°C   +1090°C   +1090°C   +090°C   +0	10 mF										20 KHZ	10 mF +500°C +600°C
100 mF 100 mF 10 mF 10 mF 110 mF 1130 mC 11350°C 1400°C 11090°C 11090°C 11090°C 11090°C 11090°C 11090°C 11090°C 1100°C 11	10 mF 10 mF 10 mF 4400°C +1090°C   0/- 0/- 0/- 0/- 0/- 0/- 0/- 0/- 0/- 0/-	10 mF											10 mF +500°C 
#1350°C #1350°C #1000°C #1000°C #1000°C #1000°C #100°C #10	4400°C +1090°C 60 nS 60 nS 60 nS 9/- 9/- 9/- 9/- 9/- 9/- 9/- 9/- 9/- 9/-	D.000			<del></del>					+1090°C +1090°C 			D-0002+
60 dB 60 dB 60 nS 50 nS 50 nS 60 nS	60 nS 60 nS 60 nS 60 nS 60 nS									Su 09	*	<b>\$•</b>	
Son S Son S 60 nS	60 nS 60 nS 60 nS 60 nS 60 nS									60 nS	•	<b>\$</b> •	•
8 Sung Sound	0/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0									CH 100	•		•
				•							•	<b>.</b>	•
	•/•			•						*	•	•	• •
8 sung	•	•/• •/• •/•								•	•	•	•
250 µs 25	•			• •		•		•		•	•		•
6/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0 0/0	•			• •		•				è			•
8 sung				• •		•				<u>_</u>			
250 µs 25				• •		•	•			j			
Stop is 250 pts 250 pt			•	• •		•							
8 Sung			•	•			•						
250 µs 250 µs 250 µs (9/6) (9/				•									
Surug  Su				•									
8 sung	+												+
													•
													2
8 sung					,								
250 µs 25					,					L		•	
8.8 sung	+	•	-	+	•	•	,			,		•	
8 sung	•		•		•	•	•			•	•		
0/0   0/0	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Solution	•												
Surger   100000   100000   100000   100000   100000   100000   100000   100000													
8 sung	-/• -/•	-//-	-/•	-/•	-/	-/•	-/•	-/•	-/•	•	-/•	-/•	-/•
8 Sunta Sunt	250 118			H	-	H		,		250 116			
Sung	230 ds			+	+			$^{+}$	_	sh ocz			
B 100000 1000000			-	-	-	-	-/-	•	-		-	•/-	•
0/0   0/0	•							•		•	•	•	
8.5 cm   100000   100000   100000   100000   100000   100000   100000   100000													
Banng  eung											-/-		
10000 100000 100000 1000000													
8. Same													
8mg													-
3 3 3 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6											•/•	-/•	
			•	•		•							
		•											•
	•	•							•		•		
	•	•	•	+				+	+	,	•	,	,
	•		•		•	•	•	•		•		•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•
	-/0 -/0	•/• •/•	· •	• - •	-/	<u>'</u>	-/•	•/•		•	•	-/•	•/•
								•					
	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•
			) (	+	,	,		+	+		,	, (	•
· ·	$\exists$		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
m													
	•	•	3	e	3	n	3	•	•	•	က	m	m
	•							•		•			
			•		•	•	•	L	•	•			•
100017 100017 100017	100017 100017 100017	170001	17	1	1	11	1.7	12	7	5	+	100017	10001
A DOOT A DOOT A DOOT	A 0001 A 0001 A 0001	1000	+	+	+	+	+	+	+	+	1000 v	$\perp$	+
AT IV 600 V 600 V 600 V	V000 V000 V000	000 A		+				9	Φ	9		_	V 000 V 000 V
13   14   15   15   15   15   15   15   15	15   15	16   16   16	17	17   1	17	17	17	18   18	19	70	111	111	37



### Digitalmultimeter der Serie 280



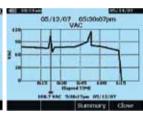




Fluke 287



Für präzise Messungen



Aufgezeichnete Daten können als Grafik auf dem Display dargestellt













### Lieferumfang

Messleitungen TL175, Krokodilklemmen AC172, Messspitzenhalter, 6 AA-Batterien (eingesetzt), Benutzerhandbuch, Kalibrierzertifikat.

### Bestellinformationen

Fluke 287 Echteffektiv-Logging-Multimeter mit TrendCapture

Fluke 289 Echteffektiv-Logging-Multimeter mit TrendCapture

Fluke 289/FVF Echteffektiv-Logging-

Multimeter und Software Combo Kit (Siehe Seite 5)

Fluke 287/FVF Combo Kit (Siehe Seite 5) FVF-SC2 FlukeView Forms-Software

inklusive IR/USB-Kabel

### Erweiterte Funktionen für Fehlerfindung und Diagnose für maximale Produktivität

Die Messgeräte Fluke 289 und 287 sind die Nachfolger der beliebten Serie 180 und stehen für eine neue Generation von leistungsstarken Logging-Multimetern für industrielle Anwendungen. Sie bieten jetzt höhere Genauigkeit und bessere Handhabung bei der Fehlersuche als jemals zuvor. Mithilfe den Funktionen zur Protokollierung und grafischen Anzeige von Messdaten auf dem großen Display können Probleme schneller gelöst, Ausfallzeiten minimiert und Messungen durchgeführt werden, während Sie an einem anderen Ort arbeiten.

• Großes Punktmatrix-Display mit 320 x 240 Pixeln und einem Anzeigeumfang von 50.000 Digits

- Logging-Funktion mit Trenddarstellung (TrendCapture™) zur leichten Überprüfung von protokollierten Daten
- · Ein Mehrfach-Display, das mehr Informationen auf einen Blick bietet
- "i"-Info-Taste für komfortable integrierte
- PC-Schnittstelle für leichte Datenübertragung

Fluke 289 bietet außerdem:

- Tiefpassfilter für Messungen an Antriebssteuerungen
- Messfunktion mit niedriger Eingangsimpedanz (LoZ) zur Vermeidung falscher Messwerte aufgrund von Streuspannungen
- 50-Ω-Bereich für niederohmige Messungen, z. B. an Motorwicklungen

### Leistungsmerkmale

	287	289
Echteffektivmessungen	AC, AC+DC	AC, AC+DC
Bandbreite (Spannung/Strom)	100 kHz / 100 kHz	100 kHz / 100 kHz
Anzeigeumfang des digitalen Displays (Standard/wählbar)	50.000 / 50.000	50.000 / 50.000
Logging-Funktion mit Trenddarstellung	•	•
Aufzeichnung von Trends und Ereignissen	•	•
Betriebsdauer im Logging-Modus	bis zu 180 h	bis zu 180 h
Speicherung von Messungen	•	•
Optische USB-Schnittstelle	•	•
Messfunktion mit niedriger Eingangsimpedanz (LoZ)		•
Bereich für Motorwicklungen und niederohmige Messungen		50 Ω
Tiefpassfilter		•
Multimeter kann bei der Markteinführung neuer Funktionen aufgerüstet werden	•	•
Navigationstasten für einfache Bedienung	•	•
F1 – F4 Funktionstasten/benutzerdefinierte Menüs	•	•
"i"-Info-Taste/integrierte Hilfe	•	•
Mehrsprachige Benutzeroberfläche	•	•
Speicherung von Messeinstellungen Ihrer Wahl	•	•
Strommessung: 10 A kontinuierlich, 20 A kurzzeitig bis 30 s	•	•
Spitzenwerterfassung (Aufzeichnung von schnellen Transienten bis hinunter zu 250 µs)	•	•
Durchgangsprüfungen	•	•
Min/Max/Mittelwert-Aufzeichnung mit Zeitmarkierung (Aufzeichnung von Signalschwankungen)	•	•
Staub- und spritzwassergeschützt (IP 54)	•	•

### Technische Daten

### (Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Maximum	Max. Auflösung	287 und 289**	
Gleichspannung	1000 V	1 μV	±(0,025% + 5)	
Wechselspannung	1000 V	1 μV	±(0,4% + 40)	
Gleichstrom	10 A	0,01 μΑ	±(0,15% + 2)	
Wechselstrom	10 A	0,0 1μΑ	±(0,7% + 5)	
Temperaturmessung	-200 °C bis 1350 °C	0,1 °C	±(1,0% + 1°C)	
Widerstandsmessung	500 ΜΩ	0,01 Ω	±(0,05% + 2)	
Leitwert	50 nS	0,01 nS	±(1,0% + 10)	
Kapazitätsmessung	100 mF	0,001 nF	±(1,0% + 5)	
Frequenzmessung	1 MHz	0,01 Hz	±(0,005% + 1)	

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte, angegeben in % v. Mw. + Digits.
\*\* Ungenauigkeit und Auflösung der Modelle 287 und 289 sind für 50,000 Digits angegeben.

Batterielebensdauer: typisch 50 Stunden, bzw. 180 Stunden im

Protokolliermodus

Abmessungen (HxBxT): 222 mm x 102 mm x 60 mm

Gewicht: 0,871 kg Lebenslange Gewährleistung











# 233 Multimeter mit abnehmbarem Anzeige-Modul





Fluke 233



An alle Eingängen











### Lieferumfang

Messleitungen mit angespitzten 4-mm-Bananensteckern, Krokodilklemmen AC172, Temperaturmessfühler 80BK-A, CD-ROM, Mignonzellen und Benutzerhandbuch.

### Bestellinformationen

Fluke 233

Multimeter mit abnehmbarem Anzeige-Modul

### Absolute Flexibilität mit abnehmbarem Display

Das Multimeter Fluke 233 mit abnehmbarem Anzeige-Modul macht das Unmögliche möglich: an zwei Orten gleichzeitig zu sein. Das abnehmbare Anzeige-Modul löst mehrere Probleme auf einmal: Messungen an schwer erreichbaren Stellen und Messungen an Maschinen beziehungsweise Verteilungen, die von Steuerungen und Schaltanlagen einige Meter entfernt sind, und das Ansehen der Werte an einem Ort mit optimaler Ablesbarkeit der Messewerte. Dank Funktechnologie kann das Display bis zu 10 Meter vom Messpunkt entfernt aufgestellt werden. Das Fluke 233 eignet sich außerdem für Arbeiten an Orten, an denen sich der Anwender nicht in der Nähe des Messpunkts aufhalten darf, wie in Reinräumen oder sicherheitskritischen Umgebungen.

### Leistungsmerkmale

	233
Abnehmbares Anzeige-Modul	•
Echt-Effektivwertmessung	•
Digits/Anzeigeumfang	6000
Hintergrundbeleuchtung	•
Integriertes Thermometer	•
Widerstandsmessung, Durchgangsprüfung und Diodentest	•
Min-/Max- und Mittelwert-Aufzeichnung	•
Der Funksender schaltet sich automatisch aus, sobald die Anzeige an das Messgerät angeschlossen wird.	•
Funktioniert mit angeschlossenem Display wie ein konventionelles Multimeter.	•
Sicherheitsspezifikation	CAT IV 600 V / CAT III 1000 V
Automatische und manuelle Bereichswahl	•
Display Hold und AutoHOLD®	•
Warnung bei Spannungen über 30 V	•
Anzeige für niedrigen Batteriestand	•
Ergonomisches Gehäuse mit integriertem Holster	•
Abschaltung zum Schonen der Batterien; Dauer bis zur Abschaltung	•

### Spezifikationen

Funktionen		Fluke 233			
runkuonen	Maximum	Max. Auflösung	Ungenauigkeit		
Gleichspannung	1000 V	0,1 mV	±(0,25% + 2)		
Wechselspannung	1000 V	0,1 mV	±(1,0% + 3)		
Gleichstrom	10 A	1 mA	±(1,0% + 3)		
Wechselstrom	10 A	1 mA	±(1,5% + 3)		
Widerstandsmessung	40 MΩ	0,1 Ω	±(0,9% + 1)		
Kapazitätsmessung	9999 μF	1 nF	±(1,9% + 2)		
Frequenzmessung	50,00 kHz	0,01 Hz	±(0,1% + 2)		
Temperaturmessung	-40 °C bis +400 °C	0,1 °C	±(1% + 10)		
Frequenz der drahtlosen Verbindung: 2,4 GHz im ISM-Band, Reichweite 10 m					

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte, angegeben in % v. Mw. + Digits.

Betrieb mit einem Batteriesatz: AA Alkali (3 für Hauptgerät, 2 für Display), typisch 400 Stunden

Abmessungen (HxBxT): 193 x 93 x 53 mm

Gewicht: 0,6 kg Drei Jahre Gewährleistung











80AK-A

**80PK-9** Siehe Seite 128

i410

C35 Siehe Seite 130



### Digitalmultimeter der Serie 80V





Fluke 83V

Fluke 87V



831/871



An allen Eingängen



Fluke 87V Ex

### **Echteffektiv**







### Lieferumfang

TL175 Messleitungen, AC172 Krokodilklemmen, gelbes Holster (H80M ohne TPAK), 80BK Temperaturmessfühler (nur 87V), 9-V-Batterie (installiert), CD-ROM (Benutzerhandbuch und technische Hinweise) und Bedienungsanleitung.

### Bestellinformationen

Fluke 83V Multimeter Fluke 87V Echteffektiv-Multimeter Fluke 87V Ex Eigensicheres

Echteffektiv-Multimeter Fluke 87V/E2 Industrieelektrik

Combo Kit Siehe Seite 4

### Leistungsstark und unverwüstlich in industriellen Anwendungen

Die Fluke Serie 80V bietet verbesserte Mess- und Fehlersuchefunktionen sowie höhere Auflösung und Genauigkeit zur Diagnose und Lösung von Problemen bei Motorantrieben, in der Automation, Elektronik und Elektromechanik.

Das Fluke 87V verfügt über eine einzigartige Funktion für präzise Spannungs- und Frequenzmessungen bei Motorantrieben mit regelbarer Drehzahl und anderen elektrischen Geräten, bei denen Oberwellen die Grundfrequenz überlagern. Dank eines integrierten Thermometers können Sie mit dem 87V Temperaturmessungen vornehmen, ohne ein separates Thermometer zu benötigen. Informationen zum eigensicheren 87V Ex finden Sie auch auf den Seiten 118 und 119.

### Leistungsmerkmale

	83V	87V / 87V Ex
Echteffektivmessung von Spannung und -strom für präzise Messungen an nicht sinusförmigen Signalen		•
Bandbreite (Spannung/Strom)	5 kHz	20 kHz
Anzeigeumfang des digitalen Displays (Standard/ wählbar)	6000	20000 / 6000
Einschaltbarer Filter für präzise Spannungs- und Frequenzmessungen an Motorantrieben		•
Großes Display mit analoger Balkenanzeige und zweistufiger heller Hintergrundbeleuchtung	•	•
Automatische und manuelle Bereichswahl für maximale Flexibilität	•	•
Integriertes Thermometer, sodass Sie ein Messgerät weniger mitnehmen müssen		•
Spitzenwerterfassung zur Aufzeichnung von kurzzeitigen Transienten bis zu 250 µs		•
Relativwertmodus zum Abziehen des Messleitungswiderstands bei niederohmigen Messungen	•	•
Min/Max/Mittelwert-Erfassung mit Min/Max-Alert zur automatischen Erfassung von Abweichungen	•	•
Touch Hold® zur Erfassung stabiler Messwerte ohne Einfluss von Störsignalen	•	•
Akustische Durchgangsprüfung, Diodentest und Tastgrad	•	•
Warnung bei falschem Anschluss der Messleitungen	•	•
"Klassisches" Design mit neuem abnehmbarem Holster einschließlich integrierter Halterung für Messleitungen und Messspitzen	•	•
Flexibel einstellbare automatische Abschaltung zur Verlängerung der Batterielebensdauer	•	•
Einfacher Batteriewechsel ohne Öffnen des kompletten Gehäuses	•	•
ATEX-Sicherheitsspezifikation 🖾 II 2G EEx ia IIC T4		87V Ex

### Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Messbereich
Gleichspannung	1000 V
Wechselspannung	1000 V
Gleichstrom	10 A**
Wechselstrom	10 A**
Widerstand	50 ΜΩ
Leitwert	60 nS
Kapazität	9999 μF
Frequenz	> 200 kHz
Temperatur	-200 bis 1090 °C
80BK Temperaturmessfühler	-40 bis 260 °C

	83V		87V	/87V Ex*
	Max. Auflösung	Ungenauigkeit	Max. Auflösung	Ungenauigkeit
	0,1 mV	± (0,1% + 1)	10 μV	± (0,05% + 1)
	0,1 mV	± (0,5% + 2)	10 μV	± (0,7% + 2)
	0,1 μΑ	± (0,4% + 2)	0,01 μΑ	± (0,2% + 2)
	0,1 μΑ	± (1,2% + 2)	0,01 μΑ	± (1,0% + 2)
	0,1 Ω	± (0,4% + 1)	0,01 Ω	± (0,2% + 1)
	0,01 nS	± (1,0% + 10)	0,001 nS	± (1,0% + 10)
	0,01 nF	± (1,0% + 2)	0,01 nF	± (1,0% + 2)
	0,01 Hz	± (0,005% + 1)	0,01 Hz	± (0,005% + 1)
_		-	0,1 °C	1,00%
		-	-	2,2 °C oder 2%

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte, angegeben in % v. Mw. + Digits. \* Die Ungenauigkeit des 87V ist für 6.000 Digits und die Auflösung für 20.000 Digits angegeben \*\* 20 A bis zu 30 Sekunden

Batterielebensdauer: Typisch mehr als 400 Stunden (Alkali).

Abmessungen (HxBxT): 200 mm x 95 mm x 48 mm Gewicht: 0,6 kg

83V/87V: Lebenslange Gewährleistung 87V Ex: Ein Jahr Gewährleistung

### Empfohlenes Zubehör

(Nicht für explosionsgefährdete Umgebungen geeignet)











Siehe Seite 122

Siehe Seite 132



### Digitalmultimeter der Serie 170

# HEXE TO SERVICE OF THE STATE OF

Fluke 179



Fluke 177



Fluke 175

### Vielseitige Multimeter für Feld- und Laboreinsatz

Diese Multimeter bieten alle Funktionen, die man benötigt, um den meisten elektrischen und elektromechanischen Fehlern und auch Problemen mit Heizung oder Lüftung auf den Grund zu gehen. Sie sind einfach zu bedienen und weisen im Vergleich zu der ursprünglichen Serie 70 von Fluke einige Verbesserungen auf, zum Beispiel die Möglichkeit zur Durchführung

von Echteffektivmessungen, mehr Messfunktionen, Erfüllung der neuesten Sicherheitsnormen und ein viel größeres und besser ablesbares Display.

### Leistungsmerkmale

	175	177	179
Echteffektivmessungen	AC	AC	AC
Anzeigeumfang des Digital-Displays(4 Mal pro Sekunde aktualisert)	6000	6000	6000
Hintergrundbeleuchtung		•	•
Analoganzeige mit 33 Segmenten, 40 Mal pro Sekunde aktualisiert	•	•	•
Automatische und manuelle Bereichswahl	•	•	•
Display Hold und Auto Hold	•	•	•
Min/Max/Mittelwert-Aufzeichnung mit Min/Max- Warnung	•	•	•
Temperaturmessung (blankes Thermoelement beim Modell 179 im Lieferumfang enthalten)			•
Smoothing-Modus für stabilere Messwerte bei variierenden Eingangssignalen	•	•	•
Akustische Durchgangsprüfung und Diodentest	•	•	•
Warnung bei falsch angeschlossenen Messleitungen	•	•	•
Warnung bei Spannungen über 30 V	•	•	•
Anzeige niedriger Batteriespannung	•	•	•
Ergonomisches Gehäuse mit integriertem Holster	•	•	•
Einfacher Batterie- und Sicherungswechsel ohne Öffnen des kompletten Gehäuses	•	•	•
Abschaltung zum Schonen der Batterien	•	•	•





An allen Eingängen











### Lieferumfang

Messleitungen mit 4 mm Messspitzen, eingesetzte 9-V-Batterie und Benutzerhandbuch.Zum Lieferumfang von Modell 179 gehört außerdem der Temperaturmessfühler 80BK.

### Bestellinformationen

Fluke 175 Echteffektiv-Multimeter Fluke 177 Echteffektiv-Multimeter Fluke 179 Echteffektiv-Multimeter Fluke 179/EDA2 Kit Elektronik Combo Kit Fluke 179/MAG2 Kit Industrie Combo Kit

Siehe Seite 4

### Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Max. zul. Wert	Max. Auflösung	175	177	179
Gleichspannung	1000 V	0,1 mV	± (0,15% + 2)	± (0,09% + 2)	± (0,09% + 2)
Wechselspannung	1000 V	0,1 mV	± (1,0% + 3)	± (1,0% + 3)	± (1,0% + 3)
Gleichstrom	10 A	0,01 mA	± (1,0% + 3)	± (1,0% + 3)	± (1,0% + 3)
Wechselstrom	10 A	0,01 mA	± (1,5% + 3)	± (1,5% + 3)	± (1,5% + 3)
Widerstand	50 MΩ	0,1 Ω	± (0,9% + 1)	± (0,9% + 1)	± (0,9% + 1)
Kapazität	10000 μF	1 nF	± (1,2% + 2)	± (1,2% + 2)	± (1,2% + 2)
Frequenz	100 kHz	0,01 Hz	± (0,1% + 1)	± (0,1% + 1)	± (0,1% + 1)
Temperatur	-40°C/+400°C	0,1°C			± (1,0% + 10)

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte. Angabe in % v. Messwert + Digits.

Batterie-Lebensdauer: Alkali, 200 h typisch Abmessungen (HxBxT):

190 mm x 89 mm x 45 mm

Gewicht: 0,42 kg Lebenslange Gewährleistung



i400 Siehe Seite 126



**C90** Siehe Seite 130



TLK-220



SV225 Siehe Seite 133



**i410-i1010** Siehe Seite 127



### Digitalmultimeter der Serie 110

Fluke 117



Fluke 115



Fluke 114

Für E-Check\*-Messungen geeignet



Fluke 116



An allen Eingängen









Fluke 113

\*E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

### Lieferumfang

Messleitungen mit angespitzten 4-mm-Bananensteckern, Holster, eingesetzte 9-V-Batterie und Benutzerhandbuch

### **Bestellinformationen**

D0000111110111	iacioi ioi i
Fluke 113	Echteffektiv-Multimeter
Fluke 114	Echteffektiv-Multimeter
Fluke 115	Echteffektiv-Multimeter
Fluke 116	Echteffektiv-Multimeter
Fluke 117	Echteffektiv-Multimeter
Fluke 117/322	Elektrik Combo Kit
	Siehe Seite 4

### Kompaktes Design für ergonomische **Einhand-Bedienung**

Fluke Serie 110 umfasst fünf jeweils auf spezifische Anwendungen zugeschnittene Echteffektiv-Digitalmultimeter. Die kompakten Instrumente bieten Einhand-Bedienung sowie ein Display mit Hintergrundbeleuchtung und großen, gut ablesbaren Ziffern.

### Multimeter Fluke 117 für Elektriker

mit berührungsloser Spannungsmessung Fluke 117 empfehlen wir für Elektriker in industriellen und haustechnischen Einsatzbereichen (z. B. Krankenhäuser und Schulen). Es verfügt serienmäßig über berührungslose Spannungsprüfung für eine schnellere und sicherere Bedienung.

### Fluke 116 Multimeter mit Temperaturmesseingang und Mikroampère-Messbereich

Fluke 116 ist für Klimatechniker konzipiert. Es bietet Temperaturmessung und einen Mikroampère-Strombereich, um Probleme bei Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen schnell zu lokalisieren.

### Multimeter Fluke 115 für universelle Messungen im Feldeinsatz

Fluke 115 für den täglichen Einsatz von Technikern ist für elektrische und elektronische Messungen im Feldeinsatz, in der Industrie sowie Anwendungen konzipiert, die vielseitige Funktionen erfordern.

### Elektrik-Multimeter Fluke 114

Elektrik-Multimeter Fluke 114 Fluke 114 ist für die elektrische Fehlersuche und einfache "OK/Nicht OK"-Tests im haustechnischen/ gewerblichen Bereich konzipiert. Es bietet alle Grundfunktionen und zusätzlich eine spezielle Funktion zur Vermeidung falscher Messwerte aufgrund von Streuspannungen.

### Fluke 113 Multimeter

Fluke 113 ist mit den wesentlichen Funktionen zum Installationstest und zur Erkennung der wichtigsten elektrischen Probleme konzipiert. Leistungsmerkmale: Fluke VCHEK™, Hintergrundbeleuchtung, und Erfüllung der Sicherheitsnormen nach EN 61010.

### Leistungsmerkmale

	113	114	115	116	117
Echteffektivwertmessung	AC	AC	AC	AC	AC
Digits	6000	6000	6000	6000	6000
Hintergrundbeleuchtung	•	•	•	•	•
Analoge Balkenanzeige	•	•	•	•	•
AutoVolt: Automatische Umschaltung Gleich-/ Wechselspannung		•		•	•
Kontaktfreie VoltAlert™ Spannungsmessung					•
Integriertes Thermometer für Messungen in Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen				•	
LoZ: niedrige Eingangsimpedanz zur Vermeidung von Streuspannungen		•		•	•
VCHEK™ LoZ Messung von niedrigen Impedanzen für gleichzeitige Messung von Spannung oder Durchgang	•				
Min/Max/Mittelwert zur Aufzeichnung von Signalschwankungen	•	•	•	•	•
Widerstand, Durchgang	•	•	•	•	•
Frequenz, Kapazität, Diodentest	-/ ●/ ●		•	•	•
Mikroampère-Messbereich für Messungen an Brandmeldern				•	
Display Hold	•	•	•	•	•
Automatische und manuelle Bereichswahl	•	•	•	•	•
Batteriespannungsanzeige	•	•	•	•	•
Kompaktes Gehäuse mit abnehmbarem Holster	•	•	•	•	•

### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Maximum	Max. Auflösung	113	114	115	116	117
Gleichspannung	600V	1mV	±(0,5%+2)	±(0,5%+2)	±(0,5%+2)	±(0,5%+2)	±(0,5%+2)
Wechselspannung	600V	1mV		±(1,0%+3)	±(1,0%+3)	±(1,0%+3)	±(1,0%+3)
Gleichstrom	10,00A	1mA			±(1,0%+3)		±(1,0%+3)
Wechselstrom	10,00A	0,01A			±(1,5%+3)		±(1,5%+3)
Widerstandsmessung	40ΜΩ (113: 60ΚΩ)	0,1Ω	±(0,9%+2)	±(0,9%+1)	±(0,9%+1)	±(0,9%+1)	±(0,9%+1)
Kapazitätsmessung	10000μF	1nF	±(1,9%+2)		±(1,9%+2)	±(1,9%+2)	±(1,9%+2)
Frequenzmessung	50kHz	0,01Hz			±(0,1%+2)	±(0,1%+2)	±(0,1%+2)
Temperaturmessung	-40°C/+400°C	0,1°C				±(1,0%+10)	
VCHEK™	600,0V AC/DC	0,1V	±(2,0%+3)				

 $Bei \ den \ Ungenauigkeitsangaben \ handelt \ es \ sich \ jeweils \ um \ die \ besten \ Werte \ (angegeben \ in \ \% \ vom \ Messwert + Digits)$ 

Batterietyp: 9-Volt-Batterie, durchschnittlich 400 Abmessungen (HxBxT): 167 mm x 84 mm x 46 mm Gewicht: 0,55 kg inkl. Batterie Drei Jahre Gewährleistung











# Extra robuste Multimeter 27 II und 28 II mit IP 67-Spezifikation für Industrieanwendungen



Fluke 27 II

Echteffektiv

Fluke 28 II



An alle Eingängen









### Lieferumfang

Messleitungen TL175, Krokodilklemmen AC172, Temperaturmessfühler 80BK-A (28 II), Holster, Handbuch, CD-ROM mit Informationen, drei Mignonzellen (bereits eingelegt)

### Bestellinformationen

Fluke 27 II Multimeter mit IP 67-Spezifikation Fluke 28 II Echteffektiv-Multimeter mit IP 67-Spezifikation

### Sie sind wasserdicht, staubdicht und für raue Umgebungen geeignet. Sie haben alle Funktionen zur Fehlersuche in elektrischen Anlagen.

Die Digitalmultimeter Fluke 27 II und 28 II setzen neue Maßstäbe für die Arbeit unter widrigen Umständen: Ihre erweiterten Funktionen und eine hohe Genauigkeit machen die meisten Probleme in elektrischen Anlagen erkennbar. Beide Multimeter sind wasser- und staubdicht gemäß IP 67 und sind zertifiziert für Anwendungen im Bergbau durch die US-amerikanische Zertifizierungsstelle MSHA (Mine Safety and Health Administration). Sie sind bei Betriebsbedingungen von -15 °C bis + 55 °C und bis zu 95 % Luftfeuchtigkeit einsetzbar und überstehen einen Fall aus 3 Metern Höhe. Sie sind resistent gegenüber

gefährlichen Spannungsspitzen von bis zu 8.000 V, die beim Schalten von Lasten und durch Schaltkreisfehler in Industrieanlagen auftreten können. Die Geräte erfüllen die Bedingungen der elektrischen Sicherheitsnormen der IEC und ANSI (jeweils 2. Ausgabe). Das neue Fluke 28 II verfügt zudem über eine einzigartige Funktion für präzise Spannungs- und Frequenzmessungen bei Motorantrieben mit regelbarer Drehzahl und anderen elektrischen Geräten, bei denen Oberwellen die Grundfrequenz überlagern. Die neuen Multimeter der Fluke Serie 20 wurden für den Einsatz in rauen Umgebungen konzipiert.

### Leistungsmerkmale

	27 II	28 II
Wasser- und staubdicht nach IP 67	•	•
Überstehen den Fall aus 3 Metern Höhe (mit Holster)	•	•
Echteffektivmessungen		•
Digits/Anzeigeumfang	6000	20000/6000
Analoge Balkenanzeige/helle zweistufige Hintergrundbeleuchtung	•	•
Hintergrundbeleuchtete Tasten	•	•
Schutzholster; Multimeter kann beim Transport zum Schutz auch umgekehrt eingesetzt werden	•	•
Integriertes Thermometer		•
Widerstandsmessung, Durchgangsprüfung und Diodentest	•	•
Min-/Max- und Mittelwert-Aufzeichnung	•	•
Automatische Abschaltung zur Verlängerung der Batterielebensdauer	•	•
Relativwertmodus zum Eliminieren des Messleitungswiderstands bei niederohmigen Messungen	•	•
Automatische und manuelle Bereichswahl	•	•
Sicherheitsspezifikation	CAT III 1000 V CAT IV 600 V	CAT III 1000 V CAT IV 600 V

### Spezifikationen

Funktionen	Maximum	Max. Auflösung	27 II	28 II
Gleichspannung	1000 V	0,1 mV	±(0,1% + 1)	±(0,05% + 1)
Wechselspannung	1000 V	0,1 mV	±(0,5% + 3)	±(0,7% + 4)
Gleichstrom	10 A	0,1 μΑ	±(0,2% + 4)	±(0,2% + 4)
Wechselstrom	10A	0,1 μΑ	±(1,5% + 2)	±(1,0% + 2)
Temperaturmessung	-200°C bis +1090°C	0,1°C		±(1% + 10)
Widerstandsmessung	50ΜΩ	0,1Ω	±(0,2% + 1)	
Tiefpassfilter (Messung bei Antrieben mit regelbarer Drehzahl)				ja
Kapazitätsmessung	9999µF	0,01nF	±(1%	+ 2)
Frequenzmessung	200 kHz	0,01 Hz	0,005	% + 1
Spitzenwerterfassung				250 μS

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte, angegeben in % v. Mw. + Digits.

Betrieb mit einem Batteriesatz: 3 x AA Alkali, typisch 800 Stunden

Abmessungen (HxBxT): 198 x 100 x 63,5 mm

Gewicht: 0,75 kg Lebenslange Gewährleistung







200



0



Siehe Seite 133



### **Digitalmultimeter 77IV**

Fluke 77 IV

### Vielseitiges Multimeter für Feld- und Laboreinsatz

Das Digitalmultimeter 77IV besitzt alle notwendigen Funktionen, um die meisten elektrischen und elektronischen Probleme zu erkennen. Dieses Multimeter ist einfach zu bedienen und weist im Vergleich zu der ursprünglichen Serie 70 einige Verbesserungen auf, zum Beispiel mehr Messfunktionen, Erfüllung der neuesten Sicherheitsnormen und ein viel größeres und besser ablesbares Display.

### Leistungsmerkmale

	77 IV
Anzeigeumfang	6000
Großes Display mit Hintergrundbeleuchtung	•
Min/Max/Mittelwert-Aufzeichnung mit Min/Max-Warnung	•
Kontrastreiche Anzeige mit großen Ziffern	•
Analoge Balkenanzeige, Anzahl der Segmente	31
Automatische und manuelle Bereichswahl	•
Touch Hold®	•
Akustische Durchgangsprüfung und Diodentest	•
Ergonomisches Gehäuse mit integriertem Holster	•
Abschaltung zum Schonen der Batterien	•
Sicherheitsspezifikation gemäß EN 61010	CAT IV 600 V / CAT III 1000 V

### Spezifikationen

Funktionen	Maximum	Max. Auflösung	Ungenauigkeit
Gleichspannung	1000 V	1 mV	±(0,3% + 1)
Wechselspannung	1000 V	1 mV	±(2,0% + 2)
Gleichstrom	10 A	0,01 mA	±(1,5% + 2)
Wechselstrom	10 A	0,01 mA	±(2,5% + 2)
Widerstand	50 MΩ	0,1 Ω	±(0,5% + 1)
Kapazität	9999 μF	1 nF	±(1,2% + 2)
Frequenz	99.99 kHz	0.01 Hz	±(0.1% + 1)

Bei den Ungenauigkeitsangaben handelt es sich jeweils um die besten Werte. Angabe in % v, Messwert + Digits.

Batterielebensdauer: 400 Stunden, typisch Abmessungen (HxBxT): 185 mm x 90 mm x 43 mm

Gewicht: 0,42 kg Lebenslange Gewährleistung





An allen Eingängen







### Lieferumfang

Messleitungen mit angespitzten 4-mm-Bananensteckern, Bedienungsanleitung, 9 V-Batterie

### Bestellinformationen

Fluke 77IV Multimeter



C35 Siehe Seite 130









### **KFZ-Multimeter 88V**



Fluke 88V/A







An allen Eingängen Fluke 88V









### Lieferumfang

H80M Holster mit TPAK-Befestigungssatz, TL224 Satz SureGrip Silikonmessleitungen, TP74 Messspitzen, AC285 Satz große Krokodilklemmen, 80BK Temperaturmessfühler Typ K mit Bananensteckern, RPM80 induktiver Aufnehmer, 2 KFZ-Backprobe-Pins, Satz Isolationseinstechklemmen, C800 Hartschalenkoffer, Bedienungshandbuch und Kurzanleitung

### Bestellinformationen

Fluke 88V/A KFZ-Multimeter Combo Kit

### Das richtige Messgerät für die Diagnose der **KFZ-Elektrik**

Das wahrscheinlich wichtigste Werkzeug bei der Fehlersuche in der KFZ-Elektrik ist das Multimeter. Mit einfachen Multimetern kann man nur Spannung, Strom und Widerstand messen. KFZ-Multimeter wie Fluke 88V dagegen haben Funktionen zum Messen von Frequenz, Tastgrad, Temperatur, Druck und Vakuum und zum Durchführen von Diodentests.

### Leistungsmerkmale

	88V/A
Durchgangsprüfung zum Feststellen von Unterbrechungen und Kurzschlüssen	•
Frequenzmessung für "pulsierendem Gleichstrom" und Wechselstrom	•
Tastgrad zur Überprüfung der Funktion von geregelten Vergasern	•
Diodentest zum Testen von Lichtmaschinen	•
Integriertes Thermometer; einschließlich Thermoelement-Messfühler	•
Min/Max/Mittelwert-Aufzeichnung mit Min/Max-Warnton	•
Spitzenwerterfassung zur Aufzeichnung von kurzzeitigen Transienten bis hinunter zu 250 µs	•
Relativwertmodus zum Abziehen des Messleitungswiderstands bei niederohmigen Messungen	•
Millisekunden-Pulsbreitenmessung für Einspritzanlagen	•
AutoHOLD zur Erfassung stabiler Messwerte	•
Großes Display mit heller zweistufiger Hintergrundbeleuchtung	•
Magnethalter zur Befestigung des Messgeräts am Fahrzeug	•
Induktiver Aufnehmer RPM80 für herkömmliche und verteilerlose Zündanlagen	•
Multimeter-Hartschalenkoffer	•
Sicherheitsspezifikation nach EN61010	CAT III 1000 V, CAT IV 600 V

### Spezifikationen

	Fluke 88V  Bereich max. Auflösung Ungenauigke				
Gleichspannung	1000 V	0,1 mV	0,1%		
Wechselspannung	1000 V (5 kHz)	0,1 mV	0,5%		
Gleichstrom	10 A	0,1 μΑ	0,4%		
Wechselstrom	10 A	0,1 μΑ	1,2%		
Widerstand	50 MΩ	0,1 Ω	0,4%		
Kapazität	10 mF	0,01 nF	1%		
Frequenz	200 kHz	0,01 Hz	0,01%		
Temperatur	1090 °C	0,1 ℃	1%		

Batterielebensdauer: Typisch mehr als 400 Stunden (Alkali) Abmessungen (HxBxT):

186 mm x 86 mm x 32 mm

Gewicht: 0,6 kg Lebenslange Gewährleistung









PV350 Siehe Seite 125

### FLUKE ®

### 8845A/8846A 6,5-Digit-Präzisionsmultimeter



Fluke 8845A



Fluke 8846A



Mit der papierlosen Schreiberfunktion TrendPlot können Sie Drift und sporadisch auftretende Ereignisse in analogen Schaltungen grafisch darstellen



Prüfen Sie die Ergebnisse im Histogramm-Modus, um Stabilitäts- oder Rauschprobleme in analogen Schaltungen zu erkennen



Führen Sie selbst anspruchsvollste Messungen mit höchster Genauigkeit und einer Auflösung mit 6,5 Digits durch







### Lieferumfang

Stromversorgungskabel LCI, Messleitungssatz, Ersatzsicherung für Stromversorgung, Programmierhandbuch/Benutzerhandbuch (CD-ROM), 884X-USB Adapterkabel von USB auf RS232, FVFBASIC FlukeView Forms Software-Basisversion.

### Bestellinformationen

Fluke 8845A 6,5-Digit-Präzisionsmultimeter, 35 ppm

Fluke 8845A/SU 6,5-Digit-Präzisionsmultimeter, 35 ppm, mit Software und

USB-Kabel

Fluke 8846A 6,5-Digit-Präzisionsmultimeter, 24 ppm, mit USB-Port

Fluke 8846A/SU 6,5-Digit-Präzisionsmultimeter, 24 ppm, mit USB-Port, Software

und USB-Kabel

## Genauigkeit und Vielseitigkeit für Labor- oder Systemanwendungen

Die 6,5-Digit Fluke Präzisionsmultimeter 8845A und 8846A besitzen die Genauigkeit und Vielseitigkeit, um auch anspruchsvollste Messungen in der Entwicklung, in einem Labor oder in einem Messsystem durchzuführen.

Die Doppelanzeige bietet vielseitige grafische Möglichkeiten: 8845A und 8846A sind mit einem einzigartigen Grafikdisplay ausgestattet, das Probleme mit der Signalqualität wie Drift, sporadisch auftretende Fehler und Stabilitätsprobleme sichtbar macht, indem es die Messdaten im Analysemodus als Echtzeit-TrendPlot™, Histogramm oder Statistik darstellt. Weite Messbereiche: Durch zahlreiche Bereiche für Widerstands- und Spannungs-messung werden Messwerte mit optimaler Auflösung dargestellt.

Einfache 4-Leiter-Messungen mit zwei Leitungen: Die patentierten Stecker mit ihren getrennten Anschlüssen für die 2 x 4-Widerstandsmessfunktion erlauben präzise 4-Leiter-Messungen mit nur zwei statt vier Leitungen. Mit optional erhältlichem Kelvin-Messleitungszubehör können Sie selbst in beengten Räumen eine 4-Leiter-Verbindung herstellen. Systemfunktionen: Beide Instrumente verfügen in der Standardausrüstung über eine RS-232-, eine IEEE-488- und eine Ethernet-Schnittstelle. Emulationsmodi für andere weit verbreitete Multimeter erleichtern die Systemintegration. Software: Übertragen Sie Messdaten vom Messgerät zu Ihrem PC mit der Software FlukeView Forms Basic, die im Lieferumfang enthalten ist. Wenn Sie Ihre Formulare anpassen möchten, können Sie mit der Software FVF-UG auf die Vollversion upgraden.

### Leistungsmerkmale

	8845A	8846A	
Anzeige	VFD-Display mit Doppela	anzeige und Punktmatrix	
Anzeigeumfang	6,5 D	vigits	
Messungen pro Sekunde	10	00	
Durchgangsprüfung/Diodentest	J:	a	
Analytische Funktionen	Statistiken, Histogramm, Trei	ndPlot™, Grenzwertvergleich	
Mathematische Funktionen	NULL, Min/Max, dB/dBm		
USB-Port	-	USB-Port	
Echtzeituhr	-	Ja	
Schnittstellen	RS232, IEEE-4	88.2, Ethernet	
Programmiersprachen/ Emulationsmodi	SCPI (IEEE-488.2), Agi	lent 34401A, Fluke 45	
Sicherheit	Erfüllt die Normen IEC 61010-12000-1	, ANSI / ISA-S82.01-1994, CAN / CSA	

Erfüllt die Normen IEC 61010-12000-1, ANSI / ISA-S82.01-1994, CAN / CSA-C22.2 No.1010,1-92 CAT I 1000 V / CAT II 600 V

### Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

		8845A		8846A		
Funktion*	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit* (%)	Bereik	Auflösung	Ungenauigkeit* (%)
Gleichspannung	1000 V	100 nV	0,0035	1000 V	100 nV	0,0024
Wechselspannung (300 Hz)	750 V	100 nV	0,06	1000 V	100 nV	0,06
Widerstand (2 x 4 Leiter)	100 MΩ	100 μΩ	0,01	1 GΩ	10 μΩ	0,01
Gleichstrom	10 A	100 pA	0,05	10 A	100 pA	0,05
Wechselstrom (3 Hz - 10 kHz)	10 A	10 μA	0,10	10 A	100 pA	0,10
Frequenz/Periode	300 kHz	1 μHz	0,01	1 MHz	1 μHz	0,01
Kapazitätsmessung	-	-	-	1 nF bis 100 mF	1 pF	1
Temperatur RTD		_	_	-200 his ±600°	0.0010	0.06

<sup>\*</sup> Basisungenauigkeit in +/- (% des Messwerts)

Abmessungen (HxBxT): 88 mm x 215 mm x 293 mm Gewicht: 3,6 kg Drei Jahre Gewährleistung

### Empfohlenes Zubehör



**884X-case** Hartschalenkoffer



Komponenten

TL2X4W-TWZ
Widerstandsmessleitung
2x4 Leitungen für kleine
2x 4 Leitungen, Messspitze



II 884X-512M





884X-512M FVF USB-Speicher 512 MB FlukeVie



### 5,5-Digit-Multimeter 8808A



Fluke 88084



Fluke 8808A verfügt über einen speziellen Modus zum Messen von Leckströmen.



Über die Setup-Tasten (S1 - S6) ist die schnelle Durchführung wiederholter Messungen möglich. Diese gespeicherten Einstellungen können auch den Grenzwertvergleichsmodus mit Gut/Schlecht-Indikatoren enthalten.



Doppeldisplay







### Lieferumfang

Stromversorgungskabel LCI, Messleitungssatz, Ersatzsicherung für Stromversorgung, 884X-USB Adapterkabel von USB auf RS232, FlukeView Forms in Softwareversion Basic, Programmierhandbuch/Benutzerhandbuch auf CD-ROM

### Bestellinformationen

5,5-Digit-Multimeter Fluke 8808A Fluke 8808A

Fluke 8808A/SU 5,5-Digit-Multimeter Fluke 8808A/SU

(mit Software und Kabel) 5,5-Digit-Multimeter

Fluke 8808A/TL (mit 2 x 4 Widerstands-

messleitung)

### Vielseitiges Multimeter für Fertigungs-, Entwicklungs- und undendienstanwendungen

In Fertigungskontroll-, Forschungs- und Entwicklungs- sowie Kundendienstanwendungen werden von einem Tischmultimeter Leistung und Flexibilität verlangt. Fluke 8808A bietet eine Vielzahl von Messfunktionen wie Spannungs-, Widerstands-, Strom- und Frequenzmessung mit hoher Genauigkeit und Auflösung bei einer Grundgenauigkeit bei Gleichspannung von 0,015 %.

### Messung von Leckströmen:

Fluke 8808A verfügt über einen Modus zum Messen von Strömen bis hinunter zu 100 nA, ohne dass der geprüfte Stromkreis belastet wird.

### Reproduzierbare Routine-Funktionsprüfungen in der Fertigung:

Über die Setup-Tasten (S1 - S6) können wiederholte Messungen gespeichert und schnell durchgeführt werden. Es ist nicht mehr erforderlich, zur Durchführung von Routine-Messungen mehrere Tasten zu betätigen.

### Produktionsfehler verhindern:

Fluke 8808A verfügt über einen Grenzwertvergleich mit integrierten Indikatoren im Display, mit deren Hilfe deutlich angezeigt wird, ob eine Prüfung innerhalb oder außerhalb der Grenzwerte

### 4-Leiter-Messungen mit nur zwei

Leitungen: Die patentierten Stecker mit ihren getrennten Anschlüssen für die 2 x 4-Widerstandsmessfunktion erlauben präzise niederohmige 4-Leiter-Messungen mit nur zwei statt vier Leitungen. Mit optional erhältlichem Messleitungszubehör können Sie selbst in beengten Räumen oder auf SMD-Bauelementen eine 4-Leiter-Verbindung herstellen.

### Leistungsmerkmale

	8808A
Anzeige	VDF-Mehrfachsegment-Display
Anzeigeumfang	5,5 Digits
Messungen	Wechselspannung, Gleichspannung, Gleichstrom, Wechselstrom, Widerstand, Durchgangsprüfung, Diodenprüfung
Erweiterte Messungen	Widerstandsmessleitung mit 2 x 4 Leitungen, Frequenz, Leckstrommessung
Durchgangsprüfung/Diodentest	Ja
Analytische Funktionen	Grenzwertvergleich
Mathematische Funktionen	dBm, dB, Min, Max
Schnittstellen	RS-232, USB mit optionalem Adapter
Programmiersprachen/Betriebsarten	ASCII vereinfacht, Fluke 45
Sicherheitsspezifikation	CAT I 1000 V, CAT II 600 V

### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktion	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit*
Gleichspannung	200 mV bis 1000 V	1 μV	0,015 + 0,003
Wechselspannung (Freq. 10 Hz bis 100 kHz)	200 mV bis 750 V	1 μV	0,2 + 0,05
Widerstand (2 x 4 Leiter)	200 Ω bis 100 MΩ	1 mΩ	0,02 + 0,003
Gleichstrom	200 μA bis 10 A	1 nA	0,02 + 0,005
Wechselstrom (Freq. 20 Hz bis 2 kHz)	20 mA bis 10 A	0,1 μΑ	0,3 + 0,06
Frequenz/Periode	20 Hz bis 1 MHz (nur	0,1 mHz 0,01 % vom	

<sup>\*</sup> Ungenauigkeit = +/- (% des Messwerts + % des Messbereichs)

Abmessungen (HxBxT): 88 mm x 217 mm x 297 mm Gewicht: 2,1 kg Drei Jahre Gewährleistung

### Empfohlenes Zubehör



Widerstandsmessleitung 2x4 Leitungen für kleine



Hartschalenkoffer

TL2X4W-PT II Widerstandsmessleitung, 2 x 4 Leitungen. Messspitze 2 mm



FVF-UG/SC4/SC5 4-Leiter-Kurz

### Strommesszangen und Elektro-Tester

Die ergonomischen Strommesszangen sind mit weit öffnenden Klemmbacken für sichere und schnelle Strommessungen ohne Auftrennung der Leitungen

geeignet. Die Leckstrommesszange 360 ist ideal für die Messung von Leckströmen ohne Unterbrechung des Stromkreises.

Die neuen flexiblen Stromzangen iFlex von Fluke erweitern den Messbereich ausgewählter Fluke Geräte auf 2500 A und ermöglichen Technikern auch bei eng aneinander liegenden Leitungen einen präzisen Zugriff.









# Strommesszangen - Auswahltabelle

	Haust	Hanstechnik/						:	HLK-	Anspruchsvoller Industrieller	r Industrieller	iFlex	Leck-
	gewerblic	gewerblicher Bereich		Universelle	Universelle Messungen		Industrie und Elektrik	nd Elektrik	Technik	Einsatz, Energieversorger	gieversorger	Zubehör	messungen
	321	322	365	373	374	375	376	381	902	353	355	i2500-10/	360*
Messungen													
Wechselstrom	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Wechselspannung	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		
widerstand	•	•					•	•	•		•		
Durchgangspruming													
Claichetrom							•	•		•	•		
Fehteffektinnert			•	•			•	•	•	•	•	•	
Frequency						•	•	•		•	•	•	
Wechsel- und Gleichsnannung							•	•		•	•	•	
Wechsel- und Gleichstrom										•	•		
Min-/Max-/Durchschnittswert					•	•	•	•	•	•	•	•	
Temperaturmessung									•				
Kapazitätsmessung				•	•	•	•	•	•				
Spezielle Funktionen													
Einschaltstrommodus					•	•	•	•		•	•	•	
Tiefpassfilter						•	•	•		•	•		
Oberschwingungen, Leistung, Datenprotokollierung	be												
Flexible Stromzange iFlex (45 cm)					optional	optional	Lieferumfang	Lieferumfang					
Flexible Stromzange iFlex (25 cm)					optional	optional	Optional	optional					
Abnehmbares Anzeige-Modul								•					
Taschenlampe			•										
Anzeige													
Messwert einfrieren	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•
Hintergrundbeleuchtung			•	•	•	•	•	•	•	•	•		•
Anzeige mit graphischer Darstellung	ba												
Spezifikationen													
Zangenöffnung	25,4 mm	25,4 mm		32 mm	34 mm	34 mm	34 mm	34 mm	30,5 mm	58 mm	58 mm	Flex-Zangen	40 mm
Wechselstrombereich (Effektivwert)	0 bis 400,0 A	0 bis 400,0 A	0 bis 200,0 A	0 bis 600,0 A	0 bis 600,0 A	0 bis 600,0 A	0 bis 999,9 A	0 bis 999,9 A	0 bis 600,0 A	0 bis 1400 A	0 bis 1400 A	0 bis 2500 A	0 bis 60 A
Ungenaulgkeit bei Wechselstrom (50/60 Hz)	1,8 % + 5 Digits	1,8 % ± 5 Digits	2 % + 5 Digits	2 % ± 5 Digits	2 % ± 5 Digits	2 % ± 5 Digits	2 % + 5 Digits	2 % ± 5 Digits	2 % ± 5 Digits	1,5 % ± 5 Digits	1,5 % ± 5 Digits	3 % ± 5 Digits	1% ±5 Digits
Wechselspannungsverhalten	Mittelwertbildung	Mittelwertbildung Mittelwertbildung Echteffektivwert	Echteffektivwert	EC	Ec	Echteffektivwert	ert	Echteffektivwert	Echteffektivwert	ert	ert	Echteffektivwert Mittelwertbildung	Mittelwertbildung
Gleichstrombereich			0 bis 200 A		0 bis 600,0 A	0 bis 600,0 A	0 bis 999,9 A	0 bis 999,9 A	0 bis 200 µA	0 bis 2000 A	0 bis 2000 A		)
Ungenauigkeit bei Gleichstrom			2 % + 5 Digits		2 % + 5 Digits	2 % + 5 Digits	2% +5 Digits	2 % + 5 Digits	1% +5 Digits	1,5 % + 5 Digits	1,5 % + 5 Digits		
Wechselspannungsbereich	0 bis 600,0 V	0 bis 600,0 V	0 bis 600,0 V	0 bis 600,0 V	0 bis 600,0 V	0 bis 600,0 V	0 bis 1000 V	0 bis 1000 V	0,009		0 bis 600,0 V		
Ungenauigkeit bei Wechselspannung	1,2 % ± 5 Digits	1,2 % ± 5 Digits	2 % ± 5 Digits	1 % ± 5 Digits	1,5 % ± 5 Digits	1,5 % ± 5 Digits	1,5 % ± 5 Digits	1,5 % ± 5 Digits	1% ±5 Digits		1% ±5 Digits		
Gleichspannungsbereich		0 bis 600,0 V	0 bis 600,0 V	0 bis 600,0 V	0 bis 600,0 V	0 bis 600,0 V	0 bis 1000 V	0 bis 1000 V	0 bis 600,0 V		0 bis 1000 V		
Ungenauigkeit bei Gleichspannung		1 % ± 5 Digits	2 % ± 5 Digits	1% ±5 Digits	1% ±5 Digits	1% ±5 Digits	1 % ± 5 Digits	1 % ± 5 Digits	1% ±5 Digits		1 % ± 5 Digits		
Widerstandsbereich	0 bis 400 Ω	0 bis 400 Ω	0 bis 6000 ∩	0 bis 6000 ប	0 bis 6000 Ω	0 bis 6000 ∩	0 bis 60 kΩ	0 bis 60 kΩ	0 bis 9999 ប		0 bis 400 kn		
Frequenzmessbereich						500 Hz	500 Hz	500 Hz		5 bis 1000 Hz	5 bis 1000 Hz	500 Hz	
Stromversorgung des Geräts													
Automatische Abschaltung	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•		•
Gewährleistung und Sicherheit													
Gewahrleistung in Jahren	2	_	_	3	3	3	3	3		3	3	3	1
Sicherheitsspezifikationen nach EN61010-1	CA1 III, 600 V	CAT III, 600 V	CAI III, 600 V	CAT III 600 V, CAT IV 300 V	CAT III 1000 V,	CAT III 1000 V, CAT III 1000 V, CAT III 1000 V, CAT III 1000 V, CAT IV 600 V CAT IV 600 V	CAT III 1000 V,	CAT III 1000 V, CAT IV 600 V		CAT IN 1000 V,	CALILL, 600 V CALILL 1000 V, CALILL 1000 V, CALILL 1000 V, CALIV 600 V CATIV 600 V	CAT III 1000 V,	CAT III, 300 V

### Echteffektiv-Strommesszange 381 für Gleich- und Wechselstrom mit abnehmbarem Anzeige-Modul und iFlex™







### Mit allem Drum und Dran

Die Strommesszange Fluke 381 vereint die Flexibilität von iFlex mit den Möglichkeiten einer abnehmbaren Anzeige zu einer äußerst innovativen und besonders sicheren Lösung.

- Auf dem abnehmbaren Anzeige-Modul können Messwerte bis zu 10 Meter vom Messpunkt entfernt abgelesen werden.
- Flexible Stromzange iFlex, Umfang 45 cm, im Lieferumfang enthalten
- 2500 A Wechselstrom mit iFlex
- 1000 A Gleich- und Wechselstrommessung mit feststehender Zange
- 1000 V Gleich- und Wechselspannung
- Frequenzen bis 500 Hz
- Widerstände bis 60 kΩ
- Min-/Max-, Mittelwert- und Einschaltstrom-Aufzeichnung
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V
- 3 Jahre Gewährleistung

Siehe Tabelle mit Spezifikationen auf Seite 24.

### **Echteffektiv-Strommesszange 365** für Gleich- und Wechselstrom mit abnehmbarer Zange













### Robustheit trifft Zuverlässigkeit

Die Strommesszange Fluke 365 bietet eine kleine, abnehmbare Zange mit einer 1,20 m langen Anschlussleitung. Damit sind auch Messungen an engen oder schwer zugänglichen Stellen ohne

- weiteres möglich.
   Gleich- und Wechselstrommessung bis
- Gleich- und Wechselspannungsmessung bis 600 V
- Widerstandsmessung bis 6000  $\Omega$
- Integrierte Taschenlampe
- Große, leicht lesbare Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung
- 3 Jahre Gewährleistung

Siehe Tabelle mit Spezifikationen auf Seite 24.

Empfohlenes Zubehör



### Lieferumfang

Flexible Stromzange iFlex™, 45 cm (Fluke 381), Messleitungen, gepolsterte Tragetasche, Anweisungskarte, Sicherheitsinformationen, zwei Alkali-Batterien Typ AA.

### Bestellinformationen

Fluke 381 Echteffektiv-Strommesszange für Gleichund Wechselstrom mit abnehmbarem Anzeige-Modul und iFlex™

Fluke 365 Echteffektiv-Strommesszange für Gleich- und Wechselstrom mit abnehmbarer Zange

# Strommesszangen der Serie 370



### Neu

















### Lieferumfang

Flexible Stromzange irlex™, 45 cm (Fluke 376), Messleitungen, gepolsterte Tragetasche, Anweisungskarte, Sicherheitsinformationen, zwei Alkali-Batterien Typ AA.

### Bestellinformationen

Fluke 376 Echteffektiv-Strommesszange für Gleichund Wechselstrom mit iFlex™ Fluke 375 Echteffektiv-Gleich-/

Wechselstrommesszange
Fluke 374 Echteffektiv-Gleich-/

Wechselstrommesszange
Fluke 373 Echteffektiv-Wechselstrommesszange
i2500-10 iFlex™ Flexible Stromzange (25 cm)

i2500-18 iFlex™ Flexible Stromzange (45 cm)

### Vielseitig und schnell messen - einfach bedienen

Unsere neuen Echteffektiv-Strommesszangen bieten eine Reihe hochentwickelter Funktionen, die selbst anspruchsvollsten Anforderungen gerecht werden. Alle vier neuen Strommesszangen verfügen über verbesserte Basisfunktionen wie eine große Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung, Echteffektivmessungen von Wechselspannungen, Sicherheitseinstufung nach CAT IV und ein robustes Gehäuse. Die Messzangen 376, 375 und 374 sind außerdem mit der flexiblen Stromzange iFlex kompatibel (bei 376 im Lieferumfang, für 375 und 374 gesondert zu bestellen) und bieten einen größeren Messbereich bis 1000 A bzw. 1000 V AC und DC.

### Leistungsmerkmale

	373	374	375	376
Echteffektivwert	•	•	•	•
Wechselstrom	•	•	•	•
Wechselspannung	•	•	•	•
Widerstand	•	•	•	•
Durchgangsprüfung	•	•	•	•
Gleichspannung	•	•	•	•
Gleichstrom		•	•	•
Frequenz			•	•
Tiefpassfilter			•	•
Einschaltstrommodus		•	•	•
Flexible Stromzange iFlex (45 cm)		Optional	Optional	Im Lieferumfang enthalten
Flexible Stromzange iFlex (25 cm)		Optional	Optional	Optional

### Spezifikationen

Funktionen	Messbereich	373	374	375	376
Wechselstrom	0 bis 600,0 A	2% ± 5 Digits	2% ± 5 Digits	2% ± 5 Digits	
	0 bis 999,9 A				2% ± 5 Digits
Gleichstrom	0 bis 600,0 A		2% ± 5 Digits	2% ± 5 Digits	
	0 bis 999,9 A				2% ± 5 Digits
Wechselspannung	0 bis 600,0 V	1% ± 5 Digits	1,5% ± 5 Digits	1,5% ± 5 Digits	1,5% ± 5 Digits
Gleichspannung	0 bis 600,0 V	1% ± 5 Digits	1% ± 5 Digits	1% ± 5 Digits	
	0 bis 1000 V				1% ± 5 Digits
Widerstandsbereich		0 bis 6000 Ω	0 bis 6000 Ω	0 bis 6000 Ω	0 bis 60 kΩ
Zangenöffnung		32 mm	34 mm	34 mm	34 mm
Max. Leiterquerschnitt		750 MCM	750 MCM	750 MCM	750 MCM
Frequenzmessbereich				500 Hz	500 Hz

### Flexible Stromzangen iFlex™

Die neuen flexiblen Stromzangen iFlex von Fluke erweitern den Messbereich ausgewählter Fluke Geräte auf 2500 A und ermöglichen Technikern Messungen auch bei eng aneinander liegenden Leitungen.

- Erweitert den Messbereich auf 2500 A Wechselstrom und bietet mehr Flexibilität bei Messungen an unhandlich geformten Leitern sowie beim Zugang zu Kabeln.
- Kompatibel mit Fluke 374, 375, 376 und 381
- Sicherheit gemäß EN 61010-1 CAT IV 600 V, CAT III 1000 V
- 7,5 mm Spulenquerschnitt für Messungen in beengten Räumen
- Ergonomisches Design für einfache Bedienung mit einer Hand
- 1,80 m Leitung zum Messgerät
- 3 Jahre Gewährleistung







TL223-1 ehe Seite 122

TL175 Siehe Seite 124

### Strommesszangen der Serie 320









### Steigern Sie Ihre Produktivität

Die Stromzangen Fluke 321 und 322 dienen zur Überprüfung von Schaltkreisen, Schaltern, Sicherungen und Kontakten auf die Anwesenheit von Laststrom. Wechselspannung oder Durchgang. Diese kompakten und robusten Strommesszangen eignen sich ideal für Strommessungen bis zu 400 A in Umgebungen mit dicht gedrängten Kabeln.

• Präzise Messungen mit 1,8 % Grundgenauigkeit

- Auflösung bis zu 0,01 A und 0,1 V
- Misst Wechselstrom von 40,00 A bis 400,0 A
- Misst Wechsel- und Gleichspannungen bis zu 600 V
- Misst Widerstände bis 400  $\Omega$
- Durchgangsprüfung zur schnellen Erkennung von Kurzschlüssen

Einzelheiten zu den einzelnen Modellen sind der Tabelle mit Spezifikationen auf Seite 24 zu entnehmen.

### Leistungsmerkmale

	321	322	902
Echteffektivwert			•
Wechselstrom	•	•	•
Wechselspannung	•	•	•
Widerstand	•	•	•
Durchgangsprüfung	•	•	•
Gleichspannung		•	•
Gleichstrom			•
Min-/Max-/Durchschnittswert			•
Temperatur			•
Kapazität			•

# 902 Echteffektiv-Strommesszange für Heizungs-, Lüftungs- und Klimasysteme









Fluke 902

### Lieferumfang

Messleitungen, Temperaturfühler (Fluke 902), gepolsterte Tragetasche, Anweisungskarte, Sicherheitsinformationen, zwei Alkali-Batterien Тур АА.

### Bestellinformationen

Fluke 321 Strommesszange Strommesszange Fluke 322

Fluke 902 Echteffektiv-Strommesszange für Heizungs-, Lüftungs- und

Klimasysteme

### Echteffektiv-Strommesszange Fluke 902 für Heizungs-, Lüftungs- und Klimasysteme

Techniker im Bereich Heizungs-, Lüftungsund Klimatechnik (HLK) benötigen ein Kundendienstwerkzeug, das stets mit ihren Anforderungen Schritt halten kann. Fluke 902 erweitert die vorhandene Produktreihe qualitativ hochwertiger Fluke Strommesszangen durch neue Funktionen, die bei der Diagnose und Reparatur von Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen notwendig sind. Fluke 902 ermöglicht dank Echteffektiv-Technologie exakte Messungen und bietet durch die Sicherheitsspezifikation CAT III 600 V höchste Sicherheit für den Anwender.

• Für Heizungs-, Lüftungs- und Klimasysteme mit Kapazitäts-, Gleichstrom- (µA) und Temperaturmessungen

- · Schlankes Gehäuse und konische Zangenform erleichtern Messungen in beengten Räumen
- Praktische Taste "Display Hold" zum Einfrieren der Messwerte auf dem Display
- Die Bedienelemente sind so angeordnet, dass die Strommessungen mit einer Hand durchgeführt werden können (Zeigefinger am Zangenöffnungshebel und Daumen am Drehschalter)
- 3 Jahre Gewährleistung

Siehe Tabelle mit technischen Daten auf Seite 24.

### Spezifikationen

Funktionen	Messbereich	321	322	902
Wechselstrom	0 bis 400,0 A	1,8% ± 5 Digits	1,8% ± 5 Digits	
	0 bis 600,0 A			2% ± 5 Digits
Gleichstrom	0 bis 200,0 A			1% ± 5 Digits
Wechselspannung	0 bis 600,0 V	1,2% ± 5 Digits	1,2% ± 5 Digits	
	600,0 V			1% ± 5 Digits
Gleichspannung	0 bis 600,0 V		1% ± 5 Digits	1% ± 5 Digits
Widerstandsbereich		0 bis 400 Ω	0 bis 400 Ω	0 bis 9999 Ω
Zangenöffnung		25,4 mm	25,4 mm	30,5 mm
Max. Leiterquerschnitt		500 MCM	500 MCM	750 MCM







Siehe Seite 32

H3 Siehe Seite 131

### Serie 350 Gleich-/ Wechselstrommesszangen









Fluke 355











### Lieferumfang

Fluke 353: C43 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche, 6 Batterien, Typ AA, Benutzerhandbuch Fluke 355: C43 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche, 6 Batterien, Typ AA, TL224 SureGrip® Silikon-Messleitungssatz, TP2 Messspitzensatz mit schmalen Spitzen (2 mm), AC285 SureGrip® Krokodilklemmensatz, Benutzerhandbuch

### Bestellinformationen

Fluke 353 Gleich-/Wechselstrommesszange Fluke 355 Gleich-/Wechselstrommesszange

### 2000-A-Strommesszangen mit Echteffektivwertmessung für Industrie und Energieversorgungsunternehmen

Führen Sie zuverlässige Messungen mit den Strommesszangen Fluke 353 und 355 mit Echteffektivwertmessung durch, die eine Messung von hohen Strömen von bis zu 2000 A ermöglichen. Die Messzange mit weiter Öffnung lässt sich problemlos um große Leiter legen, wie sie in Anwendungen mit hohen Strömen üblich sind.

Das robuste Design und die Erfüllung der Sicherheitsanforderungen nach CAT IV 600 V, CAT III 1000 V sorgen für zusätzlichen Schutz beim Messen von hohen Strömen.

Mit der Einschaltstrom-Funktion können genaue Spitzenwerterfassungen durchgeführt werden: ideal für Motoren und für induktive Lasten. Mit Fluke 355 können auch Spannung und Widerstand gemessen werden. Dies macht diese Messzange zu einem vielseitigen Werkzeug für Versorgungsunternehmen, Elektroinstallateure und Industrietechniker.

### Leistungsmerkmale

	353	355
Echteffektivmessungen	•	•
Hintergrundbeleuchtung	•	•
Messfunktion für Motor-Einschaltstrom	•	•
Min/Max/Durchschnitt	•	•
Gleich- und Wechselspannung		•
Widerstandsmessung		•
Akustische Durchgangsprüfung		•

### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktionen	Bereich	353, Ungenauigkeit	355, Ungenauigkeit
Gleich- und Wechselstrom	0-40,00 A	1,5% ± 15 Digits	1,5% ± 15 Digits
	0-400,0 A	1,5% ± 5 Digits	1,5% ± 5 Digits
	0-2000 A; 1400 Aeff	1,5% ± 5 Digits	1,3% ± 3 Digits
Crestfaktor		2,4	2,4
Gleich- und Wechselspannung	0-4,000 V		1% ± 10 Digits
	0-40,00 V		
	0-400,0 V		1% ± 5 Digits
	0-600 Veff		1% ± 5 Digits
	0-1000 V DC		
Widerstandsmessung	0-400,0 Ω		
	0-4,000 kΩ		1,5% ± 5 Digits
	0-40,00 kΩ		1,5% ± 5 Digits
	0-400,0 kΩ		
Akustische Durchgangsprüfung		Nicht verfügbar	Auslösung bei < 30 Ω
Frequenzmessung	5,0Hz bis 100,0Hz		0,2% ± 2 Digits
	100,1Hz bis 999Hz		0,5% ± 5 Digits

Stromversorgung: 6 Stück 1,5 V AA NEDA 15 A Abmessungen (HxBxT): oder IEC LR6

Batterielebensdauer: 100 Stunden (bei typischem Betrieb und ausgeschalteter Hintergrundbeleuchtung)

300 mm x 98 mm x 52 mm Zangenöffnung: 58 mm Gewicht: 0,814 kg Zwei Jahre Gewährleistung







L215 (Fluke 355)



### Leckstrommesszange 360



Fluke 360

# Leckstrommessungen mit einer robusten Strommesszange im Taschenformat.

Fluke 360 ist ideal für die Messung von Leckstrom ohne Unterbrechung des Stromkreises. Durch die Messungen können auch Rückschlüsse auf den Isolationswiderstand gezogen werden. Die einzigartige Bauform der Zangen schützt vor dem Einfluss benachbarter Stromleiter.

Das ergonomische Design von Fluke 360 gewährleistet einfaches Messen. Die Messzange passt in enge Räume und das große Display zeigt das Messergebnis in einem weiten Betrachtungswinkel. Die Messwertspeichertaste (Data Hold) zeigt den Messwert für den gemessenen Leiter nach Entfernen der Zange weiterhin auf dem Display an.

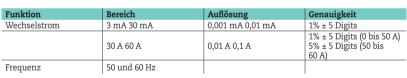
Fluke 360 ist leicht und bietet einen sehr weiten Strommessbereich für professionelle Instandhalter und Elektroinstallateure.

### Leistungsmerkmale

- Messung von Leck-, Schutzleiter- und Berührungsstrom mit einer Auflösung von 1 μA
- Hochwertige Abschirmung gewährleistet genaue Ergebnisse beim Messen in der Nähe anderer Leiter
- Automatische Bereichswahl im manuell gewählten mA- oder A-Bereich
- Leichtes Ablesen von Messungen auf Digital- und Analog-Segmentanzeige sowie HOLD-Funktion beim Messen an schwierig einzusehenden Stellen
- Weiter Strommessbereich bis zu 60 A für alle Installationsanforderungen
- Einfach tragbare Stromzange in Taschengröße mit breiter 40-mm-Zangengröße
- Display-Hold für bequeme Bedienung
- Automatische Abschaltung mit akustischem Warnsummer
- Konformität mit EN 61010 und EMV-Norm
- Erfüllt alle Anwendungen und Leistungsklassen in Sicherheitsnorm VDE 0404-4 und DIN VDE 0702

### Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)



Batterietyp: 3-Volt-Lithiumbatterie, durchschnittlich 90 Betriebsstunden Abmessungen (HxBxT): 176 mm x 70mm x 25 mm Gewicht: 0,2 kg

Ein Jahr Gewährleistung



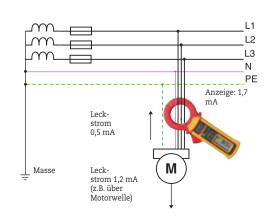


### Lieferumfang

Gepolsterte Tragetasche und Benutzerhandbuch

### Bestellinformationen

Fluke 360 Leckstrommesszange



# Serie T100 Spannungs- und Durchgangsprüfer





Für E-Check\*-Messungen geeignet

### Die schnelle und einfache Lösung zur Messung von Spannung, Durchgang und **Drehfeldrichtung**

Die 3 Modelle der Zweipoltester der Serie T100 sind ideal für den mobilen Einsatz. da sie über eine robuste Konstruktion und ein ergonomisches Gehäuse, das gut in der Hand liegt, verfügen.

Alle Modelle sind mit einem patentierten System zur Drehrichtungserkennung in Dreiphasensystemen ausgestattet, das die schnelle Anzeige der Drehrichtung ermöglicht. Außerdem bieten sie eine

spezielle Messstellenbeleuchtung für Arbeiten in dunklen Umgebungen und sind gemäß IP65 gegen Umwelteinflüsse geschützt. Der Spannungsprüfer T140 verfügt über eine zuschaltbare Last. Darüber hinaus entspricht die Serie T100 den Anforderungen der Normen EN 61010-1 und EN61243-3 und DIN VDE 0682 Teil 401.

### Leistungsmerkmale

	T100	T120	T140
Digitale Anzeige		LCD	LCD
Schnelle Anzeige mit LEDs	12 LEDs	12 LEDs	12 LEDs
Hintergrundbeleuchtung der Anzeige			•
Widerstandsmessung			•
Zuschaltbare Last			•
Spannungsprüfung	•	•	•
Optischer und akustischer Durchgangstest	•	•	•
Drehrichtungsanzeige	•	•	•
Einpoliger Test zur Phasenerkennung	•	•	•
Polaritätsanzeige	•	•	•
Elektrische Taschenlampenfunktion	•	•	•
Prüfspitzenschutz	•	•	•
Voll funktionsfähige Spannungsanzeige auch	•	•	•

### \* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

### Lieferumfang

Zwei 1,5-V-Batterien und Gebrauchsanweisung

### Bestellinformationen

Fluke T100 Spannungs-/Durchgangsprüfer Fluke T120 Spannungs-/Durchgangsprüfer Fluke T140 Spannungs-/Durchgangsprüfer

### Spezifikationen

	T100	T120	T140
Gleich- und Wechselspannung	12 – 690 V	12 - 690 V	12 – 690 V
Durchgang	0 – 400 kΩ	0 – 400 kΩ	0 – 400 kΩ
Frequenz	0 – 400 Hz	0 – 400 Hz	0 – 400 Hz
Drehfeldanzeige	100 bis 690 V	100 bis 690 V	100 bis 690 V
Widerstandsmessung	-	-	1 bis 1999 Ω
Einstellzeit	< 0,1 s	< 0,1 s	< 0,1 s

Abmessungen (HxBxT): 240 mm x 56 mm x 24 mm Gehäuse: IP65 (strahlwasser- und staubdicht) Gewicht: 180 g Stromversorgung: Batterien 2 x 1,5 V IEC LR03

Zwei Jahre Gewährleistung

### Empfohlenes Zubehör



C33 (T100-Serie)



### **Elektrotester T5**



Fluke T5-1000

Inkl. Messspitzen TP1-1



Fluke T5-600

Inkl. Messspitzen TP1-1













Fluke T5-600/62/1AC-E Kit

### Lieferumfang

2 abnehmbare Messspitzen TP38 (CAT III), 2 abnehmbare Messspitzen TP1-1 (CAT II), Gebrauchsanweisung

### Bestellinformationen

Fluke T5-600 Elektrotester Fluke T5-1000 Elektrotester T5-H5-1AC Kit Kit mit T5-1000. H5 und 1ACII

T5-600/62/1AC-E Kit Paket mit Elektrotester,

IR-Thermometer und Spannungsprüfer

### Die schnelle und einfache Lösung für grundlegende elektrische Messungen

Die Elektrotester T5 von Fluke ermöglichen Ihnen die Prüfung von Spannung, Durchgang und Strom mit einem einzigen kompakten Messgerät. Sie brauchen nur die Messfunktion für Spannung, Widerstand oder Strom zu wählen - den Rest erledigt der Tester. Modell T5-600 eignet sich für Messungen bis 600 V AC/DC, Modell T5-1000 für Messungen bis 1000 V. Die Strommessfunktion mit feststehender Gabel - auch als OpenJaw™ Technik bezeichnet - ermöglicht die Prüfung von Strömen bis 100 A, ohne dass der Stromkreis unterbrochen wird.

In dem optionalen H5 Holster, das am Gürtel befestigt werden kann, können neben dem T5 auch die Messspitzen und Messleitungen untergebracht werden.

### Leistungsmerkmale und Spezifikationen

	T5-600	T5-1000
Anzeigeumfang (Digits)	1000	1000
Automatische Bereichsumschaltung	•	•
Durchgangsmessfunktion und akustische Durchgangsprüfung	•	•
Automatische Abschaltung	•	•
Wechselspannung	600 V	1000 V
Gleichspannung	600 V	1000 V
Wechselstrom	100 A	100 A
Widerstandsmessung	1000 Ω	1000 Ω
Sicherheit nach EN61010	600 V CAT III	1000 V CAT III / 600 V CAT IV

Batterielebensdauer: 400 Stunden Abmessungen (HxBxT): 203 mm x 51 mm x 30.5 mm

Gewicht: 0,38 kg Zwei Jahre Gewährleistung

### Fluke T5-H5-1AC Kit

Das ideale Kit für viel beschäftigte Elektroinstallateure und Elektriker. Die Vorteile eines Spannungsund Strommessgeräts und eines berührungslosen Spannungsprüfers in einem Paket. Ein Holster für T5 ist auch enthalten.

Das Kit umfasst:

- Fluke T5-1000
- Holster H5
- Fluke 1AC-II

### Fluke T5-600/62/1AC-E Kit

Mit diesem Paket können Elektriker und Klimatechniker Probleme schneller lösen. Prüfen Sie zunächst mit dem Infrarot-Thermometer auf überhitzte elektrische Geräte, und gehen Sie dem Problem dann mit den elektrischen Messgeräten auf den Grund.

Das Kit umfasst:

- Fluke T5-600
- Fluke 62
- Fluke 1AC II
- Tragetasche C115



H5 Siehe Seite 131



ACC-T5-Kit



AC285 Siehe Seite 124

# Kontaktloser Spannungsprüfer 1AC II/2AC LVD1/LVD2 Spannungsprüfer/ Taschenlampen





Fluke 1AC II

### Elektronischer Spannungsprüfer VoltAlert™ 1AC II

Der Spannungstester Fluke VoltAlert ist einfach zu bedienen. Sie müssen nur mit der Messspitze eine Klemmleiste, eine Steckdose oder ein Kabel berühren. Wenn die Messspitze rot leuchtet und das Gerät piept, liegt Spannung an.

- Das Gerät zeigt den Zustand der Batterie und der Schaltkreise kontinuierlich mit einem doppelten Blinken an.
- Höchste Sicherheitsspezifi kation: CAT IV 1000 V
- Spannungstest ohne Berührung eines Leiters oder Kontakts

# VoltAlert Signature Signature

Betriebsbereich: 200 - 1000 V AC Batterien: 2 Alkali-Batterien vom Typ AAA Länge: 148 mm Zwei Jahre Gewährleistung

### Fluke 1AC-II VoltAlert™ 5-Pack

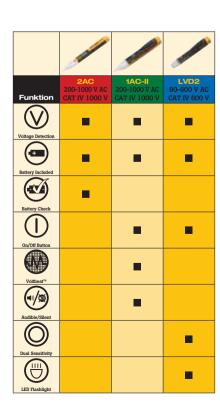
• 4 bezahlen, 1 KOSTENLOS



Betriebsbereich: 200 - 1000 V AC Batterien: 2 Alkali-Batterien vom Typ AAA Länge: 148 mm Zwei Jahre Gewährleistung

### Fluke 2AC VoltAlert™ 5-pack

• 4 bezahlen, 1 KOSTENLOS



### **2AC VoltAlert™**Der 2AC prüft, ob Stromkreise Spannung führen

und ob fehlerhafte Erdungen vorliegen, und ist somit sowohl für professionelle Elektriker als auch für Heimwerker geeignet. Die Messspitze des Spannungsprüfers im Taschenformat leuchtet rot, wenn er sich in der Nähe einer Steckdose, Klemmleiste oder eines Netzkabels befindet, an denen Spannung anliegt.

- Spannungserkennung von 200 bis 1000 Volt Wechselspannung für eine Vielzahl von Anwendungen im gewerblichen, privaten und industriellen Bereich.
- Immer aktiv ohne dass erst eingeschaltet werden muss. Die spezielle Schaltung mit niedriger Energieaufnahme verlängert die Batterielebensdauer und sorgt dafür, dass Ihr 2AC immer einsatzbereit ist.

  Mit der "Battery Check"- Taste kann vor dem
- Mit der "Battery Check"- Taste kann vor dem Einsatz überprüft werden, ob sich die Batterien in einem guten Zustand befinden.\*
- Messkategorie CAT IV das Gerät ist gemäß EN 61010 nach der höchsten Sicherheitskategorie CAT IV 1000 V geprüft und gewährleistet eine größtmögliche Sicherheit des Anwenders
- Mit Clip, ideal für den Transport in den Taschen von Jacken und Overalls
- Stromversorgung durch zwei Batterien des Typs AAA (im Lieferumfang enthalten)
- Robustheit und Zuverlässigkeit von Fluke Produkten
- Zwei Jahre Gewährleistung



LVD2

### LVD2 Spannungsprüfer/ Taschenlampe

Spannungsprüfer mit Taschenlampe im "Kuli-Format"

- Zwei Empfi ndlichkeitsstufen
- Erkennt Wechselspannungen von 90 bis 600 V
- Blaues Licht bedeutet: Spannungsquelle in der Nähe
- Rotes Licht bedeutet: Spannungsquelle lokalisiert
- Sicherheit gemäß EN 61010 CAT IV 600 V



LVD1

### Bestellinformationen

Fluke 1AC II Spannungsprüfer Fluke 1AC II 5PK Spannungsprüfer (5er-Paket) Fluke 2AC Spannungsprüfer

Fluke 2AC 5PK LVD2

LVD1

Spannungsprüfer (5er-Paket) Spannungsprüfer/ Taschenlampe Spannungsprüfer/ Taschenlampe

### LVD1 Spannungsprüfer/ Taschenlampe

Spannungsprüfer mit zwei Empfindlichkeitsstufen • Erkennt Wechselspannungen von 40 V bis 300 V

• Blaues Licht bedeutet, dass Sie sich der Spannungsquelle nähern

 Rotes Licht bedeutet, dass Sie die Spannungsquelle gefunden haben

 Mit vielseitigem Clip zur Befestigung an einer Hemdtasche, an einer Kopfbedeckung oder sogar an der Tür eines Schaltschrank

### Drehfeld-Richtungsanzeiger 9040 und Drehfeldanzeiger und Motordrehrichtungstester 9062





### Fluke 9062

# Schnelle und sichere Ermittlung der Phasen- und Motordrehrichtung

### **Fluke 9040**

Dieser neue Drehfeld-Richtungsanzeiger ist ideal zum Ermitteln der Phasen-Drehrichtung in allen Bereichen, in denen Dreiphasen-Stromversorgungen zum Speisen von Motoren, Antrieben und elektrischen Systemen eingesetzt werden. Das Gerät zeigt über ein LCD-Display die drei Phasen und die Phasen-Drehrichtung an, so dass festgestellt werden kann, ob die Anschlüsse korrekt sind Es ermöglicht ein schnelles Ermitteln der Drehfeldrichtung und verfügt über einen Spannungsbereich (bis zu 700 V) und Frequenzbereich, der sowohl für kommerzielle als auch industrielle Anwendungen geeignet ist. Die mit dem Instrument gelieferten Prüfspitzen verfügen über einen variablen Klemmbereich für sicheren Anschluss vor allem in industriellen Umgebungen.

### Fluke 9062

Der einzigartige Tester Fluke 9062 bietet drei Funktionen in kompakter Form: Drehfeldrich tungsanzeiger, Motordrehrichtungtester und berührungslose Erkennung der Drehrichtung von geschlossenen Motoren. Fluke 9062 ist für kommerzielle und industrielle Anwendungen konzipiert und liefert bei Verwendung der mitgelieferten Messleitungen eine schnelle Anzeige der Dreiphasen-Drehrichtung. Sie können mit dem Gerät außerdem die Drehrichtung von synchronen und asynchronen Dreiphasenmotoren ermitteln. Die berührungslose Messung eignet sich ideal für Motoren, deren Welle nicht sichtbar ist. Die mit dem Instrument gelieferten Prüfspitzen verfügen über einen variablen Klemmbereich für sicheren Anschluss vor allem in industriellen Umgebungen.

### Leistungsmerkmale

	9040	9062
3-Phasen-Anzeige	LCD-	Mit LEDs
	Anzeige	
Anzeige der Phasen-Drehrichtung	•	•
Anzeige der Motor-Drehrichtung		•
Berührungslose Ermittlung der Drehrichtung von laufenden Motoren		•
Großes LCD-Display	•	
Keine Batterien erforderlich	•	

### 9040:



### 9062::





### Lieferumfang

Fluke 9040: Krokodilklemmen - schwarz (3) Messleitungen - schwarz (3) Flexible Prüfspitzen - schwarz (3) Fluke 9062: Krokodilklemmen - schwarz (3) Flexible Prüfspitzen - schwarz (3) Messleitungen - schwarz (3)

### Bestellinformationen

Fluke 9040

Phasen-

Fluke 9062

Drehrichtungsanzeiger Phasen-Drehfeldanzeiger und Motordrehrichtungstester

### Spezifikationen

	9040	9062
Spannungsbereich	40 - 700 V	Bis 400 V
Phasenanzeige	-	120 - 400 V AC
Frequenzbereich	15 - 400 Hz	2 - 400 Hz
Betriebsdauer	Dauerbetrieb	Dauerbetrieb

Abmessungen (HxBxT) Fluke 9040: 124 mm x 61 mm x 27 mm Abmessungen (HxBxT) Fluke 9062: 124 mm x 61 mm x 27 mm Stromversorgung 9040: vom Prüfobjekt Stromversorgung 9062: 1 x 9 V IEC 6LR61

Gewicht 9040: 0,20 kg Gewicht 9062: 0,15 kg Zwei Jahre Gewährleistung

### Anwendungsmöglichkeiten für Fluke 9062



Ermittlung der Drehfeldrichtung in mehrphasigen Stromnetzen



Ermittlung der Drehrichtung von laufenden Motoren durch Platzieren des Messgeräts auf dem Motorgehäuse



Überprüfung der richtigen Motordrehrichtung vor dem Anschließen



LK290 Seite 123 Sie

TLK291



C25 Siehe Seite 130



### Leitungssucher 2042





Empfänger

### **Fluke 2042**





### Lieferumfang

TL27 Industrieller Messleitungssatz (2) TP74 Messspitzen mit angespitzten Bananensteckern AC285 Alligator Clip Set Tragetasche Hartschalenkoffer

### Bestellinformationen

Fluke 2042 Leitungssucher (Geber und Empfänger) Fluke 2042T Zusatz- Geber

### Die vielseitige Lösung zur Leitungssuche

Fluke 2042 ist ein professionelles Universalgerät zum Auffinden und zur Verfolgung von Kabeln und Leitungen. Es eignet sich ideal zum Suchen von Kabeln in Wänden und in der Erde, zum Auffinden von Sicherungen und Sicherungsautomaten und zur Zuordnung zu Stromkreisen sowie zum Aufspüren von Unterbrechungen und Kurzschlüssen in Kabeln und Fußbodenheizungen.

Darüber hinaus können mit dem Gerät metallische Wasser- und Heizrohre aufgespürt werden. Fluke 2042 wird als komplettes Set mit Geber und Empfänger in einem praktischen Tragekoffer geliefert. Der Empfänger ist zudem mit einer Taschenlampenfunktion zum Arbeiten in Umgebungen mit schlechten Lichtverhältnissen ausgestattet.

 Für alle Anwendungen (stromführende und nicht stromführende Leitungen) ohne zusätzliche Instrumente

- Set enthält einen Geber und einen Empfänger
- Erprobtes digital verschlüsseltes Sendersignal gewährleistet eine klare Signalidentifizierung
   Geber mit LCD-Display für Anzeige
- Geber mit LCD-Display für Anzeig von Sendepegel, Sendecode und Fremdspannung
- Empfänger mit hintergrundbeleuchtetem LCD-Display für Anzeige von Empfangspegel, Empfangscode und Netzspannungserkennung
- Automatische oder manuelle Einstellung der Empfangssignalempfindlichkeit
- Abschaltbares akustisches Empfangssignal
- Automatische Abschaltung
- Zusätzliche Taschenlampenfunktion zum Arbeiten in dunkler Umgebung
- Zusätzliche Geber zur Erweiterung oder zur Unterscheidung verschiedener Signale verfügbar

### Spezifikationen

	Geber	Empfänger
Spannungsmessbereich:	12 V, 50 V, 120 V, 230 V, 400 V	
Frequenzbereich	060 Hz	
Ausgangssignal	125 kHz	
Spannung	Max 400 V AC/DC	
Ortungstiefe im Leitungserkennungsmodus		0-2,5 m bei Leitungen in Wänden/in der Erde
Ortungstiefe bei Netzspannungserkennung		00,4 m

Batterien Geber: 6 x 1,5 V Batterien IEC LR6
Batterien Empfänger: 1 x 9 V Batterie IEC 6LR61
Abmessungen (HxBxT) Geber:
190 mm x 85 mm x 50 mm
Abmessungen (HxBxT) Empfänger:
250 mm x 65 mm x 45 mm
Gewicht Geber: 0,45 kg
Gewicht Empfänger: 0,36 kg

### Anwendungsbereiche für Fluke 2042



Zwei Jahre Gewährleistung

Auffinden von Sicherungen und Sicherungsautomaten und Zuordnung zu Stromkreisen



Auffinden von Erdleitungen (max. Tiefe: 2,5 m)



Präzises Auffinden von Unterbrechungen im Kabel mit Hilfe des zusätzlichen Gebers



Fluke 20421

### Isolationsmessgeräte und Erdungsmessgeräte

Mit einem 10-kV-Isolationsmessgerät und einer umfangreichen Palette kompakter Handmessgeräte bietet Fluke für jede Art von Fehlersuche und vorbeugender Instandhaltung eine Lösung. Die beiden Isolationsmessgeräte 1577 und 1587 sind zudem gleichzeitig vollwertige Multimeter.

Die Erdungsmessgeräte von Fluke können alle vier Arten der Erdungsmessung ausführen (einschließlich spießloser Messung von Erdschleifenwiderständen nur unter Verwendung von Stromzangen).









# Auswahltabelle Isolationsmessgeräte















	1577	1587	1587T	1503	1507	1550C	1555
Isolationsprüffunktion							
Prüfspannungen	500V, 1000V	50V, 100V, 250V, 500V, 1000V	50V, 100V	500V, 1000V	50V, 100V, 250V, 500V, 1000V	250V, 500V, 1000V, 2500V, 5000V	250V, 500V, 1000V, 2500V, 5000V, 10000V
Bereich Isolationsmessungen	0.1ΜΩ - 600ΜΩ	0.01 MΩ - 2GΩ	0.01ΜΩ - 100ΜΩ	0.1MΩ - 2GΩ	0.01ΜΩ - 10GΩ	200kΩ - 1TΩ	200kΩ - 2TΩ
Dielektrische Absorption und Polarisierungsindex					•	•	•
Automatische Entladung	•	•	•	•	•	•	•
Zeitgesteuerte Rampentests (Ausfalltests)						•	•
Gut/Schlecht-Prüfung					•		
Anzahl der Isolationsprüfungen	1000	1000	1000	1000	1000	1000 bei 5000 V	1000 bei 10000 V
Spannung > 30 V Warnung	•	•	•	•	•	•	•
Speicher						(99 Werte)	(99 Werte)
Tastkopf mit Auslösetaste	•	•	•	•	•		
Niederohmbereich				•	•		
Anzeige	Digitales LC-Display	Digitales LC-Display / Balkendiagramm	Digitales LC-Display / Balkendiagramm				
Durchgang	•	•	•	(200mA)	(200mA)		
Multimeterfunktionen							
Wechsel- und Gleichspannungsmessung	•	•	•	•	•		
Strom	•	•	•				
Widerstandsmessung	•	•	•	•	•		
Temperaturmessung (mit Thermoelement)		•	•				
Tiefpassfilter		•	•				
Kapazitätsmessung		•	•			•	•
Diodentest		•	•				
Frequenz		•	•				
MIN/MAX		•	•				
Weitere Funktionen							
Hold/Lock	•	•	•	•	•	•	•
Hintergrundbeleuchtung	•	•	•	•	•		
Software						(Fluke View® Forms FVF- SC2 oder FVF- Basic)	(Fluke View® Forms FVF- SC2 oder FVF- Basic)
Gewährleistung (Jahre)	3	3	3	1	1	3	3
Batterie/Akku	4 AA (NEDA 15 A oder IEC LR6)	Akku	Akku				



Fluke 1587/ET



Fluke 1587/MDT

### Sparen Sie beim Kauf eines Fluke 1587 Combo Kits

### Professionelles Kit zur Fehlersuche Fluke 1587/ET

Dieses Kit enthält:

- Fluke 1587 Isolations-Multimeter
- Fluke 62 Infrarot-Minithermometer
- i400 Stromzange

Zuverlässige und einfache Durchführung von Isolationsprüfungen und vielfältigen Multimeter-Messungen mit dem Fluke 1587. Anschlussmöglichkeit für die Stromzange i400 zur genauen Messung von Wechselstrom ohne Unterbrechung des Stromkreises. Auffinden von überhitzten Bereichen (Hot Spots) und Temperaturmessung mit dem berührungslosen Infrarot-Thermometer Fluke 62 Mini.

### Professionelles Kit zur Fehlersuche an Motoren und Antrieben Fluke 1587/MDT

Dieses Kit enthält:

- Isolations-Multimeter Fluke 1587
- Drehfeld-Richtungsanzeiger Fluke 9040
- i400 Stromzange

Zuverlässige und einfache Durchführung von Isolationsprüfungen und vielfältigen Multimeter-Messungen mit dem Fluke 1587. Anschlussmöglichkeit für die Stromzange i400 zur genauen Messung von Wechselstrom ohne Unterbrechung des Stromkreises. Einfache und sichere Prüfung der Phasen-Drehrichtung von Dreiphasen-Motoren mit Fluke 9040.



### Isolations-Multimeter 1587 und 1577



Fluke 1577



Fluke 1587 Fluke 1587T





### Lieferumfang

C101 Robuster Hartschalenkoffer TL224 SureGrip Silikon-Messleitungssatz AC285 SureGrip Krokodilklemmensatz 80BK Temperaturmessfühler Typ K für Digitalmultimeter (Fluke 1587) TP165X Schlanker Tastkopf mit Auslösetaste

### Bestellinformationen

Fluke 1577 Fluke 1587 Fluke 1587T Isolations-Multimeter Isolations-Multimeter Isolations-Multimeter (für Anwendungen in Telekommunikationsanlagen)

### Zwei leistungsstarke Messgeräte in einem

Die Isolations-Multimeter Fluke 1587 und 1577 vereinen die Funktionen eines digitalen Isolationstesters und eines voll ausgestatteten digitalen Echteffektiv-Multimeters in einem einzigen, kompakten und tragbaren Gerät, das optimale Vielseitigkeit bei der Fehlersuche sowie der vorbeugenden Wartung bietet. Bei allen Arbeiten an Motoren, Generatoren, Kabeln oder elektrischen Schaltanlagen sind die Isolations-Multimeter Fluke 1587 und 1577 die idealen Geräte, um Sie bei Ihrer Arbeit zu unterstützen.

Fluke 1587T wurde speziell für Anwendungen in Telekommunikationsanlagen entwickelt.

### Leistungsmerkmale

Multimeter - Leistungsmerkmale	1577	1587	1587T
Echteffektiv-Messungen für Wechselspannung und -Strom für exakte Messungen	•	•	•
Anzeigeumfang der Digital-Anzeige	6000	6000	6000
Bereichsautomatik und manuelle Bereichswahl für schnelle und einfache Prüfungen	•	•	•
Einschaltbarer Filter für präzise Spannungs- und Frequenzmessungen an Motorantrieben		•	•
Min/Max-Aufzeichnung, Diodentest, Messung von Temperatur, Frequenz und Kapazität für maximale Flexibilität.		•	•

Isolationstester – Leistungsmerkmale			
Wählbare Prüfspannungen für verschiedene Einsatzbereiche	•	•	
Erweiterte Prüfspannungen 50 V, 100 V, 250 V		•	
Schlanker Tastkopf mit Auslösetaste für einfache und sichere Messungen	•	•	•
Automatische Entladung von kapazitiven Spannungen für höheren Schutz des Anwenders	•	•	•
Erkennung von stromführenden Schaltungen verhindert Isolationsprüfungen bei Spannungen über 30V und erhöht somit den Schutz des Anwenders	•	•	•
Allgemeine Leistungsmerkmale			
Automatische Abschaltung zum Schonen der Batterie	•	•	•
Großes Display mit Hintergrundbeleuchtung	•	•	•
Eingangswarnton (Input Alert) bei falschem Anschluss	•	•	•
Durchgangsprüfung	•	•	•

### Spezifikationen Isolationsmessung

Funktionen	1577	1587	1587T
Messbereich	0,1 MΩ bis 600 MΩ	0,01 MΩ bis 2 GΩ	0,01 MΩ bis 100 MΩ
Prüfspannungen	500 V, 1000 V	50 V, 100 V, 250 V, 500 V, 1000 V	50 V, 100 V
Ungenauigkeit der Prüfspannung	+ 20%, - 0%	+ 20%, - 0%	+ 20%, - 0%
Kurzschlussprüfstrom	1 mA nominal	1 mA nominal	1 mA nominal
Automatische Entladung	Entladungszeit < 0,5 s für C = 1µF oder weniger	Entladungszeit < 0,5 s für C = 1µF oder weniger	Entladungszeit < 0,5 s für C = 1µF oder weniger
Maximale kapazitive Last	Bis zu 1 μF Last	Bis zu 1 μF Last	Bis zu 1 μF Last

### Spezifikationen Multimeter

Funktionen	Max. Messwert	Max. Auflösung	1577	1587/1587T
Gleichspannung	1000 V	1 mV	± (0,2% + 2)	± (0,09% + 2)
Wechselspannung	1000 V	0,1 mV	± (2% + 3)	± (2% + 3)
Gleichstrom	400 mA	0,01 mA	± (1,0% + 2)	± (0,2% + 2)
Wechselstrom	400 mA	0,01 mA	± (2% + 2)	± (1,5% + 2)
Widerstand	50,0 MΩ	0,1 Ω	± (1,2% + 2)	± (0,9% + 2)
Kapazität	9999 μF	1 nF	-	± (1,2% + 2)
Frequenz	99,99 kHz	0,01 Hz	-	± (0,1% + 1)
Temperatur	-40 °C bis +537 °C	0,1 °C	-	± (1% + 10)

#### Batterie-Lebensdauer: Multimeter: 1000 h,

Isolationstester: > 1000 Prüfungen

Abmessungen (HxBxT): 203 mm x 100 mm x 50mm Gewicht: 0,55 kg 3 Jahre Gewährleistung



C25 Siehe Seite 130



TPAK

L215



TL238



### Isolationsmessgeräte 1503/1507



Fluke 1507

### Für E-Check\*-Messungen geeignet



\* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

### Lieferumfang

TP165x Schlanker Tastkopf mit Auslösetaste SureGrip Silikon-Messleitungssatz TL224 TP74 Messspitzen mit angespitzten

4-mm-Bananensteckern Krokodilklemmen

### Bestellinformationen

Fluke 1503 Isolationsmessgerät Fluke 1507 Isolationsmessgerät

### Äußerst handliche Isolationsmessgeräte

Wenn Sie eine kostengünstige Lösung für allgemeine Isolationsprüfungen suchen, sind die Isolationsmessgeräte von Fluke genau das Richtige für Sie.

Die Isolationsmessgeräte Fluke 1507 und 1503 sind handlich, robust, zuverlässig und benutzerfreundlich. Da beide Modelle über mehrere Prüfspannungen

verfügen, sind sie ideal für Fehlersuche. Inbetriebnahme und vorbeugende Instandhaltung geeignet. Mit den praktischen Funktionen dieser Messgeräte (z. B. dem Tastkopf mit Auslösetaste) können Sie bei der Durchführung von Tests Zeit und Geld

### Leistungsmerkmale

	1503	1507
Wählbare Prüfspannungen für verschiedene Einsatzbereiche	•	•
Erweiterte Prüfspannungen 50 V, 100 V, 250 V		•
Schlanker Tastkopf mit Auslösetaste für einfache und sichere Messungen	•	•
Automatische Entladung von kapazitiven Spannungen für höheren Schutz des Anwenders	•	•
Erkennung von stromführenden Schaltungen verhindert Isolationsprüfungen bei Spannungen über 30 V und erhöht somit den Schutz des Anwenders	•	•
Automatische Berechnung des Polarisationsindex und des dielektrischen Absorptionsgrads		•
Automatische Abschaltung zum Schonen der Batterie	•	•
Großes Display mit Hintergrundbeleuchtung	•	•
Durchgangsprüfung (200 mA)	•	•
Vergleichsfunktion (Gut/Schlecht) zur schnellen Durchführung sich wiederholender Tests		•

### Spezifikationen

Mess- und Prüffunktionen	1503	1507
Isolationsprüfbereich	0,1 MΩ bis 2 GΩ	0,01 MΩ bis 10 GΩ
Prüfspannungen	500 V, 1000 V	50 V, 100 V, 250 V, 500V, 1000 V
Ungenauigkeit der Prüfspannung	+ 20%, - 0%	+ 20%, - 0%
Prüfstrom für Isolation	1 mA nominal	1 mA nominal
Wechsel- und Gleichspannungsmessung	600 V (0,1 V Auflösung)	600 V (0,1 V Auflösung)
Widerstandsmessbereich	0,01 Ω bis 20 kΩ	0,01 Ω bis 20 kΩ
Automatische Entladung	Entladungszeit < 0,5 s bei C = 1 μF oder weniger	Entladungszeit < 0,5 s bei C = 1 μF oder weniger
Maximale kapazitive Last	Bis zu 1 μF	Bis zu 1 μF
Leerlauf-Prüfspannung	> 4 V , < 8 V	> 4 V , < 8 V
Kurzschlussstrom	> 200 mA	> 200 mA

Batterielebensdauer: Isolationsprüfung: >1000 Tests Abmessungen (HxBxT):

203 mm x 100 mm x 50 mm

Gewicht: 0,55 kg Ein Jahr Gewährleistung

### Anwendungen von Fluke 1503/1507



Isolationsprüfung an einer Unterverteilung



Verdrahtungsprüfung in einem kleinen Verteilerschrank





TPAK Siehe Seite 132



### FLUKE ®

# Isolationsmessgeräte Fluke 1555 und 1550C





### Lieferumfang

Messleitungen mit Krokodilklemmen (rot, schwarz, grün), Infrarotadapter mit Schnittstellenkabel, FlukeView Forms Basic CD-ROM, Netzkabel, Gepolsterte Tragetasche (nur Basismodelle), Englisches Handbuch Benutzerhandbuch auf CD. Kurzanleitungskarte, Software-Lizenzvertrag Registrierungskarte, FlukeView Forms Installationsanleitung, USB-IR-Kabel Installationsanleitung, Staub- und wasserdichter Hartschalenkoffer (IP67) (nur Kit), Kalibrierschein (rückführbar auf NIST/ USA) (nur Kit), Robuste Krokodilklemmen (nur Kit und nur 1555)

### Software-Spezifikationen

Die Software Fluke ViewForms Basic erfordert einen PC mit Windows 2000, Windows XP, Windows Vista oder Windows 7

#### Sonderzubehör

TL1550EXT Verlängerungskabelsatz (7,5 m)

#### Bestellinformationen

Fluke 1550C 5-kV Isolationsmessgerät Fluke 1555 10-kV Isolationsmessgerät Fluke 1550C/Kit 5-kV Isolationsmessgerät-Kit Fluke 1555/Kit 10-kV Isolationsmessgerät-Kit

### Isolationsprüfung bis 10 kV

Das neue Isolationsmessgerät Fluke 1555 und das neu gestaltete Messgerät Fluke 1550C eignen sich für die Isolationsprüfung bis 10 kV. Damit sind sie die idealen Geräte für die Prüfung von Hochspannungsausrüstung wie Schaltanlagen, Motoren, Generatoren und Kabeln. Fluke-Isolationsmessgeräte können jetzt sämtliche in IEEE 43-2000 spezifizierten Spannungen prüfen. Sie haben eine Gewährleistung von 3 Jahren und verfügen über die Sicherheitsspezifikation CAT IV, 600 V. Mit Messwertspeicher und PC-Schnittstelle sind die Modelle Fluke 1555 und 1550C perfekte Werkzeuge für vorausschauende oder vorbeugende Instandhaltung, denn sie erkennen potenzielle Ausfälle von Geräten, bevor diese auftreten

- Lösungen für alle Anwendungen mit hohen Prüfspannungen: 1555 bis 10 kV, 1550C bis 5 kV Sicherheitsspezifikation nach CAT III 1000 V. CAT IV 600 V
- Erhöhte Benutzersicherheit durch eine Warnanzeige bei Vorliegen von hoher Spannung und durch automatische Anzeige von Wechsel- oder Gleichspannung bis 600 V

- Prüfspannung von 250 V bis 1000 V in Schritten von 50 V, über 1000 V in Schritten von 100 V auswählbar
- Bis zu 99 Speicherplätze für Messwerte; jedem Speicherplatz kann zum einfachen Abrufen eine eindeutige, benutzerdefinierte Bezeichnung zugewiesen warden
- Lange Betriebsdauer: über 750 Prüfungen zwischen den Akkuladevorgängen
- Automatische Berechnung der dielektrischen Absorption (DAR, Kennwert für die unerwünschte Ladungsspeicherung des Dielektrikums) und des Polarisationsindex (PI, Verhältnis aus Widerstandmessung nach zehn Minuten und einer Minute)
- Schutzsystem eliminiert statische Spannungen und Ableitströme bei der Messung hoher Widerstände
- Einfache Ablesbarkeit durch großes Digital/ Analog-Display

  • Kapazitäts- und Leckstrommessung
- Rampenfunktion für Tests der Durchschlagsfestigkeit
- ullet Widerstandsmessungen bis  $2\,\mathrm{T}\Omega$
- Timer-Einstellungen bis zu 99 Minuten für zeitgesteuerte Prüfungen
- 3 Jahre Gewährleistung

### Spezifikationen

(Weitere informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Prüfspannung (U=)	Bereich	Ungenauigkeit (± % vom Anzeigewert)	
250 V	< 200 kΩ	nicht spezifiziert	
	200 kΩ bis 5 GΩ	5 %	
	5 GΩ bis 50 GΩ	20 %	
	> 50 GΩ	nicht spezifiziert	
500 V	< 200 kΩ	nicht spezifiziert	
	200 kΩ bis 10 GΩ	5 %	
	10 GΩ bis 100 GΩ > 100 GΩ	20 % nicht spezifiziert	
1000 V	< 200 kΩ	nicht spezifiziert	
1000 V	200 kO bis 20 GO	5 %	
	20 GO bis 200 GO	20 %	
	> 200 GΩ	nicht spezifiziert	
2500 V	< 200 kO	nicht spezifiziert	
2500 V	200 kO bis 50 GO	5 %	
	50 GΩ bis 500 GΩ	20 %	
	> 500 GΩ	nicht spezifiziert	
5000 V	< 200 kO	nicht spezifiziert	
3000 1	200 kO bis 100 GO	5 %	
	100 GΩ bis 1 TΩ	20 %	
	>1ΤΩ	nicht spezifiziert	
10000 V	< 200 kO	nicht spezifiziert	
	200 kΩ bis 200 GΩ	5 %	
	200 GΩ bis 2 TΩ	20 %	
	> 2 TΩ	nicht spezifiziert	
Anzeigebereich für Balkendiagramme	0 bis	:1ΤΩ	
Ungenauigkeit der Isolationsprüfspannung	-0 % bis + 10 % bei 1 mA Messstrom		
Unterdrückung von induziertem Wechselstrom	maximal 2 mA		
Ladegeschwindigkeit bei kapazitiver Last	5 Sekunden pro μF		
Entladegeschwindigkeit bei kapazitiver Last	1,5 s/µF		
	Bereich	Ungenauigkeit	
Leckstrommessung	1 nA bis 2 mA	± (5% + 2 nA)	
Kapazitätsmessung	0,01 uF bis 15,00 μF	± (15% + 0,03 μF)	
Zeitgesteuerte Prüfung	Bereich	Auflösung	
	0 bis 99 minutes	Einstellung: 1 Minute Anzeige: 1 Sekunde	
Warnung vor einem spannungsführenden Stromkreis	Warnbereich	Genauigkeit der Spannung	
	30 V bis 660 V ac/dc, 50/60 Hz	± (15% + 2 V)	

Betriebstemperatur: -20 °C bis 50 °C Lagertemperatur: -20 °C bis 65 °C Luftfeuchtigkeit: 80 % bis 31 °C linear abnehmend auf 50 % bei 50 °C Gehäuse: Schutzart IP40 Höhe über NN: 2000 m

Stromversorgung: 12 V Blei-Säure-Akku, Yuasa

NP2.8-12

Maße: 170 mm x 242 mm x 330 mm

Gewicht: 3,6 kg 3 Jahre Gewährleistung

### FLUKE ®

### Serie 1620 Erdungsmessgeräte GEO



Fluke 1623



Fluke 1625



Fluke 1625 Kit

### Lieferumfang

Fluke 1623: Schutzholster, 2 Messleitungen, 2 Krokodilklemmen, Benutzerhandbuch Fluke 1623 Kit: Wie oben, zusätzlich mit Erdspieß-/Kabelhaspelset für 4-polige Messungen und Stromzangenset für selektives/spießloses Verfahren und robustem Tragekoffer

Fluke 1625: Schutzholster, 2 Messleitungen, 2 Krokodilklemmen, Benutzerhandbuch Fluke 1625 Kit: Wie oben, zusätzlich mit Erdspieß-/Kabelhaspelset für 4-polige Messungen und Stromzangenset für selektives/spießloses Verfahren und robustem Tragekoffer

#### Bestellinformationen

Fluke 1623 GEO Erdungsmessgerät
Fluke 1623 Kit GEO Erdungsmessgerät-Kit
Fluke 1625 GEO Erdungsmessgerät
Fluke 1625 Kit GEO Erdungsmessgerät-Kit

### Fortschrittliche Technologie für Ihre Erdungsmessaufgaben

Mit den Erdungsmessgeräten der Serie Fluke 1620 können Sie den Erdungswider-stand nicht nur mit Hilfe der klassischen 3-Pol-Methode messen, sondern auch die zeitsparenden selektiven und spießlosen Verfahren einsetzen. Beim selektiven Verfahren muss das zu prüfende Erdungs-system während der Messung nicht getrennt werden, was zu einer erhöhten Sicherheit beiträgt. Mit dem spießlosen Verfahren werden Erdungsverbindungen mit zwei Stromzangen geprüft, welche einfach um die Erdungsverbindung geklemmt werden. Fluke 1623 ist ein universelles Erdungsmessgerät mit "Ein-Tasten-Bedienung", Fluke 1625 ist ein vielseitiges Messgerät für anspruchsvolle Anwendungen.

### Erdungswiderstand und spezifischer Bodenwiderstand sollten bei folgenden Tätigkeiten gemessen werden:

- Errichtung von Erdungssystemen
- Installation eines neuen
   Erdungssystems und neuer elektrischer Anlagen
- Regelmäßige Prüfung von Erdungs- und Blitzschutzsystemen
- Installation großer elektrischer Anlagen wie Transformatoren, Schaltanlagen, Maschinen usw.

### Leistungsmerkmale

	_	
	1623	1625
Eintastenbedienung	•	
3- und 4-polige Erdwiderstandsmessung	•	•
4-polige Messung des spezifischen Erdwiderstands	•	•
2-polige Widerstandsmessung Wechselstrom		•
2- und 4-polige Widerstandsmessung Gleichstrom		•
Selektives Verfahren, keine Trennung des Erdungsleiters erforderlich (1 Stromzange)	•	•
Spießloses Verfahren, schnelles Prüfen von Erdungsverbindungen (2 Stromzangen)	•	•
Messfrequenz 128 Hz	•	
Erdimpedanzmessung mit 55 Hz		•
Automatische Frequenzregelung (AFC) (94 - 128 Hz)		•
Einstellbare Messspannung 20/48 V		•
Programmierbare Grenzwerte und Einstellungen		•
Akustischer Durchgangsprüfer		•
Staub-/wasserdicht	IP56	IP56
Sicherheitsspezifikation	CAT II 300 V	CAT II 300 V

### Spezifikationen

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	1623	1625
Widerstandsbereiche	0 bis 20 kΩ	0 bis 300 kΩ
Betriebsmessabweichung	± 5%	± 5%
Prüfspannung	48 V	20/48 V
Kurzschlussstrom	> 50 mA	250 mA

Batterietyp: 6 Alkali-Batterien Typ AA Größe (HxBxT): 110 mm x 180 mm x 240 mm Gewicht (einschl. Batterien):

1623 Geo: 1,1 kg 1625 Geo: 1,1 kg Gewährleistung: zwei Jahre

#### Empfohlenes Zubehör



EI-1623 Stromzangenset für selektives/spießloses Verfahren für 1623



selektives/spießloses

Verfahren für 1625

**\*** 



ES-162P3 ES-162P4
Erdspieß-/Kabelhaspelset für 3-polige Messungen für 4-polige Messungen



### 1621 Erdungsmessgerät



Fluke 1621

### Tragbares Erdungsmessgerät für den mobilen Einsatz

Fluke 1621 ist ein bedienungsfreundliches Erdungsmessgerät. Bei der Messung von zuverlässigen Erdungs- und Masseverbindungen ist es das wichtigste Werkzeug. Mit dem Gerät können grundlegende Erdungsmessverfahren durchgeführt werden, darunter das 3-polige Strom-/Spannungsverfahren (Spannungsfallmessung) sowie die 2-polige Erdungswiderstandsmessung. Die handliche Größe, das robuste Holster sowie eine große und deutliche LCD-Anzeige machen das Gerät zum idealen Erdungsmessgerät für den mobilen Einsatz. Die einfache Benutzeroberfläche und direkte Funktionalität machen die Arbeit mit Fluke 1621 für Elektroinstallateure, Messtechniker und auf Erdungsmessungen spezialisierte Techniker besonders einfach.

#### Leistungsmerkmale

- 3-poliges Strom-/Spannungsverfahren für grundlegende Messungen
- 2-polige Erdungswiderstandsmessungen für größere Vielseitigkeit
- Einfache Datenerfassung mit Ein-Tasten-Bedienung
- Gewährleistet genaue Messungen dank automatischer Rauschspannungserkennung
- Die Warnfunktion für unzulässige Spannungen bietet höheren Schutz des Anwenders
- Klares Erfassen und Ablesen von Daten dank der großen Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung
- Robustes Gerät mit robustem Holster, für Arbeiten in rauen Umgebungen
- Einfacher Transport durch handliche Größe
- Sofortige Warnung bei Messergebnissen außerhalb der eingestellten Grenzwerte.
- Sicherheitsspezifikation gemäß EN 61010, CAT II 600 V

### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)



	1621
Widerstandsbereich:	0,15 Ω bis 2 kΩ
Eigenunsicherheit	± 6 % des Messwerts + 5 Digits
Betriebsmessabweichung gemäß EN61557	± 18 % des Messwerts + 5 Digits
Prüfspannung	23 bis 24 VAC
Kurzschlussstrom	> 50 mA AC

Batterietyp: Eine 9-V-Batterie (Alkali) (LR61) Abmessungen (HxBxT): 216 mm x 113 mm x 54 mm Gewicht: 0,850 kg Zwei Jahre Gewährleistung

### Empfohlenes Zubehör:

### Lieferumfang

Zwei Messleitungen mit Krokodilklemmen -2 m, Schutzholster, Benutzerhandbuch, CD-ROM

### Bestellinformationen:

Fluke 1621

Erdungsmessgerät



### FLUKE ®

### Strommesszange zur Erdschleifenmessung 1630



Fluke 1630



### Lieferumfang

Robuster Tragekoffer mit Tragriemen, Widerstandsprüfschleife, 9-V-Batterie, Gebrauchsanleitung

#### Bestellinformationen

Fluke 1630

Strommesszange zur Erdschleifenmessung

### Schnelle und einfache Erdschleifenmessung

Das Strommesszange zur Erdschleifenmessung Fluke 1630 vereinfacht die Erdschleifenmessung und ermöglicht Leckstrommessung ohne Auftrennung des Stromkreises. Die Erdschleifenmessung wird auch als "spießlose" Erdungsmessung bezeichnet. Um die Messung auszuführen, müssen keine Erdungsspieße anbracht und auch das Erdungssystem nicht von der elektrischen Anlage getrennt werden. Fluke 1630 kombiniert die Funktionen von zwei Stromzangen, die zur spießlosen Erdschleifenwiderstandsmessung benötigt werden, in einem kompakten und bedienungsfreundlichen Messgerät.

- Messung des Erdungswiderstands ohne Leitungsunterbrechung oder zusätzliche Erdungsspieße
- Erdungsleckstrommessung zur Fehlersuche in Systemen
- Messung des Effektivstroms bis 30 A

- Schnelle Feststellung von Durchgang ohne Leitungsunterbrechung und akustischer Alarm bei hohen/niedrigen Werten
- Display-Hold-Funktion zum Festhalten von Messwerten auf der Anzeige
- Aufzeichnungsfunktion zur automatischen Speicherung von Messwerten, die später auf der LCD-Anzeige abgerufen werden können
- Automatischer interner Abgleich gewährleistet richtige Messung

Fluke 1630 ist ideal für die folgenden Anwendungsbereiche geeignet:

- Prüfung von Erdungsschleifen in jedem Erdungssystem
- Durchgangsmessungen bei Schutzleiterschaltungen und anschlüssen
- Prüfung von Blitzschutzanlagen
- Leckstrommessung zur Fehlersuche in Erdungssystemen

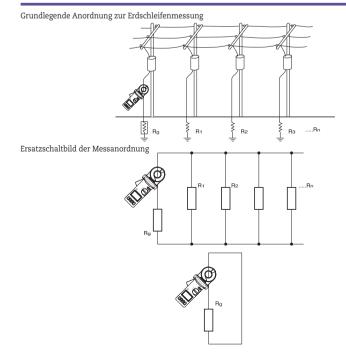
### Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	Messbereich	Max. Auflösung
Widerstandsmessung	0,025 bis 1500 Ω	0,002 Ω
Durchgangssummer	< ca. 40 Ω	
Leckstrommessung	0,2 bis 1000 mA	0,001 mA
Strombereich (effektiv)	0.2 bis 30 A	0,01 A

Gewicht: 0,64 kg Leitergröße: bis zu 35 mm Abmessungen (HxBxT): 257 mm x 100 mm x 47 mm Batterietyp: 9 V IEC 6 LR 61 Zwei Jahre Gewährleistung

### Grundlegende Anordnung zur Erdschleifenmessung



## Installationstester und Gerätetester

Fluke Multifunktions-Installationstester setzen neue Maßstäbe bei der Bedienungsfreundlichkeit.

Sie bieten neue Funktionen wie schnelle Schleifenimpedanzmessung mit hohem Prüfstrom, Kompatibilität mit RCD Typ B und einen erweiterten Speicher. Darüber hinaus kann mit ihrer Hilfe sichergestellt werden, dass die ortsfeste Installation sicher und korrekt durchgeführt wurde und die Anforderungen von IEC 60364 erfüllt werden.

Die neuen Gerätetester sind auf Eintastenbedienung sowie einen hohen Durchsatz ausgelegt und ermöglichen die Überprüfung der Sicherheit und des Betriebszustands ortsveränderlicher Geräte.







# Multifunktions-Installationstester Serie 1650



### Neu Prufung von RCD-Typ B



Fluke 1654B



Fluke 1653B



Fluke 1652C

Für E-Check\*-Messungen geeignet







Deutschland : DIN VDE 0100/0413 Österreich : ÖVE/ÖNORM E 8001 Schweiz : NIN / SN SEV 1000 und NIV

\* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

#### **Lieferumfang** 6 AA-Batterien

C1600 Hartschalenkoffer
Zero-Adapter
Netzmessleitung
TL165X STD Standard-Messleitungssatz
Gepolsterter Trageriemen
Kurzanleitung
TP165X Messspitze mit Auslösetaste
Benutzerhandbuch auf CD-ROM

### Bestellinformationen

Fluke 1652C Multifunktions-Installationstester Fluke 1653B Multifunktions-Installationstester Fluke 1654B Multifunktions-Installationstester

### Zusätzliche Funktionen, schnelleres Prüfen und robust wie immer

Sicherere, einfachere Installationsprüfung Die neue Serie 1650 baut auf der Serie 1650 auf, die einen hervorragenden Ruf hinsichtlich Vielseitigkeit, Robustheit und einfacher Bedienung hat. Sie wurde weiterentwickelt, um den Wunsch der Benutzer nach produktiveren Messgeräten besser erfüllen zu können. Mit neuen Funktionen wie der schnellen Schleifenimpedanzmessung (mit hohem Prüfstrom) und einer variablen Auslösestromeinstellung für Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD/FI) ist die Genauigkeit noch höher und der Prüfzyklus noch schneller. Mit dem speziellen Zubehör "Zero-Adapter" für die einfache Messleitungskompensation setzt die Serie 1650 weiterhin Maßstäbe bei den Installationstestern. Mit den Installationstestern der Serie 1650 kann die Sicherheit von elektrischen Anlagen in privaten, kommerziellen und industriellen Anwendungen geprüft werden. Mit ihrer Hilfe kann sichergestellt werden, dass die ortsfeste Installation sicher und korrekt installiert ist und die Anforderungen der Normen DIN VDE 0100, IEC 60364, NIV/NIN und ÖVE/ÖNORM E 8001 für elektrische Installationen erfüllt werden.

### 1654B – Das Rundum-Messgerät für fortgeschrittene Benutzer

Dieses Messgerät bietet alle denkbaren Funktionen, von allen benötigten Prüffunktionen bis zum integrierten Speicher zur Dokumentation der Ergebnisse. Das macht das Messgerät zur Komplettlösung für Experten. Für jeden, der das beste verfügbare Gerät haben möchte und versteht, es zu nutzen.

#### 1653B – Das ideale Messgerät für professionelle Instandhaltung und Fehlersuche

Dieses Messgerät ist wegen seiner zusätzlichen Funktionen ideal für professionelle Benutzer geeignet. Es ist durch die intuitive und einprägsame Bedienung trotz seiner vielseitigen Funktionen benutzerfreundlich, auch nach längerer Nichtbenutzung.

#### 1652C – Das Messgerät für den täglichen Einsatz erfüllt alle grundlegenden Anforderungen.

Dies ist das bevorzugte Messgerät für alle Elektriker/Installateure vor Ort.

### Leistungsmerkmale

Messfunktion	1652C	1653B	1654B
Spannung und Frequenz	•	•	•
Polaritätsprüfer	•	•	•
Isolationswiderstand	•	•	•
Durchgang und Widerstand	•	•	•
Schleifen- und Leitungswiderstand	•	•	•
Schleifen- und Leitungswiderstand - mΩ Auflösung			•
Erdschlussstrom (PEFC/L <sub>k</sub> ) Kurzschlussstrom(PSC/L <sub>k</sub> )	•	•	•
Auslösezeit des RCD (Fehlerstrom-Schutzschalter)	•	•	•
Schwellenwert zur Auslösung des RCD	Rampentest	Rampentest	Rampentest
Variabler Prüfstrom für RCDs	•	•	•
Automatische Testsequenz für Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen (RCDs)	•	•	•
Überprüfung von impulsstromempfindlichen RCDs (Typ A)	•	•	•
Überprüfung von gleichspannungsempfindlichen RCDs (Typ B)			•
Erdungswiderstand		•	•
Drehfeldrichtungsanzeiger	•	•	•
Weitere Funktionen			
Selbsttest	•	•	•
Beleuchtete Anzeige	•	•	•
Speicher, Schnittstelle			
Speicher		•	•
Zusatzspeicher			•
PC-Schnittstelle		•	•
Uhrzeit und Datum (bei Verwendung mit FlukeView Software)		•	•
Software		•	•
Lieferumfang			
Hartschalenkoffer	•	•	•
Tastkopf mit Auslösetaste	•	•	•
Zero-Adapter	•	•	•

### Empfohlenes Zubehör

Auf Seite 48 finden Sie weitere Details











TLK290 Messsnitzen-Kit

MTC1363 (UK)

MTC77 (Europa) Netztestleitung

ES165X 1654B & 1653B Satz Erdungsmesssnieße

FVF-SC2 Nähere Informationen siehe Fluke Internetseiten

### **Multifunktions-Installationstester Serie 1650**



### Zusätzliche Funktionen, schnelleres Prüfen und robust wie immer

### Spezifikationen

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)



#### Schlankes Design der Messspitze

Dank der schlanken Messspitze mit integrierter Auslösetaste können Sie sicher einhändige Messungen an schwer erreichbaren Punkten durchführen, während Sie weiterhin die Anzeige beobachten. Diese Messspitze mit Test-Taste wird durch das Messgerät selbst mit Spannung versorgt, sodass diese immer einsatzbereit ist (keine zusätzlichen Batterien nötig).



### Zero-Adapter (zur Messleitungskompensation)

Für eine einfache und genaue Kompensation der Messleitungen und Netzmessleitung. Dieser Zero-Adapter ist für verschiedene Netzstecker sowie für Testzubehör wie Messspitzen, Krokodilklemmen usw. geeignet.



### Komplette Ausstattung

Alle Modelle der Reihe 1650 sind mit abnehmbaren Messleitungen ausgestattet, die bei Beschädigung oder Verlust ausgetauscht werden können. Ein stabiler Hartschalenkoffer schützt Ihr Messgerät bei rauen Bedingungen.

Wechselspannungsm	Wechselspannungsmessung (V)					
Messbereich	Auflösung	Ungenauigkeit 50 Hz - 60 Hz	Eingangsimpedanz	Überlastungsschutz		
500 V	0,1 V	± (0.8% + 3 digits)	3,3 MΩ	660 Vrms		
Durchgangsprüfung	(RLO)					
Messbereich (Bereichsautomatik)	Auflösung	Prüfstrom	Leerlaufspannung	Ungenauigkeit		
20 Ω	0,01 Ω					
200 Ω	0,1 Ω	> 200 mA	> 4 V	± (1,5%+3 digits)		
2000 Ω	1 Ω					

Isolationswiderstandsmessung (RISO)					
Modell	Prüfspannung	Messbereiche	Auflösung	Prüfstrom	Ungenauigkeit
1653B / 1654B	50 V	10 kΩ bis 50 MΩ	0,01 ΜΩ	1 mA @ 50 kΩ	± (3%+ 3 digits)
1653B / 1654B	100 V	20 kΩ bis 100 MΩ	0,01 MΩ 0,1 MΩ	1 mA @ 100 kΩ	± (3%+ 3 digits)
1652C / 1653B / 1654B	250 V	20 kΩ 100 MΩ	0,01 MΩ 0,1 MΩ	1 mA @ 250 kΩ	± (1,5%+ 3 digits)
1652C / 1653B / 1654B	500 V	20 MΩ 200 MΩ 500 MΩ	0,01 MΩ 0,1 MΩ 1 MΩ	1 mA @ 500 kΩ	± (1,5%+ 3 digits) + 10%
1652C / 1653B / 1654B	1000 V	200 MΩ 1000 MΩ	0,1 MΩ 1 MΩ	1 mA @ 1 MΩ	± (1,5%+ 3 digits) + 10%

Schleifen- und Leitungsimpedanzmessung (ZI)			
Bereich (Messbereich)	Auflösung	Ungenauigkeit [1]	
10 Ω	0,001 Ω	Hochstrom-mΩ-Modus: ± (2 % + 15 digits)	
20 0	0,01 Ω	Auslösefreier Modus: ± ( 3 % + 6 digits)	
2012		Hochstrommodus: ± (2 % + 4 digits)	
200 Q	0.1 Ω	Auslösefreier Modus: ± (3 %)	
200 17	0,1 12	Hochstrommodus: ± (2 %)	
2000 Ω	1 Ω	±6 % [2]	

Ammerkungen
[1] Gilt für Widerstand des Neutralleiters < 20 Ω und bis zu einem Systemphasenwinkel von 30°. Vor dem Prüfen muss an Messleitungen Nullabgleich durchgeführt werden leich der Widerstand des Mondelburgen > 200 V

[2] On the widerstand der messiertungen > 200 v.		
Erdschlussstrom (PEFC/IK) oder Kurzschlussstrom (PSC/IK)		
Bereiche	0 bis 10 kA oder 0 bis 50 kA	
Anzeigewert und Auflösung	IK < 1.000 A: 1 A; IK > 1.000 A: 0,1 kA	
Ungenauigkeit	Bestimmt durch die Ungenauigkeit der Schleifenwiderstand- und Netzspannungsmessungen	

Bereimung
Erdschlusstrom (IK, PEFC) oder Kurzschlussstrom (IK, PSC), bestimmt durch Division der gemessenen Netzspannung durch die gemessene Schleifenimpedanz (L-PE) bzw. die Netzimpedanz (L-N)

Prüfung von RCDs (Fehlerstrom-Schutzschalter)					
RCD-Typ [6]		Modelle 1652C	Modelle 1653B	Modelle 1654B	
AC [1]	G [2]	•	•	•	
AC	S [3]	•	•	•	
A [4]	G	•	•	•	
A	S	•	•	•	
B [6]	G			•	
В	S			•	
Ulmunian	•	•		•	

RCD-Auslösezeitmessung				
	Stromeinstellungen	Multiplikator	Stromungenauigkeit	Auslösezeit-Fehlergrenze
	10, 30, 100, 300, 500, 1000 mA, VAR	x 1/2 bzw. 1	+0 %, -10 % bzw. +10 %, -0 %	± (1% v. Mw. + 1 ms)
	10, 30, 100 mA	X 5	+ 10% - 0%	± (1% v. Mw. + 1 ms)

Auslösestrommessung/Rampentest des RCD (I∆N)				
Strombereich	Stufengröße	War	tezeit	Messung
	•	Typ G	Typ S	Ungenauigkeit
30 % bis 110 % des Nennstroms des RCD [1]	10 % von I $\Delta$ N [2]	300 ms/Stufe	0 ms/Stufe	±5 %

Erdungswiderstandstest (RE) - nur Modelle 1654B und 1653B		
Messbereich	Auflösung	Ungenauigkeit
200 Ω	0,1 Ω	± (2% + 5 digits)
2000 Ω	1 Ω	± (3,5% + 10 digits)

Batterien: 6 Alkali-Batterien, Typ AA (mitgeliefert), verwendbar mit aufladbaren 1,2V NiCD - oder NiMH-Akkus

### Abmessungen (HxBxT):

100 mm x 250 mm x 125 mm

Gewicht (mit Batterien): 1,3 kg Drei Jahre Gewährleistung



### Gerätetester der Serie 6000



Fluke 6200



Fluke 6500

### Für E-Check\*-Messungen geeignet



\* E-Check ist ein geschütztes Zeichen der ArGe Medien im ZVEH

### Lieferumfang

Gerätetester, Messleitung, Prüfspitze, Krokodilklemme und Bedienungsanleitung im gelben Tragekoffer.

#### Bestellinformationen

Fluke 6200-02 Gerätetester
Fluke 6500-02 Gerätetester mit
Automatikfunktionen

Fluke 6500 DE/Kit Komplettes Gerätetester-Kit DMS Dokumentations-Software

DMS Dokumentations-Softwa
EXTL-100 Prüfadapter für
Schukoleitungen
SP-SCAN 15 Barcode Scanner

SP1000-02 Mini-Drucker
APP1000 1000 St. Barcode-Aufkleber

PASS560R-02 560 St. Etiketten für Gutbewertung

AUTO200B-02 200 St. Barcode-Etiketten f.

Ländern erhältlich

Automatik-Prüfprozeduren

Fluke 6200/6500 sind nicht in allen

### Vielfältige Möglichkeiten zum Testen von ortsveränderlichen Geräten

Mit den Gerätetestern Fluke 6200 und 6500 werden die elektrische Sicherheit und der Betriebszustand ortsveränderlicher Geräte gemäß den Normen DIN VDE 0701/0702, ÖVE/ÖNORM E8701/HG701 und aktueller Sicherheitsvorschriften überprüft. Dank leistungsstarker Automatiktestfunktionen und einfacher Bedienung – einschließlich dem Start von Testroutinen mit einem einzigen Tastendruck – können Sie mehr Tests pro Tag bei gleich bleibender Qualität durchführen.

### Wählen Sie zwischen automatischem und manuellem Gerätetester

Beide Modelle sind für alle Tests gemäß DIN VDE 0701/0702 und ÖVE/ÖNORM E8701/HG701 geeignet. Beide Modelle erfüllen die Sicherheitsnorm EN61010. Für manuelle Tests und eine überschaubare Anzahl von Gerätetests wählen Sie das kostengünstige Modell 6200. Wenn Sie ein leistungsstärkeres Gerät für eine große Stückzahl zu prüfender Geräte benötigen, dann ist der Gerätetester 6500 mit Automatik-Testfunktionen, CompactFlash-Speicher zur Speicherung und

#### 6200

- Eintastenbedienung: jede Testfunktion wird über eine spezielle Taste gestartet
- Voreingestellte Werte für Gut/Schlecht ermöglichen Zeitersparnis
- Großes Display mit Hinte

Übertragung von Testergebnissen zum PC und professionellen Prüfmodi genau das Richtige für Sie.

#### Schnellere und einfachere Messungen nach DIN VDE 0701/0702 und ÖVE/ÖNORM E8701/HG701 an ortsveränderlichen Geräten

- Kompakt und leicht...
   Effizientes Werkzeug, das problemlos überall
  hin mitgenommen werden kann mit Platz
  im Hartschalenkoffer für Zubehör.
- Benutzerfreundliche Eintastenbedienung...
  Jede voreingestelle Testroutine kann über
  eine einzige Taste gestartet werden. Damit
  werden Testverfahren beschleunigt, und Sie
  sparen Zeit am Einsatzort.
- Leichteres und effektiveres Arbeiten...
   Schnelle Dateneingabe über die integrierte Tastatur (oder optionalen Barcode Scanner von Fluke) und schneller Datentransfer vom Speicher oder der CompactFlash-Speicherkarte (6500).

#### 6500

Wie 6200, jedoch zusätzlich mit:

- Integrierte, alphanumerische Tastatur für schnelle Dateneingabe
- Steckplatz für CompactFlash-Speicherkarte, ermöglicht das Speichern von Messdaten auf Speicherkarte und Übertragung der Messdaten von der Speicherkarte zum PC
- Voreingestellte Automatik-Testsequenzen für erhöhte Benutzerfreundlichkeit

### Leistungsmerkmale

Messfunktionen	6200	6500
Netzspannun g und Netzfrequenz	•	•
Anzeige für Werte außerhalb des Grenzbereichs	•	•
Nullabgleich für Erdschlussleitung	•	•
Schutzleiterwiderstand RPE (200 mA)	•	•
Schutzleiterwiderstand RPE (10 A)	•	•
Isolationswiderstand RISO (500 V DC)	•	•
Last-/Differenzstrommessung: Schutzleiterstrom	•	•
Berührungsstrom IB	•	•
Ersatzableitstrom IEA	•	•
Last-/Differenzstrommessung: Leistung	•	•
Last-/Differenzstrommessung: Laststrom	•	•
LCD mit sieben Segmenten	•	
Grafik-LCD		•
Beleuchtete Anzeige	•	•
Steckplatz für CompactFlash-Speicherkarte		•
Serielle Schnittstelle zum Herunterladen von Messdaten	•	•
Externer Druckerausgang	•	•
Alphanumerische Tastatur		•
Test von separaten Netzleitungen	•	•
Automatischer Prüfmodus		•
Programmierbare Gut-, Schlechtauswertung		•
Datenspeicher		•
Begrenzte Datenspeicherung	•	
Polaritätsprüfung	•	•
Grafische Online-Hilfe		•
Programmiermodus		•
Echtzeituhr		•
Abrufen und Anzeigen der gespeicherten Messwerte		•
230 V Teststeckdose für Kaltgerätestecker	•	•



### Gerätetester der Serie 6000



#### Separater Hartschalenkoffer

Die kompakten Gerätetester von Fluke werden mit einem Hartschalenkoffer geliefert, der das Gerät während des Transports schützt und darüber hinaus Platz für Zubehör und andere Geräte bietet. Die Gerätetester sind besonders kompakt und sind mit einem praktischen integrierten Tragegriff ausgestattet.



### Komplettes Gerätetester-Kit

Wenn Sie nach einer kompletten Lösung für Gerätetester suchen, steht Ihnen ein speziell zusammengestelltes Kit zur Verfügung: Fluke 6500 DE/Kit enthält:

- Gerätetester Fluke 6500
- EXTL 100, Prüfadapter für Schukoleitungen
- Barcodeleser SP Scan 15
- Fluke DMS Software
- PASS560R-02 Geräteaufkleber für Gutbewertung
- Aufkleber mit Zahlen für Barcode-Anwendungen (APP 1000)

(Die Version 6500 DE/Kit enthält den Lieferumfang für Deutschland und Österreich)

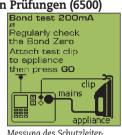
### Grafische Anzeige von Prüfungen (6500)



Messung des Ersatzableitstromes



Isolationswiderstandes (RISO)



Messung des Schutzleiterwiderstandes (RPE)

Tauch current
Apply test probe and stand well clear then press <b>GO</b>
probe

Messung des Berührungsstromes

### Spezifikationen

Die Ungenauigkeit für den Anzeigebereich ist definiert als  $\pm$  (% vom Messwert + Digits) bei 23 °C  $\pm$  5 °C,  $\le$  75% rel. Feuchtigkeit. Zwischen 0 °C und 18 °C und zwischen 28 °C und 40 °C können sich die Ungenauigkeitsangaben um 0,1 x (Ungenauigkeit) pro °C verschlechtern. Die Ungenauigkeiten für die Messbereiche sind entsprechend den Normen DIN VDE 0413 / EN61557-1: 1997, Teile 1, 2 und 4 und DIN VDE0404 Teil 2 spezifiziert.

Einschaltprüfung		
Die Prüfung zeigt verwechselte Leiter und fehlende Schutz leiter an und misst die Netzspannung und Netzfrequenz.		
Anzeigebereich:	90 V bis 264 V	
Ungenauigkeit bei 50 Hz:	± (2% + 3 Digits)	
Auflösung:	0,1 V (1 V - Modell 6200)	
Eingangsimpedanz:	> 1 MΩ//2,2 nF	
Maximale Netzeingangsspannung	300 V	

Messung des Schutzleiterwiderstands (RPE)			
Anzeigebereich:	0 bis 19,99 Ω		
Ungenauigkeit: (nach Nullabgleich):	± (5% + 4 Digits)		
Auflösung:	0,01 Ω		
Prüfstrom:	200 mA AC - 0% + 40% an 1,99 Ω 10 A AC ± 10% an 0 Ω bei 230 V		
Leerlaufspannung:	> 4 V AC, < 24 V AC		
Messleitungskompensation:	max. bis 1,99 Ω		

Messung des Isolationswiderstands (RISO)			
Ungenauigkeit:         ± (5% + 2 Digits) von 0,1 bis 50 MΩ ± (10% + 2 Digits) von 50 bis 299 MΩ           Auflösung:         0,01 MΩ (0 bis 19,99 MΩ) 0,1 MΩ (20 bis 19,99 MΩ) 1 MΩ (200 bis 299 MΩ)           Prüfspannung:         500 V DC -0% +25% bei 500 kΩ Last, < 15 mA bei 500 kΩ Last, < 15 mA bei 0 Ω           Automatische:         < 0,5 s für 1 μF Entladungszeit	Messung des Isolationswiderstands (RISO)		
MΩ ± (10% + ½ Digits) von 50 bis 299 MΩ           Auflösung:         0,01 MΩ (0 bis 19,99 MΩ) 0,1 MΩ (200 bis 299 MΩ)           Prüfspannung:         500 V DC -0% +25% bei 500 kΩ Last           Prüfstrom:         > 1 mA bei 500 kΩ Last, < 15 mA bei 0 Ω	Anzeigebereich:	0 bis 299 MΩ	
MΩ (20 bis 199,9 MΩ) 1 MΩ (200 bis 299 MΩ) Prüfspannung: 500 V DC -0% +25% bei 500 kΩ Last Prüfstrom: >1 mA bei 500 kΩ Last, < 15 mA bei 0 Ω Automatische: < 0,5 s für 1 μF Entladungszeit	Ungenauigkeit:	$M\Omega \pm (10\% + 2 \text{ Digits}) \text{ von 50}$	
Prüfstrom: $\frac{k\Omega \text{ Last}}{1 \text{ mA bei 500 k}\Omega \text{ Last, < 15}}$ Automatische: $< 0.5 \text{ s für 1 µF Entladungszeit}$	Auflösung:	MΩ (20 bis 199,9 MΩ) 1 MΩ (200	
$ mA \ bei \ 0 \ \Omega                               $	Prüfspannung:		
	Prüfstrom:		
Max. kapazitive Last: betriebsbereit bis 1 μF	Automatische:	< 0,5 s für 1 μF Entladungszeit	
	Max. kapazitive Last:	betriebsbereit bis 1 μF	

Messung des Berührungsstroms (IB)			
Anzeigebereich:	0 bis 1,99 mA AC		
Ungenauigkeit:	± (4% + 2 Digits)		
Auflösung:	0,01 mA		
Interner Widerstand: (über 2 kΩ Tastkopf)			
Messverfahren: direktes Messverfahren			
Der Prüfling wird während der Prüfung	mit Netzsnannung versorgt		

Messung des Ersatzableitstroms (IEA)		
Anzeigebereich: 0 bis 19,99 mA AC		
Ungenauigkeit:	± (5% + 5 Digits)	
Auflösung:	0,01 mA	
Prüfspannung:	35 V AC ± 20%	
Retriehsmessahweichung	10%	

Last-/Differenzstrommessung: Laststrom		
Anzeigebereich:	0 bis 16 A	
Ungenauigkeit:	± (4% + 2 Digits)	
Auflösung:	0,1 A	

Der Prüfling wird während der Prüfung mit Netzspannung

Last-/Differenzstrommessung: Leistung		
Anzeigebereich: 0 bis 999 VA 1,0 kVA bis 3,7 kVA		
Ungenauigkeit:	± (5% + 3 Digits)	
Auflösung:	1 VA (0 bis 999 VA) 0,1 kVA (1,0 kVA bis 3,7 kVA)	

Der Prüfling wird während der Prüfung mit Netzspannung

Last-/Differenzstrommessung: Schutzleiterstrom			
Anzeigebereich: 0,25 bis 19,99 mA			
Ungenauigkeit: ± (4% + 5 Digits)			
Auflösung: 0,01 mA			
Der Prüfling wird während der Prüfung mit Netzspannung			

PELV-Test	
Ungenauigkeit bei 50 Hz:	± (2% + 3 Digits)
Überspannungsschutz:	300 Veff
Warnmeldung:	ab 25 Veff

Abmessungen (HxBxT): 200 mm x 275 mm x 100 mm Gewicht: 3 kg Zwei Jahre Gewährleistung

Die Texte auf der Anzeige von Fluke 6500 werden in der Version für den deutschsprachigen Raum in deutscher Sprache dargestellt.

### Empfohlenes Zubehör

Auf Seite 48 finden Sie weitere Details







(nur für 6500)



Mit Kabelbinder



Geräteaufkleber für Gutbewertung

### FLUKE

### Zubehör für die Serien 1650 und 6000

### Zubehör für Fluke Installationstester der Serie 1650



### ES165X Satz Erdungsmessspieße (Fluke 1653B und 1654B)

Inhalt des Satzes mit Erdungsmessspießen:

- Zusätzliche Erdungsmessspitzen
- Verbindungsleitungen and Krokodilklemmen
- Praktische Tragetasche



### FVF-SC2 Fluke ViewForms Software (Fluke 1653B und 1654B)

. Um auf die wachsenden Ansprüche in Bezug auf Berichterstellung und Dokumentation einzugehen, hat Fluke die FlukeView® Forms-Dokumentationssoftware entwickelt. Laden Sie die Daten vom Fluke 1653B herunter und erstellen Sie auf einfache Weise einen Bericht. Die Fluke ViewForms-Software unterstützt auch andere Fluke Messgeräte. Siehe Seite 132.

### Zubehör für tragbare Gerätetester der Serie Fluke 6500



### PASS560R Geräteaufkleber für Gutbewertung

Menge: 500



### Aufkleber mit Zahlen für Barcode-Anwendungen APP1000/APP2000

APP1000: Aufkleber mit Nummerierung

0001-1000

APP2000: Aufkleber mit Nummerierung

1001-2000

Aufklebernummern > auf Anfrage



### **BDST3/BDST4 Klemmschilder**

BDST3: Kabelbinder BDST4: Klemme

Menge: 20. Ohne Aufkleber



EXTL100 (Britischer Stecker) EXTL100-02 (Schuko-Stecker)

### **Erweiterter Testadapter EXTL100**

Adapter zum Prüfen von Messleitungsverlängerungen. Ermöglicht den Anschluss der Erdungsprüfleitung an die Messleitungsverlängerungen, um Prüfungen von Isolierung und Schutzleiterwiderstand vorzunehmen.



#### **Barcodeleser SPScan15**

Bedienungsfreundlicher, intelligenter Niederstrom-Barcodeleser. SPScan15 kann Barcodes lesen, die sich auf gewölbten Oberflächen befinden oder schwer zugänglich sind.



#### SP1000 Minidrucker

SP1000 kann ohne zusätzliche Software gespeicherte Testergebnisse direkt auf Thermopapier ausdrucken. Der Drucker ist kompakt und kann leicht transportiert werden. Er eignet sich ideal für Messtechniker, die sofort einen schriftlichen Beleg für die ausgeführten Arbeiten benötigen. Der Drucker wird über einen Akku betrieben; Netzteil und RS232-Druckerkabel sind im Lieferumfang enthalten.

### SP1000 Papier

Thermopapier-Rolle für den Minidrucker SP1000.

### Fluke DMS Software für die Serien 1650 und 6000



Die Fluke DMS Software (Data Management Software) ist ein effizientes Programm für die Verwaltung und Berichterstattung bei Installationstests gemäß EN 60364, DIN VDE 0100/0105 und bei Gerätetests gemäß DIN VDE 0701/0702, ÖVE E 8701.

### DMS 0100/INST Software für

Installationstester Fluke 1653B und 1654B Unterstützt Berichte für Österreich, Deutschland, Schweiz, Niederlande

### DMS 0702/PAT Software für tragbaren Gerätetester Fluke 6500

Unterstützt Berichte für Österreich, Deutschland, Niederlande

### DMS COMPL PROF Software für Fluke 1653B, 1654B und Fluke 6500

Unterstützt Berichte für Österreich, Deutschland, Schweiz, Niederlande



### TLK 290 Messspitzen-Kit

- Mit drei flexiblen Steckdosen-Messspitzen und einer großen Krokodilklemme
- Für dreiphasige Steckdosen
- Testspitzen mit einstellbarer Breite für
- CAT III 1000 V, 8 A





Netztestleitung für Serie 1650B MTC1363

MTC77

Britischer Stecker Schuko-Stecker

MTC77

### Digitalthermometer

Für die Fehlersuche an Systemen, bei denen die Temperatur ein kritischer Parameter ist, bieten Ihnen unsere Digitalthermometer auch im mobilen Einsatz die Genauigkeit eines Laborgeräts. Wir bieten Ihnen eine Auswahl an berührungslosen Infrarot-Thermometern mit Laser-Zielhilfe für sichere Messungen an schwer zugänglichen, stromführenden oder gefährlich heißen Objekten, und auch Kontaktthermometer mit einer großen Auswahl an Thermoelement-Messfühlern.

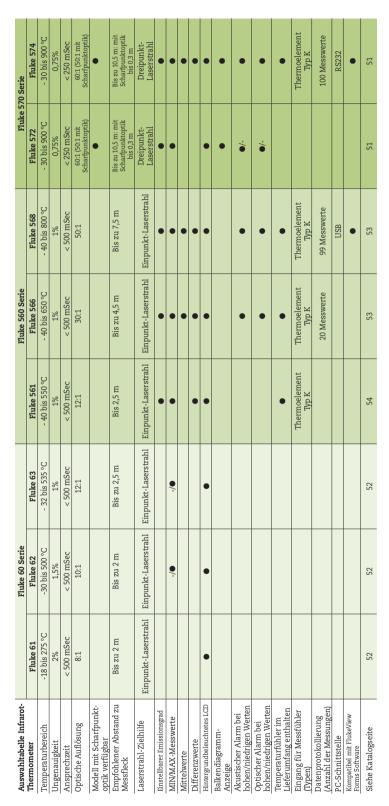






### **Auswahltabelle Infrarot-Thermometer**











Such- und Rettungsdienst Glutreste Instandhaltung der Ausrüstung



Temperaturmessung bei Formgebung Drucken, Papier und Verarbeitung Thermische Formung von Kunststoffen Nahrung Chemisch und pharmazeutisch Elektronik Aushärten/Trocknen von Farbe Herstellungsverfahren



Heizungs-, Belüftungs-, Klima- und **Kühlanlagen** Undichte Rohrleitungen Thermostate



Temperaturausgleich Dampfversorgungssysteme Kompressorleitungen



Stromkreisanschlüsse Petrochemie/gefährliche Umgebungen Motoren, Pumpen und Lager Vorbeugende und vorausschauende Instandhaltung Energieprüfungen Programme zur Fahrzeug- und Flottenwartung Fehlerhafte elektrische/



Kontaktthermometer Informationen zu unserem vollständigen Angebot an Kontaktthermometern finden Sie auf



## Präzisions-Infrarot-Thermometer der Serie 570





Fluke 574

### Vielseitig und hochgenau

Die Serie 570 umfasst modernste berührungslose Infrarot-Thermometer, die besonders für Anwendungen im Bereich vorausschauender Instandhaltung geeignet sind. Sie bietet einen großen Temperaturbereich und eine Laserstrahl-Zielhilfe, die das präzise Anvisieren von Messobjekten und damit Messungen mit hoher Genauigkeit erlaubt. Für die Analyse und Dokumentation steht Ihnen die 100-Punkt-Datenprotokollierung und Software für Grafiken und Analysen zur Verfügung. Von der Messung elektrischer Verbindungen mit kurzer Distanz bis zu Raumluftausgleichsprüfungen mit großer Distanz sind die Infrarot Thermometer der Serie 570 bestens geeignet und kombinieren höchste Messgenauigkeit mit einfacher Handhabung.

- Dank verbesserter Optik können auch kleinere Objekte in einem größeren Abstand gemessen werden
- True Dimension™ 3-Punkt-Präsizionslaserstrahl-Zielhilfe gibt den wirklichen Messfleckdurchmesser bei allen Entfernungen an
- Einstellbarer Emissionsfaktor und 30 fest vorgegebene Werte für zu messende Werkstoffe, um ein genaueres Messergebnis zu erzielen
- 100-Punkt-Datenprotokollierung für Messwertspeicherung (Fluke 574)





### Spezifikationen

	572	574
Messbereich	-30 bis 900 °C	
Einstellzeit	250 ms (für 95% d	les Anzeigewerts)
Auflösung	0,1	°C
Reproduzierbarkeit	arkeit ± 0,5% des Anzeigewerts oder	
Ungenauigkeit (bei einer Betriebstemperatur von 23 °C bis 25 °C)	genauigkeit (bei einer Betriebstemperatur von 23 °C bis 25 °C) ± 0,75% des Messwerts oder,	
Kleinster Abstand vom Messobjekt	19 mm (Modellereihe 570 CF mit Scharfpunktoptik 6 mm)	
Emissionsfaktor	Digital einstellbar von 0,10 bis 1,0 in Schritten von 0,01	
* der jeweils größere Wert gilt		•

Batterie-Lebensdauer: durchschnittlich 10 Stunden Gewicht: 0,480 kg Abmessungen (HxBxT): 200 mm x 170 mm x 55 mm Zwei Jahre Gewährleistung



Fluke 572

### Lieferumfang

Fluke 572: Hartschalenkoffer, 2 Batterien Fluke 574: Hartschalenkoffer, 2 Batterien, Thermoelement-Messfühler (Typ K), Steckernetzteil 220V, IRGraph-Software, RS232-Schnittstellenkabel

#### Bestellinformationen

Fluke 572 Präzisions-Infrarot-Thermometer Fluke 574 Präzisions-Infrarot-Thermometer Fluke 572CF Präzisions-Infrarot-Thermometer

mit Scharfpunktoptik

Fluke 574CF Präzisions-İnfrarot-Thermometer mit Scharfpunktoptik

### Empfohlenes Zubehör



AN5 Analog data cable

### Infrarot-Thermometer der Serie 60





Fluke 62



Fluke 61



### Lieferumfang

Fluke 61: 9 V-Batterie

Fluke 62: 9V-Batterie, Trageholster Fluke 63: Hartschalenkoffer, 9 V-Batterie

### Bestellinformationen

Fluke 61 Infrarot-Thermometer Fluke 62 Mini-Infrarot-Thermometer Infrarot-Thermometer Fluke 63 Fluke 62/322/1AC-E (Siehe Seite 5) Fluke T5-600/62/1AC-E (Siehe Seite 5) Fluke FP FoodPro - Thermometer für den

Lebensmittelbereich

Fluke FP Plus FoodPro Plus - Thermometer

für den Lebensmittelbereich

### Ziel anvisieren, Taste drücken und Temperatur ablesen

Die Infrarot-Thermometer der Fluke Serie 60 sind die idealen professionellen Diagnosewerkzeuge für berührungslose, schnelle und präzise Temperaturmessungen, Diese tragbaren Geräte eignen sich hervorragend zur Messung der Oberflächentemperatur von schwer erreichbaren Oberflächen, zum Beispiel von rotierenden Teilen, spannungsführenden Leitern oder gefährlich heißen Objekten wie elektrischen Motoren und Schalttafeln sowie Heiz- und Lüftungsanlagen. Mit der Laserstrahl-Zielhilfe können Sie das

Messobjekt sicher anpeilen, und in weniger als einer Sekunde erscheint die gemessene Oberflächentemperatur auf der großen Temperaturanzeige.

#### Die Vorteile der Infrarot-Thermometer der Serie 60

- Lasergeführtes Zielsystem zum einfachen Anpeilen des Messflecks
- Optische Auflösung (Verhältnis von Abstand zum Messfleck) bis zu 12:1
- Hintergrundbeleuchtetes Display zum einfachen Ablesen der Messwerte in dunklen Umgebungen
- Für Temperaturen bis zu 535 °C

### Leistungsmerkmale

	61	62	63
Form	Flacher Griff	Pistolenform	Pistolenform
Temperaturbereich	-18 bis 275°C	-30 bis 500 °C	-32 bis 535°C
Optische Auflösung	8:1	10:1	12:1
Laserstrahl zum genauen Anvisieren des Messpunktes	•	•	•
Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display	•	•	•
Umschaltbar zwischen °C und °F	•	•	•
Anzeige von Minimal-, Maximal-, Durchschnitts- und Differenzwert		Nur Maximalwert	Nur Maximalwert

### Spezifikationen

	61	62	63
Bereich	- 18 bis 275°C	- 30 bis 500 °C	- 32 bis 535 °C
Einstellzeit	< 500 ms	< 500 ms (95 % vom Messwert)	≤ 0,5 Sekunde
Auflösung	0,2 °C	0,2 °C	0,2 ℃
Reproduzierbarkeit	± 2% des Anzeigewerts oder ± 2 °C*	± 0,5% oder < ± 1 °C*	± 0,5% oder ≤ ± 1 °C*
Ungenauigkeit (bei einer Betriebs-temperatur von 23°C)	Für Ziele von: -18 bis -1 °C: ±3 °C -1 bis 275 °C: ± 2% des Anzeigewerts oder ± 2 °C*	Für Ziele von: 10 °C bis 30 °C: ± 1 °C im übrigen Bereich ± 1,5% von Messwert oder ± 1,5 °C*	Für Ziele von: -32 bis -26 °C; ± 3 °C -26 bis -18 °C; ± 2,5 °C -18 bis 23 °C; ± 2 °C 23 °C -510 °C; ± 1% des Anzeigewerts der ± 1 °C' Für Ziele mit mehr als 510 °C; ± 1,5% des Anzeigewerts
Typischer Abstand vom Ziel	Bis zu 1 m	Bis zu 1,5 m	Bis zu 2 m
Emissionsfaktor	Fest bei 0,95	Fest bei 0,95	Fest bei 0,95

<sup>\*</sup> der jeweils größere Wert gilt

### Batterie- Lebensdauer:

10 Stunden bei aktiviertem Laser Fluke 63: und eingeschalteter Hintergrundbeleuchtung Fluke 61 und 62: 12 Stunden bei aktiviertem Laser und eingeschalteter Hintergrundbeleuchtung

#### Abmessungen (HxBxT):

Fluke 62/322/1AC

Fluke 63: 200 mm x 160 mm x 55 mm Fluke 62: 152 mm x 101 mm x 38 mm Fluke 61: 184 mm x 45 mm x 38 mm

Gewicht:

0,320 kg Fluke 63: Fluke 62: 0.200 kg Fluke 61: 0,227 kg

Gewährleistung: Fluke 62: 2 Jahre Andere Modelle: Ein Jahr

#### Kit



T5-600/62/1AC-E

Empfohlenes Zubehör





Siehe Seite 130

Siehe Seite 131

### FLUKE ®

### 566 und 568 **Multifunktions-Thermometer**





Fluke 566 und enthaltenes Zubehör



Fluke 568 und enthaltenes Zubehör

### Lieferumfang

FlukeView® Forms Software (nur 568), USB-Kabel (nur 568), blanker Thermoelement-Messfühler Typ K, 2 Batterien vom Typ AA, Hartschalenkoffer, Kurzanleitung und Benutzerhandbuch.

### Bestellinformationen

Fluke 566 Infrarot-Thermometer Infrarot-Thermometer Fluke 568

### Kombinierte Infrarot- und Kontaktthermometer mit Protokollierungsfunktion

Durch eine klare, menügeführte Benutzeroberfläche und Grafikanzeige vereinfachen die Multifunktions-Thermometer Fluke 566 und 568 sogar komplexe Temperaturmessungen. Mit nur wenigen Tastendrucken kann der Benutzer schnell navigieren und den Emissionsgrad einstellen, die Datenprotokollierung starten oder Alarme ein- und ausschalten. Zur Messung an den unterschiedlichsten Komponenten und Oberflächen kombinieren die beiden robusten, kompakten Thermometer berührungslose Temperaturmessungen und Temperaturmessungen mit Kontakt zur Messstelle. Die Messgeräte bieten eine universelle Lösung für Temperaturmessungen für Instandhaltung und Fehlersuche.

• Mit Menüführung mit nur drei Tasten und der Grafikanzeige lassen sich die erweiterten Funktionen einfach auswählen.

- Mit dem IR-Thermometer können Sie kleine
- Objekte aus größerer Entfernung messen. Einstellbarer Emissionsgrad und eine integrierte Tabelle gängiger Werkstoffe für eine höhere IR-Messgenauigkeit
- Schnelles Erkennen von Problemen mit den MIN/MAX/MITTELWERT- und Differenzfunktionen
- Ein zweifarbiger Blinkalarm warnt optisch, wenn die Messung vorgegebene Grenzwerte überschreitet
- Der Lieferumfang umfasst einen blanken Thermoelement-Messfühler vom Typ K.
- Kompatibel mit allen Thermoelementen Typ K mit Mini-Steckverbinder.
- · Datenprotokollierung mit Uhrzeit- und Datumsangabe.
- Weiche Gummigriffflächen für verbesserte Robustheit.
- Die Bedienoberfläche ist in 6 Sprachen einstellbar.







Wählen Sie die zu messende Oberfläche.



Anzeige aller Messdetails auf einen Blick

### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website.)

	566	568	
Infrarot-Temperaturbereich	-40 °C bis 650 °C	-40 °C bis 800 °C	
Infrarot-Genauigkeit	< 0 °C: ± (1,0 °C + 0,1°/1 °C); > 0 °C: ± 1 % oder ± 1,0 °C (der jeweils größere Wert gilt)		
Displayauflösung	0,1	°C	
Infrarot-Spektralempfindlichkeit	8 μm bi	s 14 µm	
Infrarot-Ansprechzeit	< 50	0 ms	
Temperaturbereich für Kontaktmessungen	-270 °C b	is 1372 °C	
Genauigkeit für Kontaktmessungen	-270 °C bis -40 °C: ± (1 °C + 0,2 °/1 °C) -40 °C bis 1372 °C: ± 1 % oder 1 °C (der jeweils größere Wert gilt)		
Infrarotmessung: Abstand zu Messfleckgröße	30:1	50:1	
Laserstrahl-Zielhilfe	Einpunkt-Laserstrahl, Ausgangsleistung <1 mW, Klasse 2 (II), Wellenlänge 630 bis 670 nm		
Mindestmessfleckgröße	19	mm	
Emissionsgradeinstellung	Einstellbar durch integrierte Tabelle gängiger Werkstoffe oder digital in 0,01-Schritten von 0,10 bis 1,00 einstellbar.		
Datenprotokollierung mit Uhrzeit- und Datumsangabe.	20 Messwerte	99 Messwerte	
PC-Schnittstelle und Kabel	Nicht verfügbar	USB 2.0 mit FlukeView® Forms Software	
Niedrige/hohe Alarme	Akustisch und optisch mit zwei Farben		
Min/Max/Mittelwert/Differenzwert	Ja		
Anzeige	Punktmatrix mit 98 x 96 Pixeln und Funktionsmenüs		
Hintergrundbeleuchtung	Zweistufig: normal oder besonders hell für dunkle Umgebungen		
Trigger-Sperre	Ja		
Umschaltbar zwischen Grad Celsius und Grad Fahrenheit	Ja		

Stromversorgung: 2 Batterien vom Typ AA/LR6 Gewicht: 0,965 kg (566); 1,026 kg (568) (566); 2 Batterien vom Typ AA/LR6 und USB zur Abmessungen (HxLxB): Verwendung mit einem PC (568) 25,4 cm x 19,1 cm x 6,9 cm

Batterie-Lebensdauer: Bei ständiger Verwendung und eingeschaltetem Laserstrahl und Hintergrundbeleuchtung: 12 Stunden; bei ausgeschaltetem Laserstrahl und Hintergrundbeleuchtung: 100 Stunden.

25,4 cm x 19,1 cm x 6,9 cm Betriebstemperatur: 0 °C bis 50 °C Lagertemperatur: -20 °C bis 60 °C Zwei Jahre Gewährleistung













80PK-26 SureGrip



### **561 Multifunktions-Thermometer**



Fluke 561

### Kombiniert ein Infrarot- mit einem Kontaktthermometer

Das Fluke 561 kombiniert in einem Messgerät alle Temperaturmessfunktionen, die Elektriker sowie Techniker in der Industrie oder bei der Wartung von Heizungs-, Lüftungsund Klimaanlagen benötigen. Es misst sowohl Infrarot- als auch Kontakttemperatur und ersetzt mehrere andere Messgeräte. Es ist schnell, effizient und bedienungsfreundlich und spart wertvolle Zeit und Arbeit. Mit dem Fluke 561 können Sie Oberflächen- und Umgebungstemperaturen so messen, wie Sie möchten. Mit dem Infrarot-Thermometer messen Sie schnell heiße, bewegliche, elektrisch geladene und schwer zugängliche Objekte. Sie können Motoren, Isolierungen, Leistungsschalter, Heizungen, Rohre, korrodierte Anschlüsse und Drähte prüfen. Außerdem ist es möglich, Leitungen und andere, schwer erreichbare Objekte vom Boden aus zu scannen, ohne dass hierfür eine Leiter erforderlich wäre.

Sie können den praktischen Velcro®-Messfühler des Fluke 561 verwenden oder einen beliebigen Thermoelement-Messfühler mit Mini-Steckverbinder des Typs K nach Industriestandard einstecken.

- IR-Thermometer für schnelle Messungen aus kurzer oder großer Entfernung
- Einpunkt-Laserstrahl-Zielhilfe
- Einfache Emissionsfaktor-Einstellung für genauere Messungen an Rohren und Leitungen
- Umfasst einen Messfühler Typ K für Temperaturmessungen mit Kontakt zum Messobjekt
- Kompatibel mit Thermoelementen Typ K mit Mini-Steckverbinder
- Temperaturmesswerte MIN, MAX und DIF
- Leicht (nur 340 Gramm) und handlich
- Anleitung für Messungen an Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen im Lieferumfang enthalten



Fluke 561 umfasst alles, was Sie für Temperaturmessungen vor Ort benötigen

### Spezifikationen

Temperaturbereich	-40° bis 550°C
Displayauflösung	0,1° des Messwerts
Abstand zu Messfleckdurchmesser	12:1
Bedienungsfreundlicher Wahlschalter für Emissionsgrad	In drei Stufen einstellbar: niedrig (0,3), mittel (0,7), hoch (0,95)
Anzeigegenauigkeit (bei einer Betriebstemperatur von 23 $^{\circ}$ bis 25 $^{\circ}\text{C})$	$\pm$ 1,0% des Messwerts oder $\pm$ 1 °C, (der größere Wert gilt); unter 0 °C, $\pm$ 1 °C $\pm$ 0,1 °C pro °C
Einstellzeit	500 ms (95% des Messwerts)
Reproduzierbarkeit	± 0,5% des Messwerts oder ± 1 °C (der größere Wert gilt)
Spektrale Empfindlichkeit	8 μm bis 14 μm
Laserstrahl-Zielhilfe	Einpunkt-Laserstrahl-Zielhilfe
Laser-Abschaltung	Der Laser schaltet sich bei einer Umgebungstemperatur über 40 °C ab
Laserleistung	Klasse 2 (II), Ausgangsleistung < 1 mW, Wellenlänge 630-670 nm
Relative Feuchte	10% bis 90% relative Feuchte ohne Kondensation, bei < 30 °C
Stromversorgung	2 Mignonzellen (AA) (Alkali oder NiCD)
Display Hold	7 Sekunden
Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung	Ja, LCD mit doppelter Temperaturanzeige (aktuell und MAX/MIN/DIF/KTC) Batterieanzeige, F/C-Anzeige und Scan-/Hold-Optionen
Betriebstemperatur	0 bis 50 °C
Lagertemperatur	-20 bis 65 °C
Temperaturen MAX, MIN, DIF	Ja
Eingang für Thermoelement Typ K mit Mini- Steckverbinder	Ja, kompatibel mit Thermoelementen Typ K mit Mini-Steckverbinder
Messfühler Thermoelement Typ K enthalten	Ja, mit einem Temperaturbereich von 0 ° bis 100 °C und einer Genauigkeit von ± 2,2 °C
Anleitung für Messungen an Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen	Ja

Batterielebensdauer (Alkali): 12 Stunden Abmessungen (HxLxB):

176,9 mm x 163,6 mm x 51,8 mm

Gewicht: 340 g Zwei Jahre Gewährleistung

#### Lieferumfana

Messfühler Thermoelement Typ K, Tragetasche, 2 Mignonzellen (AA) und Benutzerhandbuch mit Anleitung für Messungen an Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen.

### Bestellinformationen

Fluke 561 Multifunktions-Thermometer







### Thermometer der Serie 50 II



Fluke 54 II B







Fluke 51 II Fluke 52 II



Fluke 53 II B





### Lieferumfang

Stoßdämpfendes Holster Zwei blanke Thermoelement-Messfühler 80PK-1 (54+52) Ein blanker Thermoelement-Messfühler 80PK-1 (51+53)

#### Bestellinformationen

Fluke 51 II Thermometer Fluke 52 II Thermometer Fluke 53 II B Thermometer Fluke 54 II B Thermometer

FVF-SC2 FlukeViewForms-Software including USB interface cable

### Mobiler Einsatz mit Genauigkeit eines Laborgerätes

Die Thermometer Fluke 50 Serie II bieten eine schnelle Ansprechzeit und die Genauigkeit eines Laborgerätes (0,05% + 0,3 °C) in einem tragbaren Instrument.

- Großes, hintergrundbeleuchtetes Doppel-Display zur Anzeige jeder Kombination von T<sub>1</sub>, T<sub>2</sub> (nur 52 und 54), T<sub>1</sub>-T<sub>2</sub> (nur 52 und 54) plus Funktionen MIN, MAX oder AVG (Mittelwert)
- Relativzeit für MIN, MAX und AVG liefert einen Zeitbezug für bestimmte Ereignisse
- Elektronische Offset-Funktion zur Verbesserung der Genauigkeit durch Kompensation von Thermoelement-Fehlern
- Anzeige in °C, °F oder Kelvin (K)
- Sleep-Modus zum Schonen der
- Separates Batteriefach zum Wechseln

der Batterien ohne Öffnen des Gehäuses

Zusätzliche Leistungsmerkmale bei Fluke 53 und 54 Serie II:

- Datenprotokollierung von bis zu 500 Datenpunkten mit einem Aufzeichnungsintervall, das durch den Benutzer eingestellt werden kann
- Echtzeituhr zum Erfassen der genauen Tageszeit, bei der ein Ereignis auftritt
- Recall-Funktion ermöglicht das einfache Überprüfen der protokollierten Daten auf dem Display
- Infrarot-Schnittstelle ermöglicht die Übertragung der Daten zum PC (mit optionaler PC-Software FlukeView™ FVF-SC1)

### Leistungsmerkmale

	51 II	52 II	53 II B	54 II B
Thermoelement-Typen	J,K,T,E	J,K,T,E	J,K,T,E,N,R,S	J,K,T,E,N,R,S
Anzahl der Eingänge	1	2	1	2
Zeitmarkierung	Relative Zeit	Relative Zeit	Tageszeit	Tageszeit
Spritzwassergeschützt / Staubdicht	•	•	•	•
Doppel-Display mit Hintergrundbeleuchtung	•	•	•	•
MIN/MAX/AVG-Aufzeichnung	•	•	•	•
(T <sub>1</sub> -T <sub>2</sub> ) Echter Differenz-Betrieb		•		•
Datenprotokollierung bis zu 500 Punkten			•	•
Infrarot-Schnittstelle zum PC			•	•
Arbeitet zusammen mit Software FlukeView FVF-SC1 (Option)			•	•

### Spezifikationen

Temperaturbereich:	
Thermoelemente Typ J	-210 °C bis 1200 °C
Thermoelemente Typ K	-200 °C bis 1372 °C
Thermoelemente Typ T	-250 °C bis 400 °C
Thermoelemente Typ E	-150 °C bis 1000 °C
Thermoelemente Typ N**	-200 °C bis 1300 °C
Thermoelemente Typ R** und S**	0 °C bis 1767 °C
Ungenauigkeit	
Über −100 °C (-148 °F):	
Typ J, K, T, E und N **	± [ 0,05% v. Wert + 0,3 °C ]
Typ R** und S**	± [ 0,05% v. Wert + 0,4 °C ]
Unter -100 °C (-148 °F) :	
Typ J, K, E und N	± [ 0,20% v. Wert + 0,3 °C ]
Тур Т	± [ 0,50% v. Wert + 0,3 °C ]

<sup>\*\*</sup> Nur die Modelle Fluke 53 und 54 Serie II eignen sich für die Messung mit Thermoelementen der Typen N, R oder S.

Batterie-Lebensdauer: 1000 Stunden typisch, Gewicht: 0,4 kg Typ AA

Abmessungen (HxBxT): 173 mm x 86 mm x 38 mm Drei Jahre Gewährleistung







### Referenzthermometer 1523 und 1524





Fluke 1523

Hinweis: Fluke 1523 und 1524 sind mit Messfühlern abgebildet, die nicht im Lieferumfang enthalten sind.

### Lieferumfang

Auf NIST rückführbarer Kalibrierschein, Benutzerhandbuch, CD-ROM (enthält technisches Handbuch), 12-VDC-Universal-Netzteil, RS-232-Kabel, Software "9940 I/O ToolKit"

### Bestellinformationen

Fluke 1523\* Referenzthermometer Fluke 1524\* Referenzthermometer Fluke 1523-P1 Referenzthermometer mit PRT

(-200 °C bis 420 °C, 6,35 mm x 298 mm),

Universal-

Thermoelementadapter, TPAK und Tragetasche

Fluke 1524-P1

Referenzthermometer

mit PRT

(-200 °C bis 420 °C, 6,35 mm x 298 mm),

Universal-

Thermoelementadapter, TPAK und Tragetasche

\* Erfordert optionalen Messfühler

#### Sonderzubehör

INFO-CON-Messanschluss, 2384-P PRT (graue Kappe), Ersatzteil INFO-CON-Messanschluss, 2384-T

Thermoelement (blaue Kappe),

Ersatzteil

2373-LPRT RTD-Adapter, Lemo auf Mini-

Greifklemmen (4-Leiter)

### Optionale Messfühler:

5616-12-P PRT, 6,35 mm x 298 mm, -200 °C bis 420 °C 5615-9-P PRT, 4,76 mm x 229 mm, -200 °C bis 420 °C 5610-9-P Thermistor, 3,2 mm x 229 mm,

0 °C bis 100 °C

### Neue Maßstäbe bei Genauigkeit und Vielseitiakeit.

Mit einem einzigen Messgerät drei Sensortypen messen, grafisch darstellen und aufzeichnen. Die Referenzthermometer Fluke 1523 und 1524 bieten hohe Genauigkeit, einen breiten Messbereich, Protokollierungs- und Trendfunktionen in einem tragbaren Messgerät, das Sie überall hin begleitet. Höchste Genauigkeit: Ein Speicherchip im Inneren des Messfühleranschlusses enthält Kalibrierdaten des Messfühlers, die zur Berechnung der Messwerte genutzt werden. Zusätzlich kann mit dem optional erhältlichen universellen Thermoelementadapter jedes beliebige Thermoelement mit Mini-Thermoelementanschluss ausgelesen werden. Sie haben die Wahl zwischen dem 1523 für Einkanal- und dem 1524 für Zweikanal-Messungen.

### Drei Sensortypen

- PRTs: -200 °C bis 1000 °C
- Thermoelemente: -200 °C bis 2315 °C

• Präzisionsthermistoren: -50 °C bis 150 °C

### **Hohe Genauigkeit**

- PRTs: ±0,011 °C
- Thermoelemente: ±0,24 °C bei J, K, L und M
- Präzisionsthermistoren: ±0,002 °C

#### Schnelles Messen

- PRTs: bis zu 0,45 Sekunden/Abtastung
- Thermoelemente: bis zu 0,3 Sekunden/ Abtastung
- Präzisionsthermistoren: bis zu 0,3 Sekunden/Abtastung

### Zwei Modelle

- 1523: Einkanal-Standardmodell; Speicherplatz für 25 Messwerte und Statistiken
- 1524: Zweikanal-Modell; Speicherplatz für 25 Messwerte und Statistiken sowie Protokollierung von 15.000 Messungen; Echtzeituhr für Uhrzeit und Datum.

### Leistungsmerkmale

	1523	1524
Sensortypen	PRT und RTD, Thermistor und Thermoelemen	
Thermoelement-Typen	B,C,E,J,K,L,	M,N,R,S,T,U
Anzahl der Eingänge	Einkanal	Zweikanal
Trendanzeige (grafische Darstellung der Messdaten)	•	•
Grafikdisplay mit Hintergrundbeleuchtung	•	•
Aufzeichnen von Min/Max/Mittelwert/ Standardabweichung	•	•
Hohe Messgeschwindigkeit	•	•
RS-232-Schnittstelle	•	•
T1-T2-Echtdifferenzsignal-Messungen		•
Datenprotokollierung von bis zu 15.000 Punkten		•
Uhrzeit- und Datumsstempel		•

### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Temperaturbereich	
Thermoelement	–200 °C bis 2315 °C
PRT und RTD	-200 °C bis 1000 °C
Thermistor	−50 °C bis 150 °C
Auflösung und Grundgenauigkeit	
Thermoelement	0,01°, ±0,24°C
PRT und RTD	0,001 °, ±0,011 °C
Thermistor	0,001 °, ±0,002 °C
Betriebstemperatur	−10 °C bis 60 °C
Lagertemperatur	–20 °C bis 70 °C

Batterielebensdauer (Alkali): 20 Stunden

Netzteil: 12 VDC, universell
Abmessungen (HxBxT): 200 x 96 x 47 mm

Gewicht: 0,65 kg Ein Jahr Gewährleistung

#### Empfohlenes Zubehör





Thermoelementadapter)









Thermoelementadapter)

2384-P und 2384-T 2373-LTC
Ersatzadapter INFO-CON Universal-Thermoelement-Adapter

# 1551A Ex / 1552A Ex Eigensichere "Stik" Thermometer











### Lieferumfang

Kalibrierschein aus NVLAP-akkreditiertem Labor, Bedienungsanleitung auf CD-ROM, 3 AAA Batterien

### Bestellinformationen

1221W-2	Suk Thermometer
1551A-12	"Stik" Thermometer
1551A-20	"Stik" Thermometer
1551A-9-DL	"Stik" Thermometer mit
	Datenprotokollierung
1551A-12-DL	"Stik" Thermometer mit
	Datenprotokollierung
1551A-20-DL	"Stik" Thermometer mit
	Datenprotokollierung
1552A-12	"Stik" Thermometer
1552A-12-DL	"Stik" Thermometer mit
	Datenprotokollierung

Hinweis: Modellnummer mit Anhang -9, -12, -20 gibt die Ummantelungslänge in Zoll an. Alle Sensordurchmesser betragen 6,35 mm mit Ausnahme von 1551A-9 mit einem Durchmesser von 4,8 mm.

### Der neue Maßstab für hochgenaue Temperaturmessungen in der Industrie

Endlich ein digitaler Ersatz für Ihr Quecksilberthermometer! Dank seiner hohen Genauigkeit und Robustheit setzt das "Stik" Thermometer Fluke 1551A Ex/1552A Ex den Maßstab für hochgenaue Temperaturmessungen in der Industrie und kann sogar für die Kalibrierung von Temperaturquellen eingesetzt werden. Ganz gleich, ob es in Umgebungen mit potentiell explosiven Gasen oder in einer Fertigungshalle verwendet wird, das eigensichere, batteriebetriebene portable Referenzthermometer ist so konstruiert, dass es dort funktioniert, wo Sie arbeiten!

Das Widerstandsthermometer (RTD) des "Stik" Thermometers befindet sich in einer robusten Edelstahlummantelung. So müssen Sie nicht länger befürchten, dass Ihr Quecksilberthermometer bricht und aufwendige Reinigungen bevorstehen. Der Messfühler und die digitale Anzeige sind in einem Gerät integriert und als System kalibriert. Die Ungenauigkeit beträgt nur ± 0,05 °C über den gesamten Temperaturbereich.

Das große LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung lässt sich um 90° drehen und ist so leicht aus jeder Position ablesbar. Verringern Sie Messfehler mit der benutzerkonfigurierbaren Temperaturverlauf/Stabilität-Anzeige, die angibt, ob die Temperaturquelle, an der Sie mit 1551A/1552A messen, stabil ist oder ob die Temperatur steigen oder sinken wird.

- ± 0,05 °C Genauigkeit über den gesamten Temperaturbereich
- ATEX-Sicherheitsspezifikation: Ex ib IIB T4 Gb (-10 °C ≤ T ≤ +50 °C)
- Temperaturanzeige in °C oder °F
- Optionale Datenprotokollierung auf integriertem Speicher
- Anzeige des Temperaturverlaufs
- Benutzerdefinierbare Auflösung (0,1, 0,01, 0,001 °C)
- 300 Stunden Batterielebensdauer
- Anzeige der Batteriekapazität in Prozent und Warnung bei schwacher Batterie
- Kalibrierung in NVLAP-akkreditiertem Labor (rückführbar auf NIST)

### Spezifikationen

	1551A Ex	1552A Ex	
Temperaturbereich	–50 °C bis 160 °C	−80 °C bis 300 °C	
Genauigkeit (1 Jahr)	±0.05 °C		
Anzeigeeinheiten		, °F	
Sensortyp	100 Ω Dünnfilm RTD	100 Ω drahtgewickeltes PRT	
Temperaturkoeffizient	0,00385 Ω/Ω/	°C Nennwert	
Sensorlänge	≤ 10 mm	≤ 30 mm	
Sensorposition (von Ummantelung der Spitze)	3 n	nm	
Minimale Eintauchtiefe <sup>1</sup>	70 mm	120 mm	
Ummantelungsmaterial des	Edel:	J COLLIE	
Einstellzeit	Messfühler mit Durchmesser 4,8 mm: 14 Sekunden Messfühler mit Durchmesser 6,35 mm: 21 Sekunden		
Messfühlerhysterese	±0.01 °C		
Auflösung der Temperaturanzeige	Wählbar: 0,1, 0,01, 0,001 (Standard: 0,01)		
Abtastrate	Wählbar: 0,5, 1, 2 Sekunden (Standard: 1)		
Betriebstemperaturbereich der Anzeige	−10 °C bis 50 °C		
Lagertemperatur	20 °C bis 60 °C, 0 % bis (nicht kond	95 % rel. Feuchtigkeit lensierend)	
Optionale Datenprotokollierung <sup>2</sup>		0.000 Messergebnissen mit m integrierten Speicher	
Protokollierungsintervalle <sup>2</sup>	2, 5, 10, 30, oder 60 Sekunder	, 2, 5, 10, 30, oder 60 Minuten	
Mittelwertbildung	Gleitender Mittelwert für die letzten 2 bis 10 Messwerte, benutzerdefinierbar (AN/AUS, 2, 5,10)		
Kommunikation	RS-232 über Stereostecker (nur	Zugriff auf Kalibrierparameter)	
EMC-Kompatibilität	EN61326:2006 Anhang C; CISPR	II, Ausgabe 5,0-2009; Klasse "B"	
Schutzklasse des Gehäuses		geschützt)	
Kalibrierung	In NVLAP-akkreditiertem L	abor, rückführbar auf NIST	
Charakterisierung	CVD (Callendar-van Dusen) ITS-90		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> gemäß ASTM E 644 (Standard Test Methods for Testing Industrial Resistance Thermometers) <sup>2</sup> Siehe Bestellinformation für optionale Datenprotokollierungseinstellungen

Batterielebensdauer: 300 Stunden typisch ohne LCD, 3 Batterien Typ AAA

Abmessungen (HxBxT): 114 x 57 x 25 mm

Gewicht: 196 g Gewährleistung: 1 Jahr

Empfohlenes Zubehör



1551-CASE Tragetasche 1551-CBL

### Wärmebildkameras

Fluke bietet ein umfassendes Programm an tragbaren Wärmebildkameras. Ti25 und Ti10 sind für Anwendungen in industriellen Umgebungen optimiert, während TiR1 und TiR Spezialisten für die Gebäudediagnose sind. Diese Wärmebildkameras wurden für Anwender entwickelt, die regelmäßige Inspektionen und tägliche Instandhaltung ausführen und thermische Untersuchungen an Gebäuden durchführen.

Das Programm wird nach oben abgerundet durch die Modelle der Serie Ti32 / TiR 32, die Wärmebilder mit einer Auflösung von 320 x 240 Pixeln liefern. Sie sind die geeigneten Werkzeuge für Fachleute der vorbeugenden Instandhaltung, Berater und Gutachter.









### Wärmebildkameras der Ti-Serie

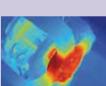
### Schnell gefunden, schnell repariert!

Temperaturänderungen können in vielen Bereichen auf Probleme hinweisen, wie zum

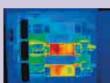
- Im Inneren von Schaltschränken und Anschlusskästen:
  - (Schaltanlagen, Bedienfelder, Steuerungen, Sicherungen, Transformatoren, Steckdosen, Beleuchtung, Leiter, Sammelschienen, Antriebssteuerungen)
- Motoren, Pumpen und mechanische Bauteile: (Elektromotoren und Generatoren, Pumpen, Kompressoren, Verdampfer, Lager, Kupplungen, Getriebe, Dichtungen, Riemen, Rollen, Trennschalter)
- Prozesskomponenten: (Tanks und Behälter, Rohrleitungen, Ventile und Abscheider, Reaktoren, Isolierung)
- Heizung/Lüftung/Klima: (Klimaanlagen, Heizungen, Luftaufbereitung, Kühlanlagen)
- Energieversorgung und -verteilung: (Transformatoren, Stromschienen, Isolatoren, Fernleitungen, andere Freileitungen, Anschlüsse, Trennschalter, Kondensatorgruppen)



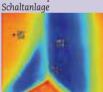
Überhitzter Lagerdeckel



Überhitzter Motor



Unsymmetrische Last in einer Dreiphasen-

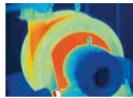


Wärmedämmuna in

### IR-Fusion®-Technologie: Wärme- und Sichtbilder werden auf dem Display miteinander verschmolzen

Zwei Bilder in einem - Wärme- und Sichtbilder werden miteinander verschmolzen und zeigen wichtige Informationen schneller und leichter verständlich. Traditionelle Wärmebilder allein sind oft nicht mehr ausreichend.

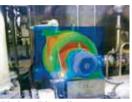
Die IR-Fusion®-Technologie erfasst ein Wärmebild und ein digitales Sichtbild und verschmilzt beide Bilder, um die Wärmebildanalyse zu erleichtern.



Vollständiges Wärmebild



Bild-im-Bild



Alpha-Blending



Alarm Wärme-/Sichtbild



Vollständiges Sichtbild





SmartView® Software
Die Software Fluke SmartView® ist im Lieferumfang jeder Fluke Wärmebildkamera enthalten. Diese leistungsstarke Software ist ein modular aufgebauter "Werkzeugkasten" für das Kommentieren, Betrachten, Bearbeiten und Analysieren von Wärmebildern. Sie erzeugt außerdem in nur wenigen Arbeitsschritten vollständig benutzerdefinierte und professionell gestaltete Berichte. Die IR-Fusion-Technologie wird vollständig unterstützt.



### **KOSTENLOSE** Webinare/ Webcasts zum Thema **Thermografie**

Halten Sie sich über die aktuellsten Verfahren zur Fehlersuche auf dem neuesten Stand. Besuchen Sie ein KOSTENLOSES Fluke Webinar (Web-basiertes Seminar) zum Thema Anwendungsbereiche der Thermografie. Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website.

### Ti32/Ti29/Ti27 Wärmebildkameras für Anwendungen in Industrie und Gewerbe





### Die NEUE Serie P3 von Fluke

Die Wärmebildkameras der Serie P3 wurden für Anwendungen in Industrie und Gewerbe entwickelt und bieten eine überragende Bildqualität und Vielseitigkeit ohne Kompromisse bei einem erschwinglichen Preis. Zusätzlich bieten Sie eine herausragende thermische Empfindlichkeit und räumliche Auflösung sowie eine hochauflösende Anzeige für die detailreichsten Wärmebilder ihrer Preisklasse. Sie können ein mögliches Problem ermitteln, bevor es hohe Kosten verursacht. Das zeigt, wie viel Zeit und Kosten Sie durch den Einsatz einer Wärmebildkamera von Fluke sparen und dass Sie sogar Leben retten können.

### Hervorragende Bildqualität

- Hochauflösende Sensoren mit bis zu 320 x 240 Pixeln liefern gestochen scharfe und aussagekräftige Bilder zur schnellen Problemerkennung.
- Erkennen Sie dank der hervorragenden thermischen Empfindlichkeit (NETD) bis hinunter zu 45 mK selbst geringste Temperaturunterschiede, die auf mögliche Probleme hinweisen.
- Automatische Ausrichtung (mit Parallaxenkorrektur) von ineinander geblendetem Sicht- und Wärmebild dank der patentierten IR-Fusion®-Technologie von Fluke.
- Optionale Tele- und Weitwinkelobjektive für Flexibilität und Spezialanwendungen (vor Ort einfach auszuwechseln).

### Neu



#### Einfach anzuwenden

- Die Akkus sind auch unterwegs leicht auszuwechseln. Somit sind Sie immer absolut flexibel, ganz gleich wo Sie arbeiten.
- Ein Daumendruck reicht aus, um im intuitiven und benutzerfreundlichen Menü mit drei Tasten zu navigieren.
- Papier und Stift werden überflüssig, da Sie Ihren Problembericht gleich mit der Kamera aufnehmen. Zu jedem gemachten Bild können Sprachnotizen aufgenommen werden. Sprachnotizen werden zusammen mit einzelnen Bildern für die spätere Analyse aufgenommen.
- Dank Einhand-Bedienung zur Scharfstellung, einstellbarem Emissionsfaktor, Temperaturkompensation der Hintergrundstrahlung und Übertragungskorrektur ist eine präzise Messung in beinahe jeder Situation möglich.
- Einstellbare Trageschlaufe für Links- und Rechtshänder.
- Im Lieferumfang ist alles enthalten, damit Sie gleich arbeiten können.

### Neu



### Robust

- Ideal für den Einsatz vor Ort, auch unter kritischen Bedingungen.
- Keine Angst, das Gerät hält nachweislich den Fall aus einer Höhe von 2 Metern aus.
- Staub- und spritzwassergeschützt gemäß IP 54.
- Dank ihrer robusten Bauweise, des integrierten Objektivdeckels, des geschützten Bildschirms und der durch Fallversuche aus 2 Metern Höhe bestätigten robusten Konstruktion können die Wärmebildkameras der Serie P3 selbst den rauesten Umgebungsbedingungen standhalten.

# Ti32/Ti29/Ti27 Wärmebildkameras für Anwendungen in Industrie und Gewerbe







Komplettes Paket

### Lieferumfang

Software SmartView®
2-GB-SD-Karte
SD-Kartenlesegerät
Robuster Hartschalenkoffer
Gepolsterte Tragetasche
Trageschlaufe
Akku
Netzladegerät/Stromversorgung
Benutzerhandbuch

### Bestellinformationen

Wärmebildkamera Fluke Ti32, 9 Hz Wärmebildkamera Fluke Ti29, 9 Hz Wärmebildkamera Fluke Ti27, 9 Hz

### Spezifikationen

	Fluke Ti27	Fluke Ti29	Fluke Ti32
Wärmebilddaten			
Sensortyp	Bolometermatrix 240 x 180, ungekühltes Mikrobolometer	Bolometermatrix 280 x 210, ungekühltes Mikrobolometer	Bolometermatrix 320 x 240, ungekühltes Mikrobolomete
Gesichtsfeld (FOV)		23 ° horizontal x 17 ° vertikal	
Räumliche Auflösung (IFOV)	1,67 mRad	1,49 mRad	1,25 mRad
Mindestfokusabstand		15 cm	
Temperaturempfindlichkeit (NETD)	≤0,05 °C bei :	30 °C (50 mK)	≤0,045 °C bei 30 °C (45 mK)
Minimale Messspanne (automatisch/manuell)		2,5 °C / 5 °C	
Scharfstellung		Manuell	
Optionales Infrarot-Teleobjektiv			
Gesichtsfeld (FOV)		11,5° x 8,7°	
Mindestfokusabstand		45 cm (ca. 18 Zoll)	
Optionales Infrarot-Weitwinkelobjektiv			
Gesichtsfeld (FOV)		46° x 34°	
Mindestfokusabstand		7,5 cm (ca. 3 Zoll)	
Sichtbilddaten			
Mindestfokusabstand		46 cm	
Kamerabetriebsarten	Bild-im-Bild un	d vollständiges Wärmebild inkl	. Überblendung
Temperaturalarm		Überhitzungsalarm	8
Kamera für sichtbares Licht		2,0 MegaPixel	
Messen der Temperatur		_, 8	
Temperaturbereich		-20 °C bis 600 °C	
Ungenauigkeit	± 2 °C oder 2%		
Messbetriebsarten	Zentralpunkt und Heiß-/Kalt-Markierungswerkzeuge		
Bilddarstellung			
Digitalanzeige	9.1 cm (3.6 Zoll) VG/	A Farb-LCD-Display im Querfor	mat (640 x 480 Pixel)
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	Helligkeit einstellbar oder automatisch		
Farbpaletten	Fisen, Blau/Rot, hoher Kontrast, Bernstein, Bernstein invertiert, heißes Metall, Grau, Grau invertiert		
Paletten extremer Kontrast		•	
Sprachnotizen		_	
Sprachnotizen		•	
Speichern von Bildern und Daten		_	
Speichermedium	2-GB-SD-Speicherkarte (3000	Wärmebilder im bmp-Format od	er 1200 Bilder im .IS2-Format)
Unterstützte Dateiformate	IPG, IPEG.	JPE, JFIF, BMP, GIF, DIB, PNG, TIF	und TIFF
Einstellungen	, -1,1,	, , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Bedienelemente für Einstellungen	Datum/Uhrzeit, "C/F, Sprache Einstellbarer Emissionsgrad Temperaturkompensation der Hintergrundstrahlung Übertragungskorrektur		dstrahlung
Sprachen zur Auswahl	Eng, ger,	fre, spa, por, ita, swe, fin, rus, cz	e, pol, tur
Bedienelemente für Bildwiedergabe	Auto	matische und manuelle Skalie	rung
Stromversorgung			
Akkutyp	Zwei Sätze	auswechselbarer Akkus (Lithi	um-Ionen)
		mind. 4 Std. pro Akkusatz	

Staub- und spritzwassergeschützt: IP54 Abmessungen (HxBxT): 277 x 122 x 170 mm Gewicht: 1,05 kg Zwei Jahre Gewährleistung



FLK-LENS/TELE1 Infrarot-Teleobjektiv



FLK/LENS/Wide1 Infrarot-Weitwinkelobjektiv







FLK-TI-SPB3 FLK



FLK-TI-SBC3

### FLUKE ®

### Wärmebildkameras TiR32/TiR29/ TiR27 für die Gebäudediagnose



### Die NEUE Serie P3 von Fluke

Die speziell für Spezialisten der Gebäudediagnose und Energieberatung entwickelten Wärmebildkameras der Fluke P3-Serie überzeugen durch ihre perfekte Balance zwischen Leistung und Preis. Zusätzlich bieten sie eine herausragende thermische Empfindlichkeit, räumliche Auflösung und eine hochauflösende Anzeige. Die P3-Serie liefert gestochen scharfe Bilder und beeindruckende Berichte mit der im Lieferumfang enthaltenen Software SmartView. Ob Sie nach Energieverschwendung, Lecks in Dächern oder Feuchtigkeitsproblemen suchen – Wärmebildkameras der Serie P3 bieten eine geprüfte und bewährte Technologie, die dem Rätselraten bei der Ermittlung von Problemen und dem Finden von Lösungen endgültig ein Ende setzt.

### Neu



### Hervorragende Bildqualität

- Hochauflösende Sensoren mit bis zu 320 x 240 Pixeln liefern gestochen scharfe und aussagekräftige Bilder zur schnellen Problemerkennung.
- Erkennen Sie dank der hervorragenden thermischen Empfindlichkeit (NETD) bis hinunter zu 40 mK selbst geringste Temperaturunterschiede, die auf mögliche Probleme hinweisen
- Automatische Ausrichtung (mit Parallaxenkorrektur) von ineinander geblendetem Sicht- und Wärmebild dank der patentierten IR-Fusion®-Technologie von Fluke.
- Optionale Tele- und Weitwinkelobjektive für Flexibilität und Spezialanwendungen (vor Ort einfach auszuwechseln).

#### Einfach anzuwenden

- Die Akkus sind auch unterwegs leicht auszuwechseln. Somit sind Sie immer absolut flexibel, ganz gleich wo Sie arbeiten.
- Ein Daumendruck reicht aus, um im intuitiven und benutzerfreundlichen Menü mit drei Tasten zu navigieren.
- Papier und Stift werden überflüssig, da Sie Ihren Problembericht gleich mit der Kamera aufnehmen. Zu jedem gemachten Bild können Sprachnotizen aufgenommen werden. Sprachnotizen werden zusammen mit einzelnen Bildern für die spätere Analyse aufgenommen.
- Dank Einhand-Bedienung zur Scharfstellung, einstellbarem Emissionsfaktor, Temperaturkompensation der Hintergrundstrahlung und Übertragungskorrektur ist eine präzise Messung in beinahe jeder Situation möglich.
- Einstellbare Trageschlaufe für Links- und Rechtshänder.
- Im Lieferumfang ist alles enthalten, damit Sie gleich arbeiten können.

### Neu



### Robust

- Ideal für den Einsatz vor Ort, auch unter kritischen Bedingungen.
- Keine Angst, das Gerät hält nachweislich den Fall aus einer Höhe von 2 Metern aus.
- Staub- und spritzwassergeschützt gemäß IP 54.
- Dank ihrer robusten Bauweise, des integrierten Objektivdeckels, des geschützten Bildschirms und der durch Fallversuche aus 2 Metern Höhe bestätigten robusten Konstruktion können die Wärmebildkameras der Serie P3 selbst den rauesten Umgebungsbedingungen standhalten.

### Wärmebildkameras TiR32/TiR29/ TiR27 für die Gebäudediagnose







Komplettes Paket

### Lieferumfang

Benutzerhandbuch

Software SmartView®
2-GB-SD-Karte
SD-Kartenlesegerät
Robuster Hartschalenkoffer
Gepolsterte Tragetasche
Trageschlaufe
Akku
Netzladegerät/Stromversorgung

### Bestellinformationen

Wärmebildkamera für die Gebäudediagnose Fluke TiR32, 9 Hz

Wärmebildkamera für die Gebäudediagnose Fluke TiR29, 9 Hz

Wärmebildkamera für die Gebäudediagnose Fluke TiR27, 9 Hz

### Spezifikationen

	Fluke TiR27	Fluke TiR29	Fluke TiR32
Wärmebilddaten			
Sensortyp	Bolometermatrix 240 x 180, ungekühltes Mikrobolometer	Bolometermatrix 280 x 210, ungekühltes Mikrobolometer	Bolometermatrix 320 x 240, ungekühltes Mikrobolometer
Gesichtsfeld (FOV)		23 ° horizontal x 17 ° vertikal	
Räumliche Auflösung (IFOV)	1,67 mRad	1,49 mRad	1,25 mRad
Mindestfokusabstand		15 cm	,
Temperaturempfindlichkeit (NETD)	≤0,045 °C bei	30 °C (40 mK)	≤0,040 °C bei 30 °C (40 mK)
Minimale Messspanne (automatisch/manuell)		2,5 °C / 5 °C	
Scharfstellung		Manuell	
Optionales Infrarot-Teleobjektiv			
Gesichtsfeld (FOV)		11.5° x 8.7°	
Mindestfokusabstand		45 cm (ca. 18 Zoll)	
Optionales Infrarot-Weitwinkelobjektiv		, and the second	
Gesichtsfeld (FOV)		46° x 34°	
Mindestfokusabstand		7,5 cm (ca. 3 Zoll)	
Sichtbilddaten		., ()	
Mindestfokusabstand		46 cm	
Kamerabetriebsarten	Rild-im-Rild un	d vollständiges Wärmebild ink	l Üherhlendung
Temperaturalarm	Did iii Did di	Taupunktalarm	oberbiendung
Kamera für sichtbares Licht		2,0 MegaPixel	
Messen der Temperatur		2,0 Wegui ixei	
Temperaturbereich		-20 °C bis 150 °C	
Ungenauigkeit	± 2 °C oder 2%		
Messhetriebsarten	Zentralpunkt und Heiß-/Kalt-Markierungswerkzeuge		
Bilddarstellung	Zentrarpun	at unu riens / kait warkierung.	swerkzeuge
Digitalanzeige	9.1 cm /2.6 Zoll) VC	Forh I CD Dieploy im Querfor	mat (640 v 490 Divol)
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	9,1 cm (3,6 Zoll) VGA Farb-LCD-Display im Querformat (640 x 480 Pixel)  Helligkeit einstellbar oder automatisch		
Farbpaletten	Helligkeit einstellbar oder automatisch Eisen, Blau/Rot, hoher Kontrast, Bernstein, Bernstein invertiert, heißes Metall, Grau, Grau invertiert		
Paletten extremer Kontrast		•	
Sprachnotizen			
Sprachnotizen		•	
Speichern von Bildern und Daten			
Speichermedium	2-GB-SD-Speicherkarte (3000	Wärmebilder im bmp-Format od	er 1200 Bilder im .IS2-Format)
Unterstützte Dateiformate	JPG, JPEG,	JPE, JFIF, BMP, GIF, DIB, PNG, TIF	und TIFF
Einstellungen			
Bedienelemente für Einstellungen	Datum/Uhrzeit, C/F, Sprache Einstellbarer Emissionsgrad Temperaturkompensation der Hintergrundstrahlung Übertragungskorrektur		
Sprachen zur Auswahl	Eng, ger,	re, spa, por, ita, swe, fin, rus, cz	e, pol, tur
Bedienelemente für Bildwiedergabe	Automatische und manuelle Skalierung		
Stromversorgung			-
Akkutyp	Zwei Sätze auswechselbarer Akkus (Lithium-Ionen)		
Betriebszeit im Akkubetrieb		mind. 4 Std. pro Akkusatz	

Staub- und spritzwassergeschützt: IP54 Abmessungen (HxBxT): 277 x 122 x 170 mm Gewicht: 1,05 kg Zwei Jahre Gewährleistung



FLK-LENS/TELE1 Infrarot-Teleobjektiv



FLK/LENS/Wide1 Infrarot-Weitwinkelobjektiv







FLK-TI-SBC3 Ladestation

# Ti125/Ti110/Ti100 Wärmebildkameras für industrielle und gewerbliche Anwendungen











### Einfachere und schnellere Instandhaltung in Industrie und Gewerbe

Technologie, die Sie aufhält, ist nicht gut genug. Fluke ist erfreut, fünf neue Wärmebildkameras vorstellen zu können, mit denen Sie in weniger Zeit mehr schaffen – selbst bei rauesten Einsatzbedingungen. Eine Aufgabe, für die Sie bisher eine Stunde gebraucht haben, können Sie nun in wenigen Minuten erledigen. Unsere neuesten Kameras zählen marktweit zu den leichtesten, robustesten und bedienfreundlichsten professionellen Geräten ihrer Art.

### IR-OptiFlex™ Fokussystem

Mit dem revolutionären und äußerst robusten Fluke Fokussystem entdecken Sie Probleme deutlich schneller. Das IR-OptiFlex Fokussystem verbindet die Bedienfreundlichkeit eines Fixfokus mit der Flexibilität manueller Scharfstellung in einer Kamera!

### **IR-Fusion® Technologie**

Nutzen Sie die beste IR-Fusion Kamera für schnelle Aufnahmen. Die von Fluke patentierte Technologie vereint Digital- und Infrarotbild zu einem einzigen Bild, das Problembereiche präzise dokumentiert.

### Robustes Gerät zur Einhand-Bedienung

Vertrauen Sie auf die unerreichte Robustheit und Zuverlässigkeit dieser leichten Kamera für den professionellen Einsatz. Einhand-Bedienung zur Scharfstellung, Laserstrahl-Zielhilfe und Lampe. Einfache, intuitive Bedienbarkeit. Niemand baut seine Geräte robuster und ergonomischer als Fluke.

### Videoaufzeichnung in mehreren Modi

Gehen Sie auf Fehlersuche – mit der einzigen Wärmebildkamera, die Fixfokus-Videos von sichtbarem Licht und Infrarotbilder mit vollem IR-Fusion Funktionsumfang aufnimmt. Beobachten Sie Vorgänge im zeitlichen Verlauf, erstellen Sie einfach Infrarotvideo-Berichte, und finden Sie Fehler.

### IR-PhotoNotes™ Notizsystem

Nehmen Sie bis zu drei Digitalfotos pro Datei auf, um Problembereiche genau als Referenz darzustellen. Fügen Sie Bilder technischer Anlagen, Motortypschilder, Arbeitsraumtüren oder andere aufschlussreiche Informationen hinzu.

### **Elektronischer Kompass**

Sorgen Sie dafür, dass das Problem für Sie und andere lokalisierbar bleibt. Die Kompasswerte werden einfach in Bilder und Berichte eingefügt.

# Ti125/Ti110/Ti100 Wärmebildkameras für industrielle und gewerbliche Anwendungen





### Spezifikationen

	Fluke Ti125	Fluke Ti110	Fluke Ti100
	Für Industrie	und Gewerbe	Allgemein
Wärmebilddaten			
Sensortyp und Auflösung	160 x 1	20 Pixel, ungekühltes Mikrobol	ometer
Gesichtsfeld (FOV)		22,5 °H x 31 °V	
Räumliche Auflösung (IFOV)		3,39 mRad	
Thermische Empfindlichkeit (NETD)	≤ 0,10	) °C bei 30 °C am Zielobjekt (100	0 mK)
Minimale Messspanne (automatischer Modus)		5 °C	
Minimale Messspanne (manueller Modus)		2,5 °C	
Minimaler IR-Fokusabstand		5 cm	1,2 m
Scharfstellung	IR-OptiFlex™	Fokussystem	Fixfokus, immer fokussiert ab 1,2 m
IR-Fusion® Technologie	Bild-im-Bild, vollst. Wärmebild, vollst. Sichtbild, autom. Überblendung	Bild-im-Bild, vollst. Wärmebild, vollst. Sichtbild	Nein, nur vollst. Wärmebild
Farbalarme	Hohe Temperatur, niedrige Temperatur, Isothermen	Hohe Temperatur	-
Sichtbilddaten			
Kamera für sichtbares Licht		ustrieausführung	nicht verfügbar
LCD-Anzeige		3,5-Zoll-Diagonale (Hochformat	t)
Heiß-/Kalt-Markierungen	Ja		-
Benutzerdefinierbare Punktmarkierungen	Drei an der Kamera	und in SmartView®	Nur in SmartView®
Zentralpunkt (MIN./MITTELWERT/MAX.)	Ja		-
Einstellung von Wert und Spanne		Manuell und automatisch	
IR-PhotoNotes™ Notizsystem	Ja (3 I	Bilder)	-
Laserstrahl-Zielhilfe		Ja	
Lampe	J	a	-
Elektronischer Kompass (zeigt Himmelsrichtungen)	J	a	-
Einstellbarer Emissionsfaktor		Ja	
Korrektur des Emissionsfaktors auf der Anzeige	J	a	-
Video			
Multi-Mode-Videoausgang	USB-Ausgang für Streaming-Video		-
Multi-Mode-Videoaufnahme (Standard- AVI mit MPEG-Codierung)	Ja (AVI mit MP	EG-Codierung)	-
Multi-Mode-Videoaufnahme (radiometrisch .IS3)	Ja, radiometrisch .is3-Bilder, Dauer ca. 2,5 bis 5 Minuten, je nach Wärmebild		-
Temperaturmessung			
Temperaturmessbereich (unter -10 °C nicht kalibriert)	-20 °C bi	s +350 °C	-20 °C bis +250 °C
Genauigkeit	. 2 00 - 1	0 0/ /1-: 05 00:14 1:16	2 1174\
Bilddarstellung	±2 °C ode.	r 2 % (bei 25 °C; es gilt der größ	sere wert)
Standardpaletten	Kontrast, heißes Metall, E	ustufen invertiert, hoher isen, Bernstein, Bernstein rtiert	Blau/Rot, Eisen, Graustufen, Bernstein
Ultra Contrast™ Paletten	Blau/Rot, Graustufen, Graustufen invertiert, hoher Kontrast, heißes Metall Eisen, Bernstein, Bernstein invertiert	Blau-Rot, Graustufen, Eisen	-
Sprachnotizen			
Sprachnotizen	Ja (60 Sekun	den pro Bild)	-
Speichern von Bildern und Daten			
Speicher		SD-Speicherkarte mit 2 GB	
Stromversorgung			
Akku (unterwegs austauschbar, aufladbar)	Zwei	Eir	ner
Akkubetriebszeit	Über 4 Stunden	(pro Stück, bei 50 % Helligkeit d	ler LCD-Anzeige)

Staub- und spritzwassergeschützt: IP 54 Abmessungen (H x B x T):  $284 \times 86 \times 135 \text{ mm}$  Gewicht: 0,726 kg Zwei Jahre Gewährleistung

### Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

Software SmartView® Netzadapter Lithium-Ionen-Akku USB-Kabel SD-Speicherkarte mit 2 GB Hartschalenkoffer Gepolsterte Tragetasche Einstellbare Trageschlaufe Benutzerhandbuch

Doppelte Ladestation, USB-Kartenleser für verschiedene Formate (nur bei Ti125)

### Bestellinformationen

Fluke Ti125 Wärmebildkamera für

industrielle und gewerbliche

Anwendungen

Fluke Ti110 Wärmebildkamera für

industrielle und gewerbliche

Anwendungen

Fluke Ti100 Universal-Wärmebildkamera







FLK-TI-SBC3

### TiR125/TiR11/Ti100 Wärmebildkameras für die Gebäudediagnose











### Gebäudediagnose leicht gemacht.

Technologie, die Sie aufhält, ist nicht gut genug. Fluke ist erfreut, fünf neue Wärmebildkameras vorstellen zu können, mit denen Sie in weniger Zeit mehr schaffen – selbst bei rauesten Einsatzbedingungen. Eine Aufgabe, für die Sie bisher eine Stunde gebraucht haben, können Sie nun in wenigen Minuten erledigen. Unsere neuesten Kameras zählen marktweit zu den leichtesten, robustesten und bedienfreundlichsten professionellen Geräten ihrer Art.

### IR-OptiFlex™ Fokussystem

Mit dem revolutionären und äußerst robusten Fluke Fokussystem entdecken Sie Probleme deutlich schneller. Das IR-OptiFlex Fokussystem verbindet die Bedienfreundlichkeit eines Fixfokus mit der Flexibilität manueller Scharfstellung in einer Kamera!

### **IR-Fusion® Technologie**

Nutzen Sie die beste IR-Fusion Kamera für schnelle Aufnahmen. Die von Fluke patentierte Technologie vereint Digital- und Infrarotbild zu einem einzigen Bild, das Problembereiche präzise dokumentiert.

### Robustes Gerät zur Einhand-Bedienung

Vertrauen Sie auf die unerreichte Robustheit und Zuverlässigkeit dieser leichten Kamera für den professionellen Einsatz. Einhand-Bedienung zur Scharfstellung, Laserstrahl-Zielhilfe und Lampe. Einfache, intuitive Bedienbarkeit. Niemand baut seine Geräte robuster und ergonomischer als Fluke.

### Videoaufzeichnung in mehreren Modi

Gehen Sie auf Fehlersuche – mit der einzigen Wärmebildkamera, die Fixfokus-Videos von sichtbarem Licht und Infrarotbilder mit vollem IR-Fusion Funktionsumfang aufnimmt. Beobachten Sie Vorgänge im zeitlichen Verlauf, erstellen Sie einfach Infrarotvideo-Berichte, und finden Sie Fehler.

### IR-PhotoNotes™ Notizsystem

Immer die passenden Referenzdaten zur Hand – mit dem Notizsystem IR-PhotoNotes™ erkennen und finden Sie Orte sofort, an denen Sie Inspektionen durchführen müssen, indem Sie wichtige Umgebungsinformationen auf Digitalfotos bannen (TiR110 und TiR125).

### **Elektronischer Kompass**

Sorgen Sie dafür, dass das Problem für Sie und andere lokalisierbar bleibt. Die Kompasswerte werden einfach in Bilder und Berichte eingefügt.

### TiR125/TiR11/Ti100 Wärmebildkameras für die Gebäudediagnose





### Spezifikationen

	Fluke TiR125	Fluke TiR110	Fluke Ti100
	Gebäude	diagnose	Allgemeine Daten
Wärmebilddaten			
Sensortyp und Auflösung	160 x 120 Pixel, ungekühltes Mikrobolometer		
Gesichtsfeld (FOV)		22,5 °H x 31 °V	
Räumliche Auflösung (IFOV)		3,39 mRad	
Thermische Empfindlichkeit (NETD)	≤ 0,08 °C bei 30 °C aı	m Zielobjekt (80 mK)	≤ 0,10 °C bei 30 °C am Zielobjekt (100 mK)
Minimale Messspanne (automatischer Modus)	2,5	°C	5 °C
Minimale Messspanne (manueller Modus)	2,0	°C	2,5 °C
Minimaler IR-Fokusabstand	15,2	5 cm	1,2 m
Scharfstellung		Fokussystem	Fixfokus, immer fokussiert ab 1,2 m
IR-Fusion® Technologie	Bild-im-Bild, vollst. Wärmebild, vollst. Sichtbild, autom. Überblendung	Bild-im-Bild, vollst. Wärmebild, vollst. Sichtbild	Nein, nur vollst. Wärmebild
Farbalarme	Hohe Temperatur, niedrige Temperatur (Taupunkt), Isothermen	Niedrige Temperatur (Taupunkt)	-
Sichtbilddaten			
Kamera für sichtbares Licht	2 Megapixel, Ind	ustrieausführung	nicht verfügbar
LCD-Anzeige		3,5-Zoll-Diagonale (Hochformat	:)
Heiß-/Kalt-Markierungen	Ja		-
Benutzerdefinierbare Punktmarkierungen	Drei an der Kamera	und in SmartView®	Nur in SmartView®
Zentralpunkt (MIN./MITTELWERT/MAX.)	Ja		-
Einstellung von Wert und Spanne		Manuell und automatisch	
IR-PhotoNotes™ Notizsystem	Ja (3 I	Bilder)	-
Laserstrahl-Zielhilfe		Ja	
Lampe	J	a	-
Elektronischer Kompass (zeigt Himmelsrichtungen)	J	a	-
Einstellbarer Emissionsfaktor		Ja	
Korrektur des Emissionsfaktors auf der Anzeige	J	a	-
Video	,		
Multi-Mode-Videoausgang	USB-Ausgang für Streaming-Video		-
Multi-Mode-Videoaufnahme (Standard- AVI mit MPEG-Codierung)	Ja (AVI mit MP	Ja (AVI mit MPEG-Codierung)	
Multi-Mode-Videoaufnahme (radiometrisch .IS3)	Ja, radiometrisch .is3-Bilder, Dauer ca. 2,5 bis 5 Minuten, je nach Wärmebild		
Temperaturmessung			
Temperaturmessbereich (unter -10 °C nicht kalibriert)	-20 °C bi	s +150 °C	-20 °C bis +250 °C
Genauigkeit	+3 °C ode:	r 2 % (bei 25 °C; es gilt der größ	Para Wart)
Bilddarstellung	±z code	1 2 % (bei 25 °C, es giit dei gioi	sere wert)
Standardpaletten	Blau/Rot, Graustufen, Graustufen invertiert, hoher Kontrast, heißes Metall, Eisen, Bernstein, Bernstein invertiert		Blau/Rot, Eisen, Graustufen, Bernstein
Ultra Contrast™ Paletten	Blau/Rot, Graustufen, Graustufen invertiert, hoher Kontrast, heißes Metall Eisen, Bernstein, Bernstein invertiert	Blau-Rot, Graustufen, Eisen	-
Sprachnotizen			
Sprachnotizen	Ja (60 Sekun	den pro Bild)	-
Speichern von Bildern und Daten			
Speicher		SD-Speicherkarte mit 2 GB	
Stromversorgung			
Akku (unterwegs austauschbar, aufladbar)	Zwei	Ein	ner
Akkubetriebszeit	Über 4 Stunden	(pro Stück, bei 50 % Helligkeit d	ler LCD-Anzeige)

Staub- und spritzwassergeschützt: IP 54 Abmessungen (H x B x T):  $284 \times 86 \times 135 \text{ mm}$  Gewicht: 0,726 kg Zwei Jahre Gewährleistung

### Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör Software SmartView®

Netzadapter
Lithium-Ionen-Akku
USB-Kabel
SD-Speicherkarte mit 2 GB
Hartschalenkoffer
Gepolsterte Tragetasche
Einstellbare Trageschlaufe
Benutzerhandbuch
Doppelte Ladestation, USB-Kartenleser für
verschiedene Formate (nur bei Ti125)

### Bestellinformationen

Fluke TiR125 Wärmebildkamera für die

Gebäudediagnose

Fluke TiR110 Wärmebildkamera für die

Gebäudediagnose

Fluke Ti100 Universal-Wärmebildkamera







FLK-TI-SBC3



### Wärmebildkameras Ti9/Ti10/Ti25







### Das robuste und kostengünstige Messgerät für Elektriker und Techniker

Mit den Wärmebildkameras Fluke Ti25, Ti10 und Ti9 haben Sie sofort alles im Blick. Diese vollständig radiometrischen Wärmebildkameras für Arbeiten in rauen Betriebsumgebungen sind die idealen Werkzeuge zur Fehlersuche bei einer Vielzahl von Anlagen wie Schaltanlagen, Antriebssteuerungen und Beleuchtungssystemen.

- Hochauflösende Sensoren mit 160 x 120 Pixeln liefern gestochen scharfe und aussagekräftige Bilder zur schnellen Problemerkennung
- Das VĞA Farb-LCD-Display im Widescreen-Format zeigt selbst kleinste Details an
- Ideal für den Einsatz vor Ort unter rauen Bedingungen geeignet
- Hält nachweislich einem Fall aus einer Höhe von zwei Metern stand
- Staub- und wasserdicht nach IP 54
- Objektivdeckel schützt das Objektiv, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Verbesserte Fehlererkennung und Analysefunktionen mit der IR-Fusion®-Technologie (Ti25 und Ti10)
- Die Navigation erfolgt über das intuitive und benutzerfreundliche Menü mit drei Tasten
- Mehr als 3000 Bilder im bmp-Format oder 1200 vollständig radiometrische Bilder im IS2-Format können auf der mitgelieferten 2 GB-SD-Speicherkarte gespeichert werden
- Die Wärmebildkamera Fluke Ti9 kann zu einem späteren Zeitpunkt auf die Fluke Ti10 mit IR-Fusion aufgerüstet werden.

### IR-Fusion®-Technologie



Zwei Bilder in einem - für die Erfassung und Darstellung kritischer Informationen sind Wärmebilder allein nicht mehr ausreichend. Mit der revolutionären IR-Fusion®-Technologie werden gleichzeitig Wärme- und Sichtbilder Pixel für Pixel erfasst und ohne Parallaxenverschiebung auf der Anzeige dargestellt. Dadurch können Details besser identifiziert und die Bilder besser analysiert und dokumentiert werden. IR-Fusion ist serienmäßig in den Wärmebildkameras Ti10 und Ti25 enthalten. Fluke Ti9 kann zu einem späteren Zeitpunkt auf die Fluke Ti10 mit IR-Fusion aufgerüstet werden.



### Wärmebildkameras Ti9/Ti10/Ti25





Komplettes Paket

### Spezifikationen

		71.1.7740	Fluke Ti25
Wärmebilddaten	Fluke Ti9	Fluke Ti10	Fluke Ti25
	Bolometermatrix 160 x 120, ungekühltes Mikrobolometer		
Sensortyp Gesichtsfeld (FOV)	воютечения	23° horizontal x 17° vertikal	krobolometer
Räumliche Auflösung (IFOV) Mindestfokusabstand		2,5 mrad	
		15 cm	I
Temperaturempflindlichkeit (NETD)	≤0,2 °C bei 30 °C (200 mK)	≤0,13 °C bei 30 °C (130 mK)	≤0,09 °C bei 30 °C (90 mK)
Minimale Messspanne (automatisch/manuell)	10 °C / 5 °C	10 °C / 5 °C	2,5 °C / 5 °C
Scharfstellung		Manuell	
Sichtbilddaten			
Mindestfokusabstand		46 cm	46 cm
Kamerabetriebsarten		Bild-im-Bild und vollständiges Wärmebild	Bild-im-Bild und vollständiges Wärmebild inkl. Überblendung
Kamera für sichtbares Licht		1,3 MegaPixel	1,3 MegaPixel
Messen der Temperatur			
Temperaturbereich	-20 °C bis 250 °C	-20 °C bis 250 °C	-20 °C bis 350 °C
Ungenauigkeit	± 5 °C oder 5%	± 2 °C oder 2%	± 2 °C oder 2%
Messbetriebsarten  Bilddarstellung	Zentralpunkt	Zentralpunkt	Zentralpunkt und Heiß-/ Kalt-Markierung
Digitalanzeige	9,1 cm VGA Farb-LCD-Display im Querformat (640 x 480 Pixel)		
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung		igkeit einstellbar oder automat	
Farbpaletten	Eisen, Blau/Rot, hoher Kontrast, Grau		Eisen, Blau/Rot, hoher Kontrast, Grau, Bernstein und heißes Metall
Speichern von Bildern und Daten			
Speichermedium	2-GB-SD-Speicherkarte (3000 )	Wärmebilder im bmp-Format o	der 1200 Bilder im .IS2-Format
Unterstützte Dateiformate	JPG, JPEG,	JPE, JFIF, BMP, GIF, DIB, PNG, TIF	und TIFF
Einstellungen			
Bedienelemente für Einstellungen	Datum/Uhrzeit, 'C/'F, Sprache		Datum/Uhrzeit, °C/°F, Sprache Einstellbarer Emissionsgrad Temperaturkompensation der Hintergrundstrahlung
Sprachen zur Auswahl	Eng, ger,	fre, spa, por, ita, swe, fin, rus, cz	e, pol, tur
Bedienelemente für Bildwiedergabe		matische und manuelle Skalie	
Stromversorgung			
Akkutyp	Interner aufladbarer Akkusatz NiMH (enthalten)		
Betriebszeit im Akkubetrieb	3 bis 4 Stunden Dauerbetrieb		
Akkutyp Betriebszeit im Akkubetrieb			

Staub- und spritzwassergeschützt: IP54 Abmessungen (HxBxT): Ti9/Ti10/Ti25: 267 x 127 x 152 mm Gewicht: Ti9/Ti10/Ti25: 1,2 kg

Zwei Jahre Gewährleistung

### Lieferumfang

Software SmartView® 2-GB-SD-Karte SD-Kartenlesegerät Robuster Hartschalenkoffer Gepolsterte Tragetasche Trageschlaufe Akku Netzladegerät/Stromversorgung Benutzerhandbuch

### Bestellinformationen

Fluke Ti9 Wärmebildkamera für Elektrik-Anwendungen

Fluke Ti10 Wärmebildkamera für Elektrik-Anwendungen

Fluke Ti25 Wärmebildkamera für industrielle Anwendungen Empfohlenes Zubehör





(für die gesamte Ti-Serie)

### Wärmebildkameras TiS/TiR/TiRx/TiR1 für die Gebäudediagnose











### Wärmebildkamera für Einsteiger

Die Wärmebildkamera für Einsteiger ermöglicht eine schnelle, einfache und genaue Erkennung von Problemen sowie die Fehlersuche speziell für Gebäudeprüfspezialisten.

Egal, ob Šie als Gebäudeprüfspezialist, Installateur, Dachdecker, Elektriker, Energieberater, HLK-Techniker, WKSB-Isolierer oder Fensterinstallationsbetrieb tätig sind: Die Fluke Wärmebildkamera ist das perfekte Hilfsmittel, mit dem Sie verborgene bauliche Mängel an einem Gebäude aufspüren, eindringende Feuchtigkeit finden, Energieverluste und mangelhafte Dämmung sowie Kontakt-, Übergangs- und Überlastungsprobleme in elektrischen Anwendungen erkennen können. Nun sind die für Fluke typische Qualität, Haltbarkeit und Leistung in einer Wärmebildkamera erhältlich, die für den qualitäts- und preisbewussten Gebäudefachmann entwickelt wurde. Die Wärmebildkamera Fluke TiS ist das leistungsstärkste Modell in ihrer Preisklasse.

- Höchste Auflösung (120 x 120 Pixel) in dieser Preisklasse
- Einzige Kamera in ihrer Preisklasse mit schneller und genauer manueller Scharfstellung
- Größtes Display (3,7 Zoll bzw. 9,1 cm) in der Preisklasse
- Lange Betriebsdauer mit Akku, etwa 4 Stunden
- Robustes Gehäuse, hält einem Fallversuch aus 2 m Höhe stand
- Einfache Bedienung mit der Wärmebildkamera TiS bieten wir Ihnen eine zuverlässige und preiswerte Lösung für den Gebäudefachmann
- Thermische Empfindlichkeit (NETD) 100 mK

### Optimiert für Energieprüfungen, Restaurierung und Sanierung

Die robusten und erschwinglichen Wärmebildkameras Fluke TiRx und TiR sind verlässliche Messgeräte zur Messung von Gebäudehüllen, zur Restaurierung oder Sanierung sowie bei der Inspektion und bei Dachdeckerarbeiten. Ob Sie Energieprüfungen durchführen, Bauproblemen auf die Schliche kommen oder Dachlecks finden möchten: Die Wärmebildkameras TiRx und TiR bieten eine umfassende Lösung zur vollständigen Erkennung, Analyse und Dokumentation von Problemen.

- Hochauflösende Sensoren mit 160 x 120 Pixeln liefern gestochen scharfe und aussagekräftige Bilder zur schnellen Problemerkennung
- Verbesserte Fehlererkennung und Analysefunktionen mit der IR-Fusion®-Technologie (TiR)
- Die Wärmebildkamera Fluke TiRx kann zu einem späteren Zeitpunkt auf die vollständige Fluke TiR mit IR-Fusion aufgerüstet werden.
- Thermische Empfindlichkeit (NETD) 90 mK

### Die Werkzeuge der Profis

Die Wärmebildkamera TiR1 ist das Profiwerkzeug für die Gebäudediagnose. Die Fluke TiR1 bietet alle Funktionen der Fluke TiR, jedoch mit einer thermischen Empfindlichkeit (NETD) von 0,07 °C, um selbst geringste Temperaturunterschiede zu erkennen, die auf Probleme hindeuten könnten.

- IR-Fusion®, alle Optionen (Kombination von Sicht- mit Wärmebild in Vollbild- oder Bild-im-Bild-Ansichten)
- Sprachaufzeichnung: Problembericht gleich mit der Kamera aufnehmen. Zu jedem gemachten Bild können Sprachnotizen aufgenommen werden. Sprachnotizen werden zusammen mit einzelnen Bildern für die spätere Analyse aufgenommen.
- Thermische Empfindlichkeit (NETD) 70 mK

# Wärmebildkameras TiS/TiR/TiRx/TiR1 für die Gebäudediagnose







**Komplettes Paket** 

#### Lieferumfang

Software SmartView® 2-GB-SD-Karte SD-Kartenlesegerät Robuster Hartschalenkoffer Gepolsterte Tragetasche Trageschlaufe Akku Netzladegerät/Stromversorgung Benutzerhandbuch Trainings-DVD

#### Bestellinformationen

Fluke TiS Wärmebildkamera Fluke TiRx Inspector Wärmebildkamera Wärmebildkamera für die Fluke TiR Gebäudediagnose

Fluike TiR1 Wärmebildkamera für die

Gebäudediagnose

#### Spezifikationen

	Fluke TiS	Fluke TiRx	Fluke TiR	Fluke TiR1	
Wärmebilddaten					
Sensortyp	Bolometermatrix 120 x 120, ungekühltes Mikrobolometer	Bolometermatrix 160 x 120, ungekühltes Mikrobolometer			
Gesichtsfeld (FOV)	17 ° horizontal x 17 ° vertikal	2	3° horizontal x 17° vertik	al	
Räumliche Auflösung (IFOV)		2,5 r	nrad		
Mindestfokusabstand		15	cm		
Temperaturempfindlichkeit (NETD)	≤0,1 °C t (100		≤0,09 °C bei 30 °C (90 mK)	≤0,07 °C bei 30 °C (70 mK)	
Minimale Messspanne (automatisch/manuell)	5 °C (im Auto Modus)	2.5 °C	C / 5 °C (automatisch/mai	nuell)	
Focus		mar	iuell		
Sichtbilddaten					
Mindestfokusabstand	-		46 cm		
Kamerabetriebsarten	-	Bild-im-Bild und voll	ständiges Wärmebild	Bild-im-Bild und vollständiges Wärmebil inkl. Überblendung	
Kamera für sichtbares Licht			1,3 MegaPixel		
Messen der Temperatur					
Temperaturbereich	-20 °C bi	is 100 °C	-20 °C b	ois 150 °C	
Ungenauigkeit	± 5 °C o	der 5%	± 2 °C	oder 2%	
Messbetriebsarten	Zentralpunkt			Zentralpunkt und Heiß-/ Kalt-Markierungswerkzeu	
Bilddarstellung					
Digitalanzeige	9,1 cm VGA Farb-LCD-Display im Querformat (640 x 480)				
LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung	Helligkeit einstellbar oder automatisch				
Farbpaletten	Eisen, Blau/Rot, Grau	Eisen, Blau/Rot, hoher Kontrast, Grau		Eisen, Blau/Rot, hohe Kontrast, Bernstein, heißes Metall, Grau	
Speichern von Bildern und Daten					
Speichermedium	2-GB-SD-Speicherk	arte (3000 Wärmebilder im	bmp-Format oder 1200 Bil	der im .IS2-Format)	
Unterstützte Dateiformate		JPG, JPEG, JPE, JFIF, BMP, G	IF, DIB, PNG, TIF und TIFF		
Einstellungen					
Bedienelemente für Einstellungen	D:	Einstellbarer Er Temperaturkom		Datum/Uhrzeit, "C/"F, Sprach Einstellbarer Emissionsgra Temperaturkompensation d Hintergrundstrahlung	
Sprachen zur Auswahl		Eng, ger, fre, spa, por, ita,	swe, fin, rus, cze, pol, tur		
Bedienelemente für Bildwiedergabe	Automatische Skalierung und Sperrung des Bereichs	Automatische und manuelle Skalierung			
Stromversorgung					
Batterietyp	Interner aufladbarer Akkusatz NiMH (enthalten)				
Betriebszeit im Akkubetrieb	i e	3 bis 4 Stunder			

Staub- und spritzwassergeschützt: IP54 Abmessungen (HxBxT): 267 x 127 x 152 mm

Gewicht: 1,2 kg Zwei Jahre Gewährleistung

#### Empfohlenes Zubehör



(für die gesamte Ti-Serie)





FLK-TI-SBC3 Ladestation (Ti32)



## **Hawk IR-Fenster**



# Itm 300



#### Lieferumfang

Installations-CD, selbstklebende Bohrschablone, Sicherheitszugangsschlüssel, Gewährleistung

#### Bestellinformationen

FLK-075-CLKT IR-Fenster (C-Bereich), 75 mm, Kwik Twist FLK-100-CLKT IR-Fenster (C-Bereich), 100 mm, Kwik Twist IP-200-UK Fensterinstallations-Kit

220/240 V

#### Erhöht die Sicherheit und Geschwindigkeit der Thermografie in hochenergetischen Bereichen

Infrarot-Fenster werden in Türen und Abdeckungen von Schaltanlagen, Transformatoren, Sammelschienen und anderen spannungsführenden Geräten montiert. Auf diese Weise können Infrarot-, UV-, Sichtbild- und IR-Fusion-Technologien verwendet werden, ohne dass das Personal mit heißen oder spannungsführenden Anlagen in Berührung kommt.

Alle IR-Fenster von Fluke verwenden die einzigartige Multispektraloptik Quadraband™, sodass Untersuchungen mit beliebigen Kameras möglich sind. Sie erhalten damit vollständige Flexibilität − heute und in der Zukunft.

- Reduzieren Sie das Risiko für Lichtbogenüberschläge bei der Thermografie in hochenergetischen Bereichen
- Erhöhen Sie die Effizienz von Thermografieexperten, da diese nun selbstständig arbeiten können, ohne dass ein Elektriker die Sicherheit bei Arbeiten an den Schaltanlagen prüfen und die Messungen freigeben muss
- Die Einhaltung der DIN EN 61508 und anderer Sicherheitsprotokolle bereitet keine Schwierigkeiten mehr, da die Abdeckungen geschlossen bleiben können
- Verlängerte Lebensdauer Ihrer Anlagen durch häufigere Inspektionen mit Wärmebildkameras
- Einfache Installation
- Robust genug für extreme Umweltbedingungen im Freien und gleichzeitig handlich genug für die Verwendung in Innenbereichen.

#### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

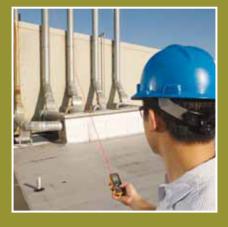
	FLK-075-CLKT	FLK-100-CLKT	
Optische Daten			
Kristalldurchmesser	75 mm	100 mm	
Durchmesser der Sichtöffnung	68 mm	89 mm	
Größe der Sichtöffnung	3632 mm <sup>2</sup>	6322 mm <sup>2</sup>	
Stärke	2 mm	4 mm	
CLIRVU-Beschichtung	•	•	
Geeignet für kurzwelliges IR	•	•	
Geeignet für mittelwelliges IR	•	•	
Geeignet für langwelliges IR	•	•	
Geeignet für UV	•	•	
Geeignet für Sichtbilder	•	•	
Geeignet für Fusion-Technologie	•	•	
Allgemein			
Max. Temperatur			
Dichtungen	250 °C		
Gehäuse	659 °C		
Optik	1400 °C		
Dichtungen	LSF-Silikon (geringe Rauch- und Dampfentwicklung)		
IP-Spezifikation	IP65		
NEMA-Spezifikation	Typ 3/12 (UL- und CSA-Zertifizierung)		
Schwingungsspezifikation	IEC60068-2-6		
Feuchtigkeitsspezifikation	IEC60068-2-3		
Ausreißkraft	Bis zu 630 kg		

Gewährleistung: Lebenslanger Ersatz auf Fabrikationsfehler

## Laser-Entfernungsmesser

Laser-Entfernungsmesser von Fluke bieten Ihnen die neueste Technologie für die Entfernungsmessung. Im Gegensatz zu Ultraschall-Entfernungsmessern mit Laserstrahl-Zielhilfe arbeiten diese Entfernungsmesser mit stark fokussierten Laserstrahlen. Dadurch lassen sich häufige Fehler, die von Fremdobjekten im Umfeld des Messziels verursacht werden, vermeiden.







#### FLUKE ®

## 421D, 416D, 411D Laser-Entfernungsmesser



Fluke 421D

Fluke 411D



Fluke 416D



#### 411D/62 Kit

Dieses Combo-Kit enthält:

- Fluke 62 Mini-Infrarotthermometer
- Fluke 411D Laser-Entfernungsmesser
- Tragetaschen für beide Messgeräte

#### Lieferumfang

Zwei Batterien vom Typ AAA, Bedienungsanleitung auf CD, Kurzanleitung, Nylon-Tragetasche

#### Bestellinformationen

Fluke 411D Laser-Entfernungsmesser Fluke 416D Laser-Entfernungsmesser Fluke 421D Laser-Entfernungsmesser

#### Professionelle Laser-Entfernungsmessgeräte die schnell, benutzerfreundlich, und so klein sind, dass sie in Ihre Hemdtasche passen.

Die Laser-Entfernungsmesser von Fluke bieten Ihnen modernste Messtechnik. Diese Messgeräte sind schnell, genau, robust und benutzerfreundlich – einfach anvisieren und messen. Dank des übersichtlichen Designs und der einfachen Ein-Tasten-Bedienung benötigen Sie weniger Zeit für die Messung. Im Gegensatz zu Ultraschall-Entfernungsmessern mit Laserstrahl-Zielhilfe arbeiten die Fluke-Modelle 421D, 416D und 411D mit stark fokussierten Laserstrahlen. Dadurch lassen sich die häufigen Fehler aufgrund von Fremdobjekten, die sich in der näheren Umgebung der Messziele

befinden, vermeiden. Diese kompakten und handlichen Fluke- Entfernungsmesser sind für den Einsatz in Innen- und begrenzten Außenbereichen geeignet. Addition, Subtraktion, Flächen-, und Volumenberechnungen könnten nicht einfacher sein. Der besonders helle Laser ist deutlich erkennbar, so dass Sie die anvisierte Stelle immer erkennen können, selbst wenn das Zielobjekt schwer erreichbar oder sehr weit entfernt ist. Fluke 421D, 416D und der 411D sind mit großen LCD-Bildschirmen ausgestattet, und die Tasten sind so angeordnet, dass einhändiges Messen möglich ist.

#### Leistungsmerkmale

	411D	416D	421D
Reduzierung von Schätzfehlern und damit Einsparung von Zeit und Geld	•	•	•
Schnelle und bequeme Messungen dank Ein-Tasten-Bedienung	•	•	•
Einfaches Anvisieren des Messpunktes mit dem hellen Laserstrahl	•	•	•
Schnelle Flächen- und Volumenberechnung	•	•	•
Einfache Addition und Subtraktion von Messungen	•	•	•
Längere Batterielebensdauer durch automatische Abschaltung	•	•	•
Tasche	•	•	•
Bessere Ablesbarkeit dank großem 3-Zeilen-Display mit Hintergrundbeleuchtung		•	•
Maximal messbare Strecke	30 m	60 m	100 m
Speicherung der letzten Messwerte, zum schnellen Aufrufen von Entfernungen	-	10	20
MIN/MAX-Funktion		•	•
Erweiterte Möglichkeit zur indirekten Berechnung einer Entfernung mithilfe des Satzes des Pythagoras, auf Basis von drei anderen gemessenen Entfernungen		•	•
Akustische Rückmeldung an- und ausschaltbar		•	•
Guter Schutz vor Umwelteinflüssen dank Gehäuse der Schutzklasse IP54 (spritzwassergeschützt und staubdicht)		•	•
Akustische Signale beim Messen von Raumwinkeln und Inkrementen			•
Neigungssensor ±45° für indirekte Messungen von schwer erreichbaren Messpunkten			•
Stativmodus für die Montage an einem Stativ zum Messen großer Entfernungen			•
Integrierter Lichtsensor zur Aktivierung der Hintergrundbeleuchtung			•
Eckenwinkelfunktion, ermöglicht die Ermittlung des Winkels einer Ecke			•

#### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	Fluke 411D	Fluke 416D	Fluke 421D
Messbereich (Verwenden Sie für große Entfernungen eine Zieltafel.)	30 m	60 m	100 m
Ungenauigkeit	± 3 mm	± 1,5 mm	± 1,5 mm
Messeinheiten	00,000 m	00,000 m	00,000 m
Messwertspeicher		10 Speicherplätze	20 Speicherplätze
Hintergrundbeleuchtung		•	•
Automatische Abschaltung	Nach 180 Sekunden	Nach 180 Sekunden	Nach 180 Sekunden

Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C Lagertemperatur: -25°C bis 70°C Höhe über NN in Betrieb: bis zu 3500 m Batterielebensdauer:

**411D:** bis zu 3000 Messungen **416D:** bis zu 5000 Messungen

Abmessungen (HxBxT):

**411D:** 123 mm x 50 mm x 26 mm **416D:** 135 mm x 46 mm x 31 mm **421D:** 127 mm x 52 mm x 25 mm

**Gewicht: 411D:** 0,150 kg **416D:** 0,110 kg

**421D:** 0,125 kg **Zwei Jahre Gewährleistung** 

## Messgeräte für die Luftqualität in Innenräumen

Da der Luftqualität in öffentlichen Gebäuden, am Arbeitsplatz und im Haushalt immer größere Bedeutung zukommt, bietet Fluke eine Reihe von Messgeräten für die Überwachung der Temperatur, der Luftfeuchtigkeit, der Luftgeschwindigkeit, der Partikel- und der Kohlenmonoxidwerte. Mit diesen Messgeräten lässt sich die Luftqualität in Innenräumen schnell und einfach überprüfen und aufrechterhalten. Zudem kann der effiziente Betrieb von Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen geprüft werden.









## AirMeter 975



Fluke 975



#### Lieferumfang:

Drei A4-Alkali-Batterien, Benutzerhandbuch, Kalibrieraufsatz, FlukeView Forms-Software, Netzspannungsadapter, internationale Netzstecker, Luftgeschwindigkeitssonde (nur Fluke 975V).

#### Bestellinformationen

Fluke 975 AirMeter Fluke 975V AirMeter mit

Luftgeschwindigkeitssonde

975R Regeleinrichtung

975VP Luftgeschwindigkeitssonde

## Multifunktionsmessgerät für umfassende Luftqualitätsprüfungen.

Das Fluke 975 AirMeter vereint fünf Luftüberwachungsmessgeräte in einem robusten und bedienungsfreundlichen Handmessgerät. Mit dem Fluke 975 ist die Überprüfung des effizienten Betriebs von Heizungs-, Lüftungs- und Klimasystemen und der Nachweis gefährlicher Kohlenmonoxidlecks in allen Arten von Gebäuden möglich.

 $\bullet$  Gleichzeitige Messung, Protokollierung und Anzeige von Temperatur, Luftfeuchtigkeit, CO $_2$ und CO auf einer hellen, hintergrundbeleuchteten LCD-Anzeige

- Eintastenmessungen von Luftströmung und -geschwindigkeit mit der mitgelieferten Sonde
- Min/Max/Mittelwert für alle gemessenen und berechneten Werte
- Akustische und optische Schwellenwertalarme
- Mehrsprachige Benutzeroberfläche
- Umfangreiche diskrete oder kontinuierliche Datenprotokollierung, Download auf PC über USB-Schnittstelle möglich

#### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Leistungsmerkmale	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit
Gemessene Parameter			
Temperaturmessung	-20 °C bis 60 °C	0,1 °C	± 0,9 °C von 40 °C bis 60 °C ± 0,5 °C von 5 °C bis 40 °C ± 1,1 °C von -20 °C bis 5 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	10 % bis 90 % RV nicht kondensierend	1%	± 2 % rF (10 % bis 90 % rF)
Luftgeschwindigkeit	50 fpm bis 3000 fpm 0,25 m/sec bis 15 m/sec	1 fpm 0,005m/sec	4 % oder 4 fpm* 3 % oder 0,015 m/sec*, der jeweils größere Wer gilt beide het grootst i *Die Ungenauigkeitsangaben gelter nur für Geschwindigkeitswerte übe 50 fpm. bzw. 0,25 m/s.
CO <sub>2</sub>	0 bis 5000 ppm	1 ppm	Aufwärmzeit 1 min (5 Minuten für volle Spezifikation) 2,75% + 75 ppm
СО	0 bis 500 ppm	1 ppm	± 5% oder ± 3 ppm, der jeweils größere Wert gilt, bei 20 °C und 50% rF
Berechnete Parameter			
Taupunkttemperatur	-44 °C bis 57 °C	0,1 °C	± 1 °C im Temperaturbereich: -20 °C bis 60 °C, rF: 40% bis 90% ± 2 °C im Temperaturbereich: -20 °C bis 60 °C, rF: 20% bis 40% ± 4 °C bei rF: 10% bis 20%
Verdunstungstemperatur	-16 °C bis 57 °C	0,1 °C	± 1,2 °C bei rF: 20% bis 90% Temperatur: -20 °C bis 60 °C ± 2,1 °C bei rF: 10% bis 20%
Volumenstrom (in einem Rohr)	0 bis 3,965 m³/m (0 bis 140.000 cfm)	0,001 m³/min (1 cfm)	Nicht spezifiziert: Die Berechnung des Volumenstroms ist der einfache Durchschnitt der Datenpunkte multipliziert mit dem Rohrquerschnitt
% Außenluft (auf Temperaturbasis)	0 bis 100 %	0,1 %	nicht spezifiziert
% Außenluft (auf COBasis)	0 bis 100 %	0,1 %	nicht spezifiziert

#### Betriebstemperatur

(CO und CO<sub>2</sub>-Sensoren): -20 °C bis 50 °C

Betriebstemperatur

(alle anderen Funktionen): -20 °C bis 60 °C Lagertemperatur: -20 °C bis 60 °C Luftfeuchtigkeit: 10% bis 90% Höhe über NN: bis zu 2000 m

#### Stoß- und Schwingungsfestigkeit:

MIL-PRF-28800F, Klasse 2 Batterie/Akku: Li-Ion-Akku, drei AA-Batterien (Reserve) Gewicht: 0,544 kg Abmessungen (HxBxT):

28,7 cm x 11,43 cm x 5,08 cm

Datenprotokollierung: 25.000 Datensätze (kontinuierlich), 99 Datensätze (diskret)

Mehrsprachige Benutzeroberfläche:

Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch

und Deutsch Zwei Jahre Gewährleistung

Empfohlenes Zubehör



Fluke 975VP Luftgeschwindigkeitssonde



## Luftströmungsmessgerät 922



Fluke 922



#### Lieferumfang

Fluke 922: Zwei Gummischläuche, Trageriemen, vier AA-Batterien 1,5 V Alkali, Benutzerhandbuch und gepolsterte Tragetasche

Fluke 922 Kit enthält: Fluke 922 Luftströmungsmessgerät, 30-cm-Staurohr, ToolPak, zwei Gummischläuche, Trageriemen, vier AA-Batterien 1,5 V Alkali, Benutzerhandbuch und Hartschalenkoffer

#### Bestellinformationen

Fluke 922 Luftströmungsmessgerät Fluke 922/Kit

Luftströmungsmessgerät mit 30-cm-Staurohr

#### Zur Messung von Druck, Luftströmung und Geschwindigkeit für die Aufrechterhaltung einer ausgewogenen Belüftung und eines gesunden Raumklimas

Mit Fluke 922 werden

Luftströmungsmessungen einfach, da es die Messung von Druck, Luftströmung und Geschwindigkeit in einem einzigen, robusten Messgerät vereint.

Das Luftströmungsmessgerät Fluke 922 ist mit den meisten Staurohren kompatibel und ermöglicht den Technikern die bequeme Eingabe der Rohrform und der Rohrmaße, um eine möglichst hohe Messgenauigkeit zu

#### Verwenden Sie Fluke 922 für folgende

Tätigkeiten: Gewährleistung einer ausgeglichenen Luftströmung und Aufrechterhaltung einer angenehmen und gesunden Umgebung, Messung des Druckabfalls an Filtern und Spulen, Anpassung der Be- und Entlüftung an die Bedürfnisse der

Bewohner bzw. Insassen, Überwachung der Druckverhältnisse zwischen innen und außen und Druckmanagement für die Gebäudehülle sowie Durchführen von Durchflussmessungen zur exakten Bestimmung der Luftströmung.

- Zum Messen von Differenzdruck und statischem Druck, Luftgeschwindigkeit und Luftströmung
- Farblich gut unterscheidbare Schläuche erleichtern die richtige Zuordnung der gemessenen Druckwerte
- Helles Display mit Hintergrundbeleuchtung für gute Lesbarkeit in jeder Umgebung
- Funktionen Min/Max/Mittelwert/Hold sorgen für einfache Datenanalyse
- Automatische Abschaltung zum Schonen der Batterien

#### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Leistungsmerkmale	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit
Technische Betriebsdaten			
Druck (Medium: Luft)	± 4000 pa	1 pa	± 1% +1 pa
	± 16 inch H <sub>2</sub> O	0,001 inch H <sub>2</sub> O	± 1% + 0,01 inch H <sub>2</sub> O
	± 400 mm H <sub>2</sub> O	0,1 mm H <sub>2</sub> O	± 1% + 0,1 mm H <sub>2</sub> O
	± 40 mbar	0,01 mbar	± 1% +0,01 mbar
	± 0,6 psi	0,0001 psi	± 1% +0,0001 psi
Luftgeschwindigkeit	250 bis 16.000 fpm	1 fpm	± 2,5 % des Messwerts bei
	1 bis 80 m/s	0,001 m/s	10 m/s (2000 p/min)
Luftströmung (Volumen)	0 bis 99,999 cfm	1 cfm	Die Genauigkeit ist eine
	0 bis 99,999 m³/h	1 m³/h	Funktion von Geschwindigkeit
	0 bis 99,999 l/s	1 l/s	und Rohrgröße
Temperaturmessung	0 °C bis 50 °C	0,1°C	± 1 % + 2 °C

#### Allgemeine Daten

Allgemeine Daten	
Betriebstemperatur	0 °C bis +50 °C
Lagertemperatur	-40 °C bis +60 °C
Relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb	0 % bis 90 %, ohne Kondensation 90 % rF (10 °C bis 30 °C) 75 % rF (30 °C bis 40 °C) 45 % rF (40 °C bis 50 °C) ohne Kondensation
IP-Spezifikation	IP40
Höhe über NN bei Betrieb	2000 m
Max. Höhenlage bei Lagerung	12000 m
Störfestigkeit, Störaussendung, EMV	Entspricht den Anforderungen bzgl. EN61326-1
Schwingungen	MIL-PREF-28800F, Klasse 3
Max. Druck am jeweiligen Anschluss	10 psi

Datenspeicher: 99 Messwerte

Abmessungen HxBxT: 175 mm x 775 mm x 419 mm

Gewicht: 0,64 kg

Batterie: Vier Batterien Typ AA

Batterielebensdauer:

375 Std. ohne Hintergrundbeleuchtung 80 Std. mit Hintergrundbeleuchtung

Zwei Jahre Gewährleistung



Fluke 922/Kit Empfohlenes Zubehör





## Temperatur- und Feuchtigkeitsmessgerät 971 Kohlenmonoxid-Messgeräte





Fluke 971

#### Weitere interessante Messgeräte mit Temperaturmessung



Fluke 561 Kombination aus Kontakt- und berührungslosem Thermometer Siehe Seite 54.



Fluke 416D Laser-Entfernungsmesser Siehe Seite 74.

#### Lieferumfang

Fluke CO-220: C50 gepolsterte Tragetasche

und Batterie

#### Bestellinformationen

Fluke 971 Temperatur- und

Feuchtigkeitsmessgerät Fluke CO-220 Kohlenmonoxid-Messgerät

CO-205

Gasansauger-Kit

#### Temperatur- und Feuchtigkeitsmessgerät **Fluke 971**

Mit Fluke 971 können Sie schnelle und exakte Messungen von Temperatur und Feuchtigkeit in der Luft vornehmen. Temperatur und Feuchtigkeit sind zwei wichtige Faktoren, die entscheidend zum allgemeinen Wohlbefinden sowie zu einer guten Luftqualität in Innenräumen beitragen. Fluke 971 ist ein wertvolles Werkzeug für Wartungs- und Anlagentechniker, Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechniker, sowie für Experten, die die Luftqualität in Innenräumen bewerten müssen. Das Gerät ist leicht, robust und handlich und eignet sich somit ideal für die Überwachung von Problembereichen.

- Gleichzeitige Messung von Feuchtigkeit und Temperatur
- Messung von Taupunkt und Verdunstungstemperatur
- Speicherkapazität von 99 Messwerten
- Min/Max/Mittelwert und Data Hold
- Ergonomisches Design mit integriertem
- Gürtelclip und Schutzholster • Doppeldisplay mit Hintergrund-
- beleuchtung
- Schutzkappe durch Drehung einfach zu öffnen
- Batteriespannungsanzeiger

#### Spezifikationen

Temperaturbereich	-20 °C bis 60 °C
Temperaturgenauigkeit	
0 °C bis 45 °C	± 0,5 °C
-20 °C bis 0 °C und 45 °C bis 60 °C	± 1,0 °C
Auflösung	_0,1 °C
Messzeit (Temperatur)	500 ms
Temperatur-Sensortyp	NTC
Relative Feuchte (Bereich)	5% bis 95% R.H.
Relative Feuchte (Genauigkeit) 10% bis 90% rF bei 23 °C <10% bis 90% rF bei 23 °C	± 2,5% rF ± 5,0% rF
Feuchtigkeitssensor	Elektronischer Kapazitätssensor mit Polymerfilm
Datenspeicherung	99 Messwerte
Einstellzeit (Feuchtigkeitsmessung)	Für 90% des Gesamtbereichs – 60 s bei 1 m/s Luftbewegung

#### Betriebsbereich:

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC): (für Feuchtigkeitsmessungen: 0 °C bis 20 °C) Temperatur bei Lagerung: -20 °C bis 55 °C Batterie-Lebensdauer:

4 Alkali-Batterien Typ AAA, 200 h

Sicherheit: Erfüllt EN61326-1 Gewicht: 0,188 kg Abmessungen (HxBxT): 194 mm x 60 mm x 34 mm Ein Jahr Gewährleistung

#### Kohlenmonoxid-Messgeräte

#### Kohlenmonoxid-Messgerät CO-220

Mit dem Kohlenmonoxid-Messgerät CO-220 kann die Kohlenmonoxid-Konzentration leicht, schnell und genau gemessen werden. Kohlenmonoxid-Konzentrationen von 0 bis 1000 ppm werden auf einem großen, hintergrundbeleuchteten LCD-Display angezeigt. Mit der Funktion "MAX Hold" (Maximalwertspeicher) kann die höchste Kohlenmonoxid-Konzentration gespeichert und abgerufen werden. 1 Jahr Gewährleistung.



#### Gasansauger-Kit CO-205

Ermöglicht das Entnehmen von Abgasproben zur Kohlenmonoxid-Messung mit dem CO-220 bis zu einer Temperatur von 371 °C. 1 Jahr Gewährleistung.



## Partikelzähler 983 Taschenlampen-Lecksuchgerät





Fluke 983

#### Bedienungsfreundliches Messgerät zur Fehlersuche und zur Sicherung der Luftqualität in Innenräumen

Der Partikelzähler Fluke 983 verwendet gleichzeitig sechs Kanäle zur Messung und Anzeige von Partikelgrößenverteilung, Temperatur und Feuchtigkeit. Er ist kompakt, leicht, komplett ausgestattet und für einhändige Bedienung ausgelegt. Mit dem Fluke 983 können in jeder Lage Messungen durchgeführt werden, da er nicht waagerecht gehalten werden muss. Ein Akku für 8 Stunden netzunabhängigen Betrieb sowie ein großer Speicherplatz für 5000 Proben ermöglichen umfassende Messungen der Luftqualität ohne Unterbrechung. Fluke 983 ist das ideale Messgerät zur Bestimmung der Größenverteilung von Partikeln in der Luft sowie zum Aufspüren einer Partikelquelle.

- 6 Kanäle zum gleichzeitigen Messen und Anzeigen von Partikelgrößen, Temperatur und Feuchtigkeit
- Messen von Partikelgrößen bis zu 0.3 um

- Einstellbare Parameter: Abtastzeitraum, Zähldaten, programmierbare Verzögerung
- Speicher für 5000 Datensätze mit Datum, Zeit, Partikelzahl, relativer Feuchte, Temperatur, Probevolumen, Alarm und Ortsbezeichnung
- Software zum Laden gespeicherter Daten auf einen PC
- Kompaktes, komplett ausgestattetes Gerät für einhändige Bedienung
- Intuitive, benutzerfreundliche Bedienoberfläche
- Immer einsatzbereit, ohne Nachfüllen von Flüssigkeiten
- Hintergrundbeleuchtetes LCD-Display für den Einsatz bei allen Lichtverhältnissen
- NiMH-Akku für 8 Stunden netzunabhängigen Betrieb
- Schutzholster

#### Spezifikationen

6 Kanäle für Partikelgröße	0,3, 0,5, 1,0, 2,0, 5,0 und 10,0 µm
Durchflussrate	2,83 l/min (0,1 cfm), geregelt durch interne Pumpe
Zählmodi	Konzentration, Summe, Audio
Zähleffizienz	50% bei 0,3 μm; 100% bei Partikeln > 0,45 μm (nach JIS B9921:1997)
Nullzählung	1 Zählung/5 Minuten (nach JIS B9921:1997)
Koinzidenzverlust	5% bei 56.000 Partikeln pro m³
Relative Feuchte	± 7%, 20% bis 90%, ohne Kondensation
Temperatur	± 3 °C, 10 °C bis 40 °C
Datenspeicher	Speicher für 5000 Datensätze (rotierender Puffer) mit Datum, Zeit, Partikelzahl, relativer Feuchte, Temperatur, Probevolumen, Alarm und Bezeichnung
Alarm	Partikelzahl, Batteriespannung, Sensorausfall
Verzögerung	0 bis 24 Stunden
Probeneinlass	Isokinetischer Tastkopf
Schnittstelle	RS-232 und RS-485 über RJ-45
Kalibrierung	PSL-Partikel in der Luft (gemäß NIST)

Betriebstemperatur: 10°C bis 40 °C, 20% bis 90% relative Feuchte, ohne Kondensation Lagertemperatur: -10 °C bis 50 °C, bis zu 90% relative Feuchte, ohne Kondensation Stromversorgung: Netzadapter, 90 bis 250 V, 50 bis 60 Hz

Betriebsdauer mit Akku/Ladezeit:

8 Stunden/2 Stunden

Akku: NiMH, 4,8 V, 4,5 Ah; auswechselbar

Abmessungen (HxBxT): 209 mm x 114 mm x 57 mm

Gewicht: 1 kg Ein Jahr Gewährleistung

#### Lieferumfang

Kalibrierzertifikat (rückführbar auf NIST) Isokinetischer Tastkopf Nullzählungsfilter Windows-komptible Software zum Laden von Messdaten zum PC Serielles Schnittstellenkabel RS-232 Hochreine Schläuche 1/8-Zoll-Schlauchadapter mit Abziehschutz (Hose Barb-Adapter) Stromversorgung Benutzerhandbuch Hartschalenkoffer Fluke RLD2: Schlüsselanhänger-Karabinerhaken und Batterien.

#### Bestellinformationen

Fluke 983 Partikelzähler Taschenlampen-Lecksuchgerät Fluke RLD2

#### Taschenlampen-Lecksuchgerät RLD2



#### RLD2 Taschenlampen-Lecksuchgerät.

Leckerkennung leicht gemacht. Mit der kompakten UV-Taschenlampe Fluke RLD2 finden Sie Kältemittellecks im Handumdrehen. Lokalisieren Sie zunächst mit dem UV-Licht den Leckbereich und anschließend mit dem Laserstrahl die exakte Position des Lecks.

- Sechs UV-LEDs erkennen Leckerkennungsfarbstoffe
- Der Laserstrahl zeigt den Mittelpunkt des UV-Feldes deutlich an und ermöglicht so eine maximale Präzision
- Integrierte Taschenlampe mit drei LEDs und einer LED-Lebensdauer von 100.000 Stunden
- Betriebstemperatur: -0 bis 50 °C
- Vier Betriebsarten: Taschenlampe, UV-Licht, Laser, UV/Laser-Kombination
- Ein Jahr Gewährleistung

## ScopeMeter® Tragbare Oszilloskope

Tragbare Oszilloskope der ScopeMeter®-Serie eignen sich für Aufgaben, denen normale Tischgeräte nicht gewachsen sind: an Orten, wo es rau, gefährlich und schmutzig ist – ohne jede Beeinträchtigung ihrer Funktionen. Sie bieten Geschwindigkeit, Leistungsfähigkeit und Analysefunktionen für den mobilen Einsatz.









## ScopeMeter® Serie 190 II







## Die robustesten tragbaren Oszilloskope, die je gebaut wurden.

Die Oszilloskope der Serie 190 von Fluke vereinen Robustheit und Tragbarkeit mit der hohen Leistung eines Tischoszilloskops. Sie eignen sich zur Fehlersuche von der Mikroelektronik bis hin zu Anwendungen in der Leistungselektronik.

Mehr sehen, effizienter arbeiten – an Orten, wo Sie zuvor nie ein Oszilloskop dabei hatten.

Die ersten Zwei- und Vierkanal-Hochleistungsoszilloskope für raue industrielle Umgebungen

Die ersten tragbaren Hochleistungsoszilloskope mit 2 oder 4 getrennt isolierten Eingangskanälen, Schutzart IP51 (staubdicht und tropfwassergeschützt) und der Sicherheitsspezifikation CAT III 1000 V Dzw. CAT IV 600 V. Zur Wahl stehen Modelle mit einer Bandbreite von 500 MHz, 200 MHz, 100 MHz oder 60 MHz.

Jetzt können Ingenieure, die in Instandhaltung, Service und Inbetriebnahme arbeiten, ein Vierkanal-Oszilloskop in die raue Welt der Industrie-Elektronik mitnehmen. Sichere Fehlersuche in Drehstromsystemen wie drehzahlgeregelten Antrieben, USVs oder Notstromgeneratoren. Gleichzeitige Messung von Eingangs-, Ausgangs- und Rückkopplungssignalen in der industriellen Elektronik.

- 4 getrennt isolierte Eingangskanäle ermöglichen industrielle Drei-Achsen-Messungen, gleichzeitiges Messen von Eingangssignalen, Ausgangssignalen und Rückkopplungsschleifen oder Sicherheitsverriegelungen.
- Modell 190-XX4 mit vier getrennt isolierten Eingängen
- Modell 190-XX2 mit zwei getrennt Isolierten
   Oszilloskopeingängen und Multimeter-Eingang
- Auswahl zwischen 60 MHz, 100 MHz, 200 MHz oder 500 MHz Bandbreite
- Hohe Abtastrate: bis 5 GS/s bei einer Auflösung bis 200 ps
- · Single Shot, Impulsdauer und Video-Triggerung
- Tiefer Speicher: 10.000 Punkte für jede aufgezeichnete Signalform
- CAT III 1000 V/CAT IV 600 V Sicherheitsspezifikation
- Leistungsstarker Li-Ionen-Akku für noch längere Betriebszeit bis zu sieben Stunden plus optionalem externen Ladegerät
- Separates Fach zum Auswechseln des Akkus
- Zwei isolierte USB-Anschlüsse für Speichergeräte und PC-Verbindung
- Sicherheitsvorrichtung am Gehäuse zum Abschließen des Geräts mit Kensington® Standardschloss
- Connect & View™-Triggerung für intelligente, automatische Triggerung bei schnellen, langsamen und sogar komplexen Signalen
- Frequenzspektrum mit FFT-Analyse
- Automatische Erfassung und erneute Wiedergabe von 100 Bildschirmen
- ScopeRecord™-Modus mit Aufzeichnung von 30.000 Punkten oder mehr pro Eingangskanal für die Analyse niederfrequenter Signale
- Papierlose Schreiberfunktion Trendplot™ mit großem Speicher für automatische Langzeitmessungen
- Drei-Phasen-Messungen

## Was können Sie mit vier Kanälen anfangen?

Mit mehreren gleichzeitigen Messungen ermitteln Sie im Nu die Ursache auch der komplexesten Fehler.

- Einfache Diagnose von zeitbedingten Problemen mit mehreren Signalen
- Mehrere in Zusammenhang stehende Signale in Echtzeit gleichzeitig anzeigen
- Eine Kombination aus Eingangs- und Ausgangssignalen sowie Sicherheitsverriegelungen und Rückkopplungsschleifen messen

#### Mit Fluke 190 - 502 können Sie Messungen mit Bandbreite 500 MHz vor Ort durchführen!

Mit dem neuen 500-MHz-Modell ist die Überprüfung von Telekommunikationsanlagen, Hochfrequenz- und Breitbandsystemen sowie Radaranlagen im wahrsten Sinne des Wortes "tragbar" geworden. Bequeme Überprüfung der Systemleistung an Ort und Stelle, vollkommen sicher und ohne "Herumschleppen" sperriger Laborausrüstung. Ohne Netzversorgung und vollständig potenzialfrei – bis 600 V CAT III, für jeden Kanal und auch zwischen den Kanälen.

#### **Anwendungsorientiert**

#### Einfache Diagnose von zeitbedingten Problemen mit mehreren Signalen

- Mehrere in Zusammenhang stehende Signale in Echtzeit gleichzeitig anzeigen
- Eine Kombination aus Eingangs- und Ausgangssignalen sowie Sicherheitsverriegelungen und Rückkopplungsschleifen messen

#### Störungssuche in industriellen Systemen, wie z. B.:

- Überlastung durch zu hohe Spannungen und Ströme in Stromkreisen
- Fehlanpassungen bei Dämpfung und Impedanz
- Signaländerungen und -drift
- Signalintegrität in Konditionierungsschaltungen
- Überprüfung von Messpunkten auf kritische Signale
- Zeitprobleme bei Eingangs-, Ausgangs- oder Rückkopplungssignalen
- Induzierte Rausch- und Störsignale
- Selbsttätige Abschaltungen oder Resets

#### Diagnose an drehzahlgeregelten Antrieben, Wechselrichtern und Wandlern

- Oberschwingungen, Transienten und Lasten in Drehstromnetzen
- Fehlersuche an Wechselrichtern auf fehlerhafte Regelkreise oder Ausgangsstufen mit Leistungstransistoren (IGBTs)
- Leitungsschnittstellen: Prüfung von pulsweitenmodulierten Ausgängen auf Reflexionen und Transienten
- Vpwm-Messungen zur Bestimmung der Effektivspannung an den Ausgängen von Antrieben

Technologien	Elektrik	Elektromechanik	Prozesssteuerung	Automatisierungs- technik	Medizinische Bildgebung	Avionik	Audiovisuelle und sicherheits- technische Systeme
Anlagen	Schaltanlagen, Sicherheitsschaltungen, Motoren, Pumpen, Ventilatoren, Öfen, Pressen, Mixer, Kühlsysteme	Aktoren, frequenzgeregelte Antriebe, Linearmotoren, Druck-, Füllstands-, Durchfluss- und Positionsgeber, Verpackungssysteme	Messumformer/Sensoren, Reglereinheiten, kalibrierte Messinstrumente	SPS, Sensoren, Messumformer, Bewegungssteuerungen, Drehgeber, Scanner, Lesegeräte, Drucker	Bildgebende Röntgen-, Magnetresonanz-, Ultraschall-Systeme	Navigationssysteme, Kommunikations- systeme, Radar, Steuerungssysteme an Bord von Flugzeugen	Sicherheitssysteme im Einzelhandel, Überwachungs- und Alarmanlagen, Identifizierungssysteme (RFID)



## ScopeMeter® Serie 190 II

#### Neu



Fluke 190-204



Fluke 190-202





#### Optionales Zubehör

Stabiler Hartschalenkoffer C290 für Serie 190 II Aufhängehaken HH290 für Instrumente der Serie ScopeMeter 190 II

SCC290 - Zubehörsatz mit FlukeView Software SW90W (Vollversion) und Hartschalenkoffer C290 Spannungstastkopfsatz VPS410-R, 10:1,

300 MHz, ein Satz, rot

Spannungstastkopfsatz VPS410-G, 10:1,

300 MHz, ein Satz, grau

Spannungstastkopfsatz VPS410-B, 10:1,

300 MHz, ein Satz, blau

Spannungstastkopfsatz VPS410-V, 10:1, 300 MHz, ein Satz, grün

Hochspannungs-Tastkopfsatz VPS420-R, 150 MHz,

100:1, CAT III 2000 V (1000 V zu Erde)

Netzadapter/Akku-Ladegerät BC190 Externes Akku-Ladegerät EBC290 für BP290 und BP291

TwistGuard™ Sicherheits-Messleitungssatz TL175

(1 x rot, 1 x schwarz)

Li-Ionen-Akkupaket BP290, 2400 mAh Li-Ionen-Akkupaket BP291, 4800 mAh

LI-Ionen-Akkupaket BP291, 4800 mAn FlukeView® ScopeMeter Software SW90W für Windows®

VPS510-X Breitband-Tastkopfsatz, 10:1, 500 MHz, 600 V CAT III

#### Vielfältigere Möglichkeiten zur Fehlersuche und Diagnose mit den neuen tragbaren Oszilloskopen der Serie Fluke 190 II

#### Sicherheitsspezifikation bis CAT IV

ScopeMeter sind robuste und vielseitige Messgeräte zur Fehlersuche in der Industrie. Die neuen, doppelt isolierten Oszilloskope aus der Serie Fluke 190 II verfügen über höchste Sicherheitsspezifikationen für Messungen in Umgebungen bis zu den Kategorien CAT III 1000 V, CAT IV 600 V.

#### mV bis kV sicher messen

Getrennt isolierte Eingänge machen es möglich, Messungen in gemischten Schaltungen mit unterschiedlichen Potenzialbezügen durchzuführen und dabei die Gefahr versehentlicher Kurzschlüsse zu reduzieren.

Herkömmliche Tischoszilloskope ohne spezielle Differenztastköpfe und Trenntransformatoren gestatten nur Messungen, die sich auf die Masse der Netzstromversorgung beziehen. Mit Standard-Tastköpfen, die einen breiten Anwendungsbereich von mV bis kV abdecken, damit Sie auf jede Aufgabe vorbereitet sind – von der Mikroelektronik bis hin zu großen Anlagen für höhere Spannungen.

#### Schutzart IP-51 für raue Umgebungsbedingungen

Die tragbaren ScopeMeter Oszilloskope sind robust und stoßfest und somit für schmutzige, gefährliche Umgebungen geeignet. Mit einem abgedichteten Gehäuse ist das Gerät unempfindlich gegen Staub, Tropfnässe, Feuchtigkeit und Verunreinigungen in der Luft. Wo und wann auch immer, wenn Sie nach dem ScopeMeter greifen, haben Sie die Gewähr, dass es zuverlässig funktioniert.

#### Der USB-Anschluss erleichtert die Erfassung und Speicherung von Signalformen

Die neue Serie Fluke 190 II hat zwei USB-Anschlüsse, die elektrisch von den Messeingangskreisen getrennt sind. Einfache Übertragung der Daten auf einen PC. Archivierung und Weitergabe von Messreihen an Kunden, Lieferanten, Kollegen und Kundendienstpersonal. Speicherung von Messsignalen, Bildschirminhalten und Instrumenteneinstellungen auf USB-Speichergeräten.



## FlukeView ScopeMeter Software zum Dokumentieren, Archivieren und Analysieren

Machen Sie mehr aus Ihrem ScopeMeter mit der FlukeView® ScopeMeter® Software SW90W für Windows.

- Dokumentation Signalformen, Bildschirmanzeigen und Daten zum Drucken oder zum Datenimport in Berichte auf den PC übertragen
- Texte zu ScopeMeter Einstellungen hinzufügen, als Hinweis für Bediener beim Abruf von Einstellungen
- Archivierung eine Bibliothek mit Signalformen als praktische Referenz für Vergleiche oder Gut/Schlecht-Prüfungen anlegen
- Analyse Cursor-Funktionen verwenden, Spektren analysieren oder Daten in ein anderes Analyseprogramm exportieren
- Einen PC über einen optisch isolierten USB-Anschluss anschließen



## ScopeMeter® Serie 190 II



Vielfältige Anwendungsberichte stehen auf der Fluke Website zur Verfügung.

Lieferumfang

Zum Lieferumfang der Fluke Vierkanal-Messgeräte der Serie 190 gehören ein Satz von vier Tastköpfen, Trageschlaufe, USB-Kabel mit Mini-B-Stecker, Li-Ionen-Akku BP291 mit hoher Kapazität, Akkuladegerät / Netzspannungsadapter BC190, ein FlukeView Demo-Paket und Benutzerhandbücher auf CD-ROM. Zum Lieferumfang der /S-Versionen gehören außerdem der Hartschalenkoffer C290 und das Softwarepaket FlukeView SW90W. Die Zweikanal-Modelle werden mit 2 Tastköpfen plus einem Satz Messleitungen TL175 und einem Akku BP290 ausgeliefert. Zum Lieferumfang von 190-502 gehören auch zwei koaxiale 50 Ω -Durchführungsverbinder TRM50.

Das Set SCC290 umfasst: den Hartschalenkoffer C290 und die Software FlukeView® für Windows® SW90W (Vollversion)

#### Bestellinformationen

Fluke-190-502/S	Color ScopeMeter (500 MHz, 2 Kanäle),
	mit Zubehörsatz SCC290
Fluke-190-204/S	Color ScopeMeter (200 MHz, 4 Kanäle),
	mit Zubehörsatz SCC290

Fluke-190-204 Color ScopeMeter (200 MHz, 4 Kanäle) Fluke-190-202/S Color ScopeMeter (200 MHz, 2 Kanäle), mit Zubehörsatz SCC290

Fluke-190-202 Color ScopeMeter (200 MHz, 2 Kanäle) Fluke-190-104/S Color ScopeMeter (100 MHz, 4 Kanäle), mit Zubehörsatz SCC290

Fluke-190-104 Color ScopeMeter (100 MHz, 4 Kanäle) Fluke-190-062/S Color ScopeMeter (60 MHz, 2 Kanäle), mit Zubehörsatz SCC290

Color ScopeMeter (60 MHz, 2 Kanäle)
Tastkopf-Erweiterungssatz für Tastköpfe Fluke-190-062 AS400

der Serie VPS400 BP291 Li-Ionen-Akkupack mit hoher Kapazität

(4800 mAh) für Serie 190 II Li-Ionen-Akkupack (2400 mAh) für Serie BP290

C195 Gepolsterter Schutzkoffer für ScopeMeter

und Zubehör

Hartschalenkoffer für Serie Fluke 190 II C290 Externes Akku-Ladegerät zum Aufladen von BP290 oder BC291 außerhalb des EBC290

HH 290 Aufhängehaken Tastkopf-Austauschsatz für Tastköpfe der Serie VPS400 RS400

RS500 Tastkopf-Austauschsatz für Tastköpfe

der Serie VPS510

Zubehörsatz mit Software und SCC290 Tragekoffer für Serie Fluke 190 und 190 II.

Umfasst SW90W und C290. FlukeView® ScopeMeter Software für Windows® (Vollversion) SW90W

TRM50 VPS410-x Koaxialer Durchführungsverbinder 50 Ω Tastkopfsatz, 10:1, 1000 V CAT III / 600 V CAT

IV (Farben: blau, grün, rot, grau)

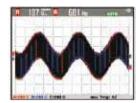
VPS420-R Hochspannungs-Tastkopfsatz, zweifarbig (r/b), 100:1, 150 MHz, 1000 V CAT III / 600

V CAT IV, Arbeitsspannung (Spannung zwischen Messspitze und Bezugsleiter): 2000 V CAT III/1200 V CAT IV.

VPS510-x Breitband-Tastkopfsatz, in 4 Farben lieferbar, 500 MHz, 10:1, 600 V CAT III

#### Connect-and-View™-Triggerung sorgt für eine sofortige und stabile Signaldarstellung

Wenn Sie andere Oszilloskope kennen, wissen Sie, wie knifflig die Triggerung sein kann. Wenn die Einstellungen nicht stimmen, können die Ergebnisse instabil oder falsch sein. Connect-and-View™ richtet durch Erkennung von Signalmustern die Triggerung automatisch korrekt ein. Ohne eine Taste zu berühren, erhalten Sie eine stabile, zuverlässige und wiederholbare Anzeige praktisch aller Signale, einschließlich Motorantriebs- und Steuerungssignale. Das ist besonders praktisch, wenn Sie an vielen Messpunkten in schneller Folge messen.



Connect-and-View™ erfasst automatisch die komplexesten Motorantriebssignale.

#### Integrierte Digitalmultimeter (Zweikanal-Modelle)

Modelle der Serie 190 II verfügen über zwei isolierte Oszilloskopeingänge und ein integriertes Digitalmultimeter. Schalten Sie bequem von der Signalformanalyse zu präzisen Multimeter-Messungen mit dem integrierten Digitalmultimeter mit 5000 Digits um. Die Messfunktionen umfassen Wechselspannung und Gleichspannung, Wechsel- und Gleichspannung kombiniert, Widerstand, Durchgangs- und Diodenprüfung. Messen Sie Strom und Temperatur mit geeigneten Shunts, Messfühlern oder Adaptern mit einer großen Auswahl an Skalierungsfaktoren.



Mit dem integrierten Multimeter können Messungen schnell und genau durchgeführt werden.

#### **Automatische Erfassung und erneute** Wiedergabe von 100 Bildschirmanzeigen

Oszilloskop-Benutzer wissen, wie frustrierend es sein kann, wenn ihnen ein nur kurz auftretendes einmaliges Ereignis entgeht und dann unwiederbringlich verloren ist. Nicht mit den ScopeMetern der Serie 190! Jetzt können Sie mit einem Tastendruck in die Vergangenheit schauen. Bei normalem Betrieb speichert das Instrument kontinuierlich die letzten 100 Bildschirmanzeigen.



Sie können jederzeit diese letzten Bildschirmanzeigen "einfrieren" und Bild für Bild durchlaufen lassen oder als "Live"-Animation erneut wiedergeben. Um die Signalformen genauer zu untersuchen, können Sie mit Cursor- und Zoom-Funktionen arbeiten. Sie können die weiterführenden Triggerfunktionen auch nutzen, um bis zu 100 spezielle Ereignisse zu erfassen. Zwei Sätze von jeweils 100 Bildschirmanzeigen können für spätere Zwecke oder zur Übertragung an einen PC mit individueller Zeitmarkierung gespeichert werden.

#### Sofortige Darstellung des dynamischen Signalverhaltens

Der digitale Nachtleucht-Modus hilft beim Aufspüren von Abweichungen und bei der Analyse komplexer dynamischer Signale, indem die Amplitudenverteilung der Signalformen über der Zeit mit mehreren Intensitätsniveaus und einer vom Benutzer wählbaren Abklingzeit angezeigt wird, so dass die Signalformanzeige der eines analogen Echtzeitoszilloskops gleicht! Eine hohe Auffrischrate der Anzeige hilft zusätzlich, Signaländerungen schneller darzustellen.









SW90W

EBC290



## Industrie ScopeMeter® Serie 120



Fluke 125



Fluke 123



Fluke 124

## 600V CAT III



#### Lieferumfang

Netzadapter/Ladegerät PM8907, abgeschirmte Messleitungen STL120-III (1 rot, 1 grau), inkl. Hakenklemmen, abgeschirmter BNC-Adapter BB120, NiMH-Akkusatz, VPS40-III Spannungstastkopf (Fluke 125/124), SafeGuard Messleitung TL175, i400s Stromzange (Fluke 125),

#### Bestellinformationen

Bestellin	formationen
Fluke 123	Industrie ScopeMeter (20 MHz)
Fluke 123/S	Industrie ScopeMeter (20 MHz)
	mit Zubehörsatz SCC120
Fluke 124	Industrie ScopeMeter (40 MHz)
Fluke 124/S	Industrie ScopeMeter (40 MHz)
	mit Zubehörsatz SCC120
Fluke 125	Industrie ScopeMeter (40 MHz)
Fluke 125/S	Industrie ScopeMeter (40 MHz)
	mit Zubehörsatz SCC120
SCC120	Zubehörsatz, enthält Software,
	OC4USB Schnittstellenkabel
	optisch / USB und Koffer
OC4USB	USB-Schnittstellenkabel
PM9080	RS-232-Schnittstellenkabel
DP120	Differenzspannungstastkopf
ITP120	Isolierter Triggertastkopf
SW90W	FlukeView Software
BHT190	Satz mit 3 Adaptern DB-9, RJ-45
	M12 (Fluke 125)

#### Drei Messgeräte in einem

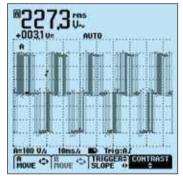
Die kompakten ScopeMeter der Serie 120 sind robuste Geräte für die Fehlersuche in industriellen Anlagen und Systemen. Wahrhaft faszinierende Geräte, die ein Oszilloskop, ein Multimeter und einen "papierlosen" Schreiber in einem einzigen, preisgünstigen und bedienungsfreundlichen Instrument vereinen.

Sie eignen sich für Messungen an Maschinen, Instrumenten, Regelkreisen und Stromversorgungssystemen.

- Digitales 40- oder 20 MHz-Zweikanal-Oszilloskop
- Zweikanal-Echteffektiv-Digitalmultimeter mit 5.000 Digits Anzeigeumfang
- Zweikanal-Schreiber mit TrendPlot™
- Prüfmodus für industrielle Bussysteme (Fluke 125)
- Connect-and-View™ schnelle Automatik-Triggerung
- Messung von Leistung und Oberschwingungen (Fluke 125)
- Ein abgeschirmtes Messleitungspaar für alle Oszilloskop- und Multimetermessungen
- Cursor- Messfunktionen bei Fluke 124/125
- Bis zu 7 Stunden Batteriebetrieb
- Zertifizierte Sicherheit nach CAT III 600 V
- Optisch isolierte Schnittstelle zum Anschluss an einen PC oder Drucker (optional)
- Robustes und kompaktes Gehäuse

#### Connect-and-View™ Triggerung sorgt für eine sofortige stabile Signaldarstellung

Oszilloskop-Benutzer wissen, wie schwierig die Triggerung sein kann. Falsche Einstellungen haben instabile und manchmal falsche Ergebnisse zur Folge. Die einzigartige Connect-and-View Funktion



Mit Connect-and-View kann man selbst komplexe Signale von Motorantrieben schnell und sicher darstellen

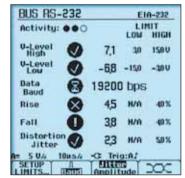
von Fluke erkennt Signalmuster und stellt automatisch die korrekten Triggerparameter ein. Sie sorgt für eine stabile, zuverlässige und reproduzierbare Anzeige unabhängig von der Art des gemessenen Signals - auch bei Motorantrieben und Steuersignalen –ohne dass auch nur eine einzige Taste berührt wird.

#### TrendPlot™ Funktion zum schnellen Aufspüren von sporadisch auftretenden Fehlern

Am schwierigsten sind diejenigen Fehler aufzuspüren, die nur ab und zu auftreten. Sie können durch fehlerhafte Verbindungen, Staub, Schmutz, Korrosion oder einfach durch defekte Leitungen oder Steckverbinder verursacht werden. Vielleicht sind Sie gerade im entscheidenden Moment nicht da, um die Fehlerursache direkt zu erkennen - Ihr Fluke ScopeMeter aber ist da. Mit dem "papierlosen Schreiber" können Sie Minimum-, Maximum- und Mittelwerte bis zu 22 Tage (Fluke Serie 190/215C/225C) oder 16 Tage (Fluke Serie 120) lang aufzeichnen.

#### Prüfung von industriellen Bussystemen und Netzwerken (Fluke 125)

Der Busstabilitätsmodus liefert eine eindeutige "Gut/Schlecht"-Anzeige für elektrische Signale in industriellen Bussystemen und Netzwerken wie CAN-Bus, Profibus, RS-232 und vielen anderen. Fluke 125 prüft die Qualität der elektrischen Signale, sobald diese über die Bussysteme übertragen werden.



Im Busstabilitätsmodus kann die Signalqualität in industriellen Bussystemen analysiert werden

#### Siehe Seite 85 für technische Daten.











OC4USB

SCC128 Siehe Seite 125



## ScopeMeter®



#### Stabilitätsprüfung für industrielle Netzwerke und Bus-Systeme mit Fluke 225C/S

Mit dem auf der Serie Fluke 190C aufbauenden 225C/S können Sie bei einer Busstabilitätsprüfung die elektrischen Signale im industriellen Bus oder Netzwerk analysieren und sich für jeden der relevanten Parameter neben dem eigentlichen Messwert ein eindeutiges "Gut-", "Schwach" oder "Schlecht-" Prüfzeichen anzeigen lassen. Mit dem ScopeMeter Fluke 225C/S kann die Qualität elektrischer Signale geprüft werden, sobald diese über die Bussysteme übertragen werden, ohne dass der Dateninhalt beachtet wird. Dadurch werden Fehler wie falsche Kabelanschlüsse, schlechte Kontakte, falsche Erdung und fehlende oder überflüssige Abschlusswiderstände entdeckt.

#### Lieferumfang

BHT190 Adaptersatz für industrielle Netzwerke und Bussysteme BC190 Netzadapter/Akku-Ladegerät NiMH-Akkupack (eingesetzt) BP190 Tastkopfsätze (1 rot, 1 grau) VPS210 TL175 SafeGuard® Messleitungssatz C190Hartschalenkoffer OC4USB Optisch isoliertes USB-Schnittstellenkabel für PC-Anschluss SW90W FlukeView Software-Paket (Vollversion)

#### Bestellinformationen

225C/S Color ScopeMeter (200 MHz, 2,5 GS/s) mit eingebauten Funktionen zur Busstabilitätsprüfung, mit SCC-Satz

			Min	Max		Li	mit
V-Level Bias (	V	19.0	19.0	19.1	U	5.5	35.0
V-Level 🗘 🏻 🌘	$\otimes$	1.55	1.54	1.60	V	0.75	1.00
Data Л (	<b>V</b>	31.4	31.3	32.0	μs	31.1	32.5
Rise (	V	5.5	5.4	5.8	μs	N/A	8.0
Fall (	V	5.6	5.5	5.8	μs	N/A	8.6
Jitter (	8	0.8	0.0	1.4	%	N/A	0.
Signal Dist. (	V	3.0	0.5	3.6	%	N/A	10.0
Noise-HF 🗘 🌘		0.088	0.140	0.053	U	0.000	0.200
Noise ≎ (	● .				U	0.000	0.010
Noise-LF 🗘 🕻	● .				U	0.000	1.600
A=500mU	108	s Trig	# # 1 × 1 × 1 × 1	.00.5		Probe	10:1
SETUP LIMITS		IRING NEO	χ	$\mathcal{X}$		BUSHE	

Typische Statusanzeige nach der Prüfung eines industriellen Bussystems

# ScopeMeter® Spezifikationen

Modell:	190-502	190-204	190-202	190-104	190-102	190-062	225C/S	125	124	123
Technische Daten der ScopeMeter <sup>o</sup>										
Bandbreite	500 MHz	200	MHz	100	MHz	60 MHz	200 MHz	40 1	ИНz	20 MHz
Max. Echtzeit-Abtastrate	5 GS/s	2,5	GS/s	1,25	GS/s	625 MS/s	2,5 GS/s		25 MS/s	
Eingangsempfindlichkeit				2 mV/div					5 mV/div	
Max. Zeitbasis-Geschwindigkeit	1 ns/div	2 n	s/div	4 ns	/div	10 ns/div	5 ns/div	10 n	s/div	20 ns/div
Eingänge und A/D-Wandler	2 + Ext.Tr.	4	2 + Ext.Tr.	4	2 + Ext.Tr.	2 + Ext.Tr.	2 + Ext.Tr.	2 (+	Ext.Tr. optio	nal)
Unabhängige, getrennte Eingänge für potenzialfreie Messungen	600 V CAT III			1000 V CAT II 600 V CAT IV			600 V CAT III		-	
Max. Aufzeichnungslänge Im Oszilloskop-Modus Im ScopeRecord-Modus	10.000 Abtastwerte pro Kanal 30.000 Min/Max-Wertepaare pro Kanal			3000 27500	512 Min/Max-Wertepaare pro Kanal					
Glitch-Erfassung	8 ns Peak-Erkennung über den vollen Zeitbasisbereich				50 ns	40 ns				
Integriertes Echteffektiv-Multimeter (5000 Digits)	Ja	-	Ja	-		Ja		Zweikanal-Digitalmultimeter mit je 5.000 Digits		
Spezielle Prüffunktionen	V/Hz-Verhältnis	-	V/Hz-Verhältnis	-	V/Hz-Ve	erhältnis	Busstabilit	ätsprüfung		-
Allgemeine Daten										
Netzadapter/Akku-Ladegerät (Typ)				BC 190					PM8907	
Eingesetzter Akku	BP291	BP291	BP290	BP291	BP290	BP290	BP190		BP120MH	
Abmessungen			265 x 190	x70 mm			**	232	2 x 115 x 50 r	nm
Gewicht	2,1 kg	2,2 kg	2,1 kg	2,2 kg	2,1	kg	2 kg		1,2 kg	
Sicherheit nach EN 61010-1				600 V	CAT III					

Gewährleistung: 3 Jahre auf Hauptprodukt, 1 Jahr auf Zubehör \*\* Abmessungen von 225C: 256 x 169 x 64 mm



## Zubehör für ScopeMeter®



ScopeMeter Serie		Serie 190 II			Serie 120	
	VPS410-x	VPS420-R	VPS510-x	STL120-III	VPS40-III	DP120
Beschreibung	Spannungstastkopf	Tastkopf für hohe Spannung*	Spannungstastkopf für hohe Bandbreite	Abgeschirmte Messleitungen	Spannungstastkopf	Differenz- spannungstastkopf
Anzahl und Farbe	Rot, grau, blau grün	Zweifarbig (rot & schwarz)	Rot, grau, blau grün	Rot + grau (1 Satz)	Schwarz	Rot + grau (1 Satz)
Abschwächung	10:1	100:1	10:1	1:1	10:1	200:1 / 20:1
Bandbreite DC - MHz	300 MHz	150 MHz	500 MHz	12,5 MHz	40 MHz	20 MHz
Länge (m)	1,2 m	1,2 m	1,2 m	1,2 m	1,2 m	1,5 m (2x)
Sicherheits- spezifikation CAT II				1000 V	1000 V	1000 V
Sicherheits- spezifikation CAT III	1000 V	1000 V*	300 V	600 V	600 V	600 V
Sicherheits- spezifikation CAT IV	600 V	600 V*				

<sup>\*</sup> Der Tastkopf für hohe Spannung ist für Betriebsspannungen (zwischen Messspitze und Bezugsleiter) bis 2000 V in CAT III- oder bis 1200 V in CAT IV-Umgebungen vorgesehen. Spannung zwischen Bezugsleitung und Schutzerde: 1000 V CAT III, 600 V CAT IV. Diese Angaben gelten nur bei Verwendung mit einem Messgerät der Serie 190 II von Fluke.



	PM9091	PM9092	PM9081	PM9082	PM9093
Beschreibung	50 Ω BNC-Kabelsatz 3 x (rot, grau,schwarz)		Doppelbananenstecker auf BNC-Buchse	Doppelbananenbuchse auf BNC-Stecker	BNC-Stecker auf Doppel-BNC-Buchse
Länge	1,5m	0,5m			
Sicherheitsspezifikation CAT III	300 V	600 V	600 V	600 V	600 V



RS400	Tastkopf-Austauschsatz für Tastköpfe der Serien VPS200 und VPS400	
AS400	Tastkopf-Erweiterungssatz für Tastköpfe der Serien VPS200 und VPS400	
PM9080	RS232-Schnittstellenkabel für Serie 120	
OC4USB	USB-Schnittstellenkabel für Serie 120	
BP120MH	NiMH-Akkusatz für Serie Fluke 120 und Fluke 43B	
BP290	Li-Ionen-Akkupack für Serie 190 II	
BP291	Li-Ionen-Akkupaket mit hoher Kapazität für Serie 190 II	
EBC290	Akku-Ladegerät für die externe Ladung von BP290 und BP291	
TRM50	Koaxial-Durchführungsklemme 50 Ω	
RS500	Tastkopf-Austauschsatz für Tastköpfe der Serie VPS510	
C437-II	Stabiler Hartschalenkoffer mit Rollen für 190 II und 430 II	
RF-AM90	HF-Detektor und Demodulations-Tastkopf	

## Leistungsmessgeräte und Netzqualitätsmessgeräte

Wir bieten eine breite Palette an Netzqualität-Messgeräten für Fehler-suche, vorausschauende Instandhaltung und langfristige Aufzeichnung in industriellen Anwendungen und Energieversorgungsunternehmen. Für die Entwicklung und Prüfung von elektrischen Anlagen ermöglichen unsere hochpräzisen Stromversorgungsanalysatoren einfache und zschnelle Verwendung vor Ort oder für Prüfstände in Prüflaboren. Eine nützliche Neuheit ist UPM (Unified Power Measurement), der patentierte Rechner für Energieverluste. Er misst und berechnet Energieverluste, die durch Harmonische und Unsymmetrien auftreten. Dadurch ist es möglich, den Ursprung der Energieverluste innerhalb des Systems zu erkennen.









## Auswahltabelle für Netzqualitätsund Leistungsmessgeräte

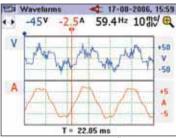
Messgeräte zur schnellen Lokalisierung von	ng von Problemen						Ç.		1111
		_	Eine Phase		-		Drei Phasen	-	
ssungen	Anwendungsbereich	VR1710	345	43B	430 II	1735	1740	1750	1760
ung	Detaillierte Trenddarstellung der Effektivwerte zeigt	•	•	•	•	•	•	•	•
	Verhalten angeschlossener Verbraucher.		•	•	•	•	•	•	•
_									
kWh	Detailherte Profile zu Leistungsaufnahme und		•	•	•	•	•	•	•
und Durchschnittswerten	Energieverbrauch bei Energieprundigen und Lokalisierung von Einsparmöglichkeiten.		•	•	•	•	•	•	•
gung	,								
Energieverteilung			•	•	•	•	•	•	•
Impuiseingang Strommessgerat Energieverlust (Eff. kW. Blindleistung kVAR. Unsymmetrie				,					
kVAR, Verzerrung kVAR, Neutral kVAR)			•	•	•	•	•	•	•
Rechner für Energieverluste					•				
gungen			•	,	•	,	•	•	
d I)	Ermittlung der Ursache von Verzerrungen in einer Installation im diese Lasten zu filtern oder sie einem	nur U	•	•	•	•	•	•	•
ngen 1 Dis 25 Iur O unu 1	anderen Stromkreis zuzuordnen.	o mu					(mentin 1745)		
Crossfoltor			•						
Principarto Messura una Oberschininaman			•	•			•	•	•
Vollständiges Oberschwingungssnektrum	Wenn Lastverzerningen zu Problemen in fhrer		•	•	•	•	•	•	•
	Installation führen, sind umfassende Daten zur		•	•	•	,	,	•	•
1 bis 50 und DC	Identifizierung der Ursache und Ermittlung einer Lösung		•	•	•		(kein DC)     (nicht für 1743)	•	•
	notwendig.			•	•	•		•	•
%Grundschwingung und %Effektivwert			•	•	•		•	•	•
Grundlegende Untersuchung von Problemen mit der Netzquali	tzqualität in industriellen Anwendungen								
Oszilloskopfunktionen	Bei der Fehlersuche im Feldeinsatz ermöglichen		•	•	•	•		•	•
nd -anstiege	graphische Daten die Ermittlung der Ursache der	•		•	•	•		•	•
	vornegenaen Storung.				•			•	•
Trendaufzeichnung		•	•	•	•			•	•
Einschaltstrom			•	•	•			•	•
ien mit der Netzgi	ualität in industriellen Anwendungen								
Umfassende Protokollierungsfunktion	Komplexe Installationen erfordern häufig		•	•	•	•	•	•	•
Transientenerfassung	einen genaueren Blick auf die Messdaten. Eine	•		•	•			•	•
Flicker	vectisetwing miterscrine maint em einziges Problem vernisachen.	•			•		•	•	•
					•		•	•	•
Ereignisaufzeichnung von Störungen in einem komplexen System (manuelle Schwellenwerteinstellung)									•
Ereignisaufzeichnung von Störungen in einem zufälligen/								•	
variablen System (adaptive Schwellenwerteinstellung)								•	
400 Hz					• (nur 437 II)				
ität an der Einspeisung der Vers	sorgungsenergie				•			,	
	Machen Sie sich mit der bestehenden bereitgestellten Natzgiiglität vartraiit havor Sie empfindliche I asten				•			•	•
	installieren. Der Vergleich von Parametern über einen				•		•	•	•
ıersignalen	längeren Zeitraum erleichtert die Lokalisierung				•		•	•	
-4-30 Klasse A	moglicher Problembereiche.				•				•
		,	(		(	ſ			
90	Um die gesammelten Daten zur Stromversorgung	•	•		•	•			
	nutzen zu konnen, ist eine sortware ettorderlich, die die Analyse der Fraebnisse und das Weiterleiten an Anbieter						•		
yze	von Anlagen und an die Anlagenleitung erleichtert.							•	
					•				•
FlukeView SW43W					• 0			a c	
SD-Karte (max. 32 GB)					8 GB			8 GB	



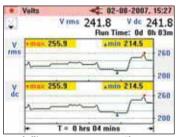
## Netzqualitätsmesszange 345



Fluke 345



Anzeige von Signalformen zur Überprüfung und Einstellung von Betriebsmitteln



Protokollierung von Parametern über einen längeren Zeitraum zur Aufspürung intermittierender Fehler



#### Lieferumfang

Gepolsterte Tragetasche, Power Log-Software, Messspitzen, Messleitungen, Krokodilklemmen, internationaler AC-Netzadapter, gedrucktes Benutzerhandbuch (Englisch), Benutzerhandbuch in mehreren Sprachen auf CD

#### Bestellinformationen

Fluke 345 Netzqualitätsmesszange

## Das ideale Profi-Werkzeug für Messungen in Systemen mit nichtlinearen Lasten

Fluke 345 misst eine Vielzahl von elektrischen Parametern zur Fehlersuche von Netzstörungen in ein- und dreiphasigen elektrischen Systemen. Mit einem hellen Farbdisplay zur Anzeige von Signalformen und Trends, einem Tiefpassfilter für hochfrequentes Rauschen und einer Abschirmung mit hoher EMV-Störfestigkeit ist Fluke 345 ideal für Messungen bei schaltenden Lasten wie Frequenzumrichtern, elektronischen Beleuchtungs- und USV-Anlagen geeignet.

Der interne Speicher ermöglicht langfristige Protokollierung zur Analyse von Trends oder intermittierenden Problemen, Anzeige von graphischen Darstellungen der Messwerte auf einem PC sowie Erstellen von Berichten mit der enthaltenen Power Log-Software.

- Höchste Sicherheitsspezifikation:
   Spezifikation nach 600 V CAT IV / 1000 V
   CAT III zur Verwendung an der Zuführung der Versorgungsleitungen.
- Gleich- und Wechselstrommessungen:
   Messung von Gleichstrom und des
   Spitzenwerts von Wechselstrom bis zu 2000
   A ohne Unterbrechung des Stromkreises
- Oberschwingungsanalyse: Analyse, Anzeige und Protokollierung von Oberschwingungen bis zur Oberschwingung 30. Ordnung (40. Ordnung für 15 Hz bis 22 Hz)
- Welligkeit von Gleichspannung: Messung von Welligkeit in % für Batterien, Akkus und DC-Versorgungen

#### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Strommessung	
DC, DCeff, ACeff	Alle Messungen DC und 15 Hz bis 1 kHz. Max. Überlast 10.000 A oder Effektivwert x Frequenz < 400.000. Aeff ist Echteffektivwertmessung (AC + DC).
Messbereich	0 – 2000 A DC oder 1400 A AC effektiv
Oberschwingungen	Alle Messungen bis zur Oberschwingung 30. Ordnung (40. Ordnung für 15 Hz bis 22 Hz); Frequenzbereich für F0: 15 Hz bis 22 Hz und 45 Hz bis 65 Hz, IACeff > 10 A.
Spannungsmessung	
DC, DCeff, ACeff	Alle Messungen DC und 15 Hz bis 1 kHz. Max. Überlast 1.000 Veff. Veff ist Echteffektivwertmessung (AC + DC).
Messbereich	0 – 825 V DC oder AC effektiv
Oberschwingungen	Alle Messungen bis zur Oberschwingung 30. Ordnung (40. Ordnung für 15 Hz bis 22 Hz); Frequenzbereich F0 : 15 Hz bis 22 Hz und 45 Hz bis 65 Hz; VACeff > 1 V
Watt-Messung (ein- und dreiphasig)	DC, DCeff, ACeff
Messbereich	0 – 1650 kW DC oder 1200 kW AC
VA-Messung (ein- und dreiphasig)	DC, DCeff, ACeff
Messbereich	0 -1650 kVA DC oder 1200 kVA AC
VAR-Messung (ein- und dreiphasig)	
Messbereich	0 – 1250 kVAR
Leistungsfaktor (ein- und dreiphasig)	
Messbereich	0,3 kap1,0 0,3 ind (72,5° kap0° 72,5° ind)
Verschiebungs-Leistungsfaktor (cos φ)	
Messbereich	0,3 kap 1,0 0,3 ind (72,5° kap 0° 72,5° ind)
Kilowattstunde (kWh)	
Messbereich	40.000 kWh
Oszilloskopfunktion	
Zeitbasis	2,5 ms, 5 ms, 10 ms, 25 ms, 50 ms/Div
Strommanagement:	
Bereiche	10 A / 20 A / 40 A / 100 A; 200 A / 400 A / 1000 A / 2000 A
Spannungsmessung:	
Bereiche	4 V / 10 V / 20 V / 40 V / 100 V; 200 V / 400 V / 1000 V
Einschaltstromfunktion	Alle Messungen DC und 15 Hz bis 1 kHz
Bereiche	40, 400 und 2000 A
Speicher	Bis zu 50 Bildschirminhalte und über 150.000 einzelne Messwerte

**Stromversorgung:** 1,5 V Alkali-Batterie Typ AA MN 1500 oder IEC LR6 x 6

Batterielebensdauer (typisch): >10 Stunden (volle Hintergrundbeleuchtung; > 12 Stunden (reduzierte Hintergrundbeleuchtung)
Sicherheit: IEC 61010-1 CAT IV 600V, CAT III 1000 V (max. Eingang Phase-Phase 825 Veff) doppelte oder verstärkte Isolation, Verschmutzungsgrad 2

Schutzart: IP40; EN60529 Betriebstemperatur: 0 °C bis 50 °C. Display: LCD-Farbdisplay, 320 x 240 Pixel (70 mm diagonal) mit 2-stufiger Hintergrundbeleuchtung Digitalausgang: USB-Schnittstelle zu einem PC

Abmessungen (HxBxT):
300 mm x 98 mm x 52 mm

Zangenöffnung: 60 mm Zangenkapazität: 58 mm Durchmesser Gewicht (mit Batterien): 0,82 kg

Zwei Jahre Gewährleistung











Cioho

C550 Sigha Saita 120

## **Einphasiger Netz- und** Stromversorgungsanalysator 43B





Fluke 43B

## 60'0V CATI An allen Eingängen





#### Lieferumfang

TL224 Messleitungssatz, AC220 Krokodilklemmensatz, TP4 Messspitzensatz, BP120MH Akkusatz, BB120 abgeschirmter BNC-Adapter, PM8907 Netzadapter/Akku-Ladegerät, i400s Wechselstromzange, AB200 Krokodilklemmensatz, TP1-1 Messspitzensatz, C120 Tragetasche, OC4USB-Schnittstellenkabel, SW43W FlukeView Software, VPS 40 Spannungstastkopf, Fluke 61 Infrarot-Thermometer, Benutzer- und

#### Bestellinformationen

Anwendungshandbuch.

Fluke 43B

Netz- und Stromversorgungsanalysator (einphasig)

#### Das perfekte Messgerät zum Aufspüren der Ursache von Stromversorgungsproblemen in einphasigen Systemen

Fluke 43B eignet sich optimal für die Diagnose und Fehlerbehebung bei Problemen mit der Stromversorgungsqualität und allgemeinen Geräteausfällen. Er kombiniert die Fähigkeiten eines Netz- und Stromversorgungsanalysators,



- Spannungs-, Stromund Leistungs-Oberschwingungen Bis zur 51. Oberschwingung
- Gesamtklirrfaktor und Oberschwingungsgehalt
- Phasenwinkel von einzelnen Oberschwingungen

eines 20-MHz-Oszilloskops, eines Multimeters und eines "papierlosen Schreibers".

43B ist für die Antriebstechnik ideal, er misst von 20 Hz bis 2000 Hz Grundschwingung und kann daher auch hinter dem Frequenzumrichter werden.



- Kontinuierliche Messung von Strom und Spannung auf Periodenbasis über einen Zeitraum von bis zu 16 Tagen
- Nutzung von Cursorn zum Ablesen von Uhrzeit und Datum der Spnnungseinbrüche und -erhöhungen



- Wirkleistung (W), Leistungsfaktor (Lambda), cos φ, Scheinleistung (VA) und Blindleistung (VAR)
- Signalformen von Strom und Spannung



- Connect-and-View™ Triggerung zur sofortigen Signaldarstellung.
- Gleichzeitige Anzeige von Spannungs- und Stromverläufen

#### Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Menü-Einstellungen	Messungen	Messbereiche	Ungenauigkeit*
Spannung/Strom/	Spannung	5.000 V - 1250 V	± (1% + 10)
Frequenz	Strom	50.00A - 50.00 kA	± (1% + 10)
	Frequenz	40.0 - 70.0 Hz	± (0.5% + 2)
	Crest-Factor	1.0 bis 10.0	± (5% + 1)
Leistung	Watt, VAR, VA	250 W - 2,5 GW	± (4% + 4)
	Lambda, COS φ	0,25 - 1,00	± 0,04
			± 0,03
Oberschwingungen	Spannung	1. bis 51. Ordnung	± (3% + 2) bis ± (15% + 5)
	Strom	1. bis 51. Ordnung	± (3% + 8) bis ± (15% + 5)
	Watt	1. bis 51. Ordnung 1,0 bis 30,0	± (5% + 2) bis ± (30% + 5)
	K-Factor		± 10%
Spannungseinbrüche und -erhöhungen	Spannung und Strom	4 min - 16 Tage auswählbar	± (2% + 10)
Transientenerfassung	40 ns Impulsbreite	20/50/100/200% über oder unter	± 5% vom Bereichsendwert
	bis zu 40 Transienten	Netzspannung wählbar	
Einschaltstrom	1 s bis 5 min. wählbar	1 A bis 1000 A	± 5% vom Bereichsendwert
Widerstand/Durchgang/	Widerstand	500,0 Ω bis 30,00 MΩ	± (0,6% + 5)
Kapazität	Kapazität	50,00 nF bis 500,0 μF	± (2% + 10)
Temperatur	°C	-100,0°C bis 400,0°C	± (0,5% + 5)
(mit Zubehör)	°F	-200,0°F bis 800,0°F	, , ,
Oszilloskop-	DC, AC, AC+DC, Spitze,	Abtstrate:	25 MS/sec
Messfunktionen	Spitze-Spitze, Hz, Tastgrad,	Bandbreite:	
	Phase, Impulsbreite, Crest-Faktor	Bangbreite Spannung (Kanal 1)	20 MHz
		Bandbreite Strom (Kanal 2)	15 kHz
Speicherbare	Alle Funktionen	20 Bildschirme	
Bildschirmanzeigen			
Aufzeichnung	V/A/Hz, Leistung ,	4 min - 16 Tage wählbar	Bei jedem Anzeigemodus
_	Oberschwingungen,		können zwei beliebige
	Ω/F, Temperatur,		Parameter gewählt werden
	Oszilloskopfunktionen	T .	

<sup>\*</sup> Die Ungenauigkeit ist angegeben in% vom Messwert + Digits, so weit nicht anders vermerkt

Batterie-Lebensdauer: Aufladbarer Ni-MH-Akkusatz (Ladegerät im Lieferumfang enthalten), 6 h typisch

todau-betrieb. S**toß & Schwingung:** Mil 28800E, Typ 3, Klasse III, Stil B. **Temperatur bei Betrieb:** 0°C bis 50°C; **Gehäuse:** Schutzklasse IP51 (geschützt gegen Staub und senkrecht auftreffendes Tropfwasser) Abmessungen (HxBxT): 232 mm x 115 mm x 50 mm

Gewicht: 1,1 kg Drei Jahre Gewährleistung







#### FLUKE ®

## VR1710 Einphasen-Spannungsqualitätsrekorder



Fluke VR1710



Fluke VR710 mit komplettem Zubehör



Mit PowerLog Software

#### Lieferumfang

Fluke VR1710 zum Einstecken, USB-Kabel, PowerLog Software-CD, Universal-Netzadapter

#### Bestellinformationen

VR1710 Spannungsqualitätsrekorder

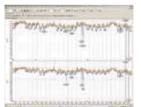
#### Bedienungsfreundliche Lösung für das Erkennen und Aufzeichnen von Spannungsqualitätsproblemen

Fluke VR1710 ist ein einphasiger Spannungsqualitätsrekorder zum Einstecken, der ein schnelles und einfaches Aufzeichnen von Spannungstrends, Signalausfällen, Oberschwingungen sowie der allgemeinen Netz-und Stromversorgungsqualität einschließlich Spannungseinbrüchen und -spitzen ermöglicht, um Instandhalter und Techniker in Gebäudeanwendungen bei der Ermittlung der Ursache von Spannungsproblemen zu unterstützen. Spannungsqualitätsparameter wie Effektivmittelwert, Transienten, Flicker und Messungen bis zur 32. Oberschwingung werden über einen benutzerdefinierten Zeitraum von 1 Sekunde bis zu 20 Minuten aufgezeichnet.

- Klare graphische Übersicht über Daten und wichtige Parameter der Netz- und Spannungsqualität
- Wichtige Parameter auf einen Blick: Minimal-, Maximal- und Durchschnittseffektivwerte (1/4 Zyklus) mit Zeitmarken
- Auch kurze Impulse sind über die Transientenanzeige (>100 µs) mit Zeitmarke erkennbar
- Umfassende Analyse einzelner Oberschwingungs- und THD-Werte mit Trend-Anzeige

#### Anwendungsbereiche

- Spannungsrekorder: Überwacht und zeichnet Versorgungsspannungen auf; ermittelt Effektivmittelwert, Minimalund Maximalwerte und prüft, ob sich die Spannungswerte aus der Netzsteckdose innerhalb der Toleranz befinden.
- Klirrfaktormessung: Nimmt Messungen von Frequenz und Oberschwingungen vor; prüft, ob die Lastverzerrungen (USV-Systeme, Laufwerke usw.) andere Geräte beeinträchtigen.
- Flicker-Messung: Bestimmt den Einfluss schaltender Lasten auf Beleuchtungssysteme.
- Spannungstransienten: Erfassung von Transienten, die Ihre Geräte beeinträchtigen können; die vollständige Signalform wird mit Datumsangabe, Zeitmarke und Dauer erfasst.



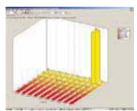
PowerLog Einstellung: Einfache Einstellung des internen Takts, von Protokollierzeiträumen und Intervallen mit Standardwerten für schnelle Messergebnisse.

Messergebnisse.

PowerLog Ansicht: Die Darstellung der Daten umfasst die Anzeige der Effektivspannung und von Oberwellen-Trends, eine Transientenanzeige und Zusammenfassung und Statistik gemäß ENSO160.



Transientenanzeige (>100 µs) mit Zeitmarke: Probleme mit der im Lieferumfang enthaltenen Grafiksoftware schnell erkennen.



Statistische Analyse von Spannungsereignissen: Verringert die Analysedauer durch Überwachung von Ereignishäufigkeiten und -größen.

#### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Betriebsspannung	70 V bis 300 V
Effektivwert Min-/Max-/Durchschnitt	Auflösung 0,125 V
Anzahl der Ereignisse	175.000
Spannungseinbrüche/Unterbrechungen	Ja
Zeitauflösung	5 ms
Spannungsauflösung	0,125 V
Frequenzmessung	Ja
Messung von Oberschwingungen	EN 61000-4-7 (bis zur 32. Oberschwingung)
Flicker-Messung	EN 61000-4-15
Anzahl der Aufzeichnungskanäle	1: Phase zu Neutral 2: Phase/Neutral zu Masse
Aufzeichnungsdauer	1 Tag bis zu 339 Tagen, abhängig von durchschnittlicher Messdauer von 1 Sek. bis 20 Minuten
Transienten	Ja (>100μs)
Frequenzbereich	50 Hz ± 1 Hz oder 60 Hz ± 1 Hz
Sicherheitsspezifikation	CAT II. 300 V

**Display:** LED **Abmessungen (HxBxT):** 23 x 19,75 x 22,2 mm

Gewicht: 0,8 kg Zwei Jahre Gewährleistung

# 430 Serie II: Netz- und Stromversorgungsanalysatoren für dreiphasige Anwendungen

**Energieverlusten** 

Die neuen Fluke Modelle 434, 435 und 437 Serie II

erleichtern die Lokalisierung, Prognose, Vermeidung und Behebung von Netzqualitätsproblemen bei

drei- und einphasigen Energieverteilungssystemen.

Darüber hinaus gestattet der von Fluke patentierte Energieverlust-Algorithmus, "Unified Power Management" (UPM), die Messung und Quantifizierung

von Energieverlusten aufgrund von Oberschwingungen

und Unsymmetrien, sodass der Anwender die Quelle der



#### Neu



Fluke 437-II





Fluke 435-II

Fluke 434-II





An allen Eingängen





#### Energieverluste in einem System genau ermitteln kann. • Energieverlustrechner: Klassische Messungen von Wirk- und Blindleistung, Unsymmetrie und Oberschwingungen werden quantifiziert, um den tatsächlichen Energieverlust des Systems in Geld zu

- · Wirkungsgrad von Wechselrichtern: Gleichzeitige Messung der Wechselstrom-Ausgangsleistung und der Gleichstrom-Eingangsleistung bei Leistungselektronik; optionale Verwendung der Gleichstrom-Messzange.
- PowerWave Datenerfassung: Die Analysatoren 435 und 437 Serie II erfassen schnelle Effektivwerte, zeigen Halbperioden und Signalformen zur Charakterisierung des Signalverhaltens im elektrischen System (z. B. bei Generatoranläufen, USV-Schaltvorgängen etc.)
- Signalformerfassung: Die Modelle 435 und 437 Serie II erfassen 100/120 Zyklen (bei 50 bzw. 60 Hz) von jedem Ereignis, welches in allen Modi ohne Voreinstellung
- Automatischer Transienten-Modus: Die Analysatoren 435 und 437 Serie II erfassen Signalformdaten bis zu 6 kV mit einer Abtastrate von 200 kHz auf allen Phasen gleichzeitig.
- Vollständig konform mit Klasse A: Die Analysatoren 435 und 437 Serie II sind geeignet, Messungen nach der strengen internationalen Norm IEC 61000-4-30 Klasse A durchzuführen.
- 400-Hz-Messung: Der Analysator 437 Serie II ist für Netzqualitätsmessungen an Luftfahrt- und Militärversorgungssystemen geeignet.
- Echtzeit-Fehlersuche: Trends können mit den Cursor-Funktionen und Zoom-Werkzeugen analysiert
- Höchste Sicherheitsspezifikation gemäß EN 61010-1: 600 V CAT IV/1000 V CAT III bei der Verwendung an der Versorgungszuführung.
- Automatische Trenddarstellung: Jede Messung wird automatisch und ohne Voreinstellung aufgezeichnet.
- · Systemmonitor: Anzeige von zehn Netzqualitätsparametern auf dem Bildschirm gemäß EN 50160: Merkmale der Spannung in öffentlichen Elektrizitätsversorgungsnetzen.

  Protokollierung: für jede Messfunktion mit Speicher
- für bis zu 600 Parameter und benutzerdefinierten Intervallen konfigurierbar.

## **Unified Power Measurement (UPM)**

Das von Fluke patentierte System "Unified Power Measurement" liefert eine umfassende Übersicht der verfügbaren Versorgungsleistung mit folgenden

- Klassische Leistungsparameter (Steinmetz 1897) und Leistung gemäß IEEE 1459-2000
- Detaillierte Energieverlustanalyse
- Unsymmetrie-Analyse

Detaillierte Analyse der Stromversorgungsqualität

und von Fluke patentierte Kostenberechnung von

 Die UPM-Berechnung dient zur Quantifizierung der Kosten von Energieverlusten aufgrund von Netzqualitätsproblemen in Geld.

#### Energieeinsparung

Die mit der Stromversorgungsqualität assoziierten Kosten konnten bisher nur auf der Basis von Ausfallzeiten, Produktivitätsverlusten und Schäden an elektrischen Anlagen quantifiziert werden. Die UPM-Methode (Unified Power Measurement) geht einen Schritt weiter: Energieeinsparungen können erzielt werden, indem Energieverluste aufgrund von Netzqualitätsproblemen aufgedeckt werden. Mit Unified Power Measurement kann der Energieverlustrechner von Fluke ermitteln, wie viel Geld eine Einrichtung aufgrund von Energieverlusten einbüßt.

#### Unsymmetrie

UPM gliedert den Energieverbrauch eines Werks umfassender auf. Neben der Blindleistung (aufgrund eines schlechten Leistungsfaktors) misst UPM auch die Energieverluste aufgrund von Unsymmetrie, die Folge unsymmetrischer Lastströme auf den drei Phasen.

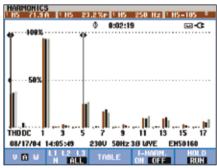
#### Oberschwingungen

UPM liefert auch Informationen zu Energieverlusten Ihrer Einrichtung aufgrund von Oberschwingungen. Mögliche Folgen von Oberschwingungen an Ihren Anlagen:

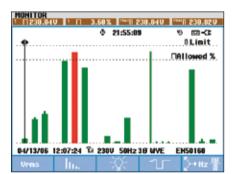
- Überhitzung von Transformatoren und Leitungen
  Auslösung der Leistungsschalter
- Frühzeitige Ausfälle elektrischer Anlagen



Zeigerdiagramm



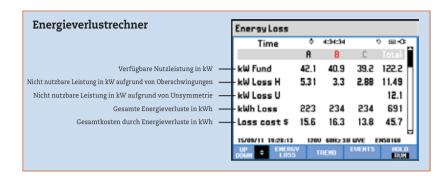
Verfolgung von Oberschwingungen bis zur 50. Ordnung; Messung und Aufzeichnung des Klirrfaktors entsprechend den Anforderungen der Norm IEC 61000-4-7.

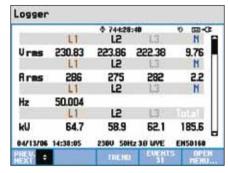


In der Übersicht des System-Monitors können Sie schnell ablesen, ob Spannung, Oberschwingungen, Flicker, Frequenz und die Anzahl der Spannungseinbrüche und -erhöhungen außerhalb der vorgegebenen Grenzen liegen. Alle Ereignisse, die außerhalb der Grenzwerte liegen, werden in einer detaillierten Liste aufgeführt.

# 430 Serie II: Netz- und Stromversorgungsanalysatoren für dreiphasige Anwendungen







Die Protokollierung gestattet die sofortige Analyse von benutzerdefinierten Parametern

#### Leistungsmerkmale



Fluke 437 II mit dem mitgelieferten Zubehör

#### Anzahl der Eingänge Maximal zulässige Eingangsspannung 1000 Veff 1 V bis 1000 V wählbar Nenn-Spannungsbereich Max. messbare Spitzenspannung 6 kV (nur im Transienten-Modus Eingangsimpedanz > 10 kHz, bis zu 100 kHz bei Transienten-Modus 1:1, 10:1, 100:1, 1.000:1, 10.000:1 und variabel Skalierung Anzahl der Eingänge 4 (3 Phasen + Neutral) DC- oder AC-gekoppelt Stromzange oder Stromwandler mit mV-Ausgang oder i430flex-TF Typ 0.5 Aeff bis 600 Aeff mit 1430flex-TF (mit Empfindlichkeit 10x) 5 Aeff bis 6.000 Aeff mit 1430flex-TF (mit Empfindlichkeit 1x) 0,1 mV/A bis 1 V/A sowie benutzerdefiniert zur Nutzung optionaler AC- oder DC-Zangen Bereich Eingangsimpedanz Skalierung 1:1, 10:1, 100:1, 1.000:1, 10.000:1 und variabel Oszilloskop-Modus 4 Spannungssignalformen, 4 Stromsignalformen, Veff, Vgrund. Aeff, Agrund, V beim Cursor, A bei Cursor, Phasenwinkel Spannung/Strom/Frequenz Veff Phase zu Phase, Veff Phase zu Neutral, VSpitze, V-Crest-Faktor, Aeff, ASpitze, A-Crest-Faktor, Hz Spannungseinbrüche und -erhöhungen Veff½, Aeff½, Pinst mit programmierbaren Schwellenwertpegeln zur Ereigniserfassur Oberschwingungen Spannung, Gesamtklirrfaktor, Oberschwingungen Strom, K-Faktor Strom, Oberschwingungen Leistung, Gesamtklirrfaktor Leistung, K-Faktor Leistung, Zwischenharmonische Spannung, Zwischenharmonische Strom, Veff, Aeff (relativ zur Grundschwingung oder zum Gesamteffektivwert) Oberschwingungen DC, 1 bis 50, bis zur 9. Ordnung für 400 Hz Grundschwingung oder zum Gesamteriektivewt. Veff, Aeff, Wooll, Wgrund, VAvoll, VAgrund, VAoberschwingungen, VAunsymmetrie, Blindleistung, Verschiebungsleistungsfaktor PF, Leistungsfaktor DFF, cos ø, Wirkungsgrad, Wyorwärts, Wrückwärts Wgrund, VAoberschwingungen, VAunsymmetrie, Blindleistung, A, Verlust aktiv, Verlust reaktiv, Verlust Oberschwingungen, Verlust Unsymmetrie, Verlust Neutral, Verlustkosten (nach benutzerdefiniertem Preis pro kWh) Wvoll, Wgrund, WDC, Wirkungsgrad, VDC, ADC, Veff, Aeff, Hz Leistung und Energie Energieverlustrechner (optionale DC-Stromzange erforderlich) Vneg%, Vnull%, Aneg%, Anull%, Vgrund, Agrund, V-Phasenwinkel, A-Phasenwinkel Einschaltstrom-Funktion Einschaltstrom, Einschaltdauer, Aeff¼, Veff¼ EINSCHAUSTORT, LIBECRAIDABUET, AETFA, VEHTA' VEHT, AEHT, Oberschwingungen Spannung, Klirrfaktor Spannung, Flicker (Plt), Veff/e, Aeff/e, Hz, Spannungseinbrüche, -erhöhungen, Unterbrechungen, schnelle Spannungsänderungen, Erfassung von Unsymmetrie und Kundsteuersignalen. Alle Parameter werden simultan gemäß ENSO160 gemessen, Verwendung von Markierungen gemäß EIC61000-4-30 zur Kennzeichnung unzuverlässiger Messwerte aufgrund von Spannungseinbrüchen oder -erhöhungen Flicker (nur 435-II und 437-II) Pst (1 min), Pst, Plt, Pinst, Veff¼, Areff¼, Hz Transienten (nur 435-II und 437-II) Transientenformen 4x Spannung 4x Strom, Trigger: Veff½, Aeff½, Pinst Relative und absolute Signalspannung, gemittelt über drei Sekunden für bis zu zwei auswählbare Signalfrequenzen Veff½, Aeff½, W, Hz und Oszilloskop-Signalformen für Spannung, Strom und Leistung U-Leistungssignal (nur 435-II und 437-II) Individuelle Auswahl von bis zu 150 Parametern der Netz- und Stromversorgungsqualität, simultane Messung an 4 Phasen Logger (Loggerfunktion)

Messleitungen und Krokodilklemmensatz TL430, 4 Flex-Stromzangen i430flex-TF (61 cm), Netzteil BC430, Li-Ionen-Akku BP290, internationaler Steckersatz, Farbcode-Klemmen und regionale Kennzeichnungen WC100, SD-Karte mit 8 GB, PowerLog-Software auf CD USB-Kabel A auf mini B Schutztasche C1740 (434-II, 435-II), Hartschalenkoffer C437 (437-II)

Im Lieferumfang enthaltenes

#### Bestellinformationen

Fluke 434-II Netz- und

Zubehör

Stromversorgungsanalysator für

dreiphasige Anwendungen

Fluke 435-II Netz- und

Stromversorgungsanalysator für

dreiphasige Anwendungen

Fluke 437-II Netz- und

Stromversorgungsanalysator für dreiphasige Anwendungen

Betriebsdauer mit Akku: 7 Stunden pro Ladung bei Li-Ionen-Akku

Sicherheit: EN61010-1 (2. Ausgabe) Verschmutzungsgrad 2; 1000 V CAT III/600 V CAT IV

Gehäuse: Robust, stoßlest mit integriertem Schutzholster, IP51 (geschützt gegen Staub und senkrecht

auftreffendes Tropfwasser)

Stoß: 30 g; Schwingung: 3 g gemäß MIL-PRF-28800F Klasse 2 Betriebstemperatur: 0 °C bis +50 °C Abmessungen (HxBxT): 265 mm x 190 mm x 70 mm; Gewicht: 2,1 kg Drei Jahre Gewährleistung





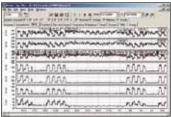




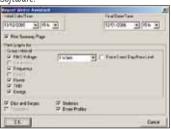
## **Power Logger 1735**



Fluke 1735



Anzeige gespeicherter Daten in einfachen Grafiken und Tabellen mit Fluke Power Log-Software.



Anpassung des Berichtgenerators an Kundenwünsche zur einfachen Erstellung professioneller Berichte.



#### Lieferumfang

Flexibler 4-Phasen-Stromzangensatz FS17X5-TF, Messleitungssatz VL1735/1745, Power Log-Software, Farbmarkierungs-Set, PC-Schnittstellenkabel, internationaler Netzadapter, Akku-Ladegerät BC1735, gepolsterte Tragetasche, englisches Handbuch in Druckversion und mehrsprachiges Handbuch auf CD.

#### Bestellinformationen

Fluke 1735 Power Logger

FS17X5-TF Satz mit vier schlanken

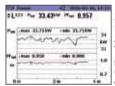
Flex-Stromzangen, bis 3000 A

3000/6000A-TF-4 Satz mit vie

Satz mit vier schlanken Flex-Stromzangen, bis 6000 A

# Protokolliert Lastgangmessungen an elektrischen Anlagen, Energieverbrauchstests und die allgemeine Spannungsqualität

Der Power Logger Fluke 1735 ist für Elektriker und Instandhalter das ideale Werkzeug für Untersuchungen des Energieverbrauchs und Aufzeichnung von grundlegenden Merkmalen der Spannungsqualität. Messwerte und -kurven sind auf dem Farbbildschirm sicher abzulesen, und die vier neuen. schlanken Flex-Stromzangen lassen sich auch in beengten Bereichen gut um die Leiter legen. 1735 zeichnet die meisten elektrischen Leistungsparameter sowie die Oberschwingungen auf und erfasst Spannungsereignisse. Die Daten können auf der Anzeige abgelesen oder mit der im Lieferumfang enthaltenen Power Log-Software grafisch darstellt werden. Diese Software dient auch zur Erstellung von Berichten.



Führt Lastgangmessungen über einen Zeitraum von bis zu 45 Tagen durch und zeigt gespeicherte Daten auf dem Bildschirm oder einem Computer an.

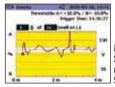
÷L1	tnergy 0.00 23 11.34 <sub>tel</sub>	11.87	-3.635 <sub>14</sub>
	kWh	kVAh	kVARh
L1	3.867	4.052	-1.238
12	4.361	4.567	-1.399
L3	3.108	3.254	-0.998

Zeigt den Energieverbrauch schnell auf dem Bildschirm an oder protokolliert ihn über längere Zeiträume im Speicher.

- Aufzeichnung der Leistung und der zugehörigen Parameter über einen Zeitraum von bis zu 45 Tagen
- Überwachung des maximalen Leistungsbedarfs über vom Benutzer definierte Mittelungszeiten
- Überprüfung der Effizienz von Energiespareinrichtungen durch Energieverbrauchstests
- Messung des Klirrfaktors verursacht durch elektronische Lasten
- Erhöhung der Zuverlässigkeit durch die Erfassung der Spannung, der Spannungseinbrüche und -erhöhungen in Folge des Einschaltens hoher Lasten
- Einfache Überprüfung der Geräteeinstellungen durch Farbanzeige von Signalformen und Trends



Bewertet Spannungs- und Stromoberschwingungen bis zur 50. Oberschwinauna.



Erfasst Spannungsereignisse mit benutzerdefinierten Schwellwerten.

#### Spezifikationen

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Veff	Messbereiche für Veff in Sternschaltung; 57 V/66 V/110 V/120 V/127 V/220 V/ 230 V/240 V/260 V/277 V/347 V/380 V/400 V/417 V/480 VAC Messbereiche für Veff in Dreieckschaltung;100 V/115 V/190 V/208 V/220 V/
Aeff	380 V/ 400 V/415 V/450 V/480 V/600 V/650 V/690 V/720 V/830 VAC  Messbereich für Flexi-Set: 15 A/150 A/3000 Aeff (bei Sinus)  Messbereich für Mini-Stromzangen: 1 A/10 A
Frequenz	Messbereich: 46 Hz bis 54 Hz und 56 Hz bis 64 Hz
Oberschwingungen und Gesamtklirrfaktor	Bis zur 50. Oberschwingung (< 50% des Nominalwertes)
Leistungsmessung (P – Wirkleistung, S – Scheinleistung, Q - Blindleistung, D – Verzerrung)	Messbereich: siehe Veff- und Aeff-Messbereiche Auflösung: bis hinunter zu 1 kW
Energiemessung (kWh, kVAh, kVARh)	Messbereich: siehe Veff und Aeff Messbereiche Auflösung: bis hinunter zu 1 Wh
Leistungsfaktor	0,000 bis 1,000
Ereignisse	Erfassung von Spannungseinbrüchen, -erhöhungen und -unterbrechungen mit einer Auflösung von 10 ms und einer Messabweichung von einer halber Periode des Effektivwert-Sinussignals.
Allgemeine Angaben	
Speicher	4-MB-Flash-Speicher, 3,5 MB für Messwerte
Abtastrate	10,24 kHz
Netzfrequenz	50 Hz oder 60 Hz, vom Nutzer wählbar, mit automatischer Synchronisierung

Anzeige: VGA-Grafik-Farbdisplay, 320 x 240 Pixel, mit zusätzlicher Hintergrundbeleuchtung und einstellbarem Kontrast, Text und Grafiken in Farbe Schnittstelle: USB mit Mini-Stecker USB B. Firmware-Updates sind über die USB-Schnittstelle möglich. Gehäuse: IP65; EN60529 (bezieht sich nur auf das Hauptgehäuse ohne das Batteriefach)
Stromversorgung: NiMH Akkupack, mit AC-Adapter (15 V bis 20 V/0,8 A)

Betriebsdauer: Typisch > 16 Stunden ohne Hintergrundbeleuchtung und > 6 Stunden mit voller Hintergrundbeleuchtung
Betriebstemperatur: 0 °C bis +40 °C
Abmessungen (HxBxT): 240 mm x 180 mm x 110 mm Gewicht: 1,7 kg einschl. Akkupack
Drei Jahre Gewährleistung

## Dreiphasige Netzqualitätslogger Serie 1740 memobox





Fluke 1744







Mit der beiliegenden Software PQ Log erkennen Sie schnell die Ursache einer

#### Lieferumfang

Fluke 1743/1744/1745: FS17XX IP65-TF Satz mit vier schlanken Flex-Stromzangen (1743 und 1744), FS17X5-TF Satz mit vier schlanken Flex-Stromzangen (1745), Messleitungssatz VL1735/1745 (nur 1745), Power Log-Software, RS232-Schnittstellenkabel und RS232/ USB-Adapter, 4 schwarze Delfinklemmen, Farbmarkierungs-Set WC17XX, Tragetasche, Prüfzertifikat mit Messdaten, englisches Handbuch in Druckversion und mehrsprachiges Handbuch auf CD.

Basismodelle: Ohne Stromzangen FS17XX-TF

Bestellinforr	mationen
Fluke 1743 Basic	Netzqualitätslogger
	Memobox
Fluke 1743	Netzqualitätslogger
	Memobox
Fluke 1744 Basic	Netzqualitätslogger
	Memobox
Fluke 1744	Netzqualitätslogger
	Memobox
Fluke 1745	Netzqualitätslogger
	Memobox
FS17x5-TF	Satz mit vier schlanken
	Flex-Stromzangen, bis 3000
3000/6000A-TF-4	Satz mit vier schlanken

Flex-Stromzangen, bis 6000 A

#### Beurteilen Sie die Netzgualität und führen Sie Langzeituntersuchungen durch - einfach und bequem

Die dreiphasigen Netzqualitätslogger der Serie 1740 sind kompakt, robust und zuverlässig und eignen sich ideal für den täglichen Einsatz bei der Erkennung und Analyse von Problemen in Energieverteilungsanlagen. Die Serie Fluke 1740 unterstützt Sie bei der Erkennung intermittierender und schwer zu entdeckender Netzqualitätsprobleme - bis zu 500 Parameter können bis zu 85 Tage lang gleichzeitig aufgezeichnet und die Ereignisse erfasst werden. Drei Modelle stehen zur Auswahl, für einfache bis komplexe Protokollierungsaufgaben.

Fluke 1743: Netzqualitätsprotokollierer mit strahlwasserdichtem Gehäuse gemäß IP65 für die Protokollierung der wichtigsten Energieversorgungsparameter einschließlich Spannung, Stromstärke, Leistung, Scheinleistung, Blindleistung, Leistungsfaktor, Energie, Flicker, Spannungsereignisse und Gesamtklirrfaktor.

Fluke 1744: Besitzt die gleichen Funktionsmerkmale wie Fluke 1743. Zusätzlich misst Fluke 1744 auch Spannungs- und Stromoberschwingungen, Zwischenharmonische, Rundsteuersignale, Unsymmetrie und Frequenz.

Fluke 1745: Netzqualitätslogger mit staubdichtem Gehäuse gemäß IP50 mit den gleichen Messfunktionen wie beim 1744 plus LC-Anzeige und Gangreserve bei Unterbrechung der Stromversorgung für fünf Stunden.

- Sofort einsatzbereit: Einrichtung in wenigen Minuten mit automatischer Stromzangenerkennung und Stromversorgung
- Einbau in Schaltschränken: Das kompakte, vollständig isolierte Gehäuse samt Zubehör passt mühelos auch in enge Räume neben stromführenden Komponenten
- Langzeitüberwachung der Netzqualität:

Während des Aufzeichnungsvorgangs können ohne Unterbrechung Daten heruntergeladen werden

- Spannungsmessung mit höchster **Genauigkeit:** Ungenauigkeit der Spannung gemäß IEC61000-4-30 Klasse A (0,1%)
- Schnelle Überprüfung der Netzqualität:

Beurteilen Sie die Netzqualität mit statistischer Übersicht gemäß der Netzqualitätsnorm EN50160

#### Leistungsmerkmale

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	1745	1744	1743
Messung der wichtigsten Energieversorgungsparameter: Spannung, Stromstärke, Leistung, Scheinleistung, Blindleistung, Leistungsfaktor, Energie, Flicker, Spannungsereignisse (Spannungseinbrüche und -erhöhungen, Unterbrechungen) sowie Gesamtklirrfaktor	•	•	•
Messung von Spannungs- und Stromoberschwingungen bis hin zur 50. Ordnung, Unsymmetrie, Frequenz und Erfassung von Rundsteuersignalen.	•	•	
Schutz gegen Staub und Wasser	IP 50 staubgeschützt		eschützt und ergeschützt
Anzeige	LED + LCD	LED	LED
Speicher	8 MB	8 MB	8 MB
Gangreserve bei Unterbrechung der Stromversorgung	> 5 Stunden	3s	3s
EN 50160	•	•	•

Stromversorgung: 88 - 660 VAC
Sicherheit: IEC/EN 61010-1, 600 V CAT III, 300 V CAT IV,
Verschmutzungsgrad 2, doppelte Isolierung
Gehäuse: vollständig isoliertes Gehäuse und Zubehör
Betriebstemperatur: 0 °C bis 35 °C
Schnittstelle: RS 232, 9.600 - 115.000 Baud,

Fluke 1743/44 : 170 mm x 125 mm x 55 mm
Gewicht: Fluke 1745 ca. 3 kg,
Fluke 1743/44 ca. 2 kg

automatische Baudratenwahl, 3-Leiter-Kommunikation

Zwei Jahre Gewährleistung

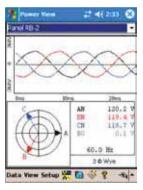
# Dreiphasiger Netzqualitäts-und Power Recorder 1750





An allen Eingängen





Messungen in Echtzeit anschauen: über die drahtlose PDA-"Displayschnittstelle'



#### Lieferumfang

Fluke 1750

PDA, Netzsteckeradapter für das Ladegerät, 4 Stromzangen, 5 Messleitungen und Messklemmen, SD-Speicherkarte, Fluke Power View- und Fluke Power Analyze-Software, Netzkabel mit internationalem Steckersatz, Ethernet-Kabel, Farbmarkierungs-Set, gepolsterte Tragetasche, gedruckte Kurzanleitung, Produkt-CD mit Software und Benutzerhandbuch-PDF Basismodelle 1750/B: Ohne 4 Stromzangen

#### Bestellinformationen

Dreiphasiger Netzqualitäts-Fluke 1750/B und Power Recorder mit

Grundkonfiguration Dreiphasiger Netzqualitätsund Power Recorder

#### Messen Sie jede auftretende Störung

Dank seines exklusiven Messsystems arbeitet der Fluke 1750 Power Recorder automatisch ohne Schwellwertvorgaben und erfasst jede Messung und jedes Ereignis in jeder Netzperiode zu jeder Zeit. Eine herausragende Genauigkeit und hohe Auflösung ermöglichen die vollständige Überwachung der Elektronikinstallation oder des Stromverteilungssystems.

- Netzqualität, die der Norm entspricht: Alle Messungen erfüllen die Anforderungen der Norm EN 61000-4-30 für die korrekte Überprüfung aller Messwerte, einschließlich Netzspannung, Strom, Netzqualität, Oberschwingungen, Flicker usw.
- Schnelle und zuverlässige Konfiguration: Die drahtlose PDA-"Displayschnittstelle" bietet die Möglichkeit, die Einrichtung auch ohne Laptop und Sofortansicht für die Aufzeichnungen des Messgeräts darzustellen, selbst an ungewöhnlichen Messstellen.
- Einrichtung ohne Schwellenwerte: Die Schwellenwerte können mit der Fluke Power Analyze-Software nach der Datenerfassung eingestellt werden, sodass kein Grund zur Sorge wegen

- fehlender Informationen aufgrund von falschen Einstellungen aufkommt.
- Vollständige Erfassung: Kanalübergreifende Triggerung und aktuelle Triggerung erfassen jederzeit alle Messungen auf allen Kanälen.
- Intuitiv bedienbare PC-Software: Einfache Datenanalyse und Berichtsgenerierung. Automatische Dokumentation und -Prüfung der Übereinstimmung mit EN 50160.
- Sofort einsatzbereit: Einrichtung in wenigen Minuten mit selbstidentifizierenden Stromzangen und Spannungsverbindungen.
- Kein Wiederanschließen der Messleitungen erforderlich, falls fehlerhaft angeschlossen wurde: Interner Kanalwechsel mittels drahtlosem PDA oder PC.
- Überwachung aller Parameter: Spannung und Strom auf dreiPhasen, Neutralleiter und Erdleiter.
- Signalformerfassung 5 MHz, 8000 Vspitze: Selbst kürzeste Ereignisse sind deutlich erkennbar.
- Schneller Datenabruf: Über die mitgelieferte SD-Speicherkarte oder die schnelle 100BaseT-Ethernetverbindung.

#### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Normen zur Messung der Netzqualität	
Konformität	IEC 61999-1-4 Klasse 1, IEC 61000-4-30, IEEE519, IEEE1159, IEEE1459 und EN 50160
Uhr/Kalender	Schaltjahre, 24-Stunden-Uhrzeitformat
Genauigkeit der Echtzeituhr	Höchstens ± 1 s/Tag
Interne Datenspeicherkapazität	Mindestens 1 GB
Maximale Aufzeichnungsdauer	Mindestens 31 Tage
Steuerung der Messzeit	Automatisch
Maximale Anzahl der Ereignisse	Wird nur durch die Größe des internen Speichers begrenzt
Spannungsversorgung	100 bis 240 V effektiv ± 10 %, 47-63 Hz, 40 W
Betriebszeit bei Unterbrechungen (Betrieb der internen USV)	5 Minuten pro Unterbrechung, 60 Minuten Gesamtbetriebszeit ohne Aufladung

Sicherheit: EN 61010-1 2. Ausgabe; 2000 Abmessungen (HxBxT): 215 x 310 x 35 mm Gewicht: 6,3 kg Ein Jahr Gewährleistung

#### Empfohlenes Zubehör

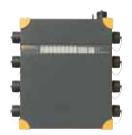
(Auf der Fluke Website finden Sie eine vollständige Zubehörliste)

Modell	Beschreibung
3210-PR-TF	Schlanke Flex-Stromzange 61 cm (20 A - 1000 A)
3310-PR-TF	Schlanke Flex-Stromzange 61 cm (100 A - 5000 A)
3312-PR-TF	Schlanke Flex-Stromzange 122 cm (100 A - 5000 A)
3140-PR	Stromzange (2 A - 400 A)
i40S-PR	Stromzange (0,1 A - 40 A)
i4S-PR	Stromzange (0,01 A - 5 A)
FLUKE-1750/SEAT-L	Fluke Power Analyze – Zusätzliche SEAT-LIZENZ
FLUKE-1750/SITE-L	Fluke Power Analyze – Zusätzliche SITE-LIZENZ
FLUKE-1750/CASE	Hartschalenkoffer
CS1750	Gepolsterte Tragetasche
HP IPAQ 2490	Zusätzliche drahtlose Schnittstelle für PDA
FLUKE-1750/MC	Zusätzliche 512 MB SD-Speicherkarte

#### FLUKE ®

## Dreiphasiger Netzqualitätsrecorder 1760 *Topas*

# Class A IEC 61000-4-30 Compliant Fluke 1760









Die beiliegende Software PQ Analyze ermöglicht auf einem Bildschirm einen detaillierten Überblick über verschiedene Netzqualitätsparameter entsprechend der Netzqualitätsnorm EN 50160.

#### Lieferumfang

4 x flexible Stromzangen TPS Flex 24-TF, 4 x TPS VoltProbe 600V, 2 GB Interner Flash-Speicher, Standard-Ethernet-Kabel ST1760, Crossover-Ethernet-Kabel CS1760, RS232-Schnittstellenkabel und RS232/USB-Adapter,1 Netzkabel, PC-Software auf CD-ROM, Farbmarkierungs-Set WC17xx, GPS-Empfänger mit Zeitsynchronisierung (nur 1760TR), Tragetasche CS 1750/1760, Handbuch für Hard- und Software

Basismodelle: Ohne Strommesszangen TPS Flex 24-TF

#### Bestellinformationen

Fluke 1760 Basic Fluke 1760TR Basic Fluke 1760 Fluke 1760 TR Netzqualitätsrekorder Topas Netzqualitätsrekorder Topas Netzqualitätsrekorder Topas Netzqualitätsrekorder Topas

## Entspricht den Anforderungen der Klasse A für anspruchsvollste Netzqualitätsprüfungen

Der Drei-Phasen-Netzqualitätsrecorder Fluke 1760 entspricht IEC 61000-4-30, Klasse A und ist das richtige Werkzeug für Netzqualitätsanalyse und konsistente Normenprüfung. Der Fluke 1760 analysiert Energieverteilungsanlagen in Mittel- und Niederspannungsnetzen von Versorgungs-betrieben und in der Industrie. Schwellwerte, Algorithmen und Messfunktionen können flexibel angepasst werden. Fluke 1760 verfügt über 8 Eingangskanäle (4 x Spannung / 4 x Strom oder 8 x Spannung) und erfasst umfangreiche Details zu anwenderspezifischen Parametern mit der Möglichkeit der späteren Analyse und Berichterstellung.

- GPS-Zeitsynchronisierung: Präzises Korrelieren von Daten mit Ereignissen oder mit Datensätzen aus anderen Messinstrumenten
- Unterbrechungsfreie Stromversorgung (40 Minuten): Nie mehr wichtige Ereignisse verpassen, selbst Beginn und Ende von Unterbrechungen und Spannungsausfällen werden aufgezeichnet
- Signalformerfassung 10 MHz, 6000 Vspitze: Selbst kürzeste Ereignisse sind deutlich erkennbar
- 2-GB-Datenspeicher: Für die detaillierte, gleichzeitige Aufzeichnung zahlreicher Leistungsparameter über lange Zeiträume
- Mit umfangreicher Software: Für die Erstellung von Trenddiagrammen zur Ursachenanalyse, von statistischen Auswertungen und Berichten sowie für die Echtzeitüberwachung von Daten im Online-Betrieb

#### Leistungsmerkmale

(nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	1760 Basic	1760TR Basic	1760	1760TR
Leistungsstatistiken gemäß EN 50160	•	•	•	•
Liste der Spannungsereignisse (Spannungseinbrüche und -erhöhungen sowie Unterbrechungen)	•	•	•	•
Kontinuierliche Aufzeichnung von:				
Spannung	•	•	•	•
Strom	•	•	•	•
Leistung P, Q, S	•	•	•	•
Leistungsfaktor	•	•	•	•
kWh	•	•	•	•
Flicker	•	•	•	•
Unsymmetrie	•	•	•	•
Frequenz	•	•	•	•
Spannungs- und Stromoberschwingungen bis hin zur 50. Ordnung/Zwischenharmonische	•	•	•	•
Gesamtklirrfaktor (THD)	•	•	•	•
Erfassung von Rundsteuersignalen	•	•	•	•
Getriggerte Aufzeichnungen	•	•	•	•
Online-Modus (Oszilloskop, Transienten und Ereignisse)	•	•	•	•
Schnelle Analyse von Transienten von bis zu 10 MHz		•		•
4 Spannungstastköpfe			•	•
4 flexible Stromzangen für zwei Messbereiche (1000 A/200 AAC)			•	•
GPS-Empfänger mit Zeitsynchronisierung			•	•
Speicher		2-GB-Flash	-Speicher	

Stromversorgung: AC: 83 bis 264 V, 45 bis 65 Hz Akkupack: NiMH, 7,2 V, 2,7 Ah (Backup-Stromversorgung für bis zu 40 Minuten) Sicherheit: EN 61010-1, 2. Ausgabe, 600 V CAT IV / 1000 V CAT III (gilt für die Messeingänge) Gehäuse: vollständig isoliertes, robustes Kunststoffgehäuse

Anzeige: LEDs für Netz und Kanäle Betriebstemperatur: 0 °C bis 35 °C Schnittstellen: Ethernet (100 MB/s), RS-232, externes Modem über RS-232 Abmessungen (HxBxT): 325 mm x 300 mm x 65 mm Gewicht: ca. 4,9 kg Zwei Jahre Gewährleistung

#### Empfohlenes Zubehör

(Auf der Fluke Website finden Sie eine vollständige Zubehörliste)

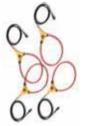
Modell	Beschreibung
TPS VOLTPROBE 10 V	10-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 0,1 V bis 17 V)
TPS VOLTPROBE 100 V	100-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 1 V bis 170 V)
TPS VOLTPROBE 400 V	400-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 4 V bis 680 V)
TPS VOLTPROBE 600 V	600-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 10 V bis 1000 V)
TPS VOLTPROBE 1 KV	1000-V-Spannungstastköpfe (Bereich: 10 V bis 1700 V)
• TPS FLEX 18-TF	Flexible Stromzange (Bereich: 1 A bis 100 A/5 A bis 500 A)
• TPS FLEX 24-TF	Flexible Stromzange (Bereich: 2 A bis 200 A/10 A bis 1000 A)
• TPS FLEX 36-TF	Flexible Stromzange (Bereich: 30 A bis 3000 A/60 A bis 6000 A)
• TPS CLAMP 10 A/1 A	Stromwandlerzange (Bereich: 0,01 A bis 1 A/0,1 A bis 10 A)
TPS CLAMP 50 A/5 A	Stromwandlerzange (Bereich: 0,05 A bis 5 A/0,5 A bis 50 A)
• TPS CLAMP 200 A/20 A	Stromwandlerzange (Bereich: 0,2 A bis 20 A/2 A bis 200 A)
TPS SHUNT 20 MA	20-mA-Strommesswiderstand AC/DC (Bereich: 0 bis 55 mA)
• TPS SHUNT 5 A	5-A-Strommesswiderstand AC/DC (Bereich: 0 bis 10 A)

# Stromzangen für Netzqualitätsmessgeräte

Fluke Modellnummer	i1A/10A CLAMP PQ3	i1A/10A CLAMP PQ4	i5A/50A CLAMP PQ3	i5A/50A CLAMP PQ4	i20A/200A CLAMP PQ3	i20A/200A CLAMP PQ4	3000/6000A-TF-4	FS17xx	FS17xx IP65	i3000 flex-4PK	i400s	i430-FLEXI- TF-4PK	i5sPQ3
Donolous Santa	C +, 1000	4,000	C street and C	A tions and O	C + 1000 Et + 0	1 time man	A tions at a	Cotto main	A +ions and O	A tions and O	Othornous Co.	O time	C+; cos = +0.0
pescureroung	Mini-	Mini-	Mini-	Mini-	Mini-	flexiblen	schlanken	flexiblen	flexiblen	felxiblen	bis 400 A für	flexiblen	Stromzangen
	Stromzangen 1A/10A	Stromzangen 1A/10A	Stromzangen 5A/50A	Stromzangen 5A/50A	Stromzangen 20A/200A	Stromzangen bis 3000A	Flex- Stromzangen	Stromzangen, IP41	Stromzangen,	Stromzangen bis 3000 A	1 Phase	Stromzangen bis 3000 A	bis 5A
Alte Fluke Modellnummer	CURRENT CLAMPS 1A (EPO450A)	MBX CLAMP 1A/10A+N (EPO451A)	MBX CLAMP 5A/50A (EPO452A)	MBX CLAMP 5A/50A+N (EPO453A)	MBX CLAMP 20A/200A (EPO455A)	MBX CLAMP 20/2000A+N (EPO456A)		MBX Lem Flex (15/150/3000) (EP0404A)	MBX Lem Flex (15/150/3000) (EP0404A)				
Fluke 1735	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
Fluke 174X	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
Fluke 43X										•	•	•	•
Nennstrombereich(e)	1 A 10 A AC Wechselstrom	1A 10 A AC Wechselstrom	5 A 50 A AC Wechselstrom	5 A 50 A AC Wechselstrom	20 A 200 A AC Wechselstrom	20 A 200 A AC Wechselstrom	300A 300A 3000A 6000A AC	15A 150A 1500A 3000A AC	15A 150A 1500A 3000A AC	30 A 300 A 3000 A	40 A 400 A	3000 A	5 A
Nutzbare Wechselstrombereiche	10 mA - 1 A 100 mA - 10 A	10 mA - 1 A 100 mA - 10 A	50 mA - 5 A 500 mA - 50 A	50 mA - 5A 500 mA - 50 A	2 A - 200 A	2A - 200 A	0.8 6.000 A AC	450mA - 15A 600mA - 150A 6A - 1500A 12A - 3000A	450mA - 15A 600mA - 150A 6A - 1500A 12A - 3000A	1 A - 30 A 1 A - 300 A 1 A - 3000 A	0.5 A - 40 A 5 A - 400 A	30 A - 3000 A	0.01 A - 6 A
Höchster Strom	20 A	20 A	100 A	100 A	300 A	300 A	0.8 A	3300 A	3300 A	4000 A	1000 A	100 kA	70 A
Niedrigster messbarer Strom	10 mA	10 mA	50 mA	50 mA	200 mA	200 mA		450 mA	450 mA	1 A	0,5 A	30 A	10 mA
Grundgenauigkeit (48 - 65 Hz) <sup>1)</sup>	%5'0	%5'0	%5'0	%5'0	%5'0	%5'0		2%+2% abh. von Position des Leiters	2%+2% abh. von Position des Leiters	2% + 2A	2% + 0,15 A	1%	1%
Nutzbare Frequenz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz		40Hz - 5kHz	40Hz - 5kHz	10 Hz - 100 kHz	45 Hz - 3 kHz	10 Hz - 7 kHz	40 Hz - 5 kHz
Erfordert Batterie										•			
Länge der flexiblen Zange bzw Zangenöffnung							92 cm	61 cm	61 cm		Zangenöffnung: 32 mm	61 cm	Zangenöffnung: 15 mm
Ausgangspegel	75 mV/A	75 mV/A	15 mV/A	15 mV/A	3,75 mV/A	3,75 mV/A		0,1 mV/A	0,1 mV/A	10 mV/A 1 mV/A 0.1 mV/A	10 mV/A 1 mV/A	0.085 mV/A bei 50 Hz	400 mV/A
Ausgangskabel (m)	2	2	2	2	2	2	4	2	2	2,1	2,5	2,5	2,5
Sicherheitsspezifikation	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 600 V	CAT III 1000 V CAT IV 600V	CAT III 1000 V CAT IV 600V	CAT III 1000 V CAT IV 600V	CAT III 600 V	CAT III 1000 V CAT IV 600 V	CAT III 1000 V CAT IV 600 V	CAT III 600 V
Anschluss	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	Ein Stecker für alle Zangen	4 x BNC	4 x BNC	4 x BNC	3 x BNC
BNC/4-mm-Adapter enthalten	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	n.z.	•			
¹ Grundgenauigkeit: % vom Messwert + Bereichsfehler. n.z. = nicht zutreffend	Messwert + Bereich	sfehler.											











i430-FLEXI-TF-4PK

i3000 flex-4PK (4x i3000s flex24)

## Leistungsanalysatoren Norma 4000/5000





Leistungsanalysatoren der Serie Norma



Fluke Norma 4000



Fluke Norma 5000





#### Lieferumfang

Netzkabel, RS-232/USB-Schnittstelle zum Anschluss an einen PC, Fluke NormaView PC-Software, Benutzerhandbuch, Prüfzertifikat mit Messwerten

#### Bestellinformationen

Fluke Norma 4000 Hochpräziser

Leistungsanalysator mit bis zu 3 Messkanälen

Fluke Norma 5000 Hochpräziser

Leistungsanalysator mit bis zu 6 Messkanälen

#### Zuverlässige, hochpräzise Messungen für Entwicklung und Prüfung von leistungselektronischen Anwendungen

Die kompakten Fluke Leistungsanalysatoren der Serie Norma bieten neueste Messtechnik zur Unterstützung von Ingenieuren bei der Entwicklung und Prüfung von Motoren, Wechselrichtern, Beleuchtung, Netzteilen, Transformatoren und Komponenten für die Automobiltechnik.

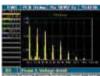
Die Messgeräte, die auf einer patentierten Architektur mit hoher Bandbreite basieren, bieten äußerst präzise Messungen von Strömen und Spannungen in einphasigen und dreiphasigen Anwendungen, Oberschwingungsanalyse, Fast-Fourier-Transformation (FFT) sowie die Berechnung der Leistung und anderer abgeleiteter Größen.

Eine einzigartige, vom Benutzer konfigurierbare Systemkonstruktion mit steckbaren Messkanälen und anderen optionalen Modulen sorgen für die Flexibilität, eine Vielzahl von Messanforderungen zu erfüllen. Aufgezeichnete Daten und Signalformen werden auf dem großen Farbdisplay übersichtlich angezeigt und lassen sich einfach zur Analyse und Berichterstellung auf einen PC laden

Die Serie besteht aus dem dreikanaligen Leistungsanalysator Fluke Norma 4000 und dem sechskanaligen Leistungsanalysator Fluke Norma 5000. Diese robusten Analysatoren bieten ein unübertroffenes Preis-/Leistungsverhältnis für einen einfachen und zuverlässigen mobilen Einsatz oder eine Verwendung in Messlaboratorien.

- Einfache Bedienoberfläche gewährleistet einfache, sichere Bedienung.
- Vom Benutzer konfigurierbare modulare Konstruktion
- Gleichzeitige parallele Erfassung aller Phasen
- Spannungs-, Strom- und Leistungsoberschwingungen bis zur 40. Oberschwingung
- Umfasst FFT-Analyse,
   Vektordiagrammanzeige, Recorderfunktion
- und Betrieb als Digitaloszilloskop (DSO)

   Vom Benutzer wählbare Mittelungszeiten von
  15 ms bis 3600 s
- Erweiterbarer Onboard-Speicher für Messwerte









Fast-Fourier-Transformation (FFT)

Digitaloszilloskop (DSO)

Vektoranzeige

Recorderfunktion

#### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

	Fluke Norma 4000	Fluke Norma 5000	
Anzahl der Messkanäle	1 oder 3	3, 4 oder 6	
Gewicht	Ca. 5 kg	Ca. 7 kg	
Abmessungen (HxBxT)	15 cm x 23,7 cm x 31,5 cm	15 cm x 44,7 cm x 31,5 cm	
Integrierter Drucker	Nein	Ja (optional)	
Anzeige	Farbe, 5,7" / 144 mm - 320 x 240 Pixel		
Bandbreite	DC bis 3 MHz oder DC bis 10 MHz je nach Eingangsmodul		
Grundgenauigkeit	0,2%, 0,1% oder 0,03% je nach Eingangsr	nodul	
Abtastrate	0,33 MHz oder 1 MHz je nach Eingangsn	nodul	
Spannungseingangsbereich	0,3 V bis 1000 V		
Stromeingangsbereich (direkt, nicht über einen Shunt)	0,03 mA – 20 A je nach Eingangsmodul		
Speicher für Konfigurationen	4 MB		
Speicher für Messdaten	0,5 MB		
Fast-Fourier-Transformation (FFT)	Bis zur 40. Oberschwingung		
RS232-Schnittstelle	Standard		
Prozessschnittstelle (8 Analog-/Impulseingänge und 4 Analogausgänge)	Optional		
IEEE 488.2 /GPIB-Schnittstelle (1 MBit/s), Ethernet/ (10 MBit/s oder 100 Mbit/s)	Optional	<u> </u>	
Fluke NormaView PC-Software (zum Datenaustausch, für Analyse und Berichterstellung)	Serienmäßig		

#### Betriebstemperatur:

+5 °C bis 35 °C

Temperatur bei Lagerung: -20 °C bis 50 °C

**Klimaklasse:** KYG DIN 40040, maximal 85% relative Feuchte, ohne Kondensation.

Gehäuse: Vollmetallgehäuse Sicherheit: EN 61010-1 / 2. Ausgabe, 1000 V CAT II (600 V CAT III) Zwei Jahre Gewährleistung

# Leistungsanalysatoren Norma 4000/5000





Fluke Norma 4000 (Rückansicht)



Fluke Norma 5000 (Rückansicht)

#### Eingangsmodule

Der Leistungsanalysator Fluke Norma 4000 kann mit bis zu drei Messkanälen und der Leistungsanalysator Fluke Norma 5000 kann mit bis zu sechs Messkanälen bestückt werden. Benutzer können das am besten für ihre Anwendung geeignete Gerät aus einer Vielzahl vorkonfektionierter Modelle Eingangsmodule wählen. Die technischen Daten sind je nach Modell des Eingangsmoduls unterschiedlich.

Jedes der steckbaren Eingangsmodule besteht aus jeweils einem Kanal für die Spannungsmessung und die Strommessung.

Die Messkanäle können mit jedem Basisgerät verwendet werden, es kann jedoch nur ein Kanaltyp pro Gerät eingesetzt werden.

#### Übersicht der Eingangsmodule

Bestellnummer	3024770	3024812	3024820	3024835
Eingangsmodul	PP42	PP50	PP54	PP64
Ungenauigkeit	0,1% vom Messwert + 0,1% vom Bereich		Messwert + m Bereich	0,02% vom Messwert + 0,01% vom Bereich
Strombereich	20 A	10 A	10 A	10 A
Abtastrate	341 kHz	1 MHz	341 kHz	341 kHz
Bandbreite	3 MHz	10 MHz	3 MHz	3 MHz

#### **Shunts**

An die Eingangsmodule können bis zu 10 A oder 20 A direkt angeschlossen werden, oder der Strom wird über Breitband-Präzisionsshunts gemessen. Die angebotenen Shunts ermöglichen Messungen bis zu 1500 A, und sie können zusammen mit allen angebotenen Eingangsmodulen verwendet werden.





Optionale Shunts für die Fluke Leistungsanalysatoren der Serie Norma



32 A Planar Shunt

#### Kabel und Adapter

3024661	Messkabelsatz (für ein Eingangsmodul)
3024704	Fluke Norma Sternschaltungs-Adapter (externe Zusatzdose)

#### Druckerzubehör

3024650	Druckerkabel für Fluke Norma 5000
	\(RS232-Gentronics)

Für alle Zubehörteile gilt eine 2-jährige Gewährleistung.

## **Prozesskalibratoren**

Die Fluke Prozesskalibratoren umfassen ein vollständiges Programm von Kalibratoren und Messgeräten zur Inbetriebnahme, Fehlersuche und Kalibrierung in der Prozessindustrie. Das Angebot an Prozesskalibratoren umfasst: dokumentierende Prozesskalibratoren, Multifunktions-Prozesskalibratoren, Temperaturkalibratoren mit Einzelfunktion und Multifunktion, eine Vielzahl von mA-Schleifenkalibratoren sowie ein Sortiment an eigensicheren Produkten.







## Auswahltabelle Prozesskalibratoren

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Druckmodule der Serie Fluke 700P können hierfür verwender werden
<sup>2</sup> Es kann entweder mit dem internen Sensor oder mit einem angeschlossenen Druckmodul der Serie 700P gemessen werden
<sup>3</sup> NIST = National Institute of Standards and Technology, Messtechnisches Staatinstitut der USA.

#### FLUKE ®

# Dokumentierende Prozesskalibratoren der Serie 750

### Neu



Fluke 754



Fluke 753





#### Lieferumfang

Stapelbare Schiebehülsenstecker (3 Sätze), Messspitzen TP220 (3 Sätze) mit verlängerten Krokodilklemmen (3 Sätze), Hakenklemmen AC280 (2 Sätze), Li-Ionen-Akkusatz BP7240, Akku-Ladegerät BC7240, gepolsterte Tragetasche C799, USB-Schnittstellenkabel, gedruckte Kurzanleitung, Bedienungshandbuch auf CD-ROM, Kalibrierschein rückführbar auf NIST, DPCTrack™ 2 Demo-Software zum Laden und Drucken von Kalibrierprotokollen. HART-Kommunikationskabel (nur 754)

#### Bestellinformationen

Fluke 753 Dokumentierender Prozesskalibrator Fluke 754 Dokumentierender Prozesskalibrator

Fluke 700 TLK Prozess-Messleitungssatz BP7240 Ersatzakku für 753/754

Fluke 750 SW DPC/Track2

BC7240 Ladegerät/Netzspannungsadapter

für 753/754

754HCC HART-Kommunikationskabel für

754

#### Intelligenter arbeiten. Schneller arbeiten

Ob Sie Prozessinstrumente kalibrieren, ein Problem lösen oder eine routinemäßige Wartung durchführen – mit den Prozesskalibratoren der Serie Fluke 750 haben Sie Ihre Arbeit schneller erledigt. Der Prozesskalibrator übernimmt so viele verschiedene Aufgaben und erledigt sie so schnell und gut, dass Sie gar keine anderen Kalibratoren mehr brauchen.

- Messen von Spannung, mA, Widerstandsthermometern, Thermoelementen, Frequenz und Widerstand zum Testen von Sensoren, Transmittern und anderen Instrumenten
- Geben/Simulieren von Spannung, mA, Thermoelementen, Widerstandsthermometern, Frequenz, Widerstand und Druck, um Transmitter zu kalibrieren.
- Speisen von Transmittern mittels der Schleifenstromversorgung bei gleichzeitiger mA-Messung
- Messen/Geben von Druck mit einem der 29 Druckmodule von Fluke
- Gleichzeitiges Messen und Geben mit einem einzigen kompakten, robusten und zuverlässigen Messgerät
- Erstellen und Durchführen von automatisierten Kalibrierprozeduren, um die Anforderungen von Qualitätsprogrammen oder Vorschriften zu erfüllen. Aufzeichnen und Dokumentieren von Ergebnissen
- Erweiterte Funktionen wie automatische Schrittfunktion, Verwendung kundenspezifischer Einheiten, vom Benutzer während des Tests eingebbare Werte, Ein-Punkt- und Zwei-Punkt- Schalterprüfung, Kalibrieren von

- radizierenden Durchflussmessgeräten, programmierbare Messverzögerung und viele mehr
- Regelung der Temperatur ausgewählter Hart Scientific Blockkalibratoren
- Kalibrierung von schnell getakteten RTD-Transmittern und SPS im RTD-Gebermodus mit Einschwingzeit von 1 ms
- Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch und Spanisch
- 3 Jahre Gewährleistung.

#### 753: Ein kompletter dokumentierender Kalibrator

Der dokumentierende Prozesskalibrator Fluke 753 automatisiert Kalibrierprozeduren und erfasst Ihre Daten. Über die PC-Schnittstelle können Sie Verfahren, Listen und Anweisungen in den Fluke 753 laden und Daten zum Drucken, Archivieren und Analysieren senden.

#### 754: Inklusive HART-Funktionen

Der Prozesskalibrator Fluke 754 bietet alle Funktionen des 753 und zusätzlich integrierte HART-Kommunikationsfunktionen. Dieses robuste, zuverlässige Gerät ist ideal für Kalibrierung, Wartung und Fehlersuche bei konventionellen Prozessinstrumenten und Instrumenten mit HART-Protokoll.

#### Kalibriersoftware

Fluke 753 und 754 sind kompatibel mit der Software Fluke 700SW DPC/ TRACK sowie mit Softwarepaketen von Cornerstone, Fisher-Rosemont, Honeywell, Yokogawa, Prime Technologies und On Time Support.

#### Spezifikationen

(Nähere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Funktion	Messen	Geben/Simulieren
Gleichspannung DC	0,02% + 0,005 mV	0,01% + 0,005 mV
Gleichstrom DC	0,01% + 5 μA	0,01% + 0,003 mA
Widerstand	0,05% v. Mw. + 50 mΩ	0,01% v. Wert + 10 mΩ
Frequenz	0,05 Hz	0,01 Hz
Thermoelement Typ J	0,3 ℃	0,2 °C
Widerstands- thermometer Pt100	0,07 °C	0,06 °C
Druck	bei den meisten Druckmodulen 0,05% v. Ew. Siehe detailliertes Datenblatt	

Betriebstemperatur: -10 °C bis 50 °C Lagertemperatur: -20 °C bis 60 C Sicherheit: EN 61010-1, CAT II, 300 V Betriebsdauer mit geladenem Akku: typisch mehr als acht Stunden

Interner Akkusatz: Li-Ion, 7,2 V, 4400 mAh, 30

**Akkuwechsel:** Separates Fach mit einrastbarem Deckel ohne Öffnen des Kalibrators; keine Werkzeuge erforderlich

Gewicht: 1,2 kg

Abmessungen (H x B x T): 245 x 136 x 63 mm 3 Jahre Gewährleistung











80PK-25

**700P27** Siehe Seite 112

## **Multifunktions-Prozesskalibratoren** 725/725Ex/726





Fluke 726



Fluke 725





Fluke 725Ex

## Schneller und besser kalibrieren

#### Multifunktions-Prozesskalibratoren 725/725Ex/726

- Zwei getrennte Kanäle zum simultanen Messen, Geben und Anzeigen von Prozesssignalen
- Messen von Spannung, Schleifenstrom, Widerstandsthermometern, Thermoelementen, Frequenz und Widerstand zum Testen von Sensoren und Transmittern
- Geben/Simulieren von Spannung, Schleifenstrom, Thermoelementen, Widerstandsthermometern, Frequenz und Druck, um Transmitter zu kalibrieren.
- Messen und \*Geben von Druck mit einem der 29 Druckmodule der Serie Fluke 700Pxx
- Geben von mA mit gleichzeitiger Druckmessung zur Durchführung von Ventilund p/I oder I/p-Tests
- Durchführen von schnellen Linearitätsprüfungen mit automatischen Stufen- und Rampenfunktionen
- mA-Messung mit gleichzeitiger 24-V-Schleifenversorgung (12 V bei Fluke 725Ex) für Zweileiter-Transmitter
- Speichern häufig benutzter Geräteeinstellungen zur späteren Verwendung
- Informationen zu 725Ex finden Sie auch auf den Seiten 118 und 119

\*Externe Druckpumpe erforderlich

#### Fluke 726 Multifunktions-Präzisions-Prozesskalibrator

Zusatzfunktionen:

- · Präzisere Messung und Kalibrierung, Ungenauigkeit 0,01%
- Berechnung des prozentualen Transmitterfehlers
- Speicher für bis zu 8 Kalibrierergebnisse
- Frequenzzähler und Gebermodus für Frequenzimpulsfolgen zur Erweiterung der Testfunktionen bei Strömungsmessern
- HART-Modus mit zugeschaltetem 250-Ohm-Widerstand beim Messen und Geben des Schleifenstroms für Kompatibilität mit HART-Instrumenten
- Integrierte Druckschalterprüfung zum Ermitteln des Schaltpunkts, des Rückstellpunkts und der toten Zone des Schalters
- Eingabe von bis zu drei benutzerdefinierten RTD-Kennlinien. Dadurch verbesserte Temperaturmessung mit charakterisierten RTD-Messfühlern.

#### Leistungsmerkmale

Simultane	Kanal A	Kanal B
Funktionen		
24.000 mA DC	M	M oder S
24.000 mA DC mit 24 V	M	
Schleifenspannung		
100.00 mV DC		M oder S
30.000V DC messen	M	
20.000V DC messen		M oder S
10.000V DC geben		
20.000V DC geben		
15 bis 3200 Ohm		M oder S
5 bis 4000 Ohm		
Thermoelemente J, K, T, E, R, S, B,		M oder S
M, L, U, N, XK, BP		
RTD <b>Cu 10</b> , Ni120; Pt100 (392);		M oder S
Pt100 (JIS); Pt100, 200, 500, 1000		
(385)		
Druck (in Verbindung mit	M	M benutzt
Druckmodulen der Serie 700P)		als S
Frequenz: 10 kHz; (15 KHz)		M oder S

M = Messen S = Geben/Simulieren Funktionen, die nur Fluke 726 aufweist, sind **fett** hervorgehoben. 725Ex ist zertifiziert nach ATEX gemäß Ex II 1G EEx ia IIB 171 °C

#### Funktionen, die es nur bei Fluke 726 gibt, sind fett gedruckt

#### Spezifikationen

Funktion Messen oder Geben	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit	Anmerkungen
Spannung	0 bis 100 mV 725: 0 bis 10V (Geben) <b>0 bis 20V (</b> Geben <b>)</b> 725/726: 0 bis 30V (Messen)	0,01 mV 0,001 V 0,001 V 0,001 V	<b>0,01%</b> 0,02% v.Mw. + 2 Digits	Max Last, 1 mA
mA	0 bis 24	0,001 mA	<b>0,01%;</b> 0,02% v.Mw. +2 LSD	Max Last, 725/726: 1000 Ω 725Ex: 250 Ω
mV (verfügbar an der Thermoelement- Buchse)	-10,00 mV bis +75,00 mV	0,01 mV	<b>0,01%</b> 0,02% vom Bereich + 1 LSD	
Widerstand	15Ω bis 3200Ω <b>5Ω bis 4000</b> Ω	0,01 Ω bis 0,1 Ω	0,10 Ω bis 1,0 Ω <b>0,015</b> %	
Hz - CPM	2,0 bis 1000 CPM 1 bis 1100 Hz 1,0 bis 10.0 kHz 10,0 bis 15,0 kHz	0,1 CPM 1 Hz 0,1 kHz <b>0,1 kHz</b>	±0,05% ±0,05% ±0,25% ± <b>0,05</b> %	geben; 5V p-p <b>1V - 20 V p-p</b> Rechteck, -0.1 V offset
Schleifenspannung	725/726: 24 V DC 725Ex: 12 V DC	N/A	10%	
Thermoelemente	J, K, T, E, L, N, U, XK	0,1 °C, 0.1 °F	bis 0,7 °C bis 0,2 °C	
Thermoelemente	B, R, S, BP	1 °C, 1 °F	bis 1,7 °C bis 1,2 °C	
RTDs	<b>Cu (10),</b> Ni 120 (672) Pt 100, 200, 500, 1000 (385) Pt 100 (3916),	0.01 °C 0.01 °F	bis 0,15 °C	
	Pt 100 (3926)	0.1 °C, 0.1 °F	bis 0,2 °C	

#### Lieferumfang

Messleitungen, AC172 Messklemmen, ein Paar Messleitungen mit stapelbaren Schiebehülsensteckern, Bedienungsanleitung auf CD. Werkskalibrierschein. 725Ex enthält außerdem eine Beschreibung zur Beschaltung in explosionsgefährdeten Umgebungen und das ATEX-Zertifikat.

#### Bestellinformationen

Fluke 725 Multifunktions-Prozesskalibrator Fluke 725Ex Eigensicherer Multifunktions-Prozesskalibrator Multifunktions-Präzisions-Fluke 726

Prozesskalibrator

Allgemeine Daten

Klasse B

Maximal zulässige Spannung: 30 V

Sicherheit: CSA C22.2 Nr. 1010.1-1992

Temperatur bei Betrieb: -10 °C bis 55 °C

EMV: EN50082-1:1992 und EN55022:1994



Gewicht: 0,65 kg

Abmessungen (HxBxT): 200 x 96 x 47 mm

Batterie-Lebensdauer: 25 Stunden typisch

Batterie: vier Alkali Mignonzellen.

Drei Jahre Gewährleistung



(Nicht für explosionsgefährliche Umgebungen)



## **Temperaturkalibrator 724**



Fluke 724



#### Zur Kalibrierung von **Temperaturinstrumenten**

Der Temperaturkalibrator Fluke 724 ist ein besonders leistungsstarkes und dennoch bedienungsfreundliches Gerät. Mit seinen Mess- und Geberfunktionen kann er nahezu jedes Temperaturinstrument testen und kalibrieren.

- Gleichzeitige Anzeige von Eingangsund Ausgangswerten auf einem
- ablesefreundlichen Doppel-Display

   Messen von RTDs (Widerstandsthermometern), Thermoelementen, Widerstand, mA und Einheitsspannungen, um Sensoren und Transmitter zu prüfen.
- Geben/Simulieren von Thermoelementen,

RTDs (Widerstandsthermometern). Spannung und Widerstand.

- Durchführen von schnellen Linearitätsprüfungen mit der 25%-Schritt- oder 100%-Schritt-Funktion
- Automatische Schritt- oder Rampenfunktion
- Speisen von Transmittern mittels der Schleifenstromversorgung bei gleichzeitiger mA-Messung
- Speichern häufig benutzter Geräteeinstellungen zur späteren Verwendung

#### Leistungsmerkmale

Simultane Funktionen	Kanal A	Kanal B
24.000 mA DC	M	
24.000 mA DC mit 24-V- Schleifenspannung	М	
100.00 mV DC		M oder S
30.000 V DC Messen	M	
20.000 V DC Messen 10.000 V DC Geben		M oder S
0 bis 3200 Ω		M oder S
Thermoelement J, K, T, E, R, S, B, L, U, N		M oder S
RTD Ni120; Pt100 (3926); Pt100 (JIS); Pt100, 200, 500, 1000 (385)		M oder S

M = Messen S = Geben/Simulieren

#### Spezifikationen

Funktion Messen oder Geben	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit	Anmerkungen
Spannung	0 bis 100 mV	0,01 mV	0.02% v. Mw. + 2 Digits	Max. Last, 1 mA
	0 bis 10V (geben) 0 bis 30V (messen)	0,01 V 0,001 V		
mA (Messen)	0 bis 24 mA	0,001 mA	0.02% v. Mw. +2 Digits	Max. Bürde, 1000 Ω
mV	-10,00 mV bis +75,00 mV	0,01 mV	0.025% v. Bereich + 1 Digit	
Widerstand	0 Ω bis 3200 Ω (messen) 15 Ω bis 3200 Ω (geben)	0,01 Ω bis 0,1 Ω	0,10 Ω bis 1,0 Ω	
Schleifenspannung	24 V DC	N/A	10%	
Thermoelemente	J, K, T, E, L, N, U	0,1 ℃	bis 0,7 °C	
Thermoelemente	B, R, S	1℃	bis 1,4 °C	
RTDs	Ni120 (672) Pt 100, 200, 500, 1000 (385) Pt 100 (3916) Pt 100 (3926)	0,1 °C	bis 0,2 °C	

#### Lieferumfang

Zu jedem Kalibrator gehören: Messleitungen, AC172 Messklemmen, ein Paar Messleitungen mit stapelbaren Schiebehülsensteckern, Benutzerhandbücher

#### Bestellinformationen

Fluke 724 Temperaturkalibrator Maximal zulässige Spannung: 30 V Temperatur bei Betrieb: -10 °C bis 55 °C **Sicherheit:** CSA C22.2 Nr. 1010.1-1992 EMV: EN50082-1:1992 und EN55022:1994 Klasse B

Abmessungen (BxHxT): 200 x 96 x 47 mm Gewicht: 0,65 kg

Batterie: vier Alkali Mignonzellen. Batterie-Lebensdauer: 25 Stunden typisch Drei Jahre Gewährleistung













## Temperaturkalibratoren 712/714



Fluke 714



Fluke 712

#### Lieferumfana

Gelbes Schutzholster (H80M ohne TPAK), Messleitungen und AC172 Krokodilklemmen (außer Modell 714), eine 9-V-Alkali-Batterie, Kurzanleitung (14 Sprachen)

#### Bestellinformationen

Fluke 712 RTD Kalibrator Fluke 714 Thermoelement-Kalibrator

#### Die Spezialisten für Temperatur

Die Einzelfunktions-Kalibratoren der Serie 710 sind robuste Spezialisten für die jeweiligen Messgrößen. Welchen Parameter Sie auch messen möchten - Temperatur, Druck oder elektrische Größen - eines dieser einfach zu transportierenden Messgeräte bietet Ihnen immer genau die gewünschten Funktionen. Diese Instrumente kombinieren die Robustheit und unmittelbare Einsatzbereitschaft der bewährten Digitalmultimeter der Serie Fluke 80 mit hoher Genauigkeit und einfacher Drucktastenbedienung. Die Einzelfunktionskalibratoren sind störstrahlungssicher, staubdicht und spritzwassergeschützt und verfügen über ein separates Batteriefach, damit die Batterien schnell ausgetauscht werden können.

#### 712 Simulator und -Messgerät für RTDs (Widerstands-Thermometer)

- Messen der Temperatur über RTD
- Simuliert RTD-Ausgang
- Enthält Linearisierung von sieben RTD-Typen
- Misst Widerstand mit Ohm-Messfunktion
- Simuliert Widerstand bis 3200  $\Omega$  mit Ohm-Geberfunktion
- °F oder °C wählbar
- Vier abgeschirmte 4-mm-Buchsen

#### 714 Thermoelement-Simulator und-Messgerät

- Misst Temperatur über Thermoelemente
- Simuliert Thermoelement-Ausgang
- Enthält Linearisierung von neun Thermoelement-Typen
- Kalibrieren von linearen Thermoelement-Transmittern mit mV-Geberfunktion
- Vergleichsstelle abschaltbar
- Thermoelement-Ministecker-Anschluß
- Erhältlich als Zubehör; Fluke 700 TC1 und TC2 Thermoelement-Ministecker-Kits

#### Spezifikationen

Modell	Funktion	Bereich	Auflösung	Ungenauigkeit	Linearisierungen
Fluke 712	Messen/ Simulieren von RTD	-200 bis 800°C (Pt 100)	0,1 °C, 0,1 °F	0,33 °C, 0,6 °F (Pt 100)	Pt; 100, 200, 500, 1000 (385); Pt 100 (3926); Pt 100 (3916) JIS; Ni 120 (672)
	Messen/ Simulieren von Widerstand	15 Ω bis 3200 Ω	0,1 Ω	0,1 Ω bis 1 Ω	
Fluke 714	Messen/ Simulieren von Thermo- elementen	-200 bis 1800 °C, je nach Typ (K, -200 bis 1370 °C)	0,1–C oder °F (1 °C oder °F; BRS)	0,3 °C + 10 μV	9 Thermoelement Typen:J, K, T, E, R, S, B, gemäß NIST 175 und ITS-90, L, U gemäß DIN 43710 und IPTS-68
	Messen/ Simulieren von mV	-10 bis 75 mv	0,01 mV	0,025% + 1 Digit	

Maximal zulässige Spannung: 30 Volt Temperatur bei Betrieb: -10 °C bis 55 °C Sicherheit: CSA C22.2 Nr. 1010.1-1992 EMV: EN50082-1:1992 und EN55022:1994 Klasse B

Abmessungen (HxBxT):

201 mm x 98 mm x 52 mm

**Gewicht:** 0,6 kg

Stromversorgung: 9 V-Batterie Alkali Batteriebetrieb: 4 bis 20 Stunden typisch, abhängig von den benutzten Funktionen

Drei Jahre Gewährleistung





Siehe Seite 130









TL220-1 (714)

**80PK-24 (714)** Siehe Seite 128

# Mobile Blockkalibratoren **Serie 9140** Infrarot-Kalibratoren Serie 4180





Fluke 9142/9143/9144



Fluke 4180/4181

#### Lieferumfang

914x: 9930 Interface-it Software, Kalibrierprotokoll, Messleitungen (nur bei Version P), 6-poliger DIN-Steckverbinder für Referenzsensor (nur bei der Prozessoption P)

#### Bestellinformationen

Fluke 4180 Präzisions-Infrarot-Kalibrator 4180, -15 °C bis 120 °C Präzisions-Infrarot-Fluke 4181 Kalibrator 4181, 35 °C bis 500 °C Fluke 4180-CASE Tragetasche, 4180, 4181 Fluke 4180-DCAS Tragetasche mit Rädern, 4180, 4181 Fluke 9142-X Mobiler Blockkalibrator,

für niedrige

Temperaturen

Fluke 9143-X Mobiler Blockkalibrator, für mittlere Temperaturen Fluke 9144-X Mobiler Blockkalibrator,

für hohe Temperaturen

Für die Prozessoption ist -P hinzuzufügen (914X-X-P). X steht für den Typ der Einsatzhülse (A, B, C, D, E oder F)

#### Mobile Blockkalibratoren und Infrarot-Temperaturkalibratoren

#### 9142, 9143, 9144 Präzise und schnelle mobile

**Temperaturkalibrierung** Die mobilen Blockkalibratoren der Serie Fluke 9140 ermöglichen die mobile Hochleistungs-Temperaturkalibrierung in industriellen Prozessumgebungen mit maximaler Portabilität, Geschwindigkeit und Funktionalität, ohne die Genauigkeit und Stabilität zu vernachlässigen. Die drei Modelle decken einen breiten Temperaturbereich der Temperaturmessfühler zwischen -25 °C und 660 °C ab. Die Temperatursollwerte werden schnell

erreicht und dennoch stabil, gleichmäßig und genau gehalten. Diese Temperaturkalibratoren für den Industrieeinsatz sind sehr gut für die Kalibrierung von Temperatur-Messfühlern und Transmittern, Vergleichskalibrierungen und einfache Überprüfungen von Thermoelement-Sensoren geeignet.

Durch die zusätzliche Prozessoption werden vor Ort keine weiteren Instrumente für die Schleifenstrommessung benötigt. Über die optionale integrierte Doppelanzeige werden damit Widerstands-, Spannungs- und 4-20 mA-Strommessungen angezeigt. Hiermit können auch Prozessinstrumente mit 4-20 mA Stromschleifen mit 24 V versorgt werden.

- Leicht, portabel und schnell
   Abkühlung auf -25 °C in 15 Minuten und Erwärmung auf 660 °C in 15 Minuten
- Integrierte Doppelanzeige für PRTs, RTDs, Thermoelemente, Schleifenstrom 4-20 mA
- Integrierte Automatisierung und Dokumentation
- · Hohe Genauigkeit und Stabilität

#### Infrarot-Kalibratoren 4180/4181 Eine Messtechniklösung für die Infrarot-Kalibrierung Die Infrarot-Temperaturmessgenauigkeit

im Labor und vor Ort kann mit den neuen 4180/4181 Präzisions-Infrarot-Kalibratoren von Fluke Hart Scientic auf einfache Weise gesteigert werden. Die akkreditierten Kalibrierungen

des Hart Infrarot-Labors ermöglichen rückführbare, konsistente Messungen mit einer Genauigkeit von +0,25 °C. Sie können aus acht vorkonfigurierten Fluke Thermometereinstellungen wählen oder eine eigene Konfiguration einrichten. Der große Messfleck mit einer Größe von 152 mm trägt zur Vermeidung von Fehlern bei. Zwischen -15 °C und 120 °C (4180) oder 35 °C und 500 °C (4181) wird für nahezu alle Infrarot-Thermometer ein Messunsicherheitsverhältnis (Test Uncertainty Ratio, TUR) von 4:1 gewährleistet.

- Leistungsstark und für den Industrieeinsatz ausgelegt
- Hohe Genauigkeit
- Hervorragende Stabilität
- Großer 152 mm-Messfleck für Erfassung der Randwerte des Infrarot-Thermometers
- Portabilität und Handlichkeit für die Anwendung vor Ort, mit praktischem Bügelgriff
- Simulation der Emissionsgradeinstellungen einzelner Infrarot-Thermometer
- Keine schwierigen Infrarot-Berechnungen
- Kalibrierpunkte der Thermometer von Fluke und Raytek können zur Vereinfachung direkt in den Kalibrator geladen werden
- Von Hart Scientific, einem führenden Hersteller von Temperaturkalibratoren, in einem akkredierten Infrarot-Labor kalibriert
- Mindestens viermal geringere Ungenauigkeit als die meisten Infrarot-Thermometer
- Kalibrierung schließt durch Oberflächenwärmeverlust und Emissionsgrad verursachte Unsicherheiten ein

#### Spezifikationen

	9142	9143	9144	4180	4181
Temperaturbereich	–25 °C bis 150 °C	33 °C bis 350 °C	50 °C bis 660 °C	−15 °C bis 120 °C	35 °C bis 500 °C
Stabilität	±0,01 °C vom Bereich	±0,02 °C bei 33 °C ±0,02 °C bei 200 °C ±0,03 °C bei 350 °C	±0,03 °C bei 50 °C ±0,04 °C bei 420 °C ±0,05 °C bei 660 °C	±0,05 °C bei 0 °C	±0,2 °C bei 250 °C
Temperaturgefälle zwischen den Bohrungen	±0,01 °C vom Bereich	±0,01 °C bei 33 °C ±0,015 °C bei 200 °C ±0,02 °C bei 350 °C	±0,02 °C bei 50 °C ±0,05 °C bei 420 °C ±0,15 °C bei 660 °C	±0,1 °C bei 0 °C	±0,1 °C bei 35 °C
Messfleckgröße	nicht zutreffend	nicht zutreffend	nicht zutreffend	152,4 mm Durchmesser	152,4 mm Durchmesser
Emissionsgrad- bereich	nicht zutreffend	nicht zutreffend	nicht zutreffend	Voreinstellung auf 0,95	Voreinstellung auf 0,95
Kalibrierung rückführbar auf NIST	JA	JA	JA	JA	JA

#### 9142/9143/9144

Abmessungen (HxBxT): 290 x 185 x 295 mm Gewicht: 9142: 8,2 kg, 9143: 7,3 kg, 9144: 7,7 kg Ein Jahr Gewährleistung

#### 4180/4181 Abmessungen (HxBxT): 241 x 356 x 241 mm Gewicht: 4180: 9,1 kg, 4181: 9,5 kg Ein Jahr Gewährleistung

# Druckkalibratoren 717/718/718Ex/719









Fluke 717





Fluke 718 Fluke 718Ex



**Lieferumfang**Messleitungen und AC172 Krokodilklemmen, eine 9V-Batterie (Fluke 718 und 719: 2 Stück) und Bedienungsanleitungen (14 Sprachen) 718/718Ex: 718: Gelbes Holster, 718Ex: Rotes Ex Holster, Messleitungen und AC172 Krokodilklemmen, zwei 9-V-Batterien, Benutzerhandbuch auf CD-ROM. 719 enthält zusätzlich: Schlauchset für Druck.

#### Restallinformationen

Destellillion	ialionen
Fluke 719 30G	Druckkalibrator mit
	elektrischer Pumpe
Fluke 719 100G	Druckkalibrator mit
	elektrischer Pumpe
Fluke 718 1G	Druckkalibrator •
Fluke 718 30G	Druckkalibrator
Fluke 718 100G	Druckkalibrator
Fluke 718 300G	Druckkalibrator
Fluke 718Ex 30G	Eigensicherer Druckkalibrator
Fluke 718Ex 100G	Eigensicherer
	Druckkalibrator
Fluke 717 1G	Druckkalibrator
Fluke 717 15G	Druckkalibrator
Fluke 717 30G	Druckkalibrator
Fluke 717 100G	Druckkalibrator
Fluke 717 300G	Druckkalibrator
Fluke 717 500G	Druckkalibrator
Fluke 717 1000G	Druckkalibrator
Fluke 717 1500G	Druckkalibrator
Fluke 717 3000G	Druckkalibrator
Fluke 717 5000G	Druckkalibrator
Fluke 717 10000G	Druckkalibrator

#### Die Spezialisten für Druck

#### 717 Druckkalibratoren

- Misst Überdruck und Vakuum mit internem Sensor, Ungenauigkeit 0.025% vom Endwert
- Druckanschluss mit 1/8" NPT Buchse - Geeignet für nichtkorrodierende Gase und Flüssigkeiten
- Misst Druck bis 690 bar
- Auswahl unter zahlreichen technischen Einheiten für den Druck
- Strommessung mit 0,015% Ungenauigkeit und 0,001 mA Auflösung
- Gleichzeitige Messung von Druck und Strom zur einfachen p/I- oder I/p-Prüfung
- Liefert 24 V Schleifenversorgungsspannung
- Null-, Min-Max-, Hold- und Dämpfungsfunktionen
- Testfunktion für Druckschalter: Einstellen, Zurückstellen, Tote Zone

#### 718 Druckkalibratoren

Gleiche Leistungsmerkmale wie Fluke 717

 Neu entwickelte eingebaute Druck-/ Vakuum- Handpumpe mit Feineinstellung und Ablassventil trägt zum Schutz der Pumpe vor Schaden bei und ist einfacher zu reinigen

Eigensicherer Druckkalibrator 718Ex, siehe Kapitel "Ex Produkte" in diesem Katalog.

## Druckkalibrator 719 mit elektrischer Pumpe

Gleiche Leistungsmerkmale wie Fluke 717 sowie:

- Elektrische Pumpe für einhändige Bedienung
- Geben von 0-20 mA für die Kalibrierung von Instrumenten mit Stromschleifeneingang
- Setzt in seiner Klasse den Maßstab mit einer Messunsicherheit von nur 0,025 %
- Programmierbare Grenzwerte für die Pumpe, um zu hohen Druck am Prüfling zu vermeiden.

#### Spezifikationen

Model	Bereich	Auflösung	Max. Überdruck
719 30G	-850 mbar bis 2 bar	0,1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
719 100G	-850 mbar bis 7 bar	1 mbar	Überdruck 2 x Endwert
718 1G	-68,9 mbar bis 68,9 mbar	0,001 mbar	Überdruck 5xEndwert
718 30G	-850 mbar bis 2 bar	0,1 mbar	Überdruck 2xEndwert
718 100G	-850 mbar bis 7 bar	0,1 mbar	Überdruck 2xEndwert
718 300G	-850 mbar bis 20 bar	1 mbar	Überdruck bis 25 bar
717 1G	-68,9 mbar bis 68,9 mbar	0,001 mbar	Überdruck 5xEndwert
717 15G	-830 mbar bis 1 bar	0,01 mbar	Überdruck 2xEndwert
717 30G	-850 mbar bis 2 bar	0,1 mbar	Überdruck 2xEndwert
717 100G	-850 mbar bis 7 bar	0,1 mbar	Überdruck 2xEndwert
717 300G	-850 mbar bis 20 bar	1 mbar	Überdruck bis 25 bar
717 500G	0 mbar bis 34,5 bar	1 mbar	Überdruck 2xEndwert
717 1000G	0 mbar bis 69 bar	1 mbar	Überdruck 2xEndwert
717 1500G	0 bar bis 103,4 bar	0,01 bar	Überdruck 2xEndwert
717 3000G	0 bar bis 207 bar	0,01 bar	Überdruck 2xEndwert
717 5000G	0 bar bis 345 bar	0,01 bar	Überdruck 2xEndwert
717 10000G	0 bar bis 690 bar	0,01 bar	Überdruck 2xEndwert

Folgende Einheiten werden unterstützt: bar, mbar, kPa, psi, inch H2O (4 °C), inch H2O (20 °C), cm H<sub>2</sub>O (4 °C), cm H<sub>2</sub>O (20 °C), kg/cm2, mmHg und inch Hg

Maximal zulässige Spannung: 30 V Temperatur bei Betrieb: -10 °C bis 55 °C **Sicherheit:** CSA C22.2 Nr. 1010.1-1992

EMV: EN50082-1:1992 und EN55022:1994 Klasse B

Fluke 717: Für die Verwendung mit nichtkorrodierenden Gasen und Flüssigkeiten Fluke 718/719: Für die Verwendung mit nichtkorrodierenden, trockenen Gasen

Abmessungen (HxBxT): 201 mm x 98 mm x 52 mm Gewicht: 0,6 kg Drei Jahre Gewährleistung

718/718Ex

Abmessungen (HxBxT): 216 mm x 94 mm x 66 mm Gewicht: 0,992 kg

Drei Jahre Gewährleistung (ein Jahr für die Pumpe)

719 Abmessungen (HxBxT): 210 mm x 87 mm x 60 mm Gewicht: 0,912 kg

Drei Jahre Gewährleistung (ein Jahr für die Pumpe)

#### Empfohlenes Zubehör

Nicht für explosionsgefährliche Umgebungen



**C43 (718)** Siehe Seite 130



**C125 (717)** Siehe Seite 130



# **Stromschleifenkalibratoren** 705/707/707Ex/715





Fluke 705



Fluke 715



Fluke 707



Fluke 707Ex



#### Lieferumfang

Fluke 705/707: Gelbes Holster C10, Messleitungen und Krokodilklemmen, 9 V - Batterie, Bedienungsanleitung Fluke 707Ex: wie 707, aber mit rotem Ex-Holster

Fluke 715: gelbes Holster (H80M excl. TPAK) Messleitungen und Krokodilklemmen, 9 V – Batterie, Bedienungsanleitung

#### Bestellinformationen

Fluke 705 Stromschleifenkalibrator Fluke 707 Stromschleifenkalibrator Fluke 707Ex Stromschleifenkalibrator Fluke 715 Volt/mA-Kalibrator

#### 4-20 mA - geben - messen - simulieren

#### Stromschleifenkalibrator 705

- Gleichzeitige Anzeige des Messwertes in mA und %
- Ungenauigkeit im mA-Bereich nur 0,02%
- Messen, Geben und Simulieren von mA
- 25%-Schritte per Drucktaste für schnelle und einfache Linearitätsprüfungen "Span Check" – schnelles Umschalten
- zwischen Nullpunkt und Messbereichsende
- Wahl zwischen langsamer Rampe, schneller Rampe und Treppe
- Interne 24-Volt-Schleifenstromversorgung
- Umschaltbar für Stromschleifen 0 - 20 mA oder 4 - 20 mA

#### Stromschleifenkalibrator 707

- 707 hat die gleichen Leistungsmerkmale wie 705, ist aber noch schneller bedienbar und noch genauer
- "Quick Click"-Drehschalter für einhändige Bedienung
- Geringere Ungenauigkeit: 0,015%
- Integrierter 250 Ohm-Schleifenwiderstand für Hart-Instrumente

#### 715 Volt/mA-Kalibrator

- Messen von Schleifenstromsignalen (0 - 20 mA, 4 - 20 mA) mit 0,015% Ungenauigkeit und 0,001 mA Auflösung
- Messen von Einheitsspannungen aus SPS oder Transmittern
- Geben oder Simulieren von Schleifenstrom bis max. 24 mA
- Geben von Spannungen bis 100 mV oder 10 V
- 24-V-Schleifenversorgung mit gleichzeitiger Strommessung
- Neu! Schritt- und Rampenfunktionen

#### 707Ex Eigensicherer Stromschleifenkalibrator

- Gleiche Funktionen wie Fluke 707
- Zum Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen
- ATEX-zertifiziert (II 2 G EEx ia IIC T4)

#### Spezifikationen

Funktionen Spannungsmessung	705/707/707 Ex	715
Bereich	0-28 V DC	0-200 mV, 0-20 V
Auflösung	1 mV	10 μV, 1 mV
Ungenauigkeit	0,025% v. Wert + 2 Digits (705) 0,015% v. Wert + 2 Digits (707/707Ex)	0,01% v. Wert + 2 Digits
Strommessung		
Bereich	0-24 mA	0-24 mA
Auflösung	0,001 mA	0,001 mA
Ungenauigkeit	0,025% v. Wert + 2 Digits (705) 0,015% v. Wert + 2 Digits (707/707Ex)	0,015% v. Wert + 2 Digits
Strom geben		
Bereich	0-20 mA oder 4-20 mA1	0-20 mA oder 4-20 mA1
Ungenauigkeit	0,025% v. Wert + 2 Digits (705) 0,015% v. Wert + 2 Digits (707/707Ex)	0,015% v. Wert + 2 Digits
Bürde	1000 Ω @ 24 mA (705) 1200 Ω @ 24 mA (707) 700 Ω @ 20 mA (707Ex)	1000 Ω @ 24 mA
Lieferung von Schleifenspannung mA	24 V	24 V
Spannung geben	n.z	0-100 mV oder 0-10 V
Anzeige von Strom und % der Spanne	Ja	mA oder %
Schritt- und Rampenfunktionen	Ja	Ja
Test des Bereichsendes (Span Check)	Ja	Ja

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bereich geht bis 24 mA

Fluke 705, 707, 707Ex

Maximal zulässige Spannung: 30 V (28 V bei 707Ex)
Temperatur für Betrieb: -10 bis 55 °C
Sicherheit: CSA C22.2 Nr. 1010.1: 1992
EMV: EN50082-1:1992 und EN55022: 1994 Klasse B

Abmessungen (HxBxT): 164 mm x 75 mm x 47 mm; Gewicht: 0,35 kg Batterie: eine 9-V-Alkali-Batterie

Batterielebensdauer: 18 Stunden typisch, bei 12 mA Drei Jahre Gewährleistung

Abmessungen (HxBxT): 201 mm x 98 mm x 52 mm Gewicht: 0,6 kg Batterie: eine 9-V-Alkali-Batterie

Batterielebensdauer: 4 bis 20 Stunden, je nach

Drei Jahre Gewährleistung

#### Empfohlenes Zubehör

(Nicht für explosionsgefährliche Umgebungen)





**C25 (715)** Siehe Seite 130



**TL220-1** Siehe Seite 122





# mA-Prozess-Strommesszangen 771, 772 und 773



Fluke 771



Fluke 772



Fluke 773

#### Lieferumfang

Fluke 771: Gepolsterte Tragetasche und Benutzerhandbuch Fluke 771 und 772: Außerdem Messleitungen, Krokodilklemmensatz AC172 und Satz Messleitungen mit Mini-Hakenklemmen TL940

#### Bestellinformationen

Fluke 771 mA-Prozess-Strommesszange Fluke 772 mA-Prozess-Strommesszange Fluke 773 mA-Prozess-Strommesszange

#### mA-Messung ohne Unterbrechung der Schleife. Zeit sparen. Geld sparen.

#### Fluke 771, 772 und 773

• Messung von 4 bis 20-mA-Signalen ohne Unterbrechen der Schleife; spart Zeit und Geld bei der Fehlersuche von 4 bis 20 mA-Signalen

#### Fluke 772 und 773

- Geben von Signalen zwischen 4 und 20 mA zum Prüfen von Prozessinstrumenten und Strom-Druckwandlern
- Simulieren von Signalen zwischen 4 und 20 mA zum Prüfen von Prozessinstrumenten
- Messen von Signalen zwischen 4 und 20 mA innerhalb der Stromschleife
- Stromversorgung eines Transmitters mit 24 V-Schleifenstrom

• Rampen- und Schrittfunktionen für den 4 bis 20 mA-Ausgang für Prüfungen über größere Entfernungen

#### Fluke 773

- Messung von Gleichspannung zur Prüfung der 24-V-Stromversorgung oder Ein-/Ausgangssignale der Spannung
- Geben von Gleichspannung zum Testen von Prozessinstrumenten mit Spannungseingängen
- Das skalierte mA-Ausgangssignal ermöglicht es, mit einem digitalen Logging-Multimeter (289), 4 bis 20 mA-Signale ohne Unterbrechung der Schleife aufzuzeichnen
- mA Ein-/Ausgang: Simultanes Geben eines mA-Signals und Messen des mA-Signals mit der Strommesszange

#### Leistungsmerkmale

	771	772	773
mA-Messung mit Zange	•	•	•
mA-Messung in der Stromschleife		•	•
mA geben		•	•
mA simulieren		•	•
Schleifenstrom 24 V		•	•
Gleichspannung geben 0-10 V			•
Gleichspannung messen 0-30 V			•
Skalierter mA-Ausgang zu mA-Eingang			•
mA-Eingang/Ausgang			•

#### Spezifikationen

	Funktion	Auflösung und Messbereich	Ungenauigkeit	Anmerkungen
771, 772, 773	mA-Messung	0 bis 20,99 mA	0,2 % + 5 Digits	Messung mit mA- Stromzange
		21,0 bis 100,0 mA	1 % + 5 Digits	
772 und 773	mA-Messung	0 bis 24,00 mA	0,2 % + 2 Digits	Messung in der Stromschleife
772 und 773	mA geben	0 bis 24,00 mA	0,2 % + 2 Digits	Max. Strom im Geberbetrieb: 24 mA bei 1000 Ω
772 und 773	mA simulieren	0 bis 24,00 mA	0,2 % + 2 Digits	Max. zulässige Spannung 50 V
773	Spannung geben	0 bis 10,00 V DC	0,2 % + 2 Digits	2 mA maximaler Treiberstrom
773	Spannungsmessung	0 bis 30.00 V DC	0.2 % + 2 Digits	

#### Abmessungen (HxBxT):

771: 212 mm x 59 mm x 38 mm 772 und 773: 248 mm x 76 mm x 41 mm **Gewicht:** 771: 0,26 kg

772 und 773: 0,42 kg **Batterie:** 771: 2x 1,5 V Alkaline, IEC LR6 772 und 773: 4x 1,5 V Alkaline, IEC LR6

#### Batterielebensdauer:

771: 20 Stunden typisch 772 und 773: 12 Stunden beim Geben von 12 mA an 500  $\Omega$ 

IP-Spezifikation: IP40

Gewährleistung: 3 Jahre (1 Jahr für mA-Stromzangenzubehör und Kabel)



# ProcessMeter 787/789

# 000

Fluke 787





Fluke 789













#### Lieferumfang

787: Gelbes Holster (H80M ohne TPAK), Messleitungssatz plus A1C72 Krokodilklemmen, eine 9V-Batterie, Bedienungs-Handbücher 789: Messleitungssatz plus AC172 Krokodilklemmen, vier Alkali-Batterien Typ AA, Bedienungs-Handbuch und Kurzanleitung

#### Bestellinformationen

Fluke 787 Fluke 789 FVF-SC2

ProcessMeter FlukeView Forms Software mit USB-Schnittstellenkabel (nur für 789)

ProcessMeter

# Multimeter und Stromschleifenkalibrator in einem

Die ProcessMeter Fluke 787 und 789 vereinen ein Digitalmultimeter und einen Stromschleifenkalibrator in einem einzigen robusten Handmessgerät, das alle Funktionen bietet, die von Technikern bei der Wartung von Prozessanlagen benötigt werden. Das ProcessMeter Fluke 789 verfügt über eine integrierte 24-V Schleifenstromversorgung, so dass für die Prüfung von Transmittern vor Ort keine externe Hilfsenergie benötigt wird. Die Infrarot-

Schnittstelle des Fluke 789 ermöglicht die Übertragung der Daten zu einem PC. Mit optionaler FlukeView Software können diese Daten zur weiteren Analyse und graphischen Darstellung genutzt werden.

#### Leistungsmerkmale

	787	789
Digitalmultimeter und Stromschleifenkalibrator in einem	•	•
Hochwertiges Echteffektiv-Digitalmultimeter (1000 V, 440 mA)	•	•
Stromschleifenkalibrator mit mA-Geber- und Simulationsfunktion	•	•
24-V-Schleifenstromversorgung		•
Betriebsarten Min/Max/Mittelwert/Hold/Relativwert	•	•
Diodentest und Durchgangssummer	•	•
Manuelle Stufenfunktion (100%, 25%, grob, fein) sowie automatische Stufen- und Rampenfunktion	•	•
Gleichzeitige Anzeige des Messwertes in mA und % des Messbereichs	•	•
Von außen zugängliche Batterie / Sicherungen	•/-	●/●
Kalibrierung von Hart®-Instrumenten mit 24-V-Versorgung und 250 Ω-Widerstand		•
0%- und 100% -Tasten, um für schnelle Prüfungen des Anfangs- und Endwertes des Messbereichs zwischen 4 und 20 mA (Geben) hin- und herzuschalten ("Span Check") Infrarot-Schnittstelle für Datenübertragung zum PC		•

#### Spezifikationen

	787			789	
Spannungsmessung					
Messbereich	0-1000 V AC oder	0-1000 V AC oder DC		er DC	
Auflösung	0,1 mV bis 1,0 V		0,1 mV bis 1,0 V	7	
Ungenauigkeit	0,1% v. Messwert	+ 1 Digit (V DC)	0,1% v. Messwe	rt + 1 Digit (V DC)	
Strommessung					
Messbereich	0 - 1 A	0 - 30 mA	0 - 1 A	0 - 30 mA	
Auflösung	1 mA	0,001 mA	1 mA	0,001 mA	
Ungenauigkeit	0,2% + 2 Digits	0,05% + 2 Digits	0,2% + 2 Digits	0,05% + 2 Digits	
Strom geben					
Messbereich	0 - 20 mA oder 4 - 20 mA (max. 24 mA)		0 - 20 mA oder 4 -	20 mA (max. 24 mA)	
Ungenauigkeit	0,05% vom Messbereich		0,05% vom Messbereich		
Weitere technische Daten					
Max. Bürde	500 Ω		1200 Ω		
Schleifenstromversorgung	nicht verfügbar		24 V		
Widerstandsmessung	Bis 40 MΩ, 0,2% + 1 Digit		Bis 40 MΩ, 0,2% + 1 Digit		
Frequenzmessung	Bis 19,999 kHz, 0,005% + 1 Digit		Bis 19,999 kHz, 0,005% + 1 Digit		
Durchgang	Signalton für Wic	Signalton für Widerstand < 100 Ω		Signalton für Widerstand <100 Ω	
Prüfung von 0% und 100% der Spanne Nein		Ja			

Maximal zulässige Spannung: 1.000 V Temperatur bei Betrieb: -20 bis 55 °C

787

Abmessungen (HxBxT): 201 mm x 98 mm x 52 mm Gewicht: 0.642 kg

Gewicht: 0,642 kg Batterie: eine 9-V-Alkali-Batterie Batterielebensdauer: 12 bis 50 Stunden, je

nach Betriebsart

Drei Jahre Gewährleistung

789 Abmessungen (HxBxT):

203 mm x 100 mm x 50 mm Gewicht: 0,6 kg

Batterie: vier Alkali-Batterien Typ AA
Batterielebensdauer: 14 bis 140 Stunden, je

nach Betriebsart

Drei Jahre Gewährleistung

#### Empfohlenes Zubehör







80T-150U

3400



# Zubehör für **Prozesskalibratoren**







#### Druckmodule der Serie Fluke 700P

- Messbereiche von 2,5 mbar bis 700 bar
- Überdruck-, Differenzdruck-, Dualdruck-, Absolutdruck- und Vakuummodule
- Sehr geringe Ungenauigkeit: bis zu 0,025% vom Endwert
- Bietet interne Temperaturkompensation von 0 bis 50 °C für höchste Genauigkeit.
- Druckmesswerte werden zweimal pro Sekunde aktualisiert und können frei wählbar in 11 verschiedenen Druckeinheiten angezeigt werden.
- Kompatibel mit Fluke 717, 718, 719, 725, 726 und Serie 75X
- Das robuste Gehäuse schützt das Modul bei rauen Umgebungsbedingungen
- Alle Module beinhalten Kalibrierscheine mit Messdaten, rückführbar auf NIST (National Institute of Standards and Technology (USA))
- ATEX-zertifizierte, eigensichere Versionen erhältlich, siehe Tabelle

Modell		Bereich	Max. Auflösung	Messunsicherheit (23 ± 3 °C) (vom Bereich)	Medien auf Seite High	Medien auf Seite Low	Material	Max Überdruck <sup>2)</sup>
Differenzdruck								
700P00		2,5 mbar	0,001 mbar	0,3 %	trocken 1)	trocken 1)	316 SS	30x
700P01/700P01Ex	€ <sub>x</sub>	25 mbar	0,01 mbar	0,2 %	trocken	trocken	316 SS	3x
700P02		70 mbar	0,007 mbar	0,15 %	trocken	trocken	316 SS	3x
700P22		70 mbar	0,007 mbar	0,1 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700P03		340 mbar	0,01 mbar	0,05 %	trocken	trocken	316 SS	3x
700P23		340 mbar	0,01 mbar	0,025 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700P04		1000 mbar	0,1 mbar	0,025 %	trocken	trocken	316 SS	3x
700P24/700P24Ex	€x>	1001 mbar	0,1 mbar	0,025 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
Überdruck								
700P05/700P05Ex	€x	2 bar	0,1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P06/700P06Ex	€ <sub>x</sub> ⟩	7 bar	0,7 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P27/700P27Ex	€x	20 bar	1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P07		34 bar	1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P08		70 bar	7 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700P09/700P09Ex	Eχ	100 bar	10 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	2x
Absolutdruck								
700PA3		340 mbar	0,01 mbar	0,05 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PA4/700PA4Ex	Eχ	1000 mbar	0,1 mbar	0,05 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PA5		2 bar	0,1 mbar	0,05 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PA6		7 bar	0,7 mbar	0,05 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
Vakuum								
700PV3		-340 mbar	0,01 mbar	0,04 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700PV4		-1000 mbar	0,1 mbar	0,04 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
Dualdruck								
700PD2		± 70 mbar	0,007 mbar	0,15 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700PD3		± 340 mbar	0,01 mbar	0,04 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700PD4		±1000 mbar	0,1 mbar	0,025 %	316 SS	trocken	316 SS	3x
700PD5		-1000/+2000 mbar	0,1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PD6		-1000 mbar/+6,9 bar	1 mbar	0,025 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
700PD7		-1000 mbar/+13,8 bar	1 mbar	0,04 %	316 SS	N/A	316 SS	3x
Hochdruck								
700P29/700P29Ex	€x	200 bar	0,01 bar	0,05 %	C276	N/A	C276	2x
700P30		340 bar	0,01 bar	0,05 %	C276	N/A	C276	2x
700P31		700 bar	0,07 bar	0,05 %	C276	N/A	C276	1,5x

 <sup>&</sup>quot;trocken" bezeichnet trockene Luft oder nichtkorrosives Gas als kompatibles Medium. "316 SS" bezeichnet Medien, die Edelstahl vom Typ 316SS nicht angreifen. "C276" bezeichnet Medien, die Hastelloy C276 nicht angreifen.
 Die Angabe des maximalen Überdrucks beinhaltet den Gleichtaktdruck.

#### Diverses Zubehör



Niederdruckpumpe 700LTP-1

• Für Niederdruck-Anwendungen

• Vakuum bis -13 psi/-0,90 bar

• Druck bis 100 psi/6,9 bar

• Mit genau einstellbarem Druckreduzierventil und der Möglichkeit zum langsamen Ablassen

#### 700PTP-1 Pneumatische Testpumpe

- Pneumatische Handpumpe
- Druck bis zu 600 psi, 40 bar

#### 700HTP-2 Hydraulische Testpumpe

• Druck bis zu 10.000 psi/690 bar.

#### 700PRV-1 Druckreduzierventil

- Druckreduzierventil für 700HTP-1
- Einstellbar von 725 bis 5800 psi (50 bis 200 bar)

#### 700HTH-1 Hydrauliktestschlauch

• Hydrauliktestschlauch mit 10.000 psi, 690 bar

Feuchtigkeitsfilter 700ILF für Fluke 718

Druckmodul-Kalibriersatz 700PCK

BE9005 Netz- und Ladeadapter

Fluke 700HTP-2

Fluke 700LTP-1

Fluke 700PTP-1

# Schwingungsmessgeräte

Das Schwingungsmessgerät Fluke 810 ermöglicht Ihnen die Reduzierung ungeplanter Stillstandzeiten, die Vermeidung häufig wiederkehrender Probleme, das Setzen von Prioritäten bei der Reparatur und die Verwaltung Ihrer Ressourcen mit einem völlig neuen Ansatz zur Durchführung von Schwingungsmessungen. In drei schnellen, einfachen Schritten können Sie mit dem neuen Fluke 810 die häufigsten mechanischen Probleme lokalisieren und diagnostizieren sowie Prioritäten bei den Reparaturmaßnahmen setzen. Die Kombination aus leistungsstarken Algorithmen und einer Datenbank mit realen, praxisbezogenen Messdaten machen das neue Fluke 810 zum modernen Profi-Werkzeug für Instandhaltungstechniker für Mechanik, die umgehend eine Lösung benötigen.









# Schwingungsmessgerät 810

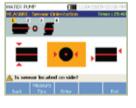


Fluke 810

#### Einstellung



#### Messung



#### Diagnose



Einstellung in folgenden Sprachen. Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Portigiesisch

#### Lieferumfana

Triaxialer Beschleunigungsaufnehmer,
Magnetbefestigung und Klebepad für
Beschleunigungsaufnehmer, Kabel zum
schnellen Anschluss, Laser-Drehzahlmesser
und Aufbewahrungstasche,
Akkusatz mit Kabel und Adapter,
Schulterriemen, einstellbare Trageschlaufe,
Viewer PC-Anwendungssoftware, MiniUSB/USB-Kabel, gedruckte Kurzanleitung,
illustrierte Kurzanleitung, Benutzerhandbuch
(CD-ROM), Trainings-CD-ROM,
Hartschalenkoffer.

#### Bestellinformationen

Fluke 810 Schwingungsmessgerät

# Diagnose und Reparatur von Motoren in drei einfachen Schritten

Das Schwingungsmessgerät Fluke 810 ist das neueste Profi-Werkzeug für Instandhaltungstechniker für Mechanik, die sofort eine Lösung benötigen. Mit der einzigartigen Diagnosetechnik dieses professionellen Schwingungsanalysators können Sie mechanische Probleme schnell erkennen und nach Prioritäten ordnen.

#### Nutzen Sie das Schwingungsmessgerät für folgende Anwendungen:

- Fehlerfindung an einem defekten Gerät und Ermittlung der Ursache eines Problems
- Untersuchung von Geräten vor und nach einer planmäßigen Wartung und Bestätigung der Reparatur
- Inbetriebnahme neuer Geräte und Sicherstellung ordnungsgemäßer Installation
- Bereitstellung von Messwerten für den Nachweis des Betriebszustands von Geräten und richtigen Einsatz von Investitionen in Reparatur und Austausch
- Zeitliche Einordnung und Planung von Reparaturen und Effizienzsteigerung des Betriebs
- Gerätedefekten zuvorkommen und den Lagerbestand an Ersatzteilen rechtzeitig auffüllen
- Schulung neuer oder wenig erfahrener Techniker und Förderung von Vertrauen und Kompetenz im Team

#### Merkmale und Vorteile

- Identifizierung und Lokalisierung der häufigsten mechanischen Defekte (Lagerausfall, falsche Ausrichtung, Unsymmetrie, Lockerung) legen bei Instandhaltungsmaßnahmen den Schwerpunkt auf die Ursache des Defekts und verringern damit ungeplante Stillstandzeiten
- Einstufung nach vier Fehlergraden hilft Ihnen dabei, Instandhaltungsmaßnahmen nach Prioritäten zu ordnen
- Reparaturempfehlungen informieren Techniker über Eingriffe
- Integrierte kontextbezogene Hilfe stellt in Echtzeit Tipps und Anleitungen für neue Benutzer zur Verfügung
   Erweiterbarer Onboard-Speicher mit 2 GB
- Erweiterbarer Onboard-Speicher mit 2 Gl bietet ausreichend Speicherplatz für die Maschinendaten
- Selbsttestfunktion optimiert die Leistung und spart bei jeder Untersuchung Zeit
- Laser-Drehzahlmessgerät zur exakten Ermittlung der Laufgeschwindigkeit der Maschine sorgt für zuverlässige Diagnose
- Triaxialer Beschleunigungsaufnehmer reduziert Messzeiten um 2/3 im Vergleich zu einaxialen Beschleunigungsaufnehmern
- Viewer-PC-Software zur Speicherung größerer Datenmengen und verbesserter Fehlerverfolgung
- Farb-LCD-Display und intuitive mehrsprachige, menü-basierte Benutzeroberfläche ermöglichen den sofortigen Einsatz

#### Spezifikationen

(Weitere Informationen finden Sie auf der Fluke Website)

Diagnosespezifikation Standardfehler	Unsymmetrie, Lockerung, falsche Ausrichtung und Lagerausfall			
Analyse von  Motoren, Ventilatoren, Gebläsen, Antrieben mit Riemen oder Ketten, Getrieben, Kupplungen, Kreiselpumpen, Kolbenpumpen, Flügelzellenpumpen, Propellerpum Schraubenspindelpumpen, Drehkolben-/Kreiskolben-/Zahnradpumpen, Kolbenkompressoren, Zentrifugalkompressoren, Schraubenkompressoren, Blockpumpen, Spindeln				
Drehzahlbereich	200 U/min bis 12000 U/min			
Weitere Informationen zur Diagnose	Klartextdiagnose, Fehlergrad (gering, mittel, schwer, sehr schwer) Reparaturdetails, Spitzenwerte, Spektren			
Elektrische Daten				
Bereichswahl	Automatisch			
A/D-Wandler	vierkanalig, 24 Bit			
Nutzbare Bandbreite	2 Hz bis 20 kHz			
Abtastung	51,2 kHz			
Digitale Signalver- arbeitungsfunktion	Automatisch konfigurierter Anti-Aliasing-Filter, Hochpassfilter, Dezimation, Überlappung, Fenstertechnik, FFT und Mittelwertbildung			
Abtastrate	2,5 Hz bis 50 kHz			
Dynamischer Bereich	128 dB			
Amplituden- genauigkeit	±0,1 dBV			
FFT-Auflösung	800 Linien			
Spektrum-Fenster	Hanning			
Frequenzeinheiten	Hz, Ordnungen, U/min			
Amplituden- einheiten	in/s, mm/s, VdB (USA), VdB (Europa)			
Nicht-flüchtiger Speicher	microSD-Speicherkarte, 2 GB intern + leicht zugänglicher Steckplatz für zusätzliche Speicher			

Akkutyp: Lithium-Ionen, 14,8 V, 2,55 Ah Abmessungen (HxBxT): 186 x 267 x 70 Gewicht: 1,9 kg **Gewährleistung:** Drei Jahre für das Messgerät Ein Jahr für den Sensor und den Drehzahlmesser

# Strahlungsmessgerät 481

Strahlenschutz und die Erkennung und Sicherung radioaktiver
Strahlungsquellen hat oberste Priorität in Krankenhäusern,
kerntechnischen Anlagen, Laboratorien für Nuklearmedizin, bei
Herstellern von Röntgengeräten, Aufsichtsbehörden, Gefahrstoff-Teams
und Rettungskräften von Polizei und Feuerwehr auf der ganzen Welt.
Fluke 481 ist ein portables Messgerät zum Identifizieren verstrahlter
Artikel und hilft bei der Lösung von Kontaminations- und Sicherheitsproblemen, ohne die normalen Arbeitsabläufe zu behindern.









# Strahlungsmessgerät 481





#### Strahlungsmessgerät Fluke 481

Das Strahlungsmessgerät Fluke 481 bietet eine praktische, mobile Lösung zur Messung der Strahlenbelastung von Waren und zur Lösung von Kontaminations- und Sicherheitsproblemen bei minimaler Beeinflussung der normalen Arbeitsabläufe. Das Strahlungsmessgerät Fluke 481 ist ideal zur Messung der Strahlenbelastung von Waren, Geräten, Oberflächen oder Umgebungen in Industrieanlagen und leistet damit einen wichtigen Beitrag zur Arbeitssicherheit und der Einhaltung gesetzlicher Vorschriften.

Der Einsatz von Fluke 481 bietet Mitarbeitern die Gewissheit, dass von Strahlungen ausgehende Gefahren bekannt sind, dass sie überwacht und so berechnet werden, dass die Sicherheit stets gewährleistet ist. Wenn eine Strahlung erkannt wird, liefert ein klares und quantifizierbares Messergebnis die nötigen Informationen zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften. Gleichzeitig können unnötige Maßnahmen vermieden werden, die andernfalls Abläufe stoppen, die Produktivität beeinträchtigen oder zu Umsatzeinbußen führen könnten.

- Misst Hautdosis (Betastrahlen), Tiefendosis (Gammastrahlen) und Röntgenstrahlung
- Keine Einstellungen erforderlich; einfache Bedinung mit zwei Tasten
- Schnelle Ablesung des korrekten Wertes durch Bereichsautomatik
- Gute Ablesbarkeit in Umgebungen mit schlechten Lichtverhältnissen durch automatische Hintergrundbeleuchtung
- Abgedichtetes Gehäuse ermöglicht zuverlässige Arbeit im Innen- oder Außenbereich
- 30 % höhere Genauigkeit als andere Messgeräte mit gleicher Funktionalität
- Mehr als eine Woche ununterbrochener Betrieb mit zwei 9-V-Alkali-Batterien
- Im Einsatz bewährt bei Rettungskräften, Aufsichtsbehörden, Gefahrstoff-Teams und Arbeitskräften in kerntechnischen Anlagen
- Misst sowohl Dosis als auch Dosisrate
- Hilfreich bei Kontaminationsmessungen, Messung der allgemeinen Strahlenbelastung eines Bereichs, Überwachung von Strahlungswerten und Beurteilung von Gefahrstoffen
- Robustes Fluke-Design

#### Spezifikationen

Allgemeine Daten	Fluke 481	Fluke 481-DESI		
Gemessene Strahlung	Beta > 100 keV Gamma > 7 keV			
Betriebsbereiche	0 mR/h bis 5 mR/h (8 s) 0 mR/h bis 50 mR/h (2,5 s) 0 mR/h bis 500 mR/h (2 s) 0 R/h bis 5 R/h (2 s) 0 R/h bis 50 R/h (2 s)	0 µSv/h bis 50 µSv/h (8 sec) 0 µSv/h bis 500 µSv/h (2,5 sec) 0 mSv/h bis 5 mSv/h (2 sec) 0 mSv/h bis 5 mSv/h (2 sec) 0 mSv/h bis 50 mSv/h (2 sec)		
Ungenauigkeit	Innerhalb 10 % des Messwerts zwischen 10 % und 100 % des Skalenendwerts in jedem Bereich (ohne energieabhängiges Ansprechverhalten)			
Detektor	Kammer (Volumen zur Luftionisation) 349 m3 Kammerwand (Phenol) 246 mg/cm2 Kammerfenster (Mylar) 6,6 mg/cm2 Beta-Schirm 440 mg/cm2			
Automatikfunktionen	Automatischer Nullabgleich, Bereichsautomat	ik und automatische Hintergrundbeleuchtung		
Spannungsversorgung	Zwei 9-V-Alkali-Batterien, 200 Betriebsst	tunden		
Aufwärmzeit	Eine Minute			
Betriebsdauer	Mindestens vier Stunden ununterbrochene Nutzung pro Batteriesatz (bei 50%iger Helligkeit der LCD-Anzeige)			
Abmessungen (B x T x H)	10 x 20 x 15 cm			
Gewicht	1,11 kg			
Analog/Digital-LCD-Anzeige n	nit Hintergrundbeleuchtung			
Analog	Balkendiagramm mit 100 Elementen, 6,4 cm lang. Das Balkendiagramm ist in 9 Hauptsegmente unterteilt, von denen jedes mit dem entsprechenden Wert des Messbereichs beschriftet ist.			
Digital	2 1/2-stellige Digitalanzeige, je nach Messbereich gefolgt von einer signifikanten Nullstelle. Die Maßeinheiten werden immer im Display angezeigt. Höhe der Ziffern 6,4 mm (0,25 Zoll). Im Display werden auch Batterieladezustand und Freeze-Funktion angezeigt.			
Triggerarten				
Integrationsfunktion	Arbeitet kontinuierlich über 30 Sekunden nach dem Einschalten des Geräts. Die Integration erfolgt auch, wenn das Gerät Werte in mR/h oder R/h anzeigt.			
Messung mit Freeze-Funktion	Auf der Balkendiagramm-Anzeige wird mit der Spitzenwert mit einem Häkchen gekennzeichnet. Die aktuellen Strahlenwerte werden weiterhin gemessen und angezeigt.			
Umgebungsbedingungen				
Temperaturbereich	- 20 °C bis + 50 °C			
Relative Luftfeuchtigkeit	0 % bis 100 % (bei 60 °C)			
Gravitropismus	<1%			

#### Bestellinformationen

Fluke 481 Ionenkammer-

Strahlungsmessgerät

Fluke 481-DESI DESI Ionenkammer-

Strahlungsmessgerät,

Dosisäquivalent in SI-Einheiten 190HPS Tragetasche für ein Gerät

116

# **ATEX-kompatible Messgeräte**

Die eigensicheren Messgeräte von Fluke wurden für die Bedürfnisse von Technikern konzipiert, die in und in der Nähe von explosionsgefährdeten Umgebungen arbeiten. Die Messgeräte eignen sich ideal zur Verwendung in chemischen und petrochemischen Fabriken, auf Bohrinseln, in Raffinerien oder an anderen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht.

Diese Produkte unterscheiden sich von anderen Fluke-Messgeräten durch ihre hellgraue Farbe und das rote Holster.









# Ein kurzer Blick auf ATEX

Die Eigensicherheit ist eine Zündschutzart, die bei explosionsgefährdeten Umgebungen zum Tragen kommt. Geräte, die als "eigensicher" zertifiziert sind, sind so konstruiert, dass sie grundsätzlich weniger Energie - entweder in Form von Wärme oder in Form von Elektrizität - freisetzen, als zum Zünden von entflammbarem Material (Gas, Staub/

Partikel) erforderlich ist.





#### Kriterien bei der Prüfung von eigensicheren Geräten

Eigensichere Geräte müssen auf definierte potenzielle Zündquellen hin untersucht werden, wie z.B.:

- Elektrische Funken
- Elektrische Lichtbögen
- Flammen
- Heiße Oberflächen
- Statische Elektrizität
- Elektromagnetische Strahlung
- Chemische Reaktionen
- Mechanischer Stoß
- Mechanische Reibung
- Kompressionszündung
- Schallenergie
- Ionisierende Strahlung
- · Lichtstrahlung, Laserstrahlung, Infrarotstrahlung

#### Für welche Branchen sind die eigensicheren Produkte vorgesehen?

- Chemie und Petrochemie
- Bohrinseln und Raffinerien
- Pharmaindustrie
- Pipelines

#### Was bedeutet ATEX?

Der "Vertrag zur Gründung der Europäischen Union" befasst sich in Artikel 95 (vormals Artikel 100a) mit den Punkten Gesundheitsschutz und Sicherheit der Arbeitnehmer, Basierend hierauf wurde die Richtlinie 94/9/EG geschaffen, die auch als ATEX95 (von "Atmosphères Explosibles") bekannt ist. Sie ist seit 1996 in Kraft und gilt verbindlich für elektrische und elektronische Geräte, die für den Einsatz in explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen sind und nach dem 1.Juli 2003 in der EU verkauft wurden. Die Richtlinie 94/9/EG (ATEX 95) ist keine Geräte-Norm, sondern zeigt Verfahren auf, die für die europaweite einheitliche Geräte Zulassung und Produktion erforderlich sind. Sie liefert Informationen von einem geforderten Qualitätssicherungssystem der Produktion bis hin zu Angaben in der Gerätekennzeichnung. So müssen alle für den Einsatz in

explosionsgefährdeten Umgebungen verkauften Produkte über eine ATEX-Zertifizierung verfügen und mit dem charakteristischen Symbol versehen

#### Die Ex (IS) Produktlinie von Fluke

Fluke gehört zu den ersten Herstellern, die Handmessgeräte gemäß den neuesten ATEX-Normen produzieren. Die eigensicheren Messgeräte von Fluke wurden für die Bedürfnisse von Technikern konzipiert, die in und in der Nähe von gefährlichen Umgebungen arbeiten:

- Installationsprüfung, Wartung und Fehlersuche mit dem neuen Digitalmultimeter Fluke 87V Ex
- · Wartung und Kalibrierung von Sensoren, Transmittern und Regelschleifen mit den eigensicheren Prozesskalibratoren. Die Messgeräte eignen sich ideal zur Verwendung in chemischen und petrochemischen Fabriken, auf Bohrinseln, in Raffinerien oder an anderen Orten mit Explosionsgefahr.

Der Unterschied zwischen einem normalen Fluke Messgerät und der entsprechenden Ex-Version ist schon äußerlich sichtbar; neben der ATEX-Kennzeichnung hat das Ex-Gerät ein graues Gehäuse und ein rotes, leitendes Holster, das speziell konzipiert wurde, um die Gefahr elektrischer Entladungen auszuschließen. Das Innenleben der Ex-Messgeräte von Fluke wurde so überarbeitet, dass möglichst wenig Energie freigesetzt und die Erzeugung von Wärme und elektrischen Funken vermieden wird. Ex-Messgeräte erfüllen höchste Sicherheitsanforderungen.

#### Interpretieren der ATEX-Zertifizierung

Fluke 707Ex ist ATEX-kompatibel und zertifiziert gemäß 🖾 II 2 G EEx ia IIC T4 aber was bedeutet das genau?

Im Folgenden erläutern wir kurz, was sich hinter den Bezeichnungen der ATEX-Zertifizierung

€>	Spezielles Kennzeichen zur Verhütung von Explosionen. Mit diesem Zeichen müssen alle Geräte versehen sein, die in der europäischen Union in explosionsgefährdeten Umgebungen verwendet werden.
II 2 G	Die Klassifizierung von Einsatzbereichen. "II" bedeutet, dass das Messgerät für alle Umgebungen mit Ausnahme des Bergbaus zugelassen ist. "2" bezeichnet die Kategorie des Geräts, wobei das Gerät in diesem Fall für die zweitgefährlichsten Bereiche spezifiziert ist (Ex- Zone 1). "G" steht für die Atmosphäre, in diesem Fall Gas, Dämpfe und Nebel.
EEx	"EEx" bedeutet: Explosionsschutz, bescheinigt nach der relevanten europäischen CENELEC Norm.
ia	Die Art des Schutzes gegen Explosion;in diesem Fall wurde die Energie in einem Gerät oder Steckverbinder auf einen sicheren Wert reduziert. "ia "ist das höchste IS-Schutzniveau.
IIC	Gas-Gruppe oder Explosions-Gruppe. "IIC" gibt die Eignung für die gefährlichste Gasgruppe bei Benutzung über Tage an.
T4	Die Temperaturklasse gibt dem Benutzer Aufschluss über die maximale Temperatur, die eine eventuell mit der explosionsgefährdeten Atmosphäre in Kontakt kommende Oberfläche unter Fehlerbedingungen aufweisen darf. T4 ist mit 135 °C spezifiziert.

ATEX-ZERTIFIZIERUNG am Beispiel des Stromschleifenkalibrators 707Ex



# **ATEX-kompatible Messgeräte**



# Eigensichere Messgeräte für anspruchsvolle Mess- und Kalibrieraufgaben



Fluke 87V Ex



Fluke 725Ex

1551A Ex/1552 Ex

#### Fluke 87V Ex Eigensichere Version des weltweit beliebtesten Multimeters

Seine Leistungsstärke, Genauigkeit und die speziellen Messfunktionen für Motorantriebe machen das Fluke 87V zum beliebtesten Multimeter für industrielle Anwendungen. Jetzt stellt Fluke mit dem 87V Ex eine neue eigensichere Version für Messungen in und in der Nähe von explosionsgefährdeten Umgebungen vor.

Das Fluke 87V Ex verfügt über sämtliche Messund Fehlersuchfunktionen des bewährten Fluke 87V. Es ist ohne Abstriche bei Leistung oder Sicherheit für die

Ex-Zonen 1 (umfasst Bereiche mit gelegentlichem Auftreten einer explosionsfähigen Atmosphäre) und 2 geeignet. Es müssen also nicht mehr verschiedene Messgeräte für bestimmte Zonen mitgeführt werden. Das integrierte Thermometer mit Temperaturfühler Typ K reduziert die Anzahl der benötigten Werkzeuge noch weiter.

- ATEX-Sicherheitsspezifikation II 2 G EEx ia IIC T4
- Elektrische Sicherheitsspezifikation EN61010-1 CAT III 1000 V/CAT IV 600 V

Siehe auch Seite 15

#### Fluke 725Ex Eigensicherer Multifunktions-Prozesskalibrator

Der eigensichere Multifunktions-Prozesskalibrator Fluke 725Ex ist leistungsstark und bedienungsfreundlich zugleich. Zusammen mit den neuen Druckmodulen der Serie Fluke 700PEx können mit dem 725Ex beinahe alle Prozessinstrumente kalibriert werden, die in einer Umgebung, in der explosive Gase vorhanden sein können, gewartet werden müssen

• ATEX-Sicherheitsspezifikation II 1G EEx ia IIB 171 °C

Siehe auch Seite 104



Ihre Quecksilberthermometer ersetzen können! Die Messungen werden mit einer Genauigkeit und Wiederholgenauigkeit von ± 0,05 °C im ganzen Messbereich durchgeführt. Die "Stik Thermometer" 1551A/1552A setzen damit einen neuen Standard für die industrielle Temperaturkalibrierung. Ob in Außenbereichen, in Umgebungen mit potenziell explosiven Gasen oder innerhalb einer Prozessanlage: Dieses eigensichere, batteriebetriebene und mobile Thermometer können Sie überall einsetzen, wo Sie es für Ihre Arbeit benötigen.

• ATEX-Sicherheitsspezifikation: Ex ib IIB T4 Gb (-10 °C ≤ T ≤ +50 °C)

Siehe auch Seite 57.



Fluke 707Ex

#### Fluke 707Ex Der kompakte Kalibrator für Stromschleifen

Fluke 707Ex ist das ideale Messgerät für die Kalibrierung und Wartung von 4- bis 20-mA-Stromschleifen. Es bietet eine 24-V-Schleifenstromversorgung beim Messen von mA und gibt Ihnen die Möglichkeit zum Geben/Simulieren von mA mit einer Auflösung von 1 µA.

• ATEX-Sicherheitsspezifikation II 2G EEx ia IIC T4

Siehe auch Seite 109



Fluke 718Ex

#### Fluke 718Ex Komplett ausgestatteter Druckkalibrator

Der Fluke 718Ex ist ein besonders handliches und praktisches Werkzeug für Druckmessungund kalibrierung. Mit seinem internen
Drucksensor und der Druckpumpe kann
er eigenständig ohne eine externe Pumpe
verwendet werden. Der Druckbereich kann mit
jedem der 8 eigensicheren Druckmodule Fluke
700PEx leicht auf
200 bar erweitert werden.

ATEX-Sicherheitsspezifikation
 II 1G EEx ia IIC T4

Siehe auch Seite 108



Fluke 700Ex

#### Fluke 700Ex Druckmodule

Diese eigensicheren Druckmodule zur Verwendung mit dem Fluke 725Ex Multifunktions-Prozesskalibrator und dem Fluke 718Ex Druckkalibrator decken die gängigsten Druckkalibrierbereiche von 0 - 25 mbar bis 0 - 200 bar ab. Zur Auswahl stehen 8 Überdruck-, Differenzdruck- und Absolutdruckmodule.

• ATEX-Sicherheitsspezifikation II 1G EEx ia IIC T4

Siehe auch Seite 112

# Allgemeines Zubehör

Das Zubehör zu unseren Messgeräten erfüllt die gleichen hohen Qualitäts- und Sicherheitsansprüche, die wir auch an unsere Instrumente stellen. Wir bieten ein umfassendes Sortiment an Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen, Strommesszangen, Zubehör für Temperaturmessungen und spezielles Zubehör für elektronische Anwendungen und den Einsatz in der KFZ-Technik.

Und zum Schutz Ihres wertvollen Instruments können Sie ein robustes maßgeschneidertes Holster oder eine entsprechende Tragetasche von Fluke bekommen.



#### FLUKE ®

# Elektronik-Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen

#### Messleitungen

#### TL910 Elektronik-Messleitungen (mit Ersatzspitzen)

- Sehr schmale 1 mm Spitze für schwer zugängliche Messpunkte
- Länge der Messspitze bis zu 100 mm, Länge der Messleitung: 1 m
- Einschliesslich: 3 Sätze federbelastete vergoldete Messspitzen und 2 Sätze Edelstahl-Messspitzen
- Für CAT II 1000 V, 3A

#### TP912 Ersatzspitzen für TL910

- Ersatz-Messspitzen für TL910
- Drei vergoldete und zwei Edelstahl-Messspitzen

#### Messleitungen / Anschlusskabel

#### TL960 Satz Messleitungen mit Mikro-Hakenklemmen

- 1 Paar Messleitungen (rot, schwarz) mit stapelbaren 4-mm-Bananensteckern und Mikro-Hakenklemmen
- Mikro-Hakenklemmen können an Bauelementanschlüsse bis zu 1 mm Durchmesser angeschlossen werden
- 90 cm lange PVC-isolierte Leitungen

  • 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A

#### TL930 Satz Anschlusskabel (60 cm)

- 1 Paar Anschlusskabel (rot, schwarz) für stapelbare 4-mm-Bananenstecker
- Vernickelte
- Bananenstecker 60 cm lange PVC-
- isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A



# TL970 Satz Haken- und

TL71 und TL75

TP920 Messspitzen Adaptersatz

IC-Prüfadapter, verlängerte

Messspitzen, mittlere

Öffnung 7,6 mm)

• Für CAT I 300 V, 3 A

Krokodilklemmen (max

Satz aufsteckbare Adapter f
ür die Messleitungen

- Zangenklemmen TL940 Satz Messleitungen mit
- Mini-Hakenklemmen TL950 Satz Messleitungen mit
- Mini-Zangenklemmen TL960 Satz Messleitungen mit
- Mikro-Hakenklemmen



## TL40 Satz Messleitungen mit zurückziehbarer

- Ein Paar Messleitungen (rot, schwarz) mit scharfen Spitzen, die zwischen 0 und 76 mm auf die gewünschte Länge eingestellt werden können
- Extra harte Messspitzen für lange Nutzungsdauer

TL940 Satz Messleitungen mit

• Mini-Hakenklemmen können

zu 1,5 mm Durchmesser

angeschlossen werden

Leitungen

• 90 cm lange PVC-isolierte

• 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A

an Bauelementanschlüsse bis

1 Paar Messleitungen (rot, schwarz) mit stapelbaren 4-mm-Bananensteckern und Mini-Hakenklemmen

- Flexible silikonisolierte Messleitungen
- CAT II 150 V, Nennstrom 3 A, **UL-Zulassung**

Mini-Hakenklemmen

#### TL932 Satz Anschlusskabel (90 cm)

- 1 Paar Anschlusskabel (rot, schwarz) für stapelbare 4-mm-Bananenstecker
- Vernickelte Bananenstecker
- 90 cm lange PVC-isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A

#### TL935 Satz Anschlusskabel (60, 90, 120 cm)

- 3 Sätze Anschlusskabel (Paar rot und schwarz) für stapelbare 4-mm-Bananenstecker
- Vernickelte Bananenstecker • 60 cm, 90 cm, 120 cm lange
- PVC-isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A



# TLK287 Master-Messleitungssatz für

Messspitzen, Haken-und Greifklemmen,

Tragetasche

Elektronikanwendungen Enthält modulare Messleitungen, Messspitzen (schwarz und rot), Satz mit Minigrabber/ Buchse, mittlere Krokodilklemmen (schwarz und rot), Gabelkabelschuh/ Bananenstecker beschichtet (Satz), Stecker gemäß

IEC1010 (schwarz und rot) Mikro-Greifklemmen und -leitungen (schwarz und

- TL910 Elektronik-Messleitungssatz
- Tragetasche mit vier Teilfächern
- Für CAT III 1000 V (nur Messspitzen)

#### TL950 Satz Messleitungen mit Mini-Zangenklemmen

- 1 Paar Messleitungen (rot, schwarz) mit stapelbaren 4-mm-Bananensteckern und Mini-Zangenklemmen
- Mini-Zangenklemmen öffnen sich bis zu 2,3 mm
- 90 cm lange PVC-isolierte Leitungen
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A

#### **Kits**

#### TL80A-1 Elektronik-Messleitungssatz Standard

- Ein Paar 1 Meter lange Silikon-Messleitungen (rot, schwarz), Krokodilklemmen und Messspitzen-Verlängerungen
- Gepolsterte Tragetasche C75
- Für CAT II 300 V, UL-gelistet



#### BP980 Satz Doppelbananenstecker

- 5 Paar doppelte 4-mm Bananenstecker (rot. schwarz)
- Jeder Stecker hat 3.1-mm-Löcher zur
- Befestigung von Drähten und Bauteilen Messingstecker/-buchsen, Beryllium-Kupfer-Federn
- 30 V eff. oder 60 V DC, 15 A



TL81A Elektronik-Messleitungssatz



## FLUKE

# Industrie-Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen

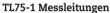
#### Messleitungen

#### TL71-1 Messleitungssatz

• Ein Paar Silikon-Messleitungen (rot/schwarz) mit rechtwinkligen Anschlusssteckern und festen Messspitzen (1,5 m lang)

 Besonders für kleine Messspannungen (µV) geeignet

• CAT II 1000 V, 10 A geeignet; UL-gelistet



• Ein Paar PVC-Messleitungen (rot/schwarz) mit handlichem Griff und rechtwinkligen Anschluss-Steckern (1,5 m lang)

• Für Standardmessungen gut geeignet

• CAT II 1000 V, 10 A geeignet; UL-gelistet

#### TL76 Satz universelle Messleitungen

• Ein Paar 1,5 Meter lange Silikonmessleitungen (rot, schwarz) mit rechtwinkligem abgeschirmtem Bananenstecker

• Angespitzte 4-mm-Bananenstecker (abnehmbar) für den Einsatz in europäischen Wandsteckdosen

• Angespitzter 4-mm-Bananenstecker kann abgenommen werden, um leichter Zugang zu den Reihenklemmen (2 mm) zu bekommen

• Abnehmbare, isolierte IC-Schutzkappen ermöglichen das Prüfen von eng nebeneinander liegenden Leitungen sowie die Einhaltung von

• CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A, UL-Zulassung



SureGrip™ Zubehörteile verbessern den Halt von glatten Händen auf dem Werkzeug. Gummiüberzogene Oberflächen und an die Fingerform angepasste Kurven bieten dem Nutzer einen bequemen, sicheren Halt auf dem Werkzeug, so dass er sich auf eine korrekte Messung konzentrieren kann.

#### Modulare Messleitungen

#### TL221 SureGrip™

#### Messleitungsverlängerungssatz

 Ein Paar silikonisolierte Messleitungen (rot, schwarz) mit geraden Steckern an beiden Enden

- Verstärkte Zugentlastung
- Einschließlich eines Paars Steckbuchsen (rot, schwarz)
- Verlängert Messleitungen um
- CAT V 600 IV, 1000 V CAT III, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung

#### TL222 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen

 Messleitungen (rot, schwarz) für Digitalmultimeter mit sicherheitsisolierten Bananensteckern mit Standarddurchmesser (4 mm)

Rechtwinklige Stecker an beiden Enden

Verstärkte Zugentlastung

• 1,5 m langes silikonisoliertes Kabel, hitze- und kältebeständig

• CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung

#### TL224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen

 Messleitungen (rot, schwarz) für Digitalmultimeter mit sicherheitsisolierten Bananensteckern mit Standarddurchmesser (4 mm)

· Rechtwinkliger Stecker am einen Ende und gerader Stecker am anderen Ende

Verstärkte Zugentlastung

• 1,5 m langes silikonisoliertes Kabel, hitzeund kältebeständig

 CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung

#### TL27 Industrieller Messleitungssatz

• Messleitungen (rot, schwarz) für Digitalmultimeter mit sicherheitsisolierten Bananensteckern mit

• Robuste EPDM-Isolierung

Standarddurchmesser (4 mm)

• Länge 1,5 m

• Für CAT III 1000 V, 10 A, UL-gelistet

## **Kits**

#### TL220-1 Satz SureGrip™ industrielle Messleitungen Kit

AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen

TP238 SureGrip™ Satz isolierte Messspitzen

TL222 Satz SureGrip<sup>™</sup> Silikon-Messleitungen (abgewinkelte Stecker)



#### TL223-1 Satz SureGrip™ elektrische Messleitungen Kit

AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen

TP238 SureGrip™ Satz isolierte Messspitzen

TL224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen (gerade/ abgewinkelte Stecker)



#### TL238 SureGrip™

#### Messleitungssatz für das sichere Arbeiten in Hochenergie-Umgebungen

TP238 SureGrip™ Isolierte Messspitzen mit 4 mm langen Kontaktspitzen und flexiblem, abnehmbaren Fingerschutz.

TP280 20-cm-

Messspitzenverlängerungen

TL224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen

#### TLK-220 EUR SureGrip™ **Accessory Kit**

 AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen

AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen

TP74 Messspitzensatz mit schmalen Spitzen (4 mm)

TL 224 Satz SureGrip™

Silikon-Messleitungen

Große Reißverschlusstasche mit beweglicher Trennwand



#### Messleitungshalter

 Ausführung für hohe Beanspruchung, mit Montagelöchern

• Halter hat 10 Schlitze für Drähte bis zu 8 mm Durchmesser

• Gesamt-Abmessungen 27,9 cm L x 8,9 cm B x 3,2 cm H

#### FLUKE ®

# Industrie-Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen

#### **Kits**

#### TLK-225-1 SureGrip™ Master Zubehörkit

- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- AC280 Satz SureGrip™ Hakenklemmen
- AC283 Satz SureGrip™ Zangenklemmen
- AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen
- TP238 Satz SureGrip™ isolierte Messspitzen
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- Aufbewahrungstasche mit 6 Fächern

# TLK289 EUR Master-Messleitungssatz für Industrieanwendungen

- C116, Gepolsterte Tragetasche
- AC220 Satz Krokodilklemmen
- AC280 Satz Hakenklemmen
- AC285 Satz große Krokodilklemmen
- TP74 Messspitzen mit angespitzten 4-mm-
- Bananensteckern
   TL224 Messleitungssatz
- TPAK Satz zum Aufhängen
- 80BK-A Thermoelement

#### T5-Kit-1 Zubehörkit für T5

Dieses Kit ergänzt den T5 Tester um Zusatzmessspitzen und eine Tragetasche.

- TP238 SureGrip™ Satz isolierte Messspitzen
- AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen
- C33 Gepolsterte Multimeter-Tragetasche

#### L215 SureGrip™ Messleitungen mit Tastkopflampe und Verlängerung

- L200 Tastkopflampe
- TP280 20 cm Tastkopfverlängerungen
- TP220 SureGrip Messspitzen
- TL224 Satz SureGrip Silikon-Messleitungen
- Praktische Falttasche mit sechs Fächern

#### Modulare Messspitzen

(für modulare Messleitungen)

#### TP220-1 Satz SureGrip™ Messspitzen

- in Paar industrielle Messspitzen (rot, schwarz)
- Scharfe, 12 mm lange Edelstahlspitze sorgt für zuverlässigen Kontakt
- Flexibler Fingerschutz verbessert den Griff
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222- und TL224-Messleitungen
- CAT II 1000 V, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung

#### TP74 Messspitzen mit angespitzten 4-mm Bananensteckern

- Ein Paar (rot/schwarz)
- Die Messspitzen haben Bananenstecker-Federkontakte mit vernickelten Messing-Enden
- Für CAT III 1000 V, 10 A, UL-gelistet



- Mit drei flexiblen Steckdosen-Messspitzen und einer großen Krokodilklemme
- Für dreiphasige Steckdosen
- Sicherer Kontakt in Typen CEE 16 A und CEE 32 A
- Messspitzen mit einstellbarer Breite für 4- bis 8-mm-Steckdosen
- Messspitzen geeignet für Versorgungsklemmen von Motoren
- CAT II 1000 V, 8 A

# TP1-1, TP2-1, TP38 Extrem schmale Messspitzensätze

- Ein Paar (rot, schwarz) schlanke Messspitzen für enge Kontaktabstände oder verdeckte Kontaktflächen
- TP1-1: Flachspitze für sicheren Halt in entsprechenden Steckdosen (z.B. USA)
- TP2-1: Messspitze mit 2 mm Durchmesser für Elektronik-Anwendungen. Auch kompatibel mit AC72.
- TP38: Isolierte Messspitze (entwickelt, um die GS38-Bedingungen für Großbritannien zu erfüllen).
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 10 A Spezifikation, UL-gelistet

#### Modulare Klemmen

(für modulare Messleitungen)

#### TP80 Elektronik Messspitzen

- Ein Paar (rot/schwarz)
- Spezielle Isolierkappe für Messung an ICs und zur Messung an dicht liegenden Bauteilen
- CAT III 1000 V, 10 A belastbar, UL-gelistet

# TLK291 Messspitzen-Satz mit Sicherungen

(Version für Großbritannien)

- Ein Paar (rot/schwarz) Messspitzen mit Sicherungen
- Entwickelt, um die GS38-Bedingungen für Großbritannien zu erfüllen
- CAT III 1000 V, 0,5 A
- Sicherungsspezifikation: 500 mA/1000 V/FF/50 kA

#### FTP-1 SureGrip™ Messspitzen mit Sicherung



- Messspitzen mit Gewinde (2 mm) weisen abnehmbare 4-mm-laternenförmige Federkontakte auf
- Abnehmbare isolierte IC-Schutzkappen nach GS38 für die Messung eng nebeneinander liegender Leitungen
- CAT III 1000 V, CAT IV 600 V, 10 A

#### FTPL-1 SureGrip™ Messspitzen mit Sicherung, mit Messleitungen

- FTP-Messspitzen mit integrierter Sicherung für erhöhten Schutz
- Flexible silikonisolierte Messleitungen TL224 im Lieferumfang enthalten
- CAT III 600 V, CAT IV 600 V, 10 A



#### AC285-FTP Krokodilklemmen und Adapter für FTP-1 oder FTPL-1

Dieser Krokodilklemmensatz erweitert den Einsatzbereich der mit Sicherungen ausgestatteten Messleitungen FTP-1 und FTPL-1.

• CAT III 600 V, CAT IV 600 V, 10 A





# Industrie-Messleitungen, Messspitzen und Messklemmen

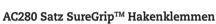


#### Modulare Messspitzen

(für modulare Messleitungen)

#### AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen

- Ein Paar kleine, isolierte, vernickelte Klemmbacken (rot, schwarz)
- Stumpfe Spitze für runde Schraubköpfe bis zu 9,5 mm Durchmesser
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222- und TL224-Messleitungen
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung



- Ein Paar vernickelte Klemmen (rot, schwarz)
- Profil verjüngt sich an der Spitze auf 5,6 mm, Hakenöffnung vorn 6,4 mm, an der Basis 2 mm
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222- und TL224-Messleitungen
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 3 A. UL-Zulassung

#### AC283 Satz SureGrip™ Zangenklemmen

- Ein Paar vernickelte Zangenklemmen (rot, schwarz), Öffnung bis zu 5 mm
- 11,4 cm langer flexibler isolierter Schaft
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222- und TL224-Messleitungen
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 1 A. UL-Zulassung

#### Modulare Messspitzen

(für modulare Messleitungen)

#### AC285 Satz große SureGrip™ Krokodilklemmen

- Ein Paar große Krokodilklemmen (rot, schwarz) mit vernickelten Stahlklemmbacken
- Das Mehrzweck-Zahnprofil greift alles, von feinem Draht bis zu 20-mm-Schrauben
- Empfohlen zur Nutzung mit TL222und TL224-Messleitungen
- CAT IV 600 V; CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung

#### AC87 Klemmen für Sammelschienen

- Ein Paar (rot/schwarz). Flaches, rechtwinkeliges Design zur Verbindung mit Sammelschienen
- Einstellbarer Bund für 2 Klemmbacken-Öffnungsbereiche bis 30 mm
- CAT III 600 V,5 A, UL-gelistet

#### **AC89 Isolations Einstechklemme**

- Einzelne Messspitze, mit der die Isolierung von Drähten zwischen 0,25 und 1,5 mm durchstochen werden kann
- Extrem dünner Stift, so dass Isolierung nicht unzulässig beschädigt wird
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 5 A belastbar, UL-gelistet

#### Aufsteckklemmen

(Geeignet für Messleitungssätze TL71 und TL75)

#### AC172 Satz Krokodilklemmen

- Aufsteckbare Krokodilklemmen (rot, schwarz) für TL175/TL71/ TL75
- Klemmbacken öffnen sich bis zu 8 mm
- CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, Nennstrom 10 A. UL-Zulassung



# TL175 TwistGuard™-Messleitungen

#### Fluke TL175 TwistGuard™ Messleitungen

Die neuen TwistGuard™ Messleitungen Fluke TL175 sind innovative Messleitungen mit einstellbaren Messspitzen zum Einsatz in Messsituationen, die häufig von Veränderungen betroffen sind. Durch einfaches Drehen der Messleitung kann der Anwender die Länge der herausragenden Messspitze von 19 mm bis 4 mm ändern.

#### TwistGuard™ Messleitungen TL175 bieten:

- Patentierte, verlängerbare Ummantelung der Spitze, die die neuesten Sicherheitsanforderungen zur Verkürzung der herausragenden Spitze erfüllt und gleichzeitig die bei den meisten Messungen erforderliche Vielseitigkeit bietet
- Neue Abnutzungsanzeige WearGuard™ für Messleitungen. Jede Messleitung ist mit zwei Silikonschichten isoliert; die innere Kontrastfarbe wird sichtbar, wenn die Leitung eingekerbt, verkratzt oder anderweitig beschädigt ist und ausgetauscht werden muss
- Doppelt isolierte Silikon-Messleitungen. TL175 hält hohen Temperaturen stand und bleibt bei niedrigen Temperaturen biegbar.
- Besonders strapazierfähige Zugentlastung sowohl an der Spitze als auch am Stecker; für über 30.000 Biegungen ohne Ausfall geprüft.
- Universeller Eingangsstecker passt in alle Instrumente, die mit abgeschirmten 4 mm Standard-Bananensteckern arbeiten
- Zugelassen für: CAT II 1000 V, CAT III 1000 V, CAT IV 600 V, maximal 10 A, Verschmutzungsgrad 2
- TL175E enthält abnehmbare, angespitzte 4-mm-Bananenstecker, so dass das Gerät vielseitig eingesetzt werden kann
- Auf der Messleitung ist immer die Sicherheitskategorie angegeben
- Umweltspezifikationen: -20 °C bis 55 °C; Höhenlage: 2000 m
- Erfüllt die neueste Sicherheitsnorm EN61010-031: 2008
- 1 Jahr Gewährleistung
- Außerdem lieferbar: TL175E Satz Messleitungen mit Messpitzen 4mm und TP175 Satz Messspitzen



Neu





# KFZ-Zubehör

#### Einstechklemmen

#### TP81 und TP82 Satz Isolationseinstechklemmen

- Bananenbuchsen passen für Messleitungen mit Bananensteckern
- TP81 geeignet für 4-mm-Stecker, TP82 geeignet zum Aufschieben auf 2-mm-Messspitzen
- Getestet bis 60 V DC

#### TP84 Langer Tastkopf mit Isolationseinstechklemme (für weit entfernte Messpunkte)

- Bananenbuchsen passen für Mess-leitungen mit Bananensteckern (4 mm)
- Getestet bis 60 V DC

#### Messspitzen-Stifte

#### TP88 Satz steife Backprobe-Pins

- Zum Aufschieben auf 2-mm-Messspitzen
- Getestet bis 60 V DC

#### TP40 KFZ-Backprobe-Pins (fünf Stück)

- Bananenbuchsen passen für Messleitungen mit Bananensteckern (4 mm)
- Getestet bis 60 V DC

#### Druckmodul

#### PV350 Druck-/Vakuummodul

- Kompatibel mit allen Fluke- und den meisten. handelsüblichen Multimetern
- Druck- und Vakuummessungen mit einem Modul
- Transducer aus Edelstahl 316, geeignet für eine Vielzahl von Flüssigkeiten und Gasen
- Misst Druck bis 2413 kPa (350 psig)
- Vakuummessungen bis 76 cm Hg
- Ergebnisanzeige in britischen (psig, inch Hg) oder metrischen (kPa oder cm Hg) Einheiten
- Aufzeichnung von Min/Max-Werten bei Verwendung zusammen mit Fluke Multimetern mit Min/Max-Funktion oder dem ScopeMeter

#### Messleitungen

#### TL28A Satz KFZ-Messleitungen

- Die flexiblen silikonisolierten Messleitungen sind hitzeund kältebeständig
- CAT I 30 V. 10 A



#### SureGrip™ KFZ-Messleitungen

Kit umfasst:

- TP81 Satz Isolationseinstech klemmen
- TL 224 Satz SureGrip™ Silikon-Messleitungen
- TP220 Satz SureGrip™ Messspitzen
- AC220 Satz SureGrip™ Krokodilklemmen
- AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen
- Gepolsterte Tragetasche

#### TL82 KFZ-Stift- und Buchsen-Adapter-Ki

Mit diesem Satz aus Steckern und Buchsen können Sie feste Verbindungen zwischen Steckern und Buchsen herstellen. Kit umfasst

- Satz abgeschirmte Messleitungen mit zurückziehbarer Spitze
- Vollständiger Satz mit 8-Pin- und Buchsen-Adaptern mit flexiblen Spitzen
- Je eine rot und eine schwarz in verschiedenen
- Spezifiziert für 60 V DC

#### Stromzange

#### 90i-610s AC/DC-Stromzange (600 A)

- Strombereich: 2 bis 600 A DC oder AC Spitze
- Grundungenauigkeit (DC bis 400 Hz): +/- (2 % des Messwerts + 1 A)
- Ausgangssignal: 100-A-Bereich: 10 mV/A; 600-A-Bereich: 1 mV/A
- Frequenzbereich: 40 Hz bis 400 Hz
- Arbeitsspannung: max. 600 V AC eff
- Maximaler Leiterdurchmesser: 34 mm



#### Induktiver Aufnehmer

#### RPM80 induktiver Aufnehmer

• Zur Messung der Drehzahl in U/min



#### ScopeMeter Zubehörkits

SCC128 KFZ-Zubehörkit (Serie 120)



SCC198 KFZ-Zubehörkit (Serie 190C/215C/225C)



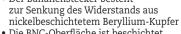
Diese Kits enthalten spezielles Zubehör für schnelle und einfache Messungen an dem elektronischen System von Fahrzeugen mit ScopeMetern der Serien 120 oder 190C/215C/225C.

#### Bananenstecker

#### BP880 Stapelbare Doppelbananenstecker auf BNC-Buchse **BP881 Stapelbare**

Doppelbananenstecker auf BNC-Stecker • Geeignet für Messungen bei Spannungen bis

500V, wenn sichergestellt werden kann, dass die Kontakte nicht berührt werden • Der Bananenstecker besteht



• Die BNC-Oberfläche ist beschichtet, um ein Anlaufen zu verhindern • Betriebstemperatur max. +50 °C

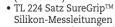


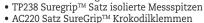
• TP81 Satz Isolationseinstechklemmen

BP880

BP881

 TP40 KFZ-Backprobe-Pins (fünf Stück)





AC285 Satz großer SureGrip™ Krokodilklemmen
 AC280 Satz SureGrip™ Hakenklemmen

• Gepolsterte Tragetasche



# Stromzangen





i50s



i200



i200s





i400 i400

#### Spezifikationen

	i5s	i50s	i200	i200s	i400	i400s
Nennstrombereich(e)	5 A	3/30 A <sub>eff</sub> oder DC	200 A	20 A 200 A	400 A	40 A 400 A
Nutzbare Wechselstrombereiche	0,01 A - 6 A	30 A kontin., 50 A<10 sec	0,5 A - 200 A	0,1 - 24 A 0,5 A - 200 A	5 A - 400 A	0,5 - 40 A 5 A - 400 A
Höchster Strom	70 A	30 A kontin., 50 A<10 sec	240 A	240 A	1000 A	1000 A
Niedrigster messbarer Strom	10 mA	10 mA	0,5 A	0,5 A	1 A	0,5 A
Grundgenauigkeit (48 - 65 Hz) <sup>1)</sup>	1%	± 0,5% typisch bis 100 kHz	1% + 0,5 A	1,5% + 0,5 A	2% + 0,15	2% + 0,15
Nutzbare Frequenz	40 Hz - 5kHz	DC bis 50 MHz	40 Hz - 10 kHz	40 Hz - 10 kHz	45 Hz - 3 kHz	45 Hz - 3 kHz
Max. Arbeitsspannung	600 V AC	300 V <sub>eff</sub> oder DC	600 V AC	600 V AC	1000 V	1000 V
Maximaler Leiterdurchmesser	15 mm	5 mm	20 mm	20 mm	32 mm	32 mm
Ausgangspegel	400 mV/A	1/100 mV/A	1 mA/A	100 mV/A 10 mV/A	1 mA /A	10 mV/A 1 mV/A
Batterie, Batterie-Lebensdauer		Externe Versorgung				
Ausgangskabel (m)	2,5	2	1,5	2,0	1,5	2,5
Abgeschirmte Bananenstecker			•		•	
BNC-Steckverbinder	•	•		•		•
BNC/4-mm-Adapter enthalten				•		
Sicherheit	CAT III, 600 V	CAT I 300 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III 1000 V / CAT IV 600 V	CAT III 1000 V / CAT IV 600 V

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Grundgenauigkeit: % vom Messwert + Grundspezifikationen













Os i6000s flex
)s

	i800	i1000s	i2000 flex	i3000s flex-24 i3000s flex-36	i3000s	i6000 flex-24 i6000s flex-36
Nennstrombereich(e)	800 A <sub>aff</sub>	10 A	20 A	30 A	30 A	60 A
(4)	err	100 A	200 A	300 A	300 A	600 A
		1000 A	2000 A	3000 A	3000 A	6000 A AC
Nutzbare Wechselstrombereiche	100 mA - 800 A <sub>eff</sub>	0,1 A - 10 A	1 A - 20 A <sub>eff</sub>	1 A - 30 A <sub>eff</sub>	1 A - 30 A	1 A - 6000 A <sub>eff</sub>
		0,1 A - 100 A	2 A - 200 A <sub>eff</sub>	2 A - 300 A	1 A - 300 A	
		1 A - 1000 A	30 A - 2000 A <sub>eff</sub>	30 A - 3000 A <sub>eff</sub>	1 A - 2400 A	
Höchster Strom		2000 A	2500 A <sub>eff</sub>	3500 A <sub>eff</sub>	4000 A	6000 A
Niedrigster messbarer Strom	100 mA	0,1 A	1 A	1 A	1 A	1 A
Grundgenauigkeit (48 - 65 Hz) <sup>1)</sup>	0,10%	1% + 1 A	1%	1%	2% + 2 A	± 1% V <sub>eff</sub>
Nutzbare Frequenz	30 Hz - 10 kHz	5 Hz - 100 kHz	10 Hz - 20 kHz (-3dB)	10 Hz - 50 kHz (-3dB)	10 Hz - 100 kHz	10 Hz bis 50 kHz
Max. Arbeitsspannung	600 V <sub>eff</sub> oder DC	600 V AC	600 V <sub>eff</sub>	600 V <sub>eff</sub>	600 V AC	600 V <sub>eff</sub> oder DC
Maximaler Leiterdurchmesser	54 mm	54 mm	178 mm	Flex-24 178 mm	64 mm	Flex-24 170 mm
				Flex-36 275 mm		Flex-36 275 mm
Ausgangspegel	1 mA/A	100 mV/A	100 mV/A	100 mV/A	10 mV/A	50 mV/A
		10 mV/A	10 mV/A	10 mV/A	1 mV/A	5 mV/A
		1 mV/A	1 mV/A	1 mV/A	0,1 mV/A	0,5 mV/A
Batterie, Batterie-Lebensdauer			200 stunden	400 stunden		400 stunden
Ausgangskabel (m)	1,6	1,6	0,5	0,5	2,1	0,5
Abgeschirmte Bananenstecker	•		•	n/a		
BNC-Steckverbinder		•	n/a	•	•	•
BNC/4-mm-Adapter enthalten			n/a	•	•	•
Sicherheit	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Grundgenauigkeit: % vom Messwert + Grundspezifikationen

# Stromzangen



#### Gleich-/Wechselstrom-Modelle

	80i-110s	i30	i30s	i310s	i410	i1010
Art der Messung	Hall-Sensor	Hall-Sensor	Hall-Sensor	AC/DC	Hall-Sensor	Hall-Sensor
Nennstrombereich(e)	10 A, AC/DC 100 A, AC/DC	20 Aspitze oder 20 A DC	20 Aspitze oder 20 A DC	30/300 A <sub>eff</sub> oder 45/450 A DC	400 A, AC/DC	600 A, AC 1000 A, DC
Nutzbare Wechselstrombereiche	0,1 A - 10 A AC/DC 1 A - 100 A AC/DC	30 Aspitze	30 Aspitze	100 mA - 300 A <sub>eff</sub> oder 450 A DC	1 A - 400 A AC/DC	1 A - 600 A, AC 1 A - 1000 A, DC
Höchster Strom	140 A - 2 kHz	30 Aspitze	30 Aspitze	300 A <sub>eff</sub> oder 450 A DC	400 A	1000 A
Niedrigster messbarer Strom	0,1 A	50 mA	50 mA	100 mA	0,5 A	0,5 A
Grundgenauigkeit <sup>1)</sup>	3% + 50 mA (@ 10 A)	± 1% ± 2mA	± 1% ± 2mA	± 1% vom Messwert	3,5% + 0,5 A	2% +0,5 A
Nutzbarer Frequenzgang	DC - 100 kHz	DC bis 20 kHz (-0,5dB)	DC bis 100 kHz (-0,5dB)	DC bis 20 kHz	DC - 3 kHz	DC - 10 kHz
Nullpunkt-Justierung	•	manuell mit Daumenrad	manuell mit Daumenrad	manuell	•	•
Max. Arbeitsspannung	600 V	300 V <sub>eff</sub>	300 V <sub>eff</sub>	300 V <sub>eff</sub> oder DC	600 V	600 V
Maximaler Leiterdurchmesser	11,8 mm	19 mm	19 mm	19 mm	30 mm 2 x 25 mm	30 mm 2 x 25 mm
Ausgangspegel	100 mV/A 10 mV/A	100 mV/A	100 mV/A	10/1 mV/A	1 mV/A	1 mV/A
Batterie, Batterielebensdauer	9 V, 55 h	30 h typisch	30 h typisch	30 h	9 V, 60 h	9 V, 60 h
Länge des Ausgangskabels (m)	1,6	1,5	2	2	1,6	1,6
Abgeschirmte Bananenstecker		•	n/a		•	•
BNC-Stecker	•	n/a	•	•		
BNC/4-mm-Adapter enthalten		n/a	•	•		
Sicherheit	CAT II, 600 V CAT III, 300 V	CAT III, 300 V	CAT III, 300 V	CAT III 300 V	CAT III, 600 V	CAT III, 600 V

<sup>1)</sup> Grundgenauigkeit: % vom Messwert + Grundspezifikation



#### i410 Kit Gleich-/ Wechselstromzange (400 A) mit gepolsterter Tragetasche i1010 Kit Gleich-/ Wechselstromzange (1000 A) mit gepolsterter Tragetasche

- Kombination von Stromzange und Tragetasche
- Reißverschlusstasche mit beweglicher Trennwand
- Die Tasche ist groß genug für ein Messgerät

# Übersichtstabelle für Stromzangen als Zubehör

	113/114/115/116/117	175/177/179	187/189	233	287/289	27II / 28II	8845A/8846	8808A	77 IV	83V/87V	88V	43B	430 Serie II	123/124	125	190 Serie II / 225C/S	1577/1587	715	724	725/726	753/754	787	789
Wechselstrom-Modelle																							
i5s													•		•	•							
i200	4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•					•	•
i200s	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•				•	•	•
i400		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•					•	•
i400s	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	•	•	•	•	•	2				2	2	2
i430 flexi-TF													•										
i800	4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•					•	•
i1000s	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	•		•	•	•	2				2	2	2
i2000 flex (new version)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	3	3	3	3	3	•					•	•
i3000s	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•	•
i3000s flex	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•	•
i6000s flex	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•				•				•	•	•
Gleich/Wechselstrom-Modelle																							
i30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•					•	•
i30s	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							
80i-110s	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	•	•	•	•	•	•				2	2	2
i310s	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•	•
i410 / i410 kit	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•			3	3	3	•	1	1	1	•	•	•
i1010 / i1010 kit	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			3	3	3	•	1	1	1	•	•	•
Spezielle Modelle																							
90i-610s*	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			•	•	•	2				2	2	2

- \* Die Spezifikationen für 90i-610s finden Sie auf Seite 125 1 Nur für DC 2 Erfordert PM 9081 (Siehe auf Seite 86) 3 Erfordert PM 9082 (Siehe auf Seite 86) 4 Nur für 115 und 117

#### FLUKE®

# Zubehör für **Temperaturmessungen**

#### Messfühler für Kontaktmessungen

#### 80PK-22 Tauch-Messfühler

- Thermoelement Typ K mit Inconel-Mantel für Messungen in Flüssigkeiten und Gasen
- Messbereich: -40 bis 1090°C
- Länge des Messfühlers: 21,3 cm

#### 80PK-24 Luftmessfühler

- Thermoelement Typ K für Messungen in Luft und nicht-ätzenden Gasen
- Messspitze geschützt durch Kappe aus perforiertem rostfreiem Stahl
- Messbereich: -40 bis 816 °C
- Länge des Messfühlers: 21,6 cm



#### Einstech-Messfühler 80PK-25 und 80PT-25

- 80PK-25: Thermoelement Typ K für Lebensmittel- anwendungen. Auch für Flüssigkeiten und Gele
- 80PT-25 gleiche Bauart, aber Linearisierung für Thermoelement Typ T
- Messbereich: 80PK-25: -40 bis 350°C 80PT-25: -196 bis 350°C
- Länge des Messfühlers: 10,2 cm

#### 80PK-26 Universeller Messfühler

- Thermoelement Typ K mit verjüngter Spitze für Oberflächen, Luft und nicht-ätzende Gase
- Messbereich: -40 bis 816 °C
- Länge des Messfühlers: 21,2 cm

#### 80PK-27 Industrieller Oberflächen-Messfühler

- Thermoelement Typ K für Oberflächen-Messungen in rauen Umgebungen
- Haltbarer Bandsensor
- · Messbereich: -127 bis 600 °C
- Länge des Messfühlers: 20,3 cm



#### Messfühler 80PK-1 und 80PJ-1

- 80PK-1: Thermoelement Typ K für allgemeine Anwendungen
- 80PJ-1: Thermoelement Typ J für allgemeine Anwendungen
- Messbereich: -40 bis 260 °C
- Ungenauigkeit: +- 1,1°C
- Länge des Messfühlers: 1 m



- Thermoelement Typ K f
  ür flache oder leicht konvexe Oberflächen wie Rollen und Platten
- Messbereich: 0 bis 260 °C
- Ungenauigkeit: +- 1,1°C
- Länge des Messfühlers: 9.5 cm

#### 80PK-8/80PK-10 Oberflächen-Thermoelement für Rohre

- Thermoelement Typ K für schnelle Temperatur- und Überhitzungsmessungen Rohroberflächen
- Robuster Bandsensor
- Messbereich: -29 bis 149 °C für Rohrdurchmesser von 6,4 mm bis 34,9 mm (80PK-8) und 32 mm bis 64 mm (80PK-10)

#### Universelle Messfühler 80PK-9 und 80PI-9

- 80PK-9: Thermoelement Typ K für Oberflächen, Luft und nicht-korrosive
- 80PJ-9 : gleiche Bauform aber Linearisierung für Typ J
- Messbereich : -40 °C bis 260 °C
- Länge des Messfühlers: 15,3 cm

#### 80PK-11 Messfühler mit Velcro Klettbandbefestigung

- Thermoelement Typ K zur Befestigung an Rohren und Leitungen mit Velcro-Klettband
- Bei der Messung muss der Fühler nicht gehalten werden
- Gesamte Länge 1 m (0,5 m Zuleitung, 0,5 m im Velcro-Material)
- Messbereich: 30 bis + 105 °C

#### Thermoelement-Adapter für Multimeter

#### 80AK-A Thermoelement-Adapter

- Adapter zur Anpassung von Thermoelement-Typ-K-Mini-Steckern an Eingänge mit 4mm-Buchsen
- Messbereich und Ungenauigkeit: abhängig vom Messfühler
- Geeignet für Niederspannungsanwendungen (unter 30 V AC, 60 V DC)



- Thermoelement Typ K mit Standard-Bananensteckern (4 mm)
- Geeignet für Multimeter mit Temperaturmessfunktionen (z.B. Fluke 116/179/87V/ 8V/187/189/287/289\
- Messbereich: -40 bis 260 °C



- Macht aus einem Digitalmultimeter ein Thermometer
- Für Thermoelemente Typ K bei Niederspannungsanwendungen (unter
  - 24 V AC, 60 V DC)
- Messbereich: -50 bis 1000 °C (abhängig vom Messfühler)
  • Ungenauigkeit: +- 2,2 °C oder 2% v.Mw.
- (Größerer Wert gilt)

#### 80T-150UA Universeller Temperatur-Messfühler

- Halbleiter-Element mit schneller Ansprechzeit für Luft, Oberflächen und nichtätzende Flüssigkeiten
- Kompatibel mit Fluke Digitalmultimetern
- Geringe Ungenauigkeit, kurze Ansprechzeit für Niederspannungsanwendungen (unter 24 V AC, 60 V DC)
- Messbereich: -50 bis 150 °C
- Ausgang: 1 mV/°C oder 1 mV/°F (umschaltbar)



#### SureGrip Temperaturmessfühler bieten:

- Weichen Gummihandgriff für sicheren Halt
- Flexible Zugentlastung für lange Lebensdauer

### FLUKE ®

# Zubehör für **Temperaturmessungen**

#### Weiteres Zubehör für Temperaturmessungen

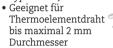
#### 80PK-18 Satz mit zwei Oberflächen-Thermoelementen für Rohre

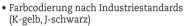
- 80PK-8 Oberflächen-Thermoelement für Rohre
- 80PK-10 Oberflächen-Thermoelement für Rohre
- Gepolsterte Tragetasche

#### Thermoelement Mini-Stecker 80CK-M für Typ K und 80CJ-

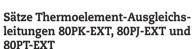
M für Typ J







• Zwei Mini-Stecker pro Packung



- Zum Verlängern und Reparieren von Thermoelementen Typ J, K oder T
- Satz umfasst 3 Meter Thermoelement-Ausgleichsleitung und 1 Paar Mini-Steckverbinder (Buchse/ Stecker)
- Maximale Temperatur im Dauerbetrieb: 260 °C
- 80PK-EXT ist geeignet für Thermoelemente Typ K, 80PJ-EXT ist konzipiert für Thermoelemente Typ J und PT-EXT für Thermoelemente Typ T

#### Thermoelement-Steckersätze 700TC1

- Ein Satz mit folgenden 10 Mini-Steckverbindern:
- Typ J (schwarz), einer
- Typ K (gelb), einer
  Typ T (blau), einer
- Typ E (violett), einer
- Typ R/S (grün), einer
- Typ B oder CU (weiß), einer
- Typ L (J-DIN) (blau), einer
- Typ U (T-DIN) (braun), einer
- Typ C (rot), einer
- Typ N (orange), einer

#### 700TC2

- Ein Satz mit 7 Mini-Steckverbindern:
- Typ J (schwarz), zwei
- Typ K (gelb), zwei
- Typ E (violett), einer • Typ T (blau), einer
- Typ R/S (grün), einer





	113/114/115/116/117	175/177	179	233	287/289	2711 / 2811	8845A/8846A/8808A	77IV	83V	87V	88V	43B	Serie 120	190 Serie II / 225C/S	1577	1587	51/52/53/54 II	561	266/568	89/99	705/707	714	715	724	725/726	753/754	787	700
Messfühler für Kontaktmessungen																												
80PK-1 80PK-27	1	1	2	2	2	2	1	1	1	2	2	1	1	1	1	2	•	•	•		1	•	1	•	•	•	1	1
80PJ-1, 80PJ-9																	•					•		•	•	•		
80PT-25	1																•					•		•	•	•		
Thermoelement-Adapter für Multimeter																												
80AK-A	<b>●</b> 3)		•	•	•	•				•	•					•												
80BK-A	<b>•</b> 3)		•	•	•	•				•	•					•												
80TK		•					•	•	•			•	•	•	•						•		•			•	•	•
80T-150UA		•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•						•		•			•	•	•
Verschiedenes																												
80CK-M	1	1	2	2	2	2	1	1	1	2	2	1	1	1	1	2	•	•	•		1	•	1	•	•	•	1	1
80CJ-M																	•					•		•	•	•		
80PK-EXT4)	1	1	2	2	2	2	1	1	1	2	2	1	1	1	1	2	•	•	•		1	•	1	•	•	•	1	1
80PJ-EXT																	•					•		•	•	•		
80PT-EXT																	•					•		•	•	•		
700TC1, 700TC2																	•					•		•	•	•		
80PR-60																				•								

<sup>1) 80</sup>TK erforderlich

<sup>2) 80</sup>AK erforderlich 3) Für 116

<sup>4) 80</sup>CK-M erforderlich



# Taschen und Holster

#### Gepolsterte Tragetaschen

Gepolsterte Tragetaschen mit Reißverschluss schützen ihr Multimeter; die meisten Taschen verfügen über Gürtelschlaufen, mit denen Sie das Multimeter bequem am Gürtel befestigen können.



#### C195 Tasche

- Tragetasche mit Reißverschluss und Aufbewahrungsfächern
- Für Hand und Schulter



#### C789 Große Messgeräteund Zubehörtasche

• Große Nylontasche mit 3 Fächern, abnehmbarem Griff und Schulterriemen



#### C550 Multimeter- und Zubehörtasche

- Mit stahlverstärktem Rahmen
- Aus extra robustem Nylon
- Großes
   Aufbewahrungsfach mit Reißverschluss, mit

   25 Staufächern
- Wetterfest
- Ihre gesamte Geräteund Zubehörausrüstung jederzeit griffbereit



#### Übersichtstabelle Tragetaschen & Holster

		Т											75													П								
		113/114/115/116/117	175/177/179	233	287/289	2711 / 2811	VI 77	83V/87V/88V	10	T50	Serie T100	321/322	333/334/335/336/337/902	353/355	1503/1507/1577/1587	9040/9062	Serie 1735/1740	430 Serie II	Serie 43B/120	190 Serie II	922	971	51/52/53/54 II	561	266/568	Serie 570		89/99/89	702/707	712/714/715/717	718	724/725/726	753/754	787
		=	17	73	82	27	12	80	TS	H	Š	32	8	55	Ħ	8	Š	4	Š	13	92	9	23	ਲ	1X	Š	61	9	×	7	7	7,	F.,	200
	taschen Abmessungen (H x B x T in mm)																											4						
2A	172 x 128 x 38	•	+	-	-	-	_	_	_			_							-		_	_	_	-	-	$\vdash$	+	₩	•	$\vdash$	⊬	$\vdash$	$\vdash$	_
23 25	225 x 95 x 58 218 x 128 x 64	•	•	-	-	-	•	•	_	•	_	•			•	•		$\vdash$			•	•	•			$\vdash$	•	$\vdash$	$\vdash$	•	$\vdash$	•	$\vdash$	•
33	280 x 115 x 55	-	-	-	-	_	•	•	_		•		•		•	•					•	•	•		-	+	+	+	$\vdash$	-	₩	-	$\vdash$	•
35	220 x 113 x 33 220 x 140 x 65	•	•	•		•	•	•	_	$\vdash$	_		•		•						•		•			+	+	+-	•	•	$\vdash$	$\vdash$	$\vdash$	•
43	318 x 230 x 90		+	-	<u> </u>	-	-	-						•	_				•		_		•		<u> </u>	+	+	+-	-	<u> </u>	•	•		_
50	192 x 90 x 38	•	+	1										_					_				•				+	+-	+	_	<u> </u>	Ť		_
75	179 x 103 x 26	_	verso	hiede	ne M	ultim	eter (	der :	nder	e Ger	ite					1				-			_									ш	ш	
90	205 x 90 x 72	1.01	•		1		•														•				Т	Т	Т	Т	Т	Т				_
115	240 x 205 x 75	•			$\vdash$		•	•	_	Н					•				•				•				+	-	•	•	•	$\vdash$		_
116	240 x 230 x 65	•	•	•	•	•	•	•							•				•				•					_	•	•	Ť	$\Box$		_
125	192 x 141 x 58		1	Ť	Ť	<u> </u>	_	•							•				•		•		_				1	-	Ť	Ť	•	•		•
195	231 x 513 x 231																	•	•	•								$\top$	$\vdash$	$\vdash$	$\vdash$	$\Box$		_
280	230 x 185 x 65	•	•	•	•	•	•	•							•				•				•						•	•	•	•		•
345	240 x 360 x 200	Für	verso	hiede	ne M	ultim	eter o	der a	nder	e Ger	ite																							
437-II																		•		•														
550	333 x 513 x 231	Für	verso	hiede	ne M	ultim	eter o	der a	nder	e Ger	ite																							
781	269 x 141 x 90			•	•	•									•				•												•	•	•	
789	308 x 256 x 77																		•												•		•	•
799	305 x 229 x 165																																•	
artschalenkoff	er																																	
20	256 x 154 x 106																													$\perp$				_
100	397 x 346 x 122		•	•		•		•																				$\perp$		•	$\perp$			•
101	305 x 360 x 105		•	•		•		•	•		•	•	•		•	•						•	•				•	_	•	•	•	•	$\sqcup$	•
120	346 x 397 x 128		_																•							_	_	₩	₩	ــــــ	╙	$\sqcup$	$\sqcup$	_
290	410 x 474 x 135		1																	•							_	₩	<u> </u>	<u> </u>	╙		$\Box$	_
435	565 x 476 x 305		1														•	•								1	_	₩	ـــــ	<u> </u>	ـــــ	$\perp$	$\sqcup$	
800	230 x 385 x 115		•		L.,	•	•	•	Ļ	Щ																		Щ.	$\bot$	•	$\bot$	Ш	ш	•
1600	260 x 390 x 200	Für	verso	hiede	ne M	ultim	eter (		inder	e Ger	ite								_	_					_	_	_	_		_	_			_
XT80	28 x 32 x 13	_	+-	-	-	-	_	•	_	$\vdash$					_				-		_				-	-	+	$\vdash$	$\vdash$	<u> </u>	<u> </u>	•	$\vdash$	_
XT170	28 x 32 x 13	_	•	-	-		•		_	$\vdash$					•						•					•	+	+-	$\vdash$	•	•	$\vdash$	$\vdash$	•
XT280 edertaschen	28 x 32 x 13				•																													
510	287 x 179 x 106		•				•	•							•								•							•		•		•
520A	256 x 154 x 106	_	+-	1	-		_		•	$\vdash$	_	$\vdash$			_								_		$\vdash$	$\vdash$	+	+-	+-	+	$\vdash$	-	$\vdash$	_
olsters	230 X 134 X 100																																	
10	154 x 77 x 45																												•					
80M	190 x 95 x 43		+	<del>                                     </del>	$\vdash$			•		$\vdash$								•									+	+-	+	•	$\vdash$	$\vdash$	$\vdash$	•
erschiedenes	130 & 33 & 13																													Ě				Ŏ
3	231 x 90 x 64											•	•																					
5	192 x 90 x 38	-	+	+					•	$\vdash$			_													+	+	+	+	+	$\vdash$	$\vdash$	$\vdash$	_
6	302 x 178 x 57		+	1	$\vdash$				Ť	$\vdash$														•	•	$\vdash$	1	•	+	$\vdash$	$\vdash$	$\Box$	$\Box$	_
																				1												1 1		

# **Taschen und Holster**

#### Hartschalenkoffer

#### C20 Multimeter-Koffer

- Robuster Koffer mit Handgriff und Zubehörfach
- Deckel schnappt nach hinten ein und dient als Kippständer



Holster

#### C10 Multimeter-Holster

- Gelbes Holster fängt Stöße auf und schützt das Messgerät bei rauem Einsatz
- Mit integriertem Aufstellbügel und Hängeöse



#### H3 Holster für Stromzange • Nylon-Holster zum

- Auffangen von Stößen und zum Schutz des Messgeräts unter rauen Einsatzbedingungen
- Integriertes Aufbewahrungsfach für Messleitung
- Praktische Gürtelschlaufe mit Schnappverschluss

#### C100 Multimeter und Zubehörkoffer

• Robuster Koffer aus Polypropylen



#### C101 Hartschalenkoffer

Hartschalenkoffer für alle industriellen Testgeräte von Fluke. Der gepolsterte Innenraum dient zur Aufbewahrung und zum Schutz mitgeführter Messgeräte.

• Außenschale aus stabilem Polypropylen

#### H80M Holster + Magnethalter

- Gelbes Holster zum Auffangen von Stößen und zum Schutz des Messgeräts unter rauen Einsatzbedingungen
- · Magnet, Aufhänger und Riemen mit Schlaufenverschluss
- Universal-Aufhänger

#### H5 Holster für Elektrotester

- Robustes Nylon-Holster mit Lasche zum Verstauen der Messleitungen; integrierte Gürtelschlaufe
- Passend für die Tester Fluke T3 und T5



#### **H6 Holster für Infrarot-Thermometer**

C520A Lederne Tester-Tragetasche

• Aus geöltem und fein genarbtem

- Haltbares Nylon-Holster
- Für Infrarot-Thermometer Fluke 561, 63, 66 und 68



#### C120 und C290 Koffer

• Robuste Tragekoffer mit Zubehörfächern



#### C435 Hartschalenkoffer mit Rollen

• Wasserdichter Hartschalenkoffer mit Rollen für die Netzqualitätsmessgeräte Serie 430, 1735 und Serie 1740 und Zubehör. Während des Transports werden die Instrumente durch den konfigurierbaren haumstoffeinsatz sicher an ihrem Platz gehalten.



#### C800 Multimeter- und Zubehörkoffer

- Robuster Koffer aus Polypropylen
- Fächer für Zubehör und Handbuch
- Abnehmbarer Deckel

#### Ledertaschen C510 Lederne

#### Multimeter-Tragetasche

- Aus geöltem und fein genarbtem echtem Rindleder
- Robuste Ausführung mit starken Nähten und verstärkten Nieten
- Große Gürtelschlaufe und Klappe zum Sichern des Messgeräts
- Für die meisten Digitalmultimeter, Thermometer und Prozesskalibratoren von Fluke geeignet



und Klappe zum Sichern des Testers

• Für die Elektro-Tester T3 und T5 geeignet



#### C1600 Multimeter- und Zubehörkoffer

- Robustes Gehäuse aus Formkunststoff
- Tiefer Innenraum zur sicheren und geschützten Unterbringung der Messgeräte
- Herausnehmbare Fächer erleichtern die ordentliche Aufbewahrung
- Zusatzfach oben im Deckel für Kleinteile (Batterien, Sicherungen, Messleitungen)



#### CXT80, CXT170, CXT280 von Pelican™

· Bruchfest, wasserdicht, staubdicht, temperaturbeständig und resistent gegen Chemikalien.





# Software und weiteres Zubehör

#### Software FlukeView® Forms

Die FlukeView Forms-Software erweitert die Funktionalität Ihrer Digitalmultimeter, Thermometer und ProcessMeter von Fluke, indem sie Ihnen ermöglicht, einzelne Messwerte oder ganze Messreihen zu dokumentieren, zu speichern und zu analysieren und dann in professionelle Dokumente umzuwandeln. FlukeView Forms unterstützt die folgenden





#### FlukeView Forms Kompatibilitätsdiagramm

FVF-Option	Messgerät	Kabel**	Anwendungsstufe
FVF-UG	Software-Upgrade, für alle Fluke-Produkte, die mit FlukeView Forms arbeiten	Kein Kabel enthalten	
FVF-SC2	Fluke Serie 280, 789, 1550B, 1653B, 1654B, 568, Serie 180*, 53B, 54B	USB / IR	FVF Vollversion (enthält Designer)
FVF-SC4	Fluke 8808A, 8845A, 8846A, 45*, 975	USB / seriell	1
FVF-BASIC	Fluke Serie 280, 789, 1550B, 1653, Serie 180*	USB / IR	FVF BASIC
FVF-SC5	8808A, 8845A, 8846A, 45*	USB / seriell	LAL DUSIC

<sup>\*</sup> Nicht mehr lieferbar

#### Sätze zur Befestigung

#### ToolPak (TPAK)

Die Lösung zum Aufhängen des Messgerätes

- Das ToolPak umfasst zwei universale Aufhänger, 'Hook-and-loop'-Riemen in zwei Längen und einen starken Magnethalter
- Die Elemente können kombiniert werden, um das Messgerät praktisch überall aufzuhängen Passen zu vielen Fluke Messgeräten, siehe Tabelle auf Seite 130.



#### IR189USB

Infrarot-/USB-Schnittstellenkabel (im Lieferumfang von FVF-SC2 und FVF-Basic enthalten)

- Zum Ersatz eines bereits vorhandenen RS232-Schnittstellenkabels
- Inklusive mechanischem Adapter zum Anschließen des Kabels an 187, 189, 287, 289, 1653, 1653B, 1654B oder 1550B



#### Batterieerweiterung für Langzeitprotokollierung

#### BP189 Batteriehalter für erweiterten Batteriesatz

(für Digitalmultimeter der Serie Fluke 180) Verlängern Sie die Batterielebensdauer Ihres Fluke 187/189 auf bis zu 450 Stunden (mehr als zwei Wochen Dauerbetrieb).

- Für vier Babyzellen
- CAT III 1000 V, CAT IV 600 V

Batterien sind nicht im Lieferumfang des Multimeters enthalten.



#### **Fiberoptik**

#### FOM Faser-optische Messgeräte

Mit dem faser-optischen Messgerät (FOM)von Fluke können Sie Messungen an Glasfaserkabeln durchführen, ohne sich ein vollkommen neues Messgerät kaufen zu müssen. Verbinden Sie das FOM einfach mit einem Digitalmultimeter mit mV-DC-Funktion und einer Eingangsimpedanz von 10 M $\Omega$  um die Dämpfung im Glasfaserkabel schnell und genau zu überprüfen. Das FOM macht aus 1 dB Dämpfung 1 mV. Passende Lichtquellen der Serie FOS und Steckerkabel der Serie FOC sind separat erhältlich.

#### FOS 850 & FOS 850/1300 Fiberoptik-Lichtquellen

Verschiedene Lichtquellen erlauben Ihnen die Prüfung unterschiedlicher Kabellängen.

<sup>\*\*</sup> USB-Kabel werden bei Microsoft Windows NT 4.0 nicht unterstützt

# **Diverses Zubehör**

#### Arbeitslampen

#### L200 Tastkopflampe

- Kann an jedem Fluke Tastkopf befestigt werden
- Helle weiße LED
- Batterielebensdauer von 120 Stunden



#### L205 Mini-Kopflampe

Robustes, intensives Xenon-Arbeitslicht

- Kann an einer Kopfbedeckung befestigt werden
- Einschließlich Befestigungsclip
- Einschließlich zwei Batterien vom Typ AAA
- Wasserdicht

#### Streuspannungsadapter

#### SV225 Streuspannungsadapter

Streuspannung kann in elektrischen Anlagen als Folge der Kapazität zwischen den Kabeln auftreten. Dadurch kann es bei hochohmigen Messgeräten zu fehlerhaften Messwerten kommen.

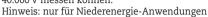
Der Streuspannungsadapter SV225 löst dieses Problem, ohne dabei die Sicherheit zu beeinträchtigen.

- Zeigt bei stromführenden Kabeln die tatsächliche Spannung an.
- Zeigt bei spannungsfreien Stromkreisen annähernd Null an (selbst bei Streuspannungen).
- Kann mit allen modernen Messgeräten mit Standardeingängen eingesetzt werden.
- Zugelassen für CAT III 1000 V, CAT IV 600 V

#### Hochspannungstastköpfe

#### 80K-6 and 80K-40

Zwei Hochspannungstastköpfe, mit denen Multimeter Spannungen bis zu 6.000 V bzw. 40.000 V messen können.



#### L206 Deluxe LED-Kopflampe (Schutzhelm nicht

- enthalten)
   Kann an einem
  Schutzhelm, einer Kappe
  oder sogar an der Tür eines
  Schaltschranks befestigt
  werden.
- 3 superhelle weiße LEDs
- spezielle Halterung zum Anbringen an Schutzhelmen
- 40 Stunden Batterielebensdauer
- Einschließlich drei Batterien vom Typ AAA

## TL225-1 Streuspannungsadapter mit

Messleitungssatz

Das Kit umfasst:
• SV225

- Streuspannungsadapter
- TL224 Satz SureGrip<sup>™</sup> Silikon-Messleitungen (gerade/abgewinkelt)
- TP238 SureGrip™ Satz isolierte Messspitzen
- C75 Zubehörtasche



#### L210 Tastkopflampe + Tastkopfverlängerungen

- Umfasst L200
   Tastkopflampe und TP280
   Tastkopfverlängerungen
- 20-cm-Verlängerungen sorgen für einen größeren Abstand zwischen Händen und stromführenden Schaltungen
- Die Verlängerung wird zwischen den modularen Tastkopf und die Messleitung eingefügt (Gesamtabstand 30 cm)

#### Hilfsmittel zur Reinigung der Messgeräte

# MC6 MeterCleaner Reinigungstücher (6er-Paket)

# MC50 MeterCleaner Reinigungstücher (50er-Paket)

- Feuchttuch zum Entfernen von Schmutz, Öl und Fett
- Ein Tuch reicht leicht zur Reinigung eines Messgeräts aus
- Schonende Reinigung von Gummi- und Kunststoffflächen, umweltverträglich (nicht giftig)





# Sicherungen und Gewährleistungs-Informationen



#### Informationen zum Austausch von Sicherungen

A	v	IR	Size in mm	Part nr qty 1
63mA (träge)	250V		6,35x32	163030
125mA (träge)	250V		6,35x32	166488
250mA (träge)	250V		6,35x32	166306
315 mA	1000V	10KA	6,35x32	2279339
440mA	1000V	10kA	10,3x34,9	943121
500mA	250V	1500A	5x20	838151
630mA	250V	1500A	5x20	740670
1A	600V	10kA	10,3x34,9	830828
1A	500V	50kA	6,35x 32	2530449
1,25A	600V		6,35x32	2040349
3,15A	500V		6,35x32	2030852
11A	1000V	17kA		Sicherung 11 A, 1000 V, 20 est.Nr. 803293
11A	1000V	20kA	10,3x38,1	803293
15A	600V	100kA	10,3x38,1	892583
20A	600V	Ersetzt durch	n Sicherung 15 A, 600	V, 100 kA; Best.Nr. 892583

Auf der Rückseite Ihres Fluke Messgerätes und im Benutzerhandbuch ist angegeben, welche Sicherungen in das Gerät eingesetzt sind. Nähere Informationen zu Handbüchern finden Sie auf der Fluke Website unter "Produkte".

Nähere Informationen zu Ersatzsicherungen finden Sie auf der Fluke Website unter "Service".

#### Gewährleistung

Alle Produkte von Fluke sind frei von Material- und Verarbeitungsfehlern.

Die Gewährleistungsfrist ist in der Bedienungsanleitung angegeben und beginnt mit dem Lieferdatum. Diese Garantie erstreckt sich auf den Endkunden eines von Fluke autorisierten Wiederverkäufers und gilt nicht für Verschleißmaterial wie z.B. Sicherungen und Batterien. Die Gewährleistung entfällt, wenn das Produkt unsachgemäß benutzt, geöffnet, verändert, vernachlässigt oder durch Unfall oder abnormale Betriebs- und Handhabungsbedingungen beschädigt wurde. Die Vorschriften der Bedienungsanleitung sind zu beachten.

**Lebenslange Gewährleistung** Für jedes Fluke Digitalmultimeter der Serien 20, 70, 80, 170, 180 und 280, das nach dem 01. Oktober 1996 erworben wurde, gewährt Fluke eine lebenslange Gewährleistung auf Material und Verarbeitung. Diese Gewährleistung gilt nicht für Sicherungen und Batterien. Die Gewährleistung entfällt, wenn das Produkt unsachgemäß benutzt, verändert, vernachlässigt oder durch Unfall oder abnormale Betriebs und Handhabungsbedingungen beschädigt wurde. Die Vorschriften der Bedienungsanleitung sind zu beachten. Die Gewährleistung entfällt auch aufgrund von Ausfällen durch Überspannung bei Benutzung außerhalb der spezifizierten Bereiche sowie auf normalen Verschleiß von mechanischen Bauteilen. Diese Gewährleistung gilt außerdem auch für einen Zeitraum von 10 Jahren ab dem Lieferdatum für das LCD-Display. Nach Ablauf dieses Zeitraumes wird Fluke für die restliche Lebensdauer des Digitalmultimeters das LCD-Display zum Selbstkostenpreis ersetzen.

Voraussetzung für die Gewährung der Gewährleistung einschließlich lebenslanger Garantie ist, dass die dem Produkt beiliegende Registrierkarte ausgefüllt an Fluke zurückgesandt wurde bzw. eine Registrierung per Internet erfolgte.

#### Service

Fluke wird ein defektes Produkt, das von einem autorisierten Wiederverkäufer erworben wurde, nach seinem Ermessen kostenlos reparieren, austauschen oder den Kaufpreis erstatten.

Senden Sie das defekte Produkt mit einer genauen Fehlerbeschreibung an das nächstgelegene autorisierte Fluke Servicezentrum. Fluke trägt die Kosten für die Rücksendung des im Rahmen der Garantie reparierten oder ausgetauschten Produktes. Vor der Durchführung von nicht durch die Gewährleistung abgedeckten Reparaturarbeiten wird Fluke einen Kostenvoranschlag erstellen und die Zustimmung des Auftraggebers einholen. Die Kosten für die Instandsetzung und Rücksendung trägt in diesem Falle der Auftraggeber.

Fluke ist nicht haftbar für die Eignung für einen bestimmten Zweck sowie für besondere indirekte, Nebenoder Folgeschäden oder für Verluste, einschließlich Datenverlust, die durch den Gebrauch des Produktes entstanden sind. Autorisierte Wiederverkäufer sind nicht berechtigt, die Gewährleistungsbedingungen im Namen von Fluke zu ändern.

Die gesetzlichen Regelungen über die Gewährleistung bleiben von diesen Gewährleistungsbedingungen unberührt.












#### Fluke. Damit Ihre Welt intakt bleibt.

#### Fluke Deutschland GmbH

In den Engematten 14 79286 Glottertal Telefon: (069) 2 22 22 02 00 Telefax: (069) 2 22 22 02 01 E-Mail: info@de.fluke.nl

### Beratung zu Produkteigenschaften und **Spezifikationen:** Tel.: (07684) 8 00 95 45

## Beratung zu Anwendungen, Software und

Normen:
Tel.: 0900 1 35 85 33
(€0,99 pro Minute aus dem deutschen Festnetz, zzgl. MwSt., Mobilfunkgebühren können abweichen)
E-Mail: hotline@fluke.com

#### Web: www.fluke.de

# Fluke Vertriebsgesellschaft m.b.H. Liebermannstraße F01

2345 Brunn am Gebirge Telefon: (01) 928 95 00 Telefax: (01) 928 95 01 E-Mail: info@as.fluke.nl

#### Web: www.fluke.at

# Fluke (Switzerland) GmbH Industrial Division

Hardstrasse 20 8303 Bassersdorf Telefon: 044 580 75 00 Telefax: 044 580 75 01 E-Mail: info@ch.fluke.nl

#### Web: www.fluke.ch

© Copyright 2012 Fluke Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Gedruckt in den Niederlanden 01/12. Änderungen vorbehalten. Pub\_ID: 11882-ger